imburgs agblad

GPD — MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Zaterdag 20 februari 1971.
53e Jaargang no. 43.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

Sombere prognose van Centraal Planbureau

REËEL LOON 2,5% HOGER

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 20 febr. — Het Centraal Planbureau houdt rekening met een loonstijging per 1 juli van ruim acht procent; dat is twee keer zoveel als werkgeversvoorzitter drs. Bakkenist de Nederlandse werknemers onlangs had toebedacht. Aldus leidt het NVV af uit de berekeningen in de gisteren bekend geworden somber getinte economische prognose voor dit jaar van het Planbureau. Het CP voorziet een grotere werkloosheid, een loonstijging van 12 procent, iets minder dan in 1970 en een prijsstijging van 6,5 procent. Het werkelijk beschikbaar loon zal 2,5 procent omhoog gaan tegen 5,9 procent vorig jaar.

De loon- en prijsinflatie blijft dit jaar volgens het Planbureau omvangrijk. Het tekort op de betalingsbalans zal 1,25 miljard bedragen, een half miljard minder als gevolg van de bijsturingsmaatregelen van de regering. De investeringen zullen nauwelijks stijgen.

De werkgelegenheid in het bedrijfsleven zal nog wel toenemen maar minder dan vorig jaar, hetgeen mede een gevolg is van de hoge loonkostenstijgingen in de afgelopen jaren. De gemiddelde werkloosheid zal dit jaar 65.000 bedragen, bijna 10.000 meer dan vorig jaar. Opmerkelijk acht het Planbureau dat dit jaar de stijging van het loonaandeel in het nationale inkomen tot boven de 80 procent komt. De arbeidsproduktiviteit groeit volgens het CP maar met 3,5 procent.

Commentaren

In een commentaar op de prognose van het Centraal Planbureau zegt het NKV dat de voorspelling dat de contractlonen met acht procent zullen stijgen niet helemaal bij de sociale werkelijkheid past. Een dergelijke verhoging zou namelijk neerkomen op een reële verbetering van 0 procent, zodat alleen de werknemers die ook nog op individuele loonsverhogingen kunnen rekenen erop vooruit gaan. Het CNV vindt dat uit het plan duidelijk blijkt dat de loonmaatregel van de regering economisch zeer ongunstig werkt: door het drukken van het loon in de eerste helft van dit jaar kan de loonstijging over 1971 groter worden dan bij een situatie zonder loonmaatregel het geval zou zijn geweest. Het Nederlands Christelijk Werkgevers Verbond leidt uit de cijfers van het CP — in tegenstelling tot het NVV — een loonstijging per 1 juli af van slechts 4 procent. Een verdergaande loonbeweging zou volgens het NCWV de toch al onevenwichtige economie verder uit het lood slaan.

Aan hoge kant

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen meent dat de geraamde prijsstijging van 6,5 procent aan de hoge kant is. Het VNO acht circa vijf procent reëel. Indien men bij de loononderhandelingen hiervan zou uitgaan, zou dit al matigend werken op de loonontwikkeling, aldus het VNO. Mocht de prijsstijging tussen januari en december in de loop van het jaar duidelijk hoger worden, dan kan altijd nog bijgestuurd worden.De heer P. van der Weele, voorzitter van het Koninklijk Verbond van Ondernemers, die bijzonder ongerust is over het algemene beeld zoals dat in de prognose geschetst wordt, voorziet een steeds grotere drang naar fusies met het doel de teruggedrongen rentabiliteit te herwinnen.

Te somber

Volgens de econoom prof. Pen tenslotte bestaat er geen enkele aanleiding om pessimistisch te zijn over de toekomstige ontwikkeling van de nationale economie. De verwachtingen van het Centraal Planbureau zijn te somber gesteld, aldus de Groningse hoogleraar.



Een overzicht van de rokende puinhopen, die het restant vormden van het gebouwencomplex van de Karel I-sigarenfabrieken in Eindhoven. De brand deed 40 miljoen sigaren in rook opgaan.

Enorme brand in Eindhoven - Mogelijk sprake van opzet

Vuur vrat fabriek weg: 30 mln schade

EINDHOVEN, 20 febr. — Op niet minder dan dertig miljoen gulden wordt de schade geschat van de enorme brand, die gistermorgen het fabriekscomplex van de Karel I sigarenfabrieken in Eindhoven vrijwel geheel in de as legde. Veertig miljoen sigaren, die in de fabriek waren opgeslagen, gingen in rook op. Over de oorzaak van de brand is nog niets bekend. Er gaan geruchten over brandstichting.

De brand is om ongeveer twee uur afgelopen nacht ontstaan in de plasticfabriek Trefina, die was ondergebracht in de fabriek. Hierin werden geen sigaren meer geproduceerd maar alleen verpakt. De rest van het complex was verhuurd aan Philips, de gemeente Eindhoven en de ziekenhuizen in deze stad. Die hadden er o.a. een grote hoeveelheid bloedplasma in opgeslagen, dat door rook- en waterschade onbruikbaar werd. De brand breidde zich door een liftkoker snel uit en weldra ontstond in het stadsdeel Tongelre, waarin het fabriekscomplex is gelegen, een enorme vuurzee. Een groot aantal bewoners van deze wijk moest hun huizen verlaten. Met honderd man zette de politie het stadsdeel af. Het vuur was inmiddels van de opslagplaats, die met donderend geweld ineengestort was, overgeslagen naar een belendend gebouw van vier verdiepingen, waarin de streekapotheek van de Eindhovense ziekenhuizen met bloedbank en geneesmiddelenmagazijn was ondergebracht. Dit gebouw kon echter behouden blijven. Een neerstortende muur vernielde wel nog het pand van een hoedenfabriek. Om elf uur gistermorgen konden de doodvermoeide brandweerlieden, die de hele nacht in touw waren geweest, afgelost worden door korpsen uit Helmond, Tilburg en andere plaatsen. De brand was toen geblust en er moest alleen nog nageblust worden.

Vondst

De geruchten dat er sprake is van brandstichting zijn gevoed doordat donderdagmiddag in het complex sigarettentabak is gevonden vermengd met luciferkoppen. Dit was door de ramen naar binnen geworpen. Het personeel heeft toen onmiddellijk alle brandbare materiaal van de ramen verwijderd. De politie heeft de naar binnen gegooide tabak in haar bezit.

Gistermiddag brandde nog een middelgrote meubelfabriek in Cuyk binnen een half uur volledig uit. De schade wordt op een ton geraamd. Over de oorzaak tast men nog in het duister.

Verdacht van overval op Duitse bank

(Van onze verslaggever)

VENLO/AKEN, 20 febr. — Twee rechercheurs van de Akense politie hebben gisteravond de twee Düsseldorfenaren en de Wener verhoord, **die donderdag in Helden-Panningen en Maasbree door de rijkspolitie waren gearresteerd. Hoewel het bij de aanhouding met Lugerpistolen bewapende trio gisteren ook tegen** de Akense politiemannen zeer zwijgzaam bleef, houdt de politie toch rekening met de mogelijkheid, dat het drietal op 18 december van afgelopen jaar een gewapende overval pleegde op de Aachener Commerzbank. De buit bedroeg toen 650.000 DM. De kogels floten de 55 aanwezige personeelsleden en cliënten toen om de oren, zonder dat iemand overigens gewond werd.

Zowel de Akense Kriminalpolizei als de rijkspolitie zijn ervan overtuigd, met zware jongens te maken te hebben, ook gezien het lange strafblad van de twee Duitsers.

Dood gevonden

HULSBERG, 20 februari — Gistermiddag is de ongehuwde 60-jarige T. uit Hulsberg achter zijn woning in Arendsgenhout (gemeente Hulsberg) dood gevonden door een jongetje. Vermoedelijk is de man van een paard gevallen.

VROUW DOOR HEERLENAAR AANGERAND

UTRECHT, 20 februari. — In Utrecht is gisternacht een 24-jarige vrouw aangerand door een man die haar, onder bedreiging van een mes, dwong een donker masker voor het gezicht te doen en zich uit te kleden. Hierna betastte hij haar onzedelijk. De ongeveer 21-jarige man, wiens signalement bekend is, zei uit Heerlen te komen. Een nacht eerder was vlak in de buurt een 17-jarig meisje op dezelfde wijze aangerand.

Wenen erkent Rood-China

WENEN, 20 febr. — Oostenrijk gaat binnenkort diplomatieke betrekkingen aanknopen met communistisch China.

De parlementscommissie voor buitenlandse zaken heeft gisteren eenstemmig een rapport in die zin, dat was ingediend door de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Rudolf Kirschschläger, goedgekeurd.

Bij botsing gedood

BRUNSSUM, 20 febr. — In de Dr. Kuyperstraat in Brunssum is gistermorgen de 39-jarige mevrouw M. Savelberg uit Treebeek met haar bromfiets tegen een langs de weg geparkeerde vrachtauto gereden. Ze kwam bij de botsing zo ongelukkig terecht dat ze ter plaatse overleed. Zij was moeder van drie kinderen.

In 1972 valhelm voor motorrijder verplicht

DEN HAAG, 20 febr. — Met ingang van 1 juni 1972 wordt het dragen van een helm door bestuurders van motorvoertuigen op twee wielen met of zonder zijspannen verplicht gesteld. Dit heeft minister-president De Jong gisteravond bekendgemaakt na afloop van de wekelijkse ministerraadsbijeenkomst, waarin het voorstel tot wijziging van het reglement verkeersregels en verkeerstekens werd goedgekeurd. Voor de berijders van bromfietsen worden eveneens maatregelen overwogen.

Gilles Guiot vrijgelaten

PARIJS, 20 febr. — Gilles Guiot, de 18-jarige Parijse middelbare scholier die tot een half jaar gevangenis was veroordeeld, omdat hij een agent een klap zou hebben gegeven, is gistermiddag na behandeling van de zaak in hoger beroep in vrijheid gesteld. De beraadslaging duurde slechts een kwartier.

De zaak-Guiot heeft grote ontstemming in Frankrijk gewekt. Voor het eerst sinds mei 1968 hadden middelbare scholieren van de „zwijgende meerderheid" op straat betoogd met politieke organisaties van links en uiterst links. Gistermiddag nog hielden duizenden scholieren een vreedzame betoging uit protest tegen de veroordeling. In de studentenwijk, het Quartier Latin, kwam het verkeer tot stilstand, doordat de demonstranten op de weg gingen zitten. Zij bleven daar zitten tot de uitspraak bekend werd.

M. Zondervan overleden

DEN HAAG, 20 febr. — Gisternacht is op 51-jarige leeftijd in het ziekenhuis in Leiden overleden de heer Maarten Zondervan, voorzitter van de metaalbedrijfsbond van het NVV, werknemersvoorzitter van de raad van overleg in de metaalindustrie en plaatsvervangend SER-lid.

De heer Zondervan was op 9 februari geopereerd aan een acute blindedarmontsteking. De toestand liet zich aanvankelijk gunstig aanzien, maar verergerde begin deze week snel. Nadat hij nog enige operaties had ondergaan, stierf hij gisternacht. Het overlijden van Maarten Zondervan, die zich door zelfstudie wist op te werken, heeft in zijn bond en in de Nederlandse en Westeuropese vakbeweging, die hij goed kende, diepe indruk gemaakt.

Wat waar wanneer tijdens de drie dolle dagen?

Twee pagina's boordevol informatie over de veelheid aan carnavals-evenementen die zondag, maandag en dinsdag in Zuid-Limburg zullen plaats vinden.

pag. 22 en 23

Bekkerveld gaf weer goed partij

Ook in de tweede wedstrijd tegen Wisla Krakau liet Bekkerveld zijn tanden zien. Weer moesten de Poolse speelsters één set aan de Heerlense meisjes laten. Wel toonde Wisla groot respect voor de kracht van het Bekkerveld-team.

pag. 11

Zwaarste aardschok sinds 1932

Twee kippen in Schinnen waren de enige slachtoffers, die bij de aardschok gisternacht te betreuren vielen. De beesten liepen elkaar in paniek onder de voet, toen zij en masse probeerden het kippenhok uit te vluchten.

pag. 19

Aardschok in Limburg



kolom links

mensen

● De Ierse filmacteur Sean Connery, bekend als de oorspronkelijke James Bond uit de film, heeft bekend gemaakt dat hij en zijn Australische vrouw, de schrijfster Diane Cilento, uit elkaar zijn gegaan, maar niet gescheiden. De Connery's zijn acht jaar geleden getrouwd.



● 101 jaar oud is mevrouw Aldrid Romundstad uit Trondheim. Ze is tientallen jaren blind geweest, totdat ze onlangs geopereerd werd. Ze kreeg haar gezichtsvermogen terug en nu leest zij ijverig tijdschriften voor het laatste nieuws over de koninklijke familie van Noorwegen (foto)

dieren



● Walter Scheffel uit Bischofsheim (Bondsrepubliek) is belastingconsulent en houdt er een ongewone hobby op na: hij heeft namelijk het grootste particuliere roofdierenreservaat van Europa en bezit onder andere vier tijgers. Op de foto staat hij bij zijn Siberische tijger (foto)

dingen

● Het medisch bureau van Lourdes, waaraan ook verschillende niet-katholieke artsen verbonden zijn, meldt in zijn jaarverslag over 1970, dat het één medisch onverklaarbare genezing in het genadeoord van Lourdes heeft geconstateerd. Het medisch bureau onderzocht 28 gevallen van aangemelde genezingen.

uitspraak

***● Nederland moet weer een kikkerland worden, tenslotte is de kikker het** symbool van een gezond milieu. Het feit dat deze beesten bijna zijn uitgestorven, betekent een nationale ramp, al wordt dit helaas niet zo gevoeld door de meeste mensen (Roel van Duyn).*

foto vandaag



● Werner Wetzel, een Westberlijnse instrumentenbouwer, vervaardigde een basfluit waarop men de lage C kan ***blazen. Het instrument is in 150 werkuren gemaakt van nieuw zilver. Het** is geheel verzilverd en is 1.23 meter* ***lang. Het instrument is thans in bezit** van een van de musici van de Wiener Symphoniker.*

gehOOrd

● achter de wolken schijnt de zot.

en wenen gniffen meents:

● carnaval: in narren moede

GEPRAAT

He, ik zit. Ja, ik ben blij dat ik nog even zit, want zo dadelijk moeten we weer aan het werk. Het is gisteren weer carnaval in de schouwburg geweest en dan duurt het lang voordat je de boel weer schoon hebt. De vorige week ook. Een keer hebben we toen 4 uur moeten werken en één keer zelfs vijf uur. Ja, dan kun je je lol wel op. Niet schoon te krijgen. Vooral die rottige kleine dingetjes, die papiersnippers, hoe heet dat ook weer, confetti of zo iets, die hoere-dinge die krijg je niet weg, vooral als d'r een hoop bier overheen is gegaan. Dan plakken ze als neette en ze kruipen overal tussen. Maar ja, van de andere kant, ik lever feestneuzen en maskers en toeters aan de hele familie. Die kun je d'r na zo'n avond met de kruiwagen uitslepen. D'r is hier en daar wel een elastiekje kapot, of een gaatje is uitgescheurd. Ja en dan flikkeren ze die dingen op de vloer. De meeste zijn vies van al dat bier, maar d'r blijven nog genoeg zuivere over om mee naar huis te nemen. Ja, en dan is er zondag en maandag en dinsdag weer carnaval in de schouwburg. Dan kun je je lol wel op.

de verborgen schat

Twee mannen uit Perth die donderdag uit het afgelegen noorden van West-Australië naar deze stad zijn teruggekeerd, hebben verklaard te weten waar in dit gebied diamanten verborgen worden gehouden die miljoenen guldens waard zijn. De diamanten maakten deel uit van een zending ter waarde van ruim 2,4 miljoen die in de laatste wereldoorlog met een Nederlandse DC-3 naar Australie werd gevlogen. Het toestel werd neergeschoten door Japanse jagers en stortte neer in de baai van Carnot op 40 mijl ten noorden van Broome. Tot nu toe heeft men maar ruim 160.000 gulden aan diamanten teruggevonden. De twee mannen uit Perth — de 29-jarige Johan Wright en de 21-jarige Ronald Simmons — zeiden dat de rest door inboorlingen verborgen is en verborgen zal blijven tot is komen vast te staan wie de wettige eigenaar is. „Wij hebben de Nederlandse consul verzocht uit te zoeken of de oorspronkelijke eigenaar nog leeft en opgespoord kan worden", aldus Wright, „wij rekenen dan op een percentage als beloning voor de ontdekking". De Nederlandse vlieger Smyrnov is indertijd bij Broome neergestort. Hij maakte de vlucht naar Australië op bevel van de toenmalige Nederlands-Indische autoriteiten. Naar verluidt had hij eigendommen van de Javabank in zijn vliegtuig. Smyrnov die is overleden, heeft in zijn memoires aandacht besteed aan deze vlucht naar Australië.

schuins

Ze vragen mij wat voor 'n profiel de nieuwe bisschop moet hebben. Ik zeg: het kan me niet schelen welk profiel, als het maar een mooi profiel is. Persoonlijk vind ik dat monseigneur Bluyssen een mooi profiel heeft. Moors had ook wel een mooi profiel, hoewel ik er betere gezien heb. Er zijn zeer mooie mannen met zeer mooie profielen. Maar meestal zie je hen niet van opzij, dus je kunt er moeilijk over oordelen. Voor mij heeft een bisschop een mooi profiel als hij een mooie neus heeft, flink lang; borstelige wenkbrauwen, en een fijne, mooie baard. Je zult zeggen: dat is toch het profiel van een missionaris! Goed, dan wil ik een missionaris als bisschop van Roermond. Ik vind dat een bisschop best een ruig profiel mag hebben. Wat het vooraanzicht betreft heb ik eigenlijk geen eisen. Niemand schijnt ze trouwens te hebben. Hij mag er waarschijnlijk van voren uitzien zoals hij wil, dat maakt niks uit. Trouwens, je ziet een bisschop toch zelden in zijn gezicht.

oudbakken

Twee bandieten drongen onlangs een garage plus benzinestation binnen met de bedoeling de salarissen van het bedrijf te stelen.
Maar zij waren enkele uren te vroeg, of de geldzending was enkele uren te laat, in ieder geval was er niets te halen.
Bij het wegrijden viel de auto van de dieven in een diepe greppel en men moest overhaast de vlucht te voet voortzetten.
Er was slechts één ding geroofd, de actetas van de baas. En daar had niets anders in gezeten dan het pakje brood dat zijn vrouw voor vandaag had klaargemaakt.
En dat zal dan nog wel oudbakken geweest zijn ook.

het roken van sigaren

Het roken van sigaretten is veel gevaarlijker dan een teveel aan lichaamsgewicht. Pas als het gewicht 70 pct. meer bedraagt dan men mag wegen, is het risico om te vroeg dood te gaan te vergelijken met de schadelijke invloed van het roken van 20 sigaretten per dag. Deze voor niet-rokende dikke mensen geruststellende vergelijking heeft de Kopenhaagse hoogleraar in de geneeskunde, prof. dr. A. Tybjaerg Hansen gemaakt naar aanleiding van de euro-hartweek. Prof. Hansen beklemtoonde dat het risico om kanker te krijgen niet minder wordt door van sigaretten over te schakelen op het roken van pijp of sigaar. „Het blijft lood om oud ijzer", is de conclusie van prof. Hansen die bovendien op grond van opgedane ervaringen van mening is dat het niet juist is dat rokers tijdens hun „ontwenningskuur" niet te genieten zouden zijn voor hun omgeving. „Ze voelen zich minder moe, hebben geen hoofdpijn en zijn in betere vorm, waardoor hun humeur juist beter wordt", is zijn mening.

WAT TE DOEN BIJ MIST
TIPS VOOR AUTOMOBILISTEN

U moet niet alleen zien maar ook gezien worden. Daarom: overdag groot licht en *geen* stadslichten. Voer 's avonds gedimd groot licht!!!

Rij langzaam, snelheid aanpassen aan de gezichtsafstand.

Kontroleer uw verlichting en remlichten voor u gaat rijden.

Moet men plotseling stilstaan schakel dan de *linker* richtingaanwijzer in, dit werkt bijzonder alarmerend voor het achteropkomend verkeer.

STOP

BLIJF NIET OP DE RIJWEG STILSTAAN!

arts en acteur

Na 400 operaties heeft de hartchirurg David Sachs zijn praktijk opgegeven om een nieuwe loopbaan als akteur te beginnen. Na in drie films en acht televisiespelen te zijn opgetreden voelt hij zich gelukkiger dan hij ooit is geweest. Helemaal heeft hij de medicijnen niet verlaten. Hij blijft doceren als specialist in hart- en longoperaties. De 38-jarige, 1 m 85 lange Sachs is atletisch gebouwd en lijkt op de akteur-atleet Joe Namath.

Zijn loopbaan als chirurg was een groot succes en hij heeft vele publikaties over bloed, zuurstof en vitamine c op zijn naam staan. Maar het zakelijke gedeelte van het artsenberoep ging hem tegenstaan — het uitschrijven van rekeningen en het invullen van formulieren.

Zijn nieuwe leven begon met de rol van een patiënt in een televisiespel over ziekenhuizen, gevolgd door de rol van een chirurg in de film „Mash" waarvoor hij ook optrad als technisch adviseur. Sindsdien heeft hij een hippie gespeeld in „Hells Angels '69" en een Mexicaanse sherrif in „The Road to Salina".

Hij meent dat zijn medische achtergrond hem bij het akteren helpt, omdat een arts de uitbarstingen van geluk en de diepten van wanhoop van nabij heeft meegemaakt. Financieel is hij er enigszins op achteruitgegaan, maar zijn twee beroepen hebben hem gelijke bevrediging geschonken. Daarover zei hij: „Als je een leven redt, is er iets nobelers te bedenken? Maar van binnen ondervind ik hetzelfde gevoel wanneer een regisseur me zegt dat ik geweldig heb gespeeld als wanneer de familie van een patiënt me zegt: dank u, dr. Sachs".

andere

Iedereen wil, zo schijnt het, tegenwoordig het „andere": andere kleding, andere mensen, andere autoriteiten, ander voedsel. Maar wie wil er nou eens écht iets anders en loopt 'ns niét elke dag precies het zelfde stuk weg naar z'n kantoor of bedrijf? Wie waagt het 'ns elke dag een ander stukje van zijn omgeving te zien? Want heus, dat andere is er wel: maar je ziet het niet meer, als het zo voor de hand ligt.

mensje
mensje
mensje
mensje

haard

Er komt een man in een zaak en vraagt naar staalwol. Vraagt de winkelier: „Hoeveel meneer?" Zegt die man: „500 kilo". Vraagt de winkelier: „Zóveel, meneer?". „Ja", zegt die meneer, „mijn vrouw gaat een haard breien".

wonen

Ook een manier om je leven „anders" te maken is je meubels in je kamer een andere opstelling te geven. De weerstand tegen verandering is groot: het is je immers zo vertrouwd. Maar des te pikanter zal later je eigen huis blijken te zijn als het gewone en vertrouwde radicaal verdwenen is en je eigenlijk een heel andere kamer betreedt. Je hoeft niet per se ver van huis te reizen en zelfs hoef je geen nieuwe meubels aan te schaffen om je een andere omgeving te scheppen.

beste

De beste tv-spot in de STER van de laatste weken vind ik die van Rank-Xerox (kopieerapparaten). In een eenzaam landschap staat een kopieer-apparaat en daaronder verschijnt de tekst: „De Rank-Xerox is zó goed dat hij eenzaam is." De slechtste spot vind ik die van 7-Up. Na een paar beelden van een vrouw die een man op kwijnende wijze knuffelt verschijnt, in gedeelten, de tekst: „Ik beloof je dat nooit iets anders dan 7-Up in huis komt."

PUZZEL MEE

Horizontaal: 1. stop van een vat, 5. soort hond, 8. tegen, 10. rivier in de Sovjetunie, 11. woonschuit, 12. ankerplaats, 14. ongebonden, 16. voorzetsel, 17. Frans departement, 18. boom, 19. niet-deskundige, 21. bijbelse figuur, 23. bijbelse plaats, 24. symbool voor americium, 25. plaats in West-Duitsland, 27. armelijk huis, 29. zoogdier, 30. plaats in Gelderland, 32. stof in ijle toestand, 34. tijdperk, 35. zodenerts; 36. spruit, 37. verfstof uit run, 39. zijde, 41. vreemde munt, 42. denkbeeld.

Vertikaal: 2. sieraad, 3. integer, 4. deel van de bijbel (afk.), 5. middeleeuwen (afk.), 6. geen geld bezittend, 7. verworpeling, 9. staat in Azië, 10. deel van het oog, 11. in het afgelopen jaar (Lat. afk.), 13. kiem, 15. keurmerk, 20. aanzien, 22. bloeiwijze, 25. lichaamsslagader, 26. gas, 27. bedehuis, 28. familielid, 29. zangnoot, 31. lidwoord, 33. maning tot stilte, 38. rivier in Noord-Brabant, 40. zoogdier.

Oplossing vorige puzzel

LANGSLIGGER / A E A A E / N NERGENS A / CEEL E STUC / ... / EREIS★PALEI / R R ALE L O / BOEG A VEEN / U NAASTEN A / I L S R I / STRATOSFEER

heer bommel en de waardering

7112 De rovers wachtten totdat heer Bommel zich precies onder hen bevond. Toen klommen ze op het rotsblok en stortten zich op het geldzak die de sjokkende heer het gaan bemoeilijkte. Dit gewicht kon hij natuurlijk niet dragen en hij zakte dan ook met een dunne kreet door de knieën terwijl de geweerkolven hem op de met goud bedekte rug klopten. „Daar heb je het al", dacht Tom Poes, die bij de ingang van de spelonk was blijven staan. „Nu is het te laat en er is niets wat ik kan doen. Ik ben ongewapend en de overmacht is te groot..."
Op dat moment barstte de zak open zodat een regen van geldstukken in het rond spoot. Tom Poes ving er een paar op en maakte toen van de verwarring gebruik door ongemerkt langs de tierende schuimers te sluipen.
Daarop maakte hij zich langs de rotswand uit de voeten, terwijl achter hem het gerinkel van munten en het geluid van klappen aanzwol. „De overmacht is te groot", herhaalde Tom Poes een beetje onzeker. „En om een list te bedenken is het te laat. Trouwens, het grote is heer Ollie's afdeling; ik kan beter even wachten".

Wie gaarne zijn vakantie op een boerenhoeve wil doorbrengen vindt daartoe in West-Duitsland heel wat gelegenheid. In de 192 bladzijden omvattende brochure „Ferien auf dem Lande" staan meer dan duizend boerderijen, van de Noordzee tot de Alpen waar gasten welkom zijn, vermeld. De brochure biedt een duidelijk overzicht van de hoeven, waar men vertoeven kan, alsook de nodige gegevens over de prijzen.

voedsel voor astronauten

De dame die belast is met het bereiden van het voedsel dat Amerikaanse astronauten meekrijgen, en die dit al enige jaren doet, is mejuffrouw Rita Rapp. „Dat eten wil wel eens eenzijdig worden, maar", zegt zij, „als je elke dag twee weken lang in een duur eethuis gaat eten wordt het ook eentonig".

Op de eerste Apollovluchten kregen de reizigers gedroogd voedsel mee dat verpakt was in tubes. Daar werd dan water bij gedaan en de maaltijd werd tenslotte in de mond uitgeknepen, zoals men een tube tandpasta plet.

Maar eten zonder er iets bij te ruiken is maar 't halve plezier, en toen werd een nieuwe verpakking ontworpen. Het voedsel, nog steeds gedroogd, wordt nu verpakt in pakjes, dan aangelengd en vervolgens per lepel gegeten. De neus krijgt dan ook wat en er wordt nu door de ruimtereizigers niet meer geklaagd.

arman en ilva



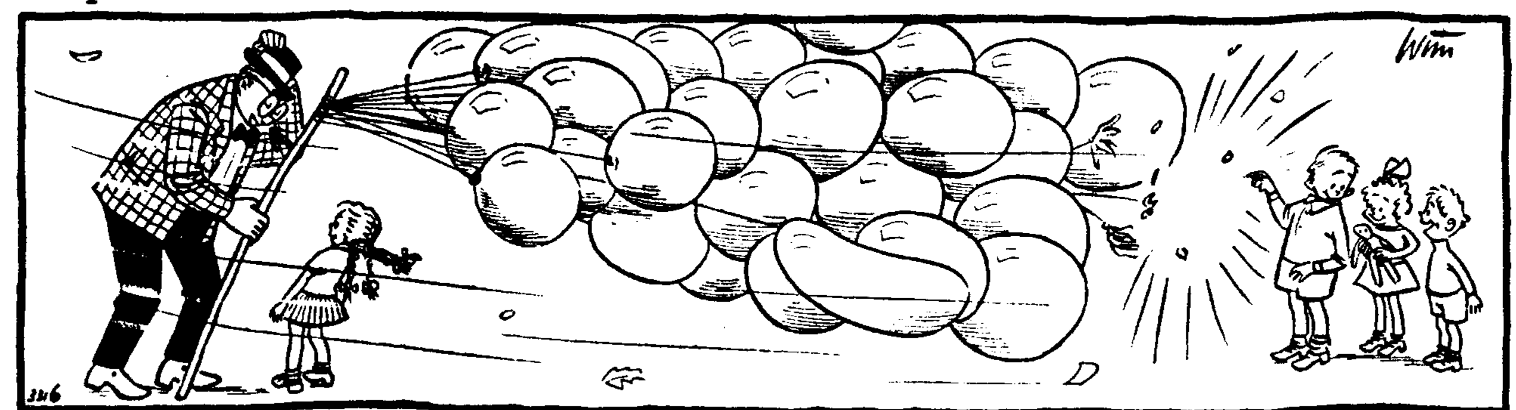




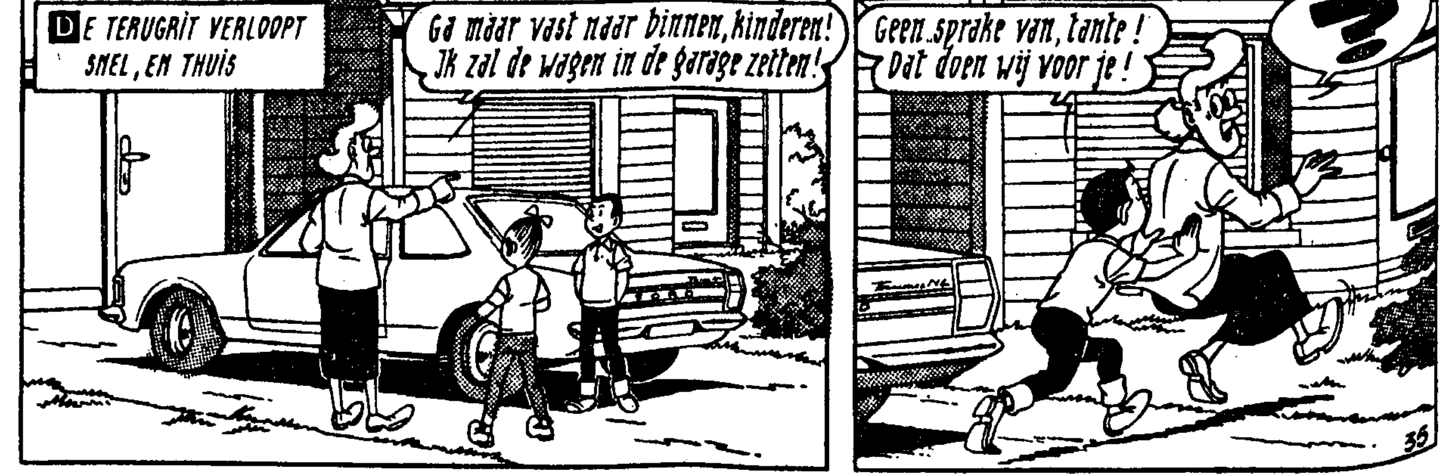


simpelman

door wim van wieringen



de kale kapper +



huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZER KAREL





Stichting van de Arbeid adviseert:

Pensioenplicht voor iedereen

DEN HAAG, 20 febr. – De pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid is het er unaniem over eens dat er een wettelijke pensioenplicht voor alle werknemers moet komen. Die plicht zal er, zo zegt de commissie in haar interim-rapport dat gisteravond openbaar is geworden, toe moeten leiden dat alle werknemers bij veertig pensioenplichtjaren een pensioen krijgen – inclusief de uitkering van de AOW – van ongeveer zeventig procent van het laatstgenoten, tot een nader vast te stellen maximum in aanmerking te nemen, loon.

Over dit laatste, essentiële punt, zijn werkgevers- en werknemersvertegenwoordigers in de Stichting het overigens nog niet met elkaar eens. De vakbeweging acht een betrekkelijk lage loongrens, die als maximum zou moeten worden gehanteerd voor het bepalen van die zeventig procent, onaanvaardbaar.

Over deze materie zal echter verder gepraat worden wanneer de achterban van de in de Stichting vertegenwoordigde organisaties zijn inzichten over het ontwerp-pensioenplan kenbaar heeft gemaakt. Dat zal binnen een maand moeten gebeuren. Pas daarna wordt een definitief plan opgesteld.

Waardevast

De pensioencommissie is van mening dat als onderdeel van het pensioenplan de AOW-uitkering binnen een aantal jaren tot honderd procent van het minimumloon op netto basis moet worden opgetrokken. De pensioenen zullen volgens de nieuwe regeling tenminste waardevast moeten zijn. Bij verandering van werkkring zal geen pensioenverlies meer optreden. Bij de vaststelling van het pensioen zal worden uitgegaan van het zogenaamde levensjarenbeginsel. Dit houdt in dat, ongeacht waar men als werknemer heeft gewerkt, over loonsverhogingen steeds een volle aanspraak wordt verleend. Op grond hiervan zal het pensioen niet langer meer een factor zijn die de arbeidsmobiliteit in de weg staat, zo meent de commissie. Wat de kosten van de voorgestelde voorziening betreft: de commissie gaat uit van een solidariteitsbeginsel, omdat de kosten sterk afhangen van de leeftijds- en loonopbouw binnen de groeperingen.

Nog enkele belangrijke punten uit het rapport: Het is de bedoeling de nieuwe regeling binnen twaalf jaar van kracht te doen zijn. Dit houdt in dat de werknemers die thans vijftig jaar zijn nog volledig van de nieuwe regeling kunnen profiteren. Voorts zal de thans vereiste medische goedkeuring voor het aangaan van een pensioenverzekering worden afgeschaft. Tenslotte krijgen werkenmers- en werkgeversorganisaties bij de verzekeraars inspraak in de tarieven, voorwaarden en beleggingen.

Schippersvrouw en zoon verdronken

BRUSSEL, 20 februari. — Een Nederlandse schippersvrouw uit Leeuwarden en haar 22-jarige zoon zijn gisteren verdronken in het kanaal Gent-Terneuzen, toen het schip waarop zij voeren na 'n botsing met een ander schip onmiddellijk zonk

Auto Russische diplomaat in brand gestoken

WASHINGTON, 20 februari — In Silver Springs, een voorstad van Washington, is in de nacht van donderdag op vrijdag de auto van een Russische diplomaat uitgebrand. Korte tijd later meldde een onbekende telefonisch aan een Amerikaans persbureau, dat het vuur door een brandbom was veroorzaakt. De anonieme beller zei dat de aanslag was bedoeld als protest tegen de behandeling van de joden in de Sovjetunie.

Later in de morgen werden in dezelfde stad pogingen gedaan nog twee andere auto's van Russische diplomaten in brand te steken. Deze pogingen hadden geen succes.

Nederland doet mee

Tien Europese landen bouwen super-atoom-splijtcentrale

GENEVE, 20 februari. — Tien Europese landen hebben gisteren in Genève besloten, om daar een super-atoomsplijtcentrale te bouwen. De kosten van deze zogenaamde proton-synchrotonversneller zullen 266,3 miljoen dollar bedragen (ongeveer 958.680.000 gulden. Aan het project zal worden deelgenomen door West-Duitsland, Engeland, Noorwegen, Zweden, Zwitserland, Frankrijk, België Oostenrijk, Italië, Denemarken, Griekenland en Nederland.

België zal in het project deelnemen voor 3.88 pct, Nederland voor 4.56 pct. Van alle tien landen zullen Denemarken en Griekenland de enige zijn die niet financieel participeren. Wel zullen zij hun kennis ter beschikking stellen en delen in de wetenschappelijke vruchten van de onderneming.

De installatie bij Genève zal naar verwacht wordt, nieuwe kennis opleveren omtrent de proton, het zware deeltje van een atoom dat vermoedelijk ook weer uit deeltjes bestaat. Getracht zal worden met een maximale kracht van 300 miljard elektronvolt de protonen te gaan splitsen met een snelheid gelijk aan 99.999 pct van die van het licht.



Achter de glazen wand die de ruimtevaarders van Apollo-14 in quarantaine houdt hebben Edgar Mitchell en Edgar Shepard in de nacht van donderdag op vrijdag in Houston de grootste steen die ooit van de maan gehaald is uitgepakt (zie foto). Voor de glazen wand begonnen de geleerden van Houston spontaan te applaudiseren. De grijze ongeveer 9 à 10 kilo wegende steen is ongeveer zo groot als een basketbal. Ook de verlangde twee stenen van de grootte van een voetbal werden voor het eerst getoond.

De drie ruimtevaarders Alan Shepard, Edgar Mitchell en Stuart Roosa zijn dagelijks druk bezig met de beschrijving van hun belevenissen. Gisteren begon Roosa met het onderzoek van de hycon-camera waarmee hij tijdens het cirkelen rond de maan foto's van het oppervlak had moeten maken. Ingenieurs van de camerafabriek gaven hem door het glas aanwijzingen bij het zoeken naar de fout.

CAIRO BLIJFT BIJ EIS:

Vredesverdrag eerst na aftocht uit bezet gebied

NEW YORK, 20 februari — Volgens wat wordt genoemd gezaghebbende bron heeft de Egyptische regering VN-ambassadeur Gunnar Jarring meegedeeld, dat zij bereid is, een vredesverdrag te tekenen, als Israel alle gebieden ontruimt, die het sinds de Zesdaagse Oorlog van 1967 bezet houdt. Dit heeft de New York Times gisterochtend gemeld. Er bestaan verder aanwijzingen, dat Washington druk uitoefent op Tel Aviv, om de Egyptische voorstellen aan te nemen.

Zoals nochtans de zaken er momenteel voor staan, lijkt het niet waarschijnlijk dat Israel zich „zo maar" uit de Sinaiwoestijn zal terugtrekken. De Israëlische regering wil directe onderhandelingen met Cairo over de verschillende vraagstukken. Gisteren heeft het Israëlische kabinet de nota, waarin Egypte zijn laatste voorstellen heeft hervat, besproken. Waarschijnlijk zondag zal het officiële antwoord worden bekendgemaakt.

Geheim overleg tussen Londen en Salisbury

SALISBURY, 20 februari. — De Rhodesische premier, Ian Smith, heeft verklaard, dat tussen Engeland en Rhodesië geheime onderhandelingen worden gevoerd over een regeling van de geschillen tussen beide landen. Dit wist gisteren de in Salisbury verschijende krant Bulawayo Chronicle te melden.

Nu Titiaan onder de hamer

LONDEN, 20 februari. — In de Britse kunstwereld is beroering ontstaan over het bericht dat op 25 juni het bekende schilderij van Titiaan „de dood van Actaon" bij Christie's in Londen zal worden geveild.

Volgens kenners kan het schilderij van Titiaan nog meer opbrengen dan de Velasquez (bijna 20 miljoen gulden).

Brandt in Berlijn; Oostduitsers boos

BERLIJN, 20 febr. — De Westduitse bondskanselier Willy Brandt is gisteren in West-Berlijn aangekomen om deel te nemen aan de verkiezingsbijeenkomsten van de sociaaldemocratische partij.

Het Oostduitse persbureau ADN heeft meteen geprotesteerd tegen „het feit dat de bondskanselier zich met een officiële missie in West-Berlijn bevindt, buiten het Westduitse grondgebied". Het persbureau herinnert aan de uitspraak van het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken dat „dergelijke politieke activiteit van vertegenwoordigers uit de bondsrepubliek een schending van het statuut van West-Berlijn betekent die met name de viermogendheden besprekingen over West-Berlijn vertroebelen".

WEEROVERZICHT

Zacht met af en toe regen

Ons land blijft het komende weekeinde in een zuidwestelijke luchtstroom die zachte lucht aanvoert. In de loop van vandaag bereikt ons een zwak front met vrijwel geen regen van betekenis. Zowel zondag als maandag moet wel met enige regen rekening worden gehouden. De zuidwestenwind voert lucht van 7 à 8 graden aan. Het kan in de laatste week van februari voorkomen dat het kwik tot 12 graden of hoger gaat stijgen. De matige tot strenge vorst in Rusland en Noord-Scandinavië vormt geen enkele bedreiging.

De Bilt:

Meer bewolking naar geen regen van betekenis en maximumtemperaturen ongeveer 7 graden. Zwakke tot matige naar zuidwest tot zuid krimpende wind.

Ukkel:

Aanvankelijk zwakke tot matige, later vrij krachtige tot krachtige wind uit westelijke richting. Toenemende bewolking met enige regen. Maximumtemperaturen van 7 tot 11 graden.

Aken:

Veranderlijke bewolking met kleine neerslagkans. Weinig verandering van de temperatuur. Zwakke wind uit westelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: weinig verandering in het onbestendige zachte weertype.

HET WEER IN EUROPA:

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	licht bew.	6	0
De Bilt	licht bew.	7	0
Deelen	zwaar bew.	6	0
Eelde	motregen	6	1
Eindhoven	licht bew.	6	0.2
Den Helder	onbewolkt	7	0
Luchth. R'dam	onbewolkt	7	0
Twente	geheel bew.	5	0
Vlissingen	zwaar bew.	7	0
Zuid-Limb.	zwaar bew.	6	1
Aberdeen	zwaar bew.	8	0
Athene	geheel bew.	16	0
Barcelona	zwaar bew.	18	0
Belgrado	geheel bew.	9	0
Berlijn	zwaar bew.	6	0
Bordeaux	motregen	10	7
Brussel	geheel bew.	6	2
Frankfort	zwaar bew.	8	0.2
Genève	zwaar bew.	6	0.1
Grenoble	licht bew.	6	2
Helsinki	geheel bew.	-7	0
Innsbruck	regen	6	0.2
Kopenhagen	motregen	3	1
Lissabon	onbewolkt	18	0
Locarno	onbewolkt	9	0
Londen	zwaar bew.	11	0
Luxemburg	zwaar bew.	5	0
Madrid	half bew.	18	0
Malaga	licht bew.	23	0
Mallorca	half bew.	17	0
München	geheel bew.	5	0.2
Nice	licht bew.	14	0
Oslo	geheel bew.	-0	0.4
Parijs	licht bew.	10	0
Rome	zwaar bew.	11	0
Stockholm	sneeuw	0	1
Wenen	zwaar bew.	9	0
Zürich	zwaar bew.	5	4

Zuidvietnamezen bij omsingeling zware verliezen toegebracht

WASHINGTON-SAIGON, 20 februari — Een sterke Noordvietnamese strijdmacht van naar schatting tusen 2500 en 3000 militairen heeft gisteren een zware aanval ingezet op een Zuidvietnamese artilleriestelling de Ho Tsji-Minh-route en deze eenheid omsingeld. De Zuidvietnamezen leden ontzaglijke zware verliezen. Deze aanval van een Hanoi-regiment is de eerste grote confrontatie sinds elf dagen geleden Zuid-Vietnam Laos binnenviel.

De Noordvietnamese troepen zijn zo goed uitgerust, dat Amerikaanse helicopters de basis niet kunnen bereiken. Ook acties van gevechtshefschroefvliegtuigen hebben tot nog toe tegen de fanatiek opdringende Noordvietnamezen niets uitgehaald. In het bewuste gebied zouden zich twee Hanoi-regimenten bevinden.

In een toespraak tot de nationale vrouwenafdeling van de Democratische Partij heeft ex-ambassadeur Averell Harriman verklaard. te geloven dat Peking daadwerkelijk aan de oorlog in Indochina zal gaan meedoen, als Noord-Vietnam het toneel van een invasie wordt. Volgens Harriman kan de Vietnamese oorlog niet door de VS gewonnen worden en moet Amerika zich — met mededeling van de vertrekdatum — terugtrekken.

In Londen hebben communistische autoriteiten gisteravond meegedeeld dat de regering-Nixon communistisch China ervan heeft trachten te overtuigen, dat de door de VS gesteunde invasie van Laos niet bedoeld is als een bedreiging van China. Hoe de desbetreffende berichten vanuit Washington naar Peking zijn gestuurd, is niet bekendgemaakt, maar er is — zegt men — gebruik gemaakt van een aantal „informele kanalen".

signalement

Per Rolls naar Europa

Op de voorlaatste wereldtentoonstelling, die in Montreal werd gehouden, had Engeland een paviljoen gebouwd, dat alleen al in zijn uiterlijke verschijning — een stenen symbolisering van „Brittannia rules the waves" — stond te barsten van nationale trots. Ging men het gebouw binnen, dan bleek die nationale trots voornamelijk te berusten op een Rolls Royce-motor, die het stralend pronkstuk voor de expositie vormde. Nu meldden kleine tekstjes wel, dat deze motor de krachtbron zou worden, die het Concorde-verkeersvliegtuig in staat zou stellen met supersone snelheden over de oceanen te jagen, maar ook dat kon de indruk niet wegnemen, dat een kikker zich hier stond op te blazen in de heilige overtuiging, dat hij werkelijk wat was. Die indruk kon des te gemakkelijker ontstaan, omdat Amerika bijvoorbeeld op deze tentoonstelling met een bijna speelse nonchalance zijn gehele Apollo-vloot exposeerde, compleet met maanlanders en nagemaakt maanlandschap.

Nu echter Amerika ondertussen met de Apollo naar de maan is geweest en Engeland de Concorde met Rolls Royce-motoren supersoon heeft laten vliegen, blijken de twee prestaties toch wel bij elkaar in de buurt te komen. Ze zijn misschien niet goed vergelijkbaar, maar beiden ongetwijfeld van groot belang.

Dat de supersone luchtvaart op gang is kunnen komen en dat daardoor de burgerluchtvaart een totaal nieuwe ontwikkeling tegemoet gaat, danken we aan de ontwikkeling van de krachtbron, waarbij Rolls Royce voorop ging. Engeland heeft bewezen een bijdrage te kunnen leveren aan de technische ontwikkeling, die de algemene vooruitgang dient.

Engeland en Amerika hebben beide reden om trots te zijn. Er is echter, dachten we, een opmerkelijk verschil in de wijze, waarop beide trots zijn. Is Amerika trots op zijn prestatie om de mogelijkheden die zij schept, Engeland is vooral trots op zijn prestatie, omdat zij zijn grootheid dient. Het feit, dat Rolls Royce supersone luchtvaart mogelijk maakt, is slechts belangrijk, omdat het Engelands glorie onderstreept. Engeland worstelt nog altijd met zijn grootheidswaan.

Deze behoefte van Engeland om dwars tegen de realiteit in te blijven geloven in het bestaan van het oude glorievolle Engeland — zoals De Gaulle bleef geloven in de Franse grandeur —, dreigt dit land steeds noodlottiger te worden. Het is er nu de oorzaak weer van, dat het fel gekoesterde prestige-object — de Rolls Royce-bedrijven — hem ook nog dreigt te ontvallen.

Het bankroet, waarvoor Rolls Royce staat, is wellicht aan een hele serie oorzaken toe te schrijven. De Rolls Royce-bedrijven zullen geleden hebben aan dezelfde pijnen, waaraan het gehele Engelse bedrijfsleven — denk aan de havens en de autofabrieken — lijdt, omdat het in sociaal-economisch opzicht vast wil houden aan patronen, die nog stammen uit de tijd van de stoomlocomotief; de tijd dat Engeland groot was en de wereld beheerste. Dit heimwee naar een voltooid verleden tijd heeft Rolls Royce echter nog op andere wijze parten gespeeld. De ontwikkeling van projecten, die Rolls Royce op het oog had, zijn geen zaken meer, die een Europees land zich in zijn eentje financieel kan veroorloven. Als ergens sprake moest zijn van een Europese aanpak, dan zou het moeten zijn bij zo'n miljarden-verslindend project.

Engeland weigert de werkelijkheid onder ogen te zien. Die werkelijkheid is, dat Engeland één van de Europese landen is geworden in plaats van hét Europese land, dat in volmaakt isolement wereldmacht kan spelen. Engeland heeft met Rolls Royce bewezen tot grote technische prestaties in staat te zijn. Als het tijdiger zijn plaats in Europa had begrepen, dan had het die technische kennis exploitabel kunnen maken ten behoeve van Europa en daardoor van zichzelf. Men kan nu alleen hopen, dat de ontluistering van dit laatste prestige-object de willigheid naar Europese éénwording nog groter maakt.



RADIO-T.V. VAN VOORST

biedt aan:

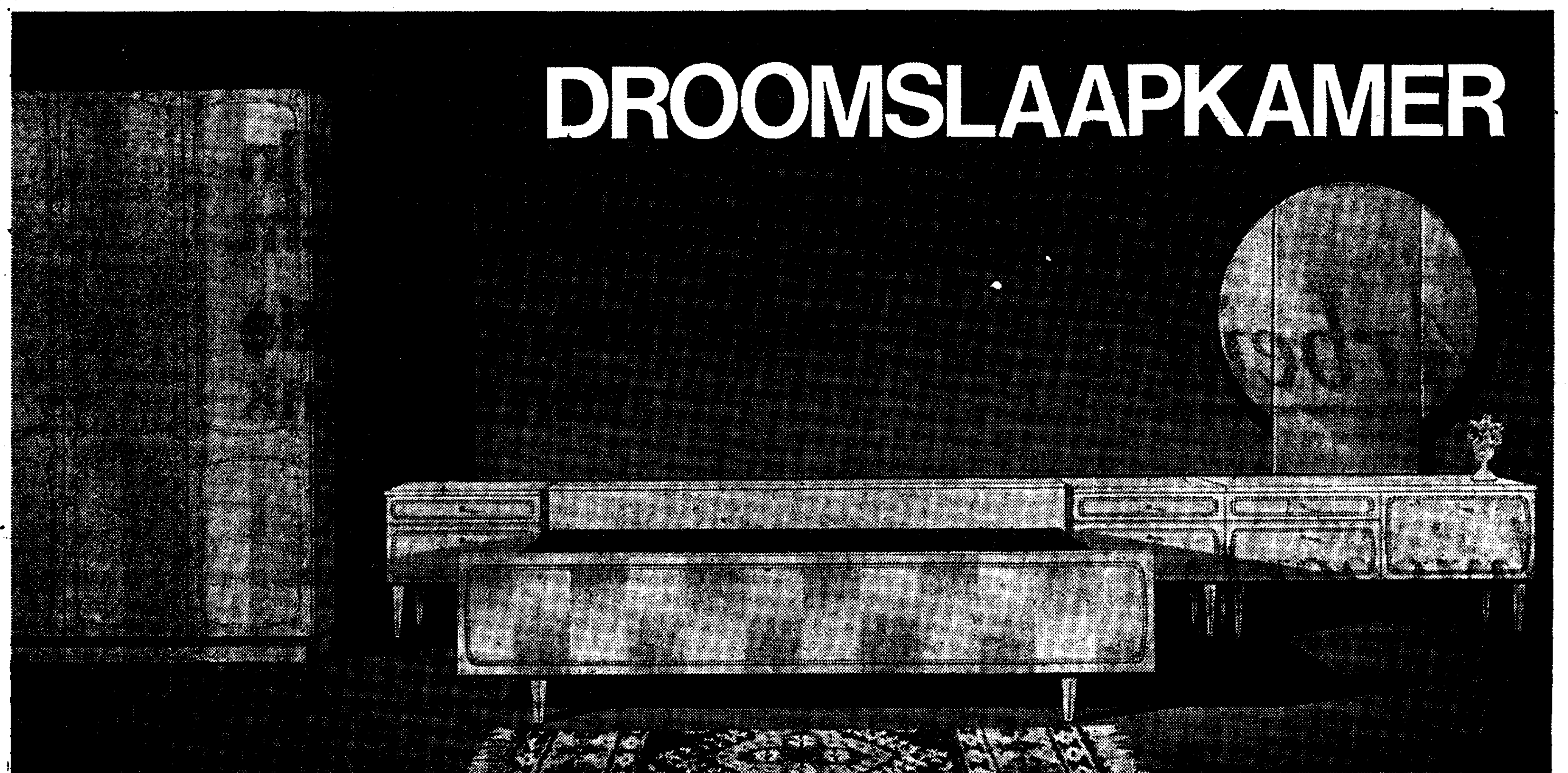
66 cm kleuren-T.V.'s Philips van 2550,— nu 1975.-
66 cm. kleuren-T.V.'s Blaupunkt van 2548,— nu 1975.-
56 cm kleuren-T.V.'s van 2290,— nu 1598.-
61 cm. zwart-wit-T.V.'s van 698,— nu 348.-

Verder aanbiedingen in radio's, stereo-apparatuur, bandrecorders. Tevens vele electr. cadeau-artikelen voor de as. feestdagen.

Voordeliger slaagt U nergens dan in de speciaalzaak in elektro-artikelen met de betere merken en service. Onze prijzen zijn nog lager als in Duitsland.

D. van VOORST

HEERLERHEIDE — TEL. 045—213879 — GANZEWEIDE 48



EEN BETAALBARE DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes **f 349,-**

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360 / 362 — Telefoon 214650 (3 lijnen). HOENSBROEK

"SERVIAM"

R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP
Gymnasium A en B — Havo
SITTARD

vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENTEN

voor:

- Nederlands (ca. 17 lessen)
- Engels (ca. 9 lessen)
- Geschiedenis (ca. 27 lessen)
- Aardrijkskunde (ca. 28 lessen)
- Economie (4 lessen) } combinatie mogelijk
- Handelswetenschappen (6 lessen) }
- Wiskunde (ca. 27 lessen)
- Biologie (ca. 15 lessen)
- Lichamelijke Oefening (ca. 15 lessen)

Brieven gaarne binnen 14 dagen aan het Bestuur, Oude Markt 5, Sittard.

Inlichtingen bij de Rector. Tel. 04490-3883 (school) en 04490-2203 (thuis).

VEEVERKOPING

De Stichting proefboerderij Wijnandsrade is voornemens op

DONDERDAG 25 FEBRUARI A.S.

op haar bedrijf Dorp 1 te Wijnandsrade bij inschrijving te verkopen:

DE GEHELE F. H. STAMBOEKVEESTAPEL
bestaande uit
25 melk- en kalfkoeien - 30 vaarzen en pinken

De verkoop zal beginnen om 13.00 uur en geschiedt tegen contante betaling.

Of gedekte betalingsopdracht van de boerenleenbank.

Bezichtiging van het vee is mogelijk op DE VERKOOPDAG v.a. 10.00 UUR en op WOENSDAG 24 FEBR. VAN 11.00 TOT 16.00 UUR. Verder na afspraak met de bedrijfsleider, alswaar men ook een catalogus met productiecijfers kan aanvragen.

(Adres: R. Gerards, proefboerderij Wijnandsrade - Tel. 04447-1464.

Gevraagd voor werken in Midden- en Zuid-Limburg

METSELAARS TIMMERLIEDEN en OPPERLIEDEN

Sollicitaties bij:
N.V. BOUWMIJ LEIJA - GRATHEM
Loorderstraat 6, Telefoon 04748-247 of aan de Brunssummerweg te Nieuwenhagen in de directiekeet.

Het Bestuur van het
Vormingscentrum "DE CAUMER"
Akerstraat 37 te Heerlen

vraagt sollicitanten op voor de functie van

vormingsleid(st)er

Belangstellenden moeten in staat zijn in teamverband en vanuit een gezamenlijke opvatting over doelstelling en methodische aanpak te werken met groepen werkende jongeren van 14-18 jaar.

Vereist is:
Akte N X X
diploma Kopse hof (incl. vervolg kursus)
onderwijzer + hoofdakte
diploma Sociale Akademie.

Ervaring strekt tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt volgens Landelijke Richtlijnen.

Sollicitaties richten aan het Bestuur voor 10 maart a.s.

Het Bejaardentehuis
"DE KRUISBERG"

vraagt een

verpleegster

met ervaring, voor 1 dag per 14 dagen, die tevens genegen is om in voorkomende gevallen enkele dagen dienst te doen, en dan de avonden en nachten in het huis aanwezig te zijn.

Inlichtingen en sollicitaties bij de directrice, Zr. G. Hidding, Kruisbergstraat 47, Brunssum. Tel. 045-251456. x

---



de rijksoverheid vraagt

voor het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening
t.b.v. de Rijksgebouwendienst

bouwkundigen

Taak: voorbereiden en doen uitvoeren van bouwkundige werken t.b.v. de huisvesting van Rijksdiensten; maken van rapporten, begrotingen, bestekken, alsmede van bestek- en detailtekeningen.

Gevraagd: b.v.k. diploma HTS-bouwkunde.

Standplaatsen: Amsterdam, Assen, Dordrecht, 's-Gravenhage, Leeuwarden, Leiden, Maastricht en Utrecht.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1721,- per maand. Promotiemogelijkheid in de dienst aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties onder vacaturenummer 1-0354/1172 (in linkerbovenhoek van brief en envelop) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering

---



N.V. KONINKLIJKE SPHINX-CERAMIQUE

Maastricht

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

MANNEN
van 20 tot 35 jaar

voor produktiefunkties in dagdienst, 2 ploegendienst en 3 ploegendienst.

A. **Voor Sanitair-produktie in dagdienst, salarisgroep 5:**

Beginsalaris voor volwassenen	f 818,35	bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 946,35	bruto per maand
Maximum-salaris na 5 funktie-jaren	f 1010,46	bruto per maand

B. **Voor Sanitair-produktie in dagdienst, salarisgroep 6:**

Beginsalaris voor volwassenen	f 842,35	bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 976,64	bruto per maand
Maximum-salaris na 5 funktie-jaren	f 1040,74	bruto per maand

C. **Voor Sanitair-produktie in 2 ploegendienst, salarisgroep 4:**

Beginsalaris voor volwassenen	f 895,20	bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 981,38	bruto per maand
Maximum-salaris na 4 funktie-jaren	f 1037,66	bruto per maand

D. **Voor Sanitair-produktie in 3 ploegendienst, salarisgroep 4:**

Beginsalaris voor volwassenen	f 934,61	bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 1024,74	bruto per maand
Maximaal-salaris na 4 funktie-jaren	f 1083,59	bruto per maand

OPLEIDING: vóór alle funkties voltooid Lager Onderwijs.

SCHOLING voor de diverse funkties geschiedt in eigen bedrijfsopleidingen.

Zeer gunstige aanvullende arbeidsvoorwaarden, o.a.:
Gratis busvervoer voor werknemers die buiten Groot Maastricht wonen.
Zeer gunstige premiespaarregeling.
Vakantietoeslag 6,8% van het jaarsalaris.

Belangstellenden worden verzocht zich, liefst persoonlijk, te melden op de Personeelsafdeling van de

N.V. KON. SPHINX-CéRAMIQUE — BOSCHSTR 24 — MAASTRICHT



aannemingsmaatschappij n.v.

zoekt voor haar Onderhoudsdienst in Zuid-Limburg o.a. in Maastricht en Heerlen, enkele

ALL-ROUND ONDERHOUDSTIMMERLIEDEN

en

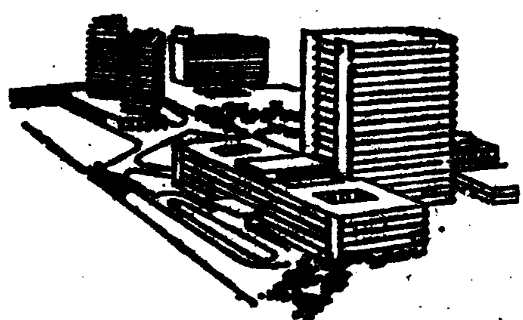
ONDERHOUDS-METSELAFWERKERS

Gegadigden kunnen zich 's avonds wenden tot de Heer E. Fliegen, aan zijn huisadres: Poortstraat 8 te Eijsden.

Ervaren plaatwerker

gevraagd, ook kunnende spuiten, voor groot touringcarbedrijf.

Tel. 045-717171.



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen op korte termijn worden geplaatst

a. Telefoniste

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het MAVO-diploma of gelijkwaardige opleiding. Zij die reeds ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke funktie genieten de voorkeur. Sollicitanten dienen er rekening mede te houden dat op de Telefooncentrale met wisselende diensten wordt gewerkt.

b. Enige vrouwelijke administratieve krachten

die in het bezit dienen te zijn van het diploma MULO of MAVO alsmede het diploma typevaardigheid.

c. Enige voedings-assistentes

wier taken liggen op het terrein van de niet medische verzorging van de patiënten. Het bezit van het diploma INAS strekt tot aanbeveling.

d. Enige restaurant-assistentes

Gegadigden dienen bereid te zijn met wisselende diensten te werken.

Geboden wordt: goede honorering;
deelname premiespaarregeling;
extra toeslag onregelmatige diensten;
5-daagse werkweek;
opname in pensioenregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het de Wever Ziekenhuis, H. Dunantstr. 5, Heerlen.

De N.V. Waterleiding Maatschappij
GEULVALLEI

brengt hierbij ter kennis van de op haar distributienet aangeslotenen, dat met ingang van 1 april 1971

de meterhuur met f 0,25 per kwartaal zal worden verhoogd

Bij beschikking 17 januari 1971 is daartoe de vereiste Ministeriële ontheffing verkregen van de Prijzenbeschikking goederen en diensten 1970 (Stcrt. 213)

STICHTING SIAO HEERLEN

Nobelstraat 18, afd. Talenpraktikum, telefoon 713105

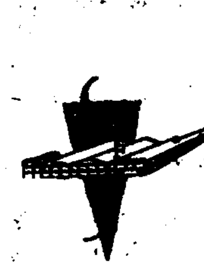
CURSUSSEN SPREEKVAARDIGHEID

Engels - Duits - Nederlands - Russisch - Italiaans - Spaans - Indonesisch - Hebreeuws

Zowel dag- als avondcursussen
Lesgelden vanaf f 15,- per maand.

Inlichtingen bij:

de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44, Heerlen, telefoon 717052-713169



HOUTINDUSTRIE „SPORKEN N.V." Kerkrade-West
Wij vragen voor direkt

EEN AIRLESS VERFSPUITER

of iemand die hiervoor wil worden opgeleid en

CHAUFFEUR-BESTELLER

voor onze TIMMERFABRIEK.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht:
Kaalheidersteenweg 219, Kerkrade-W., tel. 04445-2941

Het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

vraagt voor de kinderafdeling een

hoofd-verplegende

met kinderaantekening.

Contact wordt gezocht met candidaten die over ervaring in de kinderverpleging beschikken, met bij voorkeur stafopleiding en leidinggevende capaciteiten.

Sollicitaties te richten aan de directrice van het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond.

Voor ons filiaal te

GELEEN

zoeken wij een

receptioniste/telefoniste

die tevens bereid is administratieve werkzaamheden te verrichten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
de heer F. V. M. Bevers, Kaldenkerkerweg 31, Venlo
Mondelinge sollicitaties (na telefonische afspraak)
tel. 04494—7800

snikkers

SNIKKERS' HANDEL MIJ. N.V.
GELEEN
EINIGHAUSERWEG 15

Zuideuropese EEG-partner in labiel overgangsstadium (II en slot)

Italië een zeldzame les voor de investeerders

ROME, 20 febr. — De Duitse broekenkoning Alfons Müller-Wipperfürth kreeg zijn bekomst van het geld verdienen in Italië. Maar dat kwam ook wel weer door eigen schuld, want hij weigerde afstand te doen van zijn Duitse maatstaven. In het weekblad „Die Zeit" werd de affaire van de broekenkoning „een leerstuk voor investeerders in Italië" genoemd.

door Rudolf Bakker

De ellende begon er mee dat Müller-Wipperfürth niet wist dat Italië zo'n jong industrieland is, dat de werknemers zich nog niet helemaal aan de gewoonten van de industriestaat hebben aangepast. Zo is bijvoorbeeld bekend dat bij de Fiat-fabrieken in Turijn maandagmorgens 18 procent van de arbeiders eenvoudig niet komt opdagen omdat ze wil uitslapen van de zondag. Wat wij plichtsgevoel zouden noemen ontbreekt dus nog, zolang de overschakeling niet is voltooid.

Broekenkoning Müller zette onderneming in weegschaal

Ook bij de broekenkoning gebeurden dergelijke dingen. De vrouwelijke arbeiders probeerden te scharrelen met te laat afgestempelde kaarten in de prikklok. Van een mensonwaardig instrument als een prikklok begrijpt de Italiaan niets. Toen dit gesmokkel niet lukte brak een wilde staking uit. Het was een van die stakingen die meer door emoties dan door calculatie gedragen werd. Maar Alfons Müller-Wipperfürth reageerde Duits. Hij wilde de broekenafdeling van zijn complex in Ossana bij Milaan sluiten. „Ze is te klein en onrendabel", sprak de industrieel. De vakbonden daarentegen zeiden: „De vrouwen (het ging om 27 in getal) worden ontslagen als afstraffing voor hun staking". De vakbonden wilden dat de vrouwen over de andere afdelingen zouden worden verdeeld, maar dat wilde de bedrijfsleiding niet omdat dit „niet de productiviteit en alleen de kosten maar zou verhogen".

Daarop brak de hel los. De 500 vrouwelijke arbeiders gingen in staking en bezetten de fabriekshallen. De plaatselijke pastoor zorgde voor de matrassen. De mannelijke arbeiders zorgden er intussen voor dat de Duitse vrachtauto's uit het hoofdbedrijf die naar Ossana waren gekomen om gereedgekomen waar op te halen, de fabriek niet meer uit konden. Tienduizend afgemaakte costuums van broekenkoning Alfons werden weer uitgeladen en in de fabriek opgestapeld. Maar het Duitse moederbedrijf wilde de opstandige Italiaanse dochter ook niet betalen voor de niet geleverde tienduizend stuks en toen was er geen geld meer in Ossana om de lonen uit te betalen. Müller-Wipperfürth ging nog verder: Hij trok alle Duitse opdrachten in met de overweging dat er geen zaken te doen waren met een bedrijf die zijn levertermijnen niet nakwam. De broekenkoning wist kennelijk niet dat de met Italië handelende zakenman moet weten dat Italianen op heel eigen wijze tegenover cijfers en data staan. Dat hij dat niet wist was zijn eigen schuld. Maar de maatregel van de Duitse chef maakte dat het bedrijf in Ossana aan de rand van de afgrond kwam te zweven. Inmiddels werden er hakenkruizen op de muren geschilderd en voor het consulaat-generaal van de Bondsrepubliek in Milaan trok een roerige optocht voorbij die door de vakbonden was georganiseerd.

Voor het zover kwam had de bedrijfsleiding in Ossana geprobeerd tot een compromis te komen. Van de kant van de broekenkoning werd aangeboden een 40-urige werkweek in te stellen, wat weinig is in Italië, om de lonen te verhogen tot boven de officiële tarieven, om de vakantie te verlengen en om de 27 ontslagen arbeidsters weer in genade aan te nemen. De vakbonden van hun kant moesten beloven dat bij de komende tariefronde voor de textielindustrie het personeel van Müller-Wipperfürth afstand zou doen van het stakingsmiddel. De vakbonden wezen dit van de hand met de overweging dat ze uit solidariteit met de arbeiders in andere bedrijven van dezelfde aard geen afstand konden doen van het stakingsrecht. Daarop trad de burgemeester van Ossana tussen de vechtende partijen. Toen kwamen ze tot een voorlopige afspraak. De voorraden in de fabrieken zouden Een les uit het verhaal is dat men verder zien.

(Terwijl ik dit schrijf en het nummer van Müller-Wipperfürth wil opbellen om te vragen hoe het allemaal is afgelopen blijkt er een staking onder het telefoonpersoneel te zijn uitgebroken. Maar hoe het is afgelopen doet er minder toe. Het ging alleen om een voorbeeld van wat buitenlandse onkunde in Italië vermag).

Een les uit het verhaal is dam men moet beseffen hoe groot de macht van de vakbonden in Italië geworden is. Deze macht heeft in een land als dit weliswaar een heel gunstige kant. De staat is immers machteloos en de rechtspraak verlamd. Niemand kan de aan onderdoor gaan. Hier past alleen zijn vakbond. Toch blijven de meeste „kleine mannen" liever ongeorganiseerd, want een Italiaan houdt er niet van naar anderen te moeten luisteren. Toch brengt iedere nieuwe stakingsgolf de industriëlen nieuwe grote kopzorgen en de heel kleine kunnen er aan ondedoor gaan. Hier past alleen improvisatie. Duitse (en ook Nederlandse) rechtlijnigheid helpen dan in ieder geval niet meer.

Statistieken zeggen ook de waarheid niet en het opinieonderzoek is hard op weg de magie van zijn naam te verliezen. Toch is het althans interessant het resultaat van een onderzoek te bezien, dat de Europese afdeling van „Readers Digest" niet zo lang geleden heeft gehouden in zestien Europese landen, waaronder Italië en Nederland.

— Een van de dingen die wij niet kunnen begrijpen is dat de Italiaan zelden of nooit zijn land verlaat. (De Romein verlaat zelfs met tegenzin zijn stad). Het is hieruit te verklaren dat Italië een kleine aardbol op zichzelf is. Het biedt ook alles wat de toerist zoekt. Bovendien — maar ook daardoor — spreekt de Italiaan geen talen en voelt hij zich in den vreemde niet op zijn gemak. Uit het onderzoek van Readers Digest blijkt — in al de onbetrouwbaarheid waarin ieder van deze onderzoeken mank gaat — dat niet meer dan 7 procent van de Italianen op vakantie naar het buitenland reist. (In ons land 49 procent). De Italianen gaan dan voor één procent naar Duitsland, voor vier procent naar Frankrijk, voor een half procent naar Engeland en naar Zweden en voor één procent naar Spanje. „Niemand" gaat in dit onderzoek bijvoorbeeld naar Nederland, al is dat beslist niet zo.

Dit vreemde maar toch ook wel begrijpelijke chauvinisme wordt beschreven door de Franse publicist Jean-François Revel. Dus door de ene chauvinist over de ander. Revel haalt in zijn boek de tekenende anekdote aan van een eenvoudig Italiaans gezin dat — ongetwijfeld door dringende omstandigheden daartoe aangezet — naar Frankrijk reist. Bij de Franse grens is deze familie dan bijna ontzet te merken dat niet alleen Italië over comfortabele treincoupés beschikt. Ze hadden minstens gedacht in een soort van veewagens te worden overgeladen.

Dit verhaal is natuurlijk overdreven, zoals heel dit voortreffelijke boek van Revel: „Pour l'Italie". Het gebrek aan informatie in Italië komt uit een zekere mate van onverschilligheid voort. Men heeft genoeg aan zichzelf. De kranten vormen daarbij nog — spiegel van de volksaard als ze moeten zijn — een uiterst zwakke schakel in de voorlichting. Radio en televisie zijn zo schaamteloos als staatsorganen gemuilkorfd, dat men die als inlichtingenbron kan vergeten.

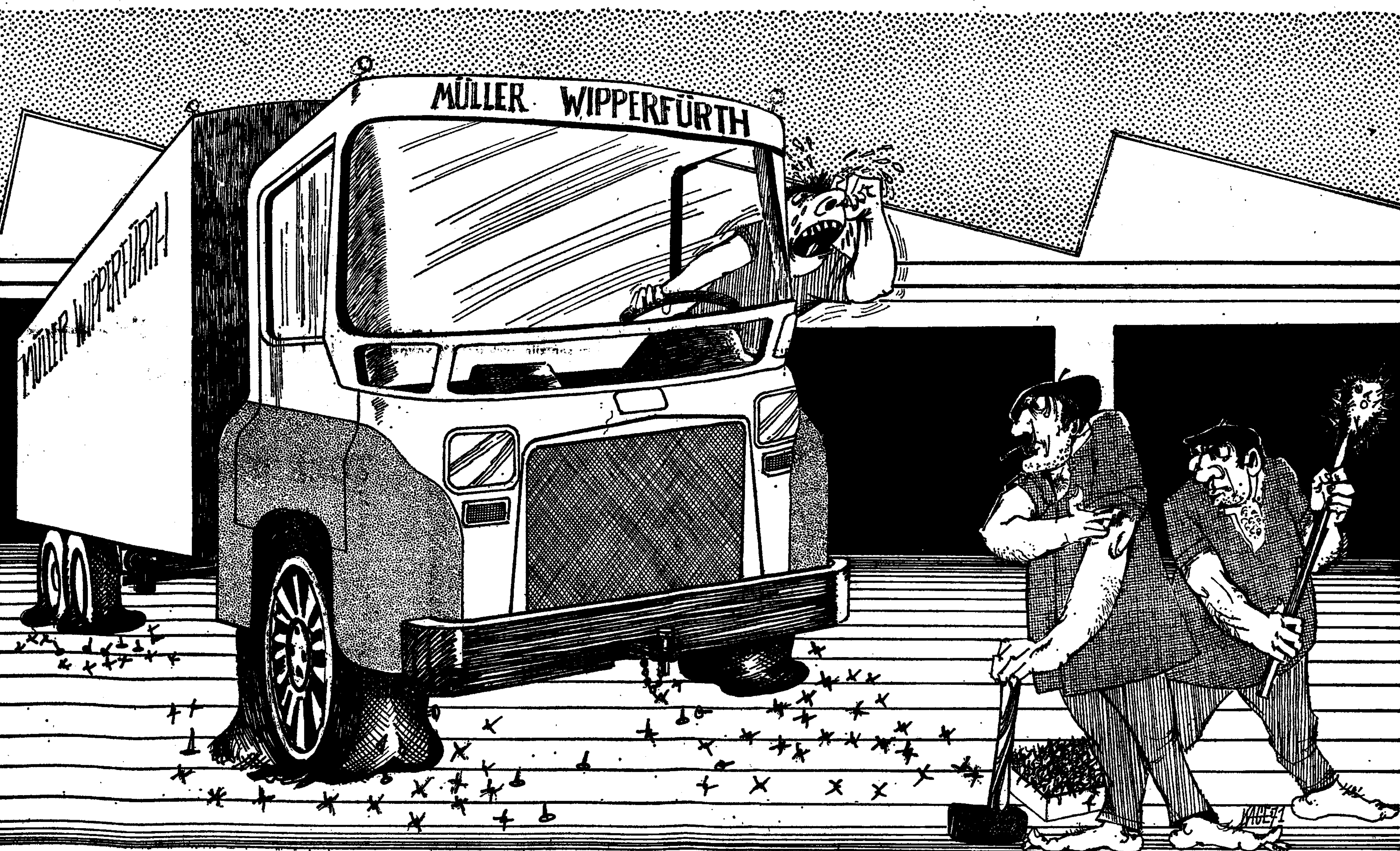
Van de Italianen leest 74 procent nimmer een boek (bij ons 30 procent). Dit komt ook weer omdat 77 procent van de jeugd voor zijn veertiende de school voorgoed verlaat. (In Nederland 41 procent). Welke vreemde talen spreekt de Italiaan? Drie procent spreekt Duits (wij 47 procent), 11 procent Frans (dit cijfer lijkt me geflatteerd, bij ons is het 16 procent), vijf procent Engels en één procent Zweeds (Nederlands spreekt volgens de statistieken niemand, maar niemand had dat ook anders verwacht).

Wanneer het om talen spreken gaat in Italië komt men in aanraking met het fenomeen van de „bella figura". De bella figura is de absolute noodzaak om van jezelf onder alle omstandigheden een goede show te maken. De grootste belediging aan een Italiaan is te laten merken dat je door zijn bella figura heenkijkt. Italianen gunnen de buitenlander ook zijn bella figura. Hij is direct bereid de stakker die een stamelend „buon giorno" kan opbrengen al te overladen met gelukwensen over zijn taleninzicht. Wie als Nederlander serieus met Italianen moet praten, kan dit uitsluitend en alleen in het Italiaans. Herhaaldelijk komt het voor dat trouwhartige secretaresses bij het maken van een afspraak op de bewuste vraag atwoorden dat hun chef voortreffelijk Frans of Engels spreekt. Wie hier op afgaat en bijvoorbeeld geen tolk meeneemt, is verloren. De chef spreekt zelden of nooit méér Engels of Frans dan de begroetingsformule die hij in de buitenlander zo huizenhoog roemt. En om zijn belle figura te redden kan men zo'n man dan niet langer kwellen en moet men het vervolgens zichzelf wel doen. Nederlanders die serieuze plannen met Italiaanse instanties hebben, dienen zich terdege te realiseren dat ze met het befaamd Hollandse drietalenwonder in Italië niet terecht kunnen.

• Veel geduld nodig

Uit de statistiek blijkt nog iets anders: 92 procent van de Nederlanders steekt zich gewoonlijk in een confectiecostuum, daarin staan we boven aan de lijst van de zestien landen, als we de Readers Digest willen geloven. In Italië koopt 49 procent van de mannen confectie, 44 procent laat zich het pak aanmeten. (De resterende 7 procent wil kennelijk het geheim niet onthullen uit angst zijn bella figura te verliezen).

Wie kwaad wil kan uit deze staatjes — die natuurlijk niet helemaal zullen kloppen — een nog grovere conclusie trekken: de Italiaan is bekrompen (hij houdt niet van het vreemde), dom (hij leert niet en hij leest niet) en ijdel (hij loopt te veel in maatcostuums). Wie dit gelooft is ook bekrompen, dom en ijdel. Toch zal men in een eerste confrontatie met een aantal Italianen wellicht zonder het hardop te zeggen iets dergelijks wel denken. Om Italianen te leren kennen is veel tijd en geduld nodig. Wie het vertrouwen van een Italiaan wil winnen heeft een lange strijd te voeren. Zolang hij dat vertrouwen niet heeft kan hij het ernstig zakendoen wel uit zijn hoofd zetten. Wie als Nederlander met zijn Italiaanse EEG-partner tot handvaste daden wil komen, moet veel leren. Ook Italiaans.



ISA, ONGEWENSTE ARABIER OP ANTILLEN

Het moet de nieuwe minister-president van de Nederlandse Antillen, R. Isa, zo langzamerhand wel duidelijk zijn, dat hij op Curaçao niet erg gewenst is. De oppositie tegen de regering, in en buiten het parlement, neemt steeds dreigender vormen aan. Aanvankelijk waren het alleen protesttelegrammen en pamfletten. Een poging om het departement van financiën in brand te steken mislukte maar toen vorige week vrijdag een grote groep stakende arbeiders zich op het Brionplein in Willemstad verzamelde om te protesteren tegen de nieuwe premier, dreigde er een ontlading. Het was niet zo massaal als op 30 mei 1969 en er was niemand dronken, maar bij de ongeregeldheden van het weekeinde daarvoor werd er met staven dynamiet gemanipuleerd. De cliché-uitdrukking „Curaçao is een kruitvat" krijgt dan wel een iets diepere betekenis.

De omstandigheden, waaronder premier Isa zijn ambt heeft aanvaard, vertonen veel overeenkomst met de beruchte meidagen van 1969, toen minister Isa gedwongen werd zijn ontslag aan te bieden. Terwijl de nieuwe bewindslieden in het paleis van de gouverneur beëdigd werden, stonden aan de overkant van de Annabaai een paar honderd stakers oog in oog met de zwaar bewapende bijstandspolitie. De voorgenomen protestmars naar de regeringsgebouwen kon echter geen doorgang vinden: de brug over de baai was „fout", buiten gebruik gesteld.

Een vakbondsleider in de gevangenis te Koraal Specht: Mac Alberto, een niet voor weergave in onze kolom- nieuwe Papa Godetfiguur, heeft in de afgelopen weken bijna dagelijks protesttelegrammen verstuurd aan de gouverneur en de gezaghebber van Curaçao. „De gebezigde taal leent zich men", stond in de lokale dagbladen. Omdat de telegrammen niet het gewenste effect hadden, probeerde vakbondsleider Mac Alberto de verzamelde werkgevers te overreden om hem te steunen in zijn strijd tegen premier Isa. Als argument gebruikte hij een doos met enkele staven dynamiet, die hij tijdens een bestuursvergadering van de Kamer van Koophandel ter tafel bracht. Deze stunt betekende dan tevens het voorlopige einde van de bokbondsaktiviteiten van Mac Alberto.



Het zal wel een rechtszaak worden met een psychiatrisch onderzoek. De rust lijkt inmiddels teruggekeerd op Curaçao, maar de spanningen zijn zeker niet geweken.

De antipathie tegen de figuur Isa zit diep. Deels door de sleutelpositie die hij bekleedde in de regeringen van vóór 30 mei 1969, deels door zijn Libanese afkomst. Een „Arabier" heeft bij de kleine man op Curaçao een zeer slechte naam. Ook het Arubaanse overwicht in de regering Isa — 6 Arubaanse bewindslieden tegen 3 van Curaçao — blijft voor de doorsnee-Curaçaoenaar onaanvaardbaar. Temeer nu Aruba we r de hand heeft weten te leggen op de belangrijke posten van financiën en welvaartszorg. Met deze twee departementen beheerst Aruba, evenals in de regeringen van vóór mei 1969 — de inkomsten uit de ontwikkelingshulp. Dat zoi ts zijn voordelen kan hebben blijkt uit het verslag van de Antilliaanse rekenkamer over de eerste fase van het tienjarenplan. Aruba kreeg in deze periode 73 miljoen gulden, Curaçao met 2,5 maal zoveel inwoners moest het 65 miljoen gulden doen.

Er wordt nu ook op Curaçao om „Separacion" (afscheiding) geroepen. Op Aruba was dat al langer het geval. De tegenstellingen tussen Curaçao met zijn kleurlingen en Aruba met zijn overwegend blanke of zeer licht getinte bevolking is traditioneel te groot om in de toekomst enige toenadering te verwachten. Het enige wat de Antilliaanse eilanden bindt is een koloniaal verleden. Op de Nederlandse Antillen wonen Curaçaoenaars en Arubanen, maar geen Antillianen.

Het kabinet Isa zal wel de geschiedenis ingaan als „de grote vergissing". Uit het feit, dat Frente Obrero — na de mei-onlusten de grote tegenstander van de D.P. — de greep op de massa heeft verloren, heeft de DP-leiding de verkeerde conclusie getrokken, dat zij nu weer die massa kunnen bespelen.

Dat golverneur B. Leito de DP-leiding op deze weg is gevolgd en R. Isa tot formateur heeft benoemd en later als premier geaccepteerd, heeft zijn imago geen goed gedaan. In de soms felle kritiek wordt hem nu zijn DP-verleden weer onder ogen gebracht. De mislukte aanslag op het departement van financiën, het vroegere werkterrein van de gouverneur was geen toevalstreffer.

Premier Isa zal er misschien in slagen om ondanks de parlementaire en buitenparlementaire akties op de been te blijven. Maar na de eilandsraadverkiezingen van 7 mei a.s. zal hij al dan niet gedwongen, het hoofd moeten buigen. Zijn regering lijkt met 2/3 van de volksvertegenwoordiging achter zich stevig in het zadel te zitten. Die regeringsmeerderheid is echter irreëel.

Door de stormachtige politieke ontwikkelingen van de afgelopen maanden is de huidige volksvertegenwoordiging moeilijk nog te zien als een weerspiegeling van de volkswil. Van de drie regeringspartijen, de PPA, de DP en de AVP, is alleen de Partido Patriotico Arubano nog representatief. De Arubaanse Volkspartij is als gevolg van de recente kabinetsformatie gesplitst. De drie statenleden staan achter de regering-Isa, maar Betico Cros, de grote stemmentrekker, heeft zich uit de AVP losgemaakt en is met het grootste deel van de AVP-aanhang overgaan naar een nieuwe partij, de „MEP".

De Democratische Partij op Curaçao heeft de grote klap gekregen door het uittreden van ex-voorzitter en lijstaanvoerder Ciro Kroon. Ex-premier Kroon, ongetwijfeld de meest populaire figuur in de DP, oefent met zijn nieuwe partij, de „MASA", een enorme zuigkracht uit op de DP. Een extra handicap voor de DP is het feit, dat er geen andere stemmentrekker voorradig is. Premier Isa, die bij de komende verkiezingen als lijstaanvoerder fungeert, is ook onder de DP-aanhang nooit erg populair geweest. Hij werd naast Jonckheer en Kroon als partijtheoreticus geduld, maar daar bleef het bij.

Het lijdt geen enkele twijfel, dat de Arubaanse Volks Partij op Aruba en de DP op Curaçao de grote verliezers worden bij de komende eilandsraadverkiezingen. De uitslag van de verkiezingen voor de eilandsraad (gemeenteraad) brengt echter geen verandering in de samenstelling van het statencollege (Tweede Kamer).

In theorie zou premier Isa de uitslag van de komende eilandsraadverkiezingen kunnen negeren en rustig blijven zitten. „Als hij dat doet, krijgen we een revolutie", zegt ex-premier Ciro Kroon. Hij staat in die mening niet alleen. Ook de vakbonden vrezen een uitbarsting, indien premier Isa weigert zijn conclusies te trekken uit de uitslag van de verkiezingen op 7 mei a.s.

Gouverneur B. Leito wordt de laatste dagen door de politieke oppositiepartijen en door het algemeen verbond van vakverenigingen, de vakcentrale waarbij bijna alle bonden zijn aangesloten, onder zware druk gezet om de volksvertegenwoordiging te ontbinden en de eilandsraadverkiezingen te combineren met nieuwe statenverkiezingen, zodat ook het statencollege aangepast wordt aan de sterk gewijzigde politieke verhoudingen.

Toegegeven aan de wensen van de oppositiepartijen en de vakbonden brengt gouverneur B. Leito ongetwijfeld in konflikt met de Democratische Partij. Toegeven aan de wensen van de DP brengt hem in conflict met het volk. Op Curaçao maakt men zich geen illusies. Een reprise van de meionlusten van 1969 wordt een complete veldslag. De politie is nu voorzien van automatische wapens, maar ook onder de bevolking zijn veel meer vuurwapens dan vergunningen.

Argentijnse zeelui hebben er een aardige bijverdienste aan. Bij de gebruikelijke weekendruzies worden niet alleen messen getrokken, maar tegenwoordig ook revolvers. En dat een vakbondsleider als Mac Alberto met een paar staven dynamiet de Kamer van Koophandel binnen kan lopen, werkt ook niet geruststellend.

James Last vanavond in Frans Halsema-show

Stein spant de kroon!

...STEIN SPANT TOT nu toe de kroon. We hadden daar een fantas...ch publiek". James Last maakt het compliment in hotel Gooi...nd in Hilversum kort na de televisieopnames in het knusse am...theatertje „'e Spant" in Bussum. Antwerpen, Amsterdam en Den ...aag had de band toen al aangedaan.

...n Antwerpen was men terughoudend, maar bij de apotheose ...adden we het publiek in onze greep", pronkt James. „Amsterdam ...as ook uitstekend. Eigenlijk net zo goed als Stein, al is verge...lking moeilijk. In Stein gingen we hipper gekleed; in Amsterdam ...raden we in smoking op. In Amsterdam gebeurde dat in een zaal; ... Stein in een tent. Ik heb er een verkoudheid aan overgehouden", ...pt James aan een oude klare, waarvoor zijn haviksneus kleur be...ent.

...ANAVOND KOMT DE wereldbe...emde band van James Last op de ...evee. Om precies te zijn: om elf over ...lf tien op Nederland I, in de Frans ...lsemashow.

...ANAVOND TREEDT de band ook op ... Rotterdam, waar het tournee door ...derland en België wordt besloten. ...ndaaruit slalomt de 16-koppige mu...kale commune van James Last ver...r door Europa. „Zondag in Bonn, ...aandag in het Franse Saargemünd, ...nsdag in Mainz", geeft de meest ...ubelde dansorkestleider van Europa ...t voorlopig program.

...retitels

...AAR JAMES LAST komt: eretitels ...edijveren in forse kapitalen op affi...es: „The King of the happy music", ...he King of the party", „The best ...rtymotor of the world": titulatuur, ...e schraagt op cijfers, feiten en pre...aties. In goed vijf jaar kaapte James ...ast in vele landen de topposities op ... hitparades weg, leerden duizenden ...nsleraren miljoenen pupillen dansen ... zijn vlotte, ritmische muziek, wer...n miljoenen langspeelplaten geperst.

...OEVEEL VERSCHILLENDE EL...ES de platenmarkt reeds bereikten? ...k ben de tel kwijt", schokschoudert ... goedlachse platenmiljonair. „We ...ten aan de vijftig. Hoeveel er in ...aal verkocht zijn, kan ik op geen ...ljoen zeggen. Vandaag in ieder ge...l meer dan gisteren."

... draaien overal de platen van ...mes Last. Taxichauffeurs in Austra... luisteren met evenveel plezier naar ...n geliefde sound als hun collega's in Canada. De plaatjes draaien zowel onder de rust van een thuiswedstrijd van Manchester United als onder theetijd bij een thuiswedstrijd van PSV; in de meest deftige ballroom van Parijs zowel als in café Hanssen aan de Geleenstraat in Heerlen.



JAMES LAST werd op 17 april 1929 in Bremen geboren. Hij woont in Hamburg-Langenhorn, is getrouwd, heeft een zoon van 12 en een dochter van 13.

MEERMALEN HOORDE en las James Last het verwijt, dat hij gereserveerd is, terughoudend, schuchter, introvert. Zelfs werd hij reeds de kluizenaar van Hamburg genoemd.

IN FEITE IS James Last een alleraardigst gesprekspartner; een man, die houdt van gezellige kout, een borreltje en een grapje. Een muzikale kluizenaar hoopt hij nooit te worden. „Als mensen 20 mark neertellen voor een plaat, hebben ze er recht op, dat ik me met mijn band af en toe laat zien."

PAS GOED komt James Last los, wanneer over muziek gesproken wordt. Zijn woorden getuigen steeds van een welhaast evangelische bewogenheid. Van kindsbeen af zit James in de muziek. Daarvoor zorgde vader Last, ook een beroepsmusicus.

ONDER DE SATANISCHE symfonie van bulderende kanonnen, die Duitsland militair verpletterden, economisch ruïneerden, het volk vernederden en het voortbestaan lieten afhangen van de bezetters, verstikte de prille liefde voor de muziek niet. Nauwelijks waren de Amerikanen Bremen binnengerukt of James, die toen nog Hans heette, zat in een kelder van een gebombardeerd huis weer achter de piano en het drumstel.

PROMPT CONTRACTEERDEN de Yankees het bandje. James merkte, dat de soldaten graag meeklapten en -zongen op de door hem gearrangeerde vooroorlogse Amerikaanse en Engelse toppers. Vandaar dat hij op die weg voortging. Met succes.

HIJ RICHTTE een eigen combo op van zes personen en kreeg een contract als bassist van het orkest van radio Bremen. Jazzcritici raakten zo enthousiast over zijn spel, dat James Last in 1950, '51 en '52 door hen tot beste jazzbassist van Duitsland werd uitgeroepen.

Studio-arrangeur

KORT NA zijn huwelijk op 24 augustus 1955 met Waltraud — „mijn bedrijfsleidster, secretaresse, echtgenote, minnares, moeder van mijn kinderen, kokkin en vooral mijn grootste vriendin" — kreeg James Last een vaste aanstelling bij de NWDR met de opdracht een dansorkest samen te stellen. Hij arrangeerde voor Catharina Valente, Helmut Zacharias en andere coryfeeën.

IN 1964 WERD HIJ vaste studioarrangeur van de platenmaatschappij Polydor in Hamburg. Alle artiesten, met wie hij in de loop der jaren had samengewerkt, nodigde hij het jaar daarop uit voor de viering van het 10-jarig huwelijksfeest. Het werd een groot zing- en dansfeest waarvan James een proefopname maakte, die bij de Hamburgse platenbonzen een enhousiast onthaal en in de studio een commerciële reprise kreeg een gouden bron was aangeboord: James Last arrangementen in swingend tempo van hits en evergreens, waarbij werd meegeklapt en -gezongen. De reeks „non stop dancing" was geboren. „Non stop dancing 12" is pas opgenomen. De plaat moet echter nog worden geperst.

Hoeveel non stop dancingnummers nog zullen volgen? Dat moet U het publiek vragen", grinnikt James.

KORT NA DE eerste successen in de non stop dancingreeks drong een vrouw in de Lastalbums binnen: Annchen von Tharau: de hippe achterachterkleindochter van het oorspronkelijke oude walslied van Silcher. Vanwege het grote succes kwam ook van „Annchen von Tharau bittet zum Tanz", een plaat vol Duitse volksliedjes, een tweede deel.

ANNCHEN KREEG bovendien een partner in de Hamburgse zeeman: Käpt'n James. Ook „Käpt'n James bittet zum Tanz" heeft zojuist een vervolgplaat gekregen. Op de plaat staan liedjes en deunen, die op zee op in havens door zeelui worden gezongen of gespeeld.

IN 1967 KWAM James Last met een à gogostijl (à Gogo is een Franse term voor feestmuziek in beattempo). In een verbijsterend snel tempo kwamen achter elkaar trumpet à gogo 1, 2 en 3, hammond à gogo 1, 2 en 3, piano, guitaar en sax à gogo.

Nederland-jaar

WAS 1967 VOOR James het „Engelandjaar" — met vier elpees infiltreerde hij in de top van de Engelse hitparade onder meer met zijn romantische compositie „Games that lovers play" — in 1968 riepen de Duitse platenhandelaren de band van James uit tot het „orkest van het jaar". Ofschoon hij in 1969 op de Internationale Midem in Cannes de Oscar van de platenwereld in ontvangst mocht nemen werd 1969 voor James Last het „Nederlandjaar". Hij arrangeerde Nederlandse volksliedjes en kinderliedjes en veroverde met „James Last op Klompen" en „Onder moeders paraplu" prompt gouden platen.

INTUSSEN LIET hij zijn fans kennis maken met klassieke werken en maakte hij van operettefiguren juke boxsterren. Ideeën heeft James nog voldoende. Hij wil zich ook op vocaal gebied gaan bewegen. „Binnenkort kan een plaat worden verwacht met zang van bassist Benny Bendorf", onthult hij.

UIT ALLE genres deed James Last woensdag in Bussum een greep. Ook speelde hij de Braziliaanse carnavalssamba „Happy Brasil", een plaatje, dat U gratis krijgt, voor elke abonnee die U werft. Veertig minuten lang tastten de KRO-camera's de met handen klappende en met voeten stampende bandleider en orkestleden af. Slechts tien minuten daarvan zal worden uitgezonden. Voor die 10 minuten betaalt de KRO 10.000 gulden. Omdat verscheidene nummers werden gespeeld, die ook in Stein op het programma stonden — onder meer het Limburgs volkslied — mag worden verwacht dat vanavond een kleine reprise in het verschiet ligt. „Ik gun het ze in Stein van harte. Ik wil daar komend jaar zeer graag terugkomen", aldus James Last, die nog dagelijks fan mail uit Zuid-Limburg ontvangt.

**door
Harrie Cremers
en
Jan van Lieshout**



CARNAVAL OP TEEVEE

ZATERDAG

NEDERLAND I
16.50 uur (K.) Oebele. „Gronker Mom". Carnaval op het pretpleintje van Oebele.

NEDERLAND II
21.45 uur (K.) „Kleintje Carnaval". In de nieuwe Doelen in Gorkun viert Sjakie Schram carnaval met Rita Corita, begeleid door de 3 Jacksons, Joke Bruys, de Twee Pinten, Gonnie Baars, de Limburgse familie Doeven, het Trio Les Alegres, het Nationaal Nederlands Majoretten Peloton uit Bergen op Zoom onder leiding van Edy Horsten, het carnavalsorkest onder leiding van Willy Schobben.

DUITSLAND III
20.15 uur (K.) Carnaval aus Köln.

ZONDAG

DUITSLAND II
20.15 uur (K.) Karnaval in Köln. Fragmenten uit een openbare zitting van het Keuls carnavalscomité in Gürzenich.

DUITSLAND III
20.15 uur(K.) Düsseldorf Helau! Carnavalsprogramma.

BELGIE NEDERLANDS
20.20 uur (K.) Karussel. Carnavalsviering door de Hessische Rundfunk met Peggy March, Ursula von Borsody, Monika Grimm, Janine Bernard, Irene Mann, Fred Bertelmann, Peter Beil, Boyd Bachmann, Bill Ramsey, Peter Kraus, Walter Hoor, het Medium-Terzett, het Günther Kallmannkoor en het ballet en dansorkest van de Hessische Rundfunk.

MAANDAG

DUITSLAND I
11 uur (K.) „Schull- end Veedelzög". Fragmenten van de carnavalsoptochten in Mainz, Düsseldorf en Keulen.

12 uur (K.) „Tradition und neuer Schwung, Määnzer Fassnacht allzeit jung". Carnavalsoptocht in Mainz. Dr. Fred Sackmann probeert, geassisteerd door Hans Baumann, een brug te slaan tussen de Mainzer narren en de carnavalsvierder achter de beeldbuis.

13.40 uur (K.) „Düsseldorf in Jahre 2000". Carnavalsoptocht in Düsseldorf.

15.20 (K.) „Rosen, Tulpen und Narzissen" — das ganze. Leben konnte so schön sein". Carnavalsoptocht in Keulen.

DUITSLAND II
18.05 uur (K.) „Rosenmontags"optochten. Reportages uit Mainz-Düsseldorf en Keulen.

DUITSLAND III
20.15 uur (K.) Karnevalsparade 1971. Flitsen van een zitting uit Münsterland.

DINSDAG

NEDERLAND I
20.21 uur (K.) Carnaval. Eindhovense Carnaval gepresenteerd door de Stadscarnavalsvereniging De Volders met de Boertjes van Buuten onder leiding van Jo Budie, Drika, Boer Voorthuzen, De Twee Pinten, Tony Bass, een trio onder leiding van Coen van Orsouw en de hofkapel van de Volders onder leiding van Jo van den Brink.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

...ATERDAG

...ERLAND I

...urnaal
...sewerk: Quiz uit „De Meerpaal" ...Dronten
...30 K. Oebele: Vandaag wordt ...eest in Oebele in verband met ...naval
... De Fabeltjeskrant
... Journaal
... Voor een briefkaart op de eerste ...g
... Journaal en weeroverzicht
... Marcus Welby: „Luitenant-detec...
...ndpunt
... Frans Halsema: Show rond de ...aretier Frans Halsema met o.a. ... Johns, Rita Reys e.a.
...s in steen: Een programma van ...s van Hemert en Marinus Huy...ts
... K. Journaal

...RLAND II

... De Fabeltjeskrant
... Journaal
... hart tot hart: Gesprekken met ...iënten, wier muzikale wensen, in...n mogelijk, worden vervuld
...er bekeken: Actuele rubriek
...piegeld in kerkeglas: De ge...ndschilderde ramen van de St. ...-Kerk in Gouda
... Journaal en weeroverzicht
... Carol Burnett Show
... Simon van Collems Avroskoop
... Kleintje Carnaval met Sjakie ...ram
...o's Sportpanorama: Braziliaans ...tbal
... K. Journaal.

...SLAND I

... Journaal
...e onderzoekers: Internationale ...strijd voor jongeren
...um Blauen Bock: Muziek en ...elwoi in de studio in Frankfort
... Het wegrestaurant: De nieuwe ...eersregels
... Gezichtsveld: Actualiteiten rond ... en samenleving
... Sportjournaal
... Mooie tijden
... Hier und Heute en nieuws
... Tussen camera en beeldscherm
... Journaal en weerbericht
... Broschenspiel: Amusementspro...mma, dat in het teken staat van ... in de algemene belangstelling ...nd onderwerp
... Lottotrekking
... Ganovenehre: Duitse speelfilm ... Wolfgang Staudte uit 1966
... Journaal

...LAND II

... Programma-overzicht
...ockey: EV Füssen-Dusseldorfer
... Joegoslavische gastarbeiders
... nieuws
... de jeugd: „Wie wint er van-
... Klein auto-ABC: „Voertuigen in ...neeuw"
...S.U. kampioenschappen hardrij... op de schaats. Sprint
... Journaal en weerbericht
... Spiegel der deelstaten
... Tarzan: „Jai en de prins". TV-... van Sam Roeca
... De Hitparade: Presentatie: Dieter ...mas Heck
... Journaal en weekkroniek
... De Locomotief Spel van André ...ussin
... Actuele Sportstudio
... Journaal en weerbericht
... Thérèse Raquin: Frans-Italiaanse ...speelfilm uit 1953

DUITSLAND III

15.00 Talking of Britain
15.30 Repetitorium, herhalingsprogramma's over onderwijs, techniek en wetenschap
17.30 Mens en werk
18.00 Jazz-workshop
18.30 Periscoop
19.00 K. Journaal
19.05 K. Klaas Vaak
19.10 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
19.15 Wereld en weten
19.45 Sport
20.00 K. Journaal
20.15 K. Carnaval in Keulen

BELGIE (NEDERLANDS)

13.15 - 14.00 Trefpunt - Een gesprek over actualiteitsproblemen
16.00 Technisch en wetenschappelijk Engels
16.40 Vergadertechniek en groepsgesprek
18.00 K. De Fabeltjeskrant - „Ome Gerrit als postiljon d'amour"
18.05 Wij, Heren van Zichem
19.05 Natuurmagazine
19.35 Hier spreekt men Nederlands - Zoeklicht
19.43 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 K. Snoep niet van de madeliefjes - Gezinsfeuilleton, aflevering 6: Moge de beste winnen
20.35 De Sportroos - Amusementsprogramma rond de Sportbiënnale 1970
21.35 Echo
22.05 K. De dief van Washington - Aflevering 1: Een dief blijft een dief
23.10 Laatste nieuws

BELGIE (FRANS)

18.00 Nieuws
18.05 A vos marques - Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd
18.55 K. Les poucetofs
19.00 De Socialistische gedachte
19.30 Antenne Soir
19.45 Nieuws
20.10 Le jardin extraordinaire - Dokumentair programma van Raymond Dastra. Vandaag komen bonte vlinders en kleurrijke bloemen ter sprake
20.40 K. Commando dans la gironde - Oorlogsfilm van José Ferrer
22.10 Cinéscope - Spelprogramma
23.20 Nieuws

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Fanfare-orkest en koorzang. 10.15 (S) Cleveland Orkest: moderne en klassieke muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Denkend aan de dood, lezing. 11.15 Solarium: een hoogteronprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen . 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Vast en zeker. Een programma van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid. Redactie: Claude Belloni en Ton Marseille. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M. - een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hiro Magazine met Gasten van de Week. 17.30 (S) Echolood: licht platenprogramma. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Musicerende dilettanten: Amsterdams Operakoor met pianobegeleiding. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogramma. 22.00 (S) Kursief, een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal!: een muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma, met om: 733 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.13 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 10.20 Belasting betalen, maar niet te veel, lezing. 10.30 (S) Zaterdag informatie: VARA's muziek en informatieshow. (Om 11.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.13 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 1430 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbyscoop: populair programma over electronica. 16.15 (S) De Staalkaart. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 1.811 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus: licht programma 19.05 (S) Uit eigen huis: studio-opnamen. 19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1926. 20.05 (S) Nederlandse chansons. 20.30 Herinneringen van de heer W. Sandberg. 21.00 (S) Serenade: klassieke kamermuziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Piggelmee: gesprekken en lichte muziek 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Djinn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws) 1300 Nieuws. 13.03 Pop(pen)cast: nieuwe Pop-LP's. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee we noemen geen namen: licht muziekprogramma met verzoeknummers. (15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en muziek (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws; 19.05 Nog even over... 19.10 Koutelebout: boutelekout!

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 6.57 Nachrichten; 7.57 Nachrichten; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 9.30 Die Hörergrusslotterie; 9.57 Nachrichten; 10.00 Dampf 10.30 Der Frühstücksclub; 11.30 Swing up; 11.57 Nachrichten; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 13.57 Nachrichten; 14.00 Frank präsentiert: Die grossen Acht; 15.00 Die Schallplattenschau; 15.30 Die LP-Show mit Helga; 15.57 Nachrichten; 17.00 Dampf, Akt; 17.57 Nachrichten

Nederlands: 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd
Engels: 19.30 Bob Stewart; 21.30 Tony Prince; 01.00 Hard Rock, Kid Jensen

BRT 2

(198,5 meter FM-kanalen 22 en 36)

Limburg: 6.30 Nieuws en weerbericht; 6.33 Lach-in, Lach-uit; 7.00 Nieuws en weerbericht; 7.30 In het spionnetje; 7.35 Lichte melodieuze muziek; 8.00 Nieuws en Country en western; 10.30 Muzikale encyclopedie; 11.00 The Sound of Music; 11.30 Focus Oost-Vlaanderen; 12.00 De hitgolf van BRT 2

Antwerpen: 14.00 Beat-O-Rama; 15.00 Nieuws; 15.30 Tea for twens; 16.30 Klassiek voor tieners

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws; 17.10 Exlibris; 17.20 Een sater in de mouw; 18.00 De hitgolf van BRT 2; 18.55 Vandaag en morgen; 19.00 Nieuws; 19.15 Kiosk; 19.30 Hier zingt men Nederlands 19.45 In manus tuas domine - Katholiek-godsdienstige uitzending

Brabant: 20.00 Maxi-club; 22.00 Oase - Chansons in alle talen; 23.00 Nieuws; 23.10 Losjes in de blues

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 Journaal.
15.02 Journaal.
15.02 Verkeersinformatie.
15.05 K. Het hartinfarct, gesel van de twintigste eeuw.
15.50 K. The Borderers: „Gijzelaars."
16.40 K. Openbaar kunstbezit.
16.55 Voetbal- en totouitslagen.
17.00 - 18.00 Kerkdienst uit Bloemendaal: Uitzending uit de radiokerk aan de Vijverberg te Bloemendaal. Voorganger: Ds. D. J. Roos.
18.20-18.50 EHBO TELEAC) les 4: Ongevallen in en om de woning.
18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Woord voor woord: Bijbelvertelling voor de jeugd.
19.05 K. Werken op zondag: „We doen het al jaren".
19.30 K. Kasteel komkommer: Een film van en met de Bee Gees.
20.20 K. Journaal.
20.25 K. Vic Singel: „Vic Singel en de machteloze maffia".
21.45 K. Simon Carmiggelt vertelt uit eigen werk.
21.50 Signalement: De bedreigde binnenstad.
22.30 - 22.35 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. De Vrijbuiters: „The Freewheelers".
19.30 Studio Sport.
20.20 K. Panoramiek.
20.45 Dubbeldekkers: „Stan knapt het op".
21.10 Studio Sport.
21.35 K. Kort geding: Stelling: „De volkstelling 1971 is nuttig voor de gemeenschap en houdt geen onredelijke risico's in voor de deelnemers.
22.35 - 22.40 K. Journaal.

DUITSLAND I

10.30 K. Programmaoverzicht.
11.00 K. Bill Bo en zijn gabbers: „De list".
11.30 K. ARD-adviseur: Gezondheid.
12.00 Der internationale Frühschoppen.
12.45 K. Spiegel van de week.
13.15 K. Weekmagazine.
14.45 K. Onze vriendin Violetta: Verhalen uit het land der fantasie, met de marionetten van Herta Frankel.
15.15 K. Lancer: „De partner".
16.00 K. Erbij: Reportage van Joachim Schult over de eerste reis van de supertanker „Michael-C. Lemos".
16.45 K. Help! Help! De Globolinks: Opera van Gian Carlo Menotti.
18.00 K. Sportjournaal.
19.00 K. Wereldspiegel.
19.30 K. Sportjournaal.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Spark in Neu-Grönland: TV-spel van Helga Feddersen.
22.10 K. Olympia 72: Reportage van miljoenenstad, waar volgend jaar de Olympische Winterspelen plaatsvinden.
22.45 K. Journaal.

DUITSLAND II

10.30 K. Programmaoverzicht.
11.00 K. Discussie: Juridische kwesties.
11.30 K. Plaatselijke tijd: „Ortszeit".
12.00 Zondagsconcert: Operettemelodieën met medewerking van Monika Dahlberg, Margrit Schramm e.a.
12.50 Actuele vragen: Wetenschappelijk commentaar.
13.00 K. De draaischijf.
13.30 K. Indian River: „Oom Raoul en de eland".
13.55 K. Dubbelgangers: „Vijanden".
14.25 K. Jeugd in de buut.
blaffen in het vertrouwde huis van
15.10 Alle honden van kapitein Harmsen.
15.25 K. Journaal en weerbericht.
de Ponderosa.
15.30 K. Spoken, monsters en miljoenen.
16.00 K. [illegible]
17.15 K. [illegible] „De zwarte hengst".
18.15 K. Journaal, weerbericht en sport.
18.30 Jonas: Film van Bernd Grote over de compositie „Jonas" van Peter Janssens.
19.00 K. Sport.
19.45 K. Journaal en weerbericht.
19.55 K. Perspectieven van Bonn.
20.15 K. Carnaval in Keulen: Flitsen van een openbare zitting van het Keuls carnavalscomité.
21.45 Tingel-Tangel: „De vrouwtjes zijn toch het mooist".
22.45 K. Journaal en weerbericht.

DUITSLAND III

15.00 The Big Store: Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Charles Riesner.
16.20 Opstellen, korte film, waarin opstellen van Zwitserse schoolkinderen visueel worden gemaakt.
17.00 K. Kritisch weekoverzicht.
17.30 Sport.
18.00 K. Spiegelwereld India: Bombay, India's toekomst.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Journaal en sport.
19.15 K. Stampede, film over dit „western-festival" in de Canadese stad Calgary.
19.45 K. Kritiek en repliek.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Düsseldorf Helau! Carnavalsprogramma.

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 - 11.40 Eucharistieviering vanuit het Sportpaleis van Antwerpen.
14.30 Voor boer en tuinder.
15.00 K. Tuktu, uit het dagboek van een Eskimo.
15.15 Binnen en Buiten — Gevarieerd zondagmiddagprogramma met o.m.: Wielrennen en flitsen uit de Antwerpse Zesdaagse.
17.15 Tienerklanken.
18.15 K. De Fabeltjeskrant — „Het mierenhuis stort in".
18.20 Sportreportage.
18.50 K. Survival.
19.15 Arnie, afl. 8.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.15 De Europese Week van het Hart.
20.20 K. Mallemolen — Carnavalsviering met Peggy March, Ursula von Bordody e.a.
21.50 K. Premièremagazine.
22.40 Laatste nieuws.
22.45 Sportweekend.

BELGIE (FRANS)

11.00 Israëlitische uitzending.
12.00 Faire le point.
13.00 Nieuws.
14.30 Landbouwmagazine.
14.45 Voor de vrouw.
15.15 Visa pour le monde.
17.10 K. Yao (8).
17.35 Dit is uw land: Natuurbescherming.
18.35 K. Voor de kleuters: Babar.
18.40 Sport.
19.25 Tips voor weggebruikers.
19.30 Antenne-Soir.
19.45 Journaal.
20.10 Programmaoverzicht.
20.15 The Forsyte Saga.
21.50 Jerry Lewis Show.
22.40 Internationale schermtoernooi in Brussel.
23.10 Journaal.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.25 (S) Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Radio Kamerorkest en het Nederlands Saxofoon Kwartet: klassieke en moderne muziek. 11.[illegible] Mededelingen. [illegible] moderne muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Psalmen, nieuwe berijmingen - oude zettingen, muzikale lezing. 13.25 (S) Niedersächsischer Singkreis: oude en moderne liederen. 13.55 Poëzie met lange adem: hoogtepunten uit de hedendaagse epische poëzie. 14.15 (S) Noordelijk Filharmonisch Orkest en solist: klassieke en moderne muziek. (In de pauze plm. 15.00—15.15 Adempauze: kultuur, kunst, kitsch en sport). 16.15 De economische mens, gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Anders dan alle andere nachten?: programma over de paasnachtviering. 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Musica Sacra: Nederlands Kerkmuziek Ensemble met orgel: oude en moderne gewijde muziek. 19.45 De maaltijd des Heren, godsdienstige lezing. 20.00 (S) Viool en piano: klassieke muziek. 20.20 (S) Nederlands Blazersensemble: klassieke muziek. 20.35 (S) Com nu met sangh: samenzang van geestelijke liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Gezinsdienst. 10.30 Blijven we werken?, een programma rond het arbeidsethos. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Groeperingen in de nederlandse samenleving: bejaarden — thema in beeld. 14.40 Programma voor de buitenlandse arbeiders. 17.00 (S) Populaire muziekshow: VARA-Dansorkest en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole Orkest. 18.30 (S) En die vrouw die kiest een heer, cabaretprogramma. 18.50 Bij nader inzien. 19.30 Nieuws. 19.35 Omroeporkest: semi-klassieke muziek. 20.00 Het recht op sterven: reakties op een eerdere uitzending over euthanasie. 20.30 Groeperingen in de nederlandse samenleving: bejaarden — thema in discussie. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Raiojournaal. 22.55 Groeperingen in de nederlandse bevolking: bejaarden —thema in evaluatie. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 1002 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 1201 Met vriendelijke groeten..: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02—16.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 18.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws en sport. 19.10 De kop los!!

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 8.57 Nachrichten. 9.00 Jochen In Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf, act. 11.7 Nachrichten. 12.00 Zu dumm. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport. 17.57 Nachrichten.
met Euro Topper Tijd.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht,
Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.30 Top 30. 00.00 Dimensions, progr. top 20, Kid Jensen.

Reparatie auto's levert diverse garages verlies op

EDE, 20 febr. (GPD) — Het herstellen van auto's levert de Nederlandse houders in het algemeen maar een karig belegde boterham op. Velen ver- ons zelfs ronduit, dat ze er verlies op lijden. De klachten en mopjes over garagerekeningen zijn zo sterk verbreid, dat het de werkplaatsen moeilijk llen de klanten ervan te overtuigen dat men eigenlijk duurder moest werken. dien waakt de overheid over de prijzen en, waar men misbruiken ontdekt, onherroepelijk ingegrepen. De garagehouders maken uiteraard de schade door de winst op nieuwe onderdelen en auto's. De tijd van de „autosmid" een maar repareert is voorbij. Vrijwel alle garagehouders hebben een ver- deling, ook de niet-dealers, anders zouden er tallozen gedoemd zijn hun be- te sluiten.

al de sterk toegenomen loonkosten en de reparatieafdelingen parten eld. De Bovag in Den Haag waar- 0 dealers en 2691 niet-dealers zijn loten, rekende ons voor, dat het n sinds januari 1969 met rond 18 t is gestegen. Op 1 januari mocht het ministerie een half procent per eer gerekend worden in de werk- en. In april 1970 nog eens 4,5 t en in november van datzelfde weer 4,5 procent.

oor is het gemiddelde loontarief r opgelopen van 15 tot 16 gulden 17 gulden. De verhoging van het staat dus in geen verhouding tot rkelijke kostenstijgingen. In de pen tien jaar is het gemiddeld van de automobilist aan de gara- alveerd. Er zijn meer garages bij en. Bovendien hoeft men de auto eer zo door te smeren of de olie versen. Moest dit vroeger onge- a elke 2.000 kilometer gebeuren, oordig gaat de auto tussen de 5- 000 voor een oliebeurt naar de

egenover staat, dat het autopark rland vijf keer groter is gewor- n in 1960. In Nederland lopen er 2,5 miljoen auto's. Het teruglo- n de reparatieklanten is de gara- ers misschien niet eens zo onwel- omdat zij er toch niet beter van . Aan de andere kant betekenen klanten meestal ook meer nieuwe elen waarop wel goede winsten t kunnen worden. Enkele Twent- gehouders gaven toe, dat zij ver- lijden op de reparaties, anderen er juist zonder verlies af te

ecteur van een groot bedrijf ver- ons, dat men ertoe is overgegaan aratieafdeling bepaalde prijskor- te geven voor nieuwe onderdelen afdeling verkoop. Op deze ma- elen we nog net quitte, aldus de ur. Zijn bedrijf is bovendien gemechaniseerd. Waar vroeger één riekwart dag werkte aan een on- dsbeurt behandelen nu zes men- elijk een auto en zijn er na een ee klaar. Dat spaart zeker 30 t op de arbeidskosten.

danks komt men er niet verder dan werken zonder verlies. Ook de aanschafkosten van steeds moder- wordende apparatuur, die terugver- moet worden, drukken op de mogelijkheden. Er komen elk jaar we automodellen, waarop de installaties en apparaten worden aangepast. Een garage heeft voorts enorm veel dure ruimte nodig. Allemaal dingen die de investering en de kosten opschroeven en die het voor een klein bedrijf bijna onmogelijk maken te blijven meedoen, aldus die directeur.

Werking van het apparaat of hoe handies ontstaan

Figuur 1

Figuur 2

In de 100 m. lange handschoen-automaat draaien 33 units rond met elk 85 handen. Deze, in totaal 2805 handen, gemaakt van het beroemde Rosenthal porselein, worden gedompeld in vloeibare latex (zie fig. 1). De latex hecht zich als een film aan de porseleinen handen, die vervolgens een roterende beweging in verwarmde lucht maken om de latex gelijkmatig te verdelen (zie fig. 2). Daarna worden de aldus gevormde handies voorzien van een katoenen vlokvoering. Dit geschiedt in een ruimte waarin uiterst fijne vlokjes gebleekt katoen rondwervelen die zich vastzetten op de latex. Tenslotte worden de handies die nog steeds om de porseleinen vormen zitten, in een verhitte tunnel gevulcaniseerd. Afhankelijk van het programma krijgen de handies een stretch- of rolrand manchet. Ook het reinigen, drogen en voorwarmen van de vormen voor een volgende productiegang gaat geheel automatisch. Alleen de kwaliteitscontrôle vertrouwt Vredestein-Hevea niet aan robot-achtige apparatuur toe, dit doen charmante controleuses (zie fig. 3).

Figuur 3

50 miljoenste paar van nieuwe handschoen-automaat

Hevea, het Vredesteinbedrijf te Heveadorp, heeft een enorm apparaat in gebruik dat automatisch „handies" (de nieuwe naam voor huishoudhandschoenen) produceert.

De vernuftige machine heeft 2805 handen en werkt zo perfect als een robot. Deze veelhandige hulp, die het handen-tekort bij Hevea enigszins verlicht, zal continu in bedrijf zijn.

Dezer dagen bereikte Vredestein/Hevea het 50 miljoenste paar handies. Technici van Vredestein completeerden het electronisch bestuurde apparaat onlangs met een mechanisme dat de handies van een gerold randje voorziet ter versteviging van de manchet.

Vredestein/Hevea zal dit artikel voortaan onder de naam „handies" op de markt brengen. In toenemende mate trekt men handies aan voor tuinwerk, haarverven, schilderen, behangen, als pech-handschoen bij auto-reparatie, autowassen en allerlei doe-het-zelf karweitjes.

Patent op Philips hete-luchtmotor in Engeland verlopen

DEN HAAG — Het hooggerechtshof in Londen heeft een verzoek van de Philips om verlenging van een patent, betrekking hebbend op een essentieel onderdeel van de Stirlingmotor, afgewezen. De geldigheidsduur van het patent, 16 jaar, was verstreken, en wil men in Engeland verlenging, dan moet men dat aan de rechter vragen.

De door Philips verlangde verlenging van het patent, dat betrekking heeft op het rombische drijfwerk, voor een periode van tien jaar werd door de rechter afgewezen, omdat, naar zijn mening, Philips niet voldoende pogingen in het werk had gesteld om in Engeland licentiehouders te vinden voor industriële exploitatie van de motor. De rechter was overigens vol lof voor de motor en bracht hulde aan Philips en de uitvinder, dr. Roelof Meijer.

In een commentaar van Philips wordt gezegd, dat Philips natuurlijk zeer teleurgesteld is door deze beslissing. Het verlies van dit patent brengt echter geen wijziging in de plannen van Philips de Stirlingmotor in Engeland en andere landen te gaan exploiteren via licentie-overeenkomsten, die gebaseerd zijn op een groot aantal andere Philips-patenten, betrekking hebbend op de motor en op de grote know-how, die Philips zich heeft verworven. Licentiehouders, die de Stirlingmotor industrieel gaan exploiteren, heeft Philips tot dusverre gevonden in West-Duitsland en Zweden. In de Verenigde Staten is nog geen licentiehouder voor de industriële toepassing van de Stirlingmotor. Er is een grote Amerikaanse onderneming, die rechten op de licentie heeft verworven.

Bedrijfsleven

• CHEMIE

De netto-inkomsten van het Amerikaanse chemisch concern Hercules, waarvan Hercules met vestigingen in Den Haag, Zwijndrecht en Middelburg een honderd procentsdochteronderneming is, zijn in 1970 met 12,8 procent gestegen ten opzichte van 1969. De omzet en de inkomsten uit exploitatie liep in het afgelopen jaar met 7,1 procent op. Dit is des te opmerkelijker daar de chemische industrie in het algemeen lagere winsten boekt.

De drie belangrijkste factoren die hebben bijgedragen tot de hogere verdiensten waren een omzetstijging van drie procent van de buitenlandse dochterondernemingen van Hercules Inc., lagere aanloopkosten en voortdurende kostenverlaging bij de verkoop algemene en administratieve uitgaven.

• HANDEL

De Nederlandse exporteurs hebben in 1970 op de Duitse markt meer succes gehad dan hun Belgische en Franse collega's. De export van Frankrijk naar Duitsland nam toe met 5 procent, van België naar Duitsland met 14 procent, terwijl de Nederlandse export naar Duitsland een verbetereing van 30 procent te zien gaf.

Het totale handelsverkeer tussen Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland is in 1970 volgens de voorlopige Nederlandse cijfers gestegen met 6 miljard gulden. Onze export naar Duitsland steeg met 3,2 miljard. Duitsland verkocht naar Nederland voor 2,5 miljard meer.

• GRENS

Tot op heden heeft geen enkel land van de EEG zich aan de aanbeveling van de Europese Commissie gehouden, douaneslagbomen aan de grenzen weg te halen en systematisch oponthoud te vermijden, ongeacht de aard van de uit te voeren controle.

Dit heeft de commissie meegedeeld in antwoord op een vraag in het Westduitse parlement waarin wordt geinformeerd naar de wijze waarop aan deze uit midden 1968 daterende aanbeveling gehoor is gegeven. De commissie zegt toe, er nogmaals bij de lidstaten op te zullen aandringen gevolg te geven aan de aanbeveling.

• CHEMIE

Wie industrieel afvalwater moet reinigen is een kwestie die uitsluitend op economische gronden dient te worden beslist, aldus een verklaring van de Ver. van de Ned. Chemische Industr. Zij zegt hierin gekant te zijn tegen plannen om deze reiniging geheel aan de overheid in de hand te geven.

De chemische industrieën menen, dat — indien een fabriek haar afvalwater zelf goedkoper kan reinigen dan een waterschap, deze fabriek daarin vrij moet zijn. Hetzelfde geldt — aldus de vereniging — voor alle andere milieuhygiënische problemen als bv. het verbranden van afvallen. De overheid heeft bv. in de zaak van de verbranding van chemische afvallen al gefaald: te A'dam werd verbranding in de open lucht verboden, maar daarna gaf vernietiging in de gemeenteovens zo'n moeilijkheden, dan nu toch weer in de open lucht verbrand moet worden. De chemische industrie meent veelal haar afvallen goedkoper, maar ook technisch verantwoorder te kunnen zuiveren of ruimen dan de bureaucratie.

• GASTARBEID

De ongeveer 40.000 Turken die clandestien in West-Duitsland verblijven, zullen het land moeten verlaten. Dit hebben de ministers van de deelstaten onlangs op een bijeenkomst in Frankfort besloten.
Het aantal Turkse gastarbeiders dat legaal in de Bondsrepubliek werkt, bedraagt 354.000. Degenen die geen werkvergunning hebben, zijn over het algemeen als toerist gekomen.
Een woordvoerder van de deelstaat Noordrijn-Westfalen heeft verklaard, dat er geen sprake is van ten „mensenjacht". Alleen arbeiders die bij routinecontroles niet in het bezit van een verblijfsvergunning blijken te zijn, zullen worden teruggestuurd, aldus de woordvoerder.

• OLIE

De tot dusver in de Noordzee ontdekte olievelden zullen tenminste een miljoen vaten olie per dag opleveren, en dat is nog maar het begin. Dit heeft de Britse minister van Handel op een bijeenkomst van het Olieinstituut verklaard.
Als de produktie van de Noordzee-oliebronnen eenmaal goed op gang komt, zal Engeland enorm op buitenlandse deviezen gaan besparen, voorspelde hij.

• DIVIDENDEN

Ballast Nedam NV, A'dam, voorstel: f 4,— of n.k. f 1,— in aand. uit agiores — (f 4,— of f 1,20) Ver. Bedr. Bredero NV, Utrecht, voorstel: 20 pct. plus agiobonus 25 pct. (24) — Frieschgroningsche Hyp. Bank NV, A'dam, voorstel: f 172,— (164) — Hoesch (Staal) AG, Dortmund, voorstel: 12 pct. (10).

Direktie van Gelder: Geen vrees voor massa-ontslag

VELSEN-AMSTERDAM, 20 febr. (GPD) — Zeshonderd werknemers van de papierfabriek Van Gelder in Velsen gingen vrijdag een week naar huis met behoud van salaris. De papiermachines werden stilgezet. Is dat een eerste symptoom van een sanering, die tot massa-ontslagen moet leiden?
De directie in Amsterdam ontkent dat met klem. Secretaris mr. M. Olgers zei ons: „Die onrust is begrijpelijk. Vooral na het bericht dat wij het dividend moeten passeren. De mensen vragen zich af wat er nu werkelijk aan de hand is. Niets anders dan dat incidenteel machines worden stilgezet. De voorraden zijn te groot geworden.
De situatie in de sector grafisch papier, waarop de produktie bij Van Gelder zich voornamelijk concentreert, is de laatste jaren moeilijk geworden. In West-Duitsland hebben de papierfabrikanten met zorg zeer grote machines zien verschijnen, die een zodanige produktiecapaciteit hebben dat de concurrentiedruk aanzienlijk is vergroot. Prijsverhogingen bij fabrieken als Van Gelder zijn door die concurrentie onmogelijk.
De onderhandelingen tussen van Gelder en de Kon. Ned. Papierfabriek en Proost en Brandt gaan gewoon door, zo verzekerde mr. Olgers. Het is nog steeds de bedoeling tot een grotere produktie-eenheid te komen, die meer marktsectoren omvat dan alleen maar het grafisch papier. Juist die laatste sector is kwetsbaar geworden, nu ook in de dagbladsector de bedrijfsresultaten aanleiding tot zorg geven. Of de afnamegarantie voor Van Gelder, die de Nederlandse dagbladpers tot heden biedt, kan worden voortgezet, is onzeker geworden.
Inmiddels zijn ook in het Overijsselse Wapenveld 86 man tot 1 maart op wachtgeld gegaan bij de Berghuizer Papierfabriek, onderdeel van het Van Gelder-concern.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 20 febr. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden: Londen 8.62-8.82. New York 3.56-3.62. Montreal 5.32-3.59. Parijs 64.50-66.00. montreal 5.32-3.59. Parijs 64.50-66.00. Brussel 7.15-7.30 . Frankfort 98.20-99.70. Stockholm 68.80-70.30. Zürich 83.00-84.50. Milaan 55.50-58.00. Kopenhagen 47.30-48.80 .Oslo 49.70-51.20. Wenen 13.80-14.05. Lissabon 12.25-12.85. Madrid 5.05-5.25

Beursoverzicht

Hoofdfondsen vriendelijk

RDAM, 20 febr. — Rekening met de lichte daling, die Wall donderdag vertoonde, zijn de in- onale fondsen vrijdag bij opening envriendelijk voor de dag gekomen. ige handel gingen de noteringen omhoog, waarbij Hoogovens bepaald ende op 84 of f 1.60 beter. Daar- het verder omhoog tot 84.50. Op zal het concern de resultaten het 4e kwartaal wereldkundig ma-

O begon f 0.40 beter op 89.40, Kon wee dubbeltjes op 146.70 en Unile- rtig cts op 93.10.
Philips liet het afweten. Op 47.30 het fonds zestig cts afstaan. Later prijs verder terug tot 47.20. De staat duidelijk onder druk als van de fors lagere resultaten van rikaanse tak van het concern.
andere tapefondsen was Nat nden flauw met een verlies van of 11 punten. ABN zakte een en AMRO-bank dertig cts. Hei- was prijshoudend. Toenemende pdruk deed de koers van Philips verder inzakken tot 46.70. Ook r stond onder druk en moest de kelijke winst prijsgeven.
kale markt gaf weinig opzienba- te zien en sloot de week in een emming af. Alb. Heijn was f 3.50 tie en Simon de Wit sloot zich aan met een daling van 9 pun- Bij Bredero was men al weer over onusverrassing heen en werd 6 minder betaald. Scholten-Honig f 1.40 en ook Crane was lager. daalde relatief bezien nog meer en punten tot 95. Aan de andere kant de speculatie in Verto weer op te Nu werd 9 pct. meer gegeven. klom met f 2 en verder waren vast Nelle, Homburg, Hoek, VRG-Papier an Schuppen.

de beurs door aanbod van is de koers van Philips onder komen te staan. Na een laagste van 46.20 volgde echter een laat tot 47.30, wat altijd nog 0.70 cts punten minder is. Men heeft weinig ouwen in de toekomstige resultaten het concern.
vens is nog iets verder opgelopen .70 en Kon. Olie verliet de markt wel het hoogste punt van 147.10.
staatsfondsenmarkt was nauwelijks beweging.

Beurs van Amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	89	89.50-60
Alg. Bank Nederl.	262	262
AMRO-bank	61.70-1.90	61.30-50
A'dam Rubber	43.4	43
Deli Mij.	70.10-70.40	70.80-71
Dordtsche Petrol.	882-884.5	889-91
idem 7% pr.	880.5	886-8
Heinekens bel. & beh.	232	230.50
Heinekens Bier	233.20-233.	234 gb-4.4
HAL	97.2	96.8
Hoogovens	82.40	84.30-70
HVA	64.5	65
KLM	174	74
Kon. Petr.	146.30 gb-	147 gb-7.2
KNSM	103-3.50 gl	101.60-80
Nat. Nederl.	74 gb-4.20	73.10-20
Phs. v. Ommeren	312.5 gb-3	312-13 gl
idem (div. 1971)	—	—
Philips	47.90 gb-4	47.20-30 gl
Robeco	237.20-7.30	236.10-20
Rolinco	182.80-183	182.20-30
Scheepsv. Unie	89.20	89.80-90
Unilever	92.70-92.90	92.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69 8	103.15	103.15
idem '70 7¾	103.80	103.80
idem '69 7½	100.80	100.90
idem '68-1 7	96.70	96.70
idem '68-1 6½	91.90	91.90
idem '66 6¼	92.20	92.30
idem '67 6	88.70	88.70
idem '65-1 5¾	89.60	89.40
idem '64-1 5¼	86.80	86.80
idem '64 5	83.70	83.60

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾	87	86
AMRO bank 5½	99	98.25
Berkels Pat. 5	93.50	94
Borsumij 3¼	93.90	94
Elsevier 7¾	134	136
Gelder Pap. 4¾	87.20	86.70
Gelderl.-Tielens 8¼	108.50	108.50
Gist Brocades 5¼	98	—
v.d. Grinten '69 6½	116.80	117
Homburg 6½	122.50	127
Hoogovens 5¼	89	89
KLM 5¾	—	94.90
Meelf. Ned.B.'66 6¼	93	93.10
Philips '70 6½	102.30	101.60
Ph. Gloeil. fabr. 4¾	95	94.75
Proost en Br. 4¾	—	—
Rolinco f 1000 6½	89	88.70 1
Ver. Glas 7	118	118

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	101.50	101.00
AMFAS-groep cert. f.	78,70	80.00
Ass. C. St. R'dam c.	75	75.50
Bank en Ass. Ass.	96,00	96.50
Cultuurbank	107,10 b	107.10 b
Delta-Lloyd cert. f.	82,90	81.20
Eerste Ned.-Nijlmij c.	134.20	133.50
Kas Associatie	—	60.60
Nat. Inv. Bank pref.	—	237
Ned. Credietb. a. b.	39,20	39.20
Ned. Middenstandsb.	100,70	101.00
Slavenburg's bank f.	219,00	219.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	229	229.50
Albert Heyn	185,00	181.50
Alg. Hand. Onr. Goed	141,00	142 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij	150 b	150 b
Amalga holding f 20	63,70	63.90
A'dam Droogdok Mij	131,5	134.00
A'dam Rijtuig Mij.	140,00	140
A.N.I.E.M. nat. bez.	63,5	64
Arnhemsche Schb.	128	130.00
Asselbergs IJzer	117,00	—
Autom. Screw Works	104	102.00
Auto-Industr. R'dam	225,00	226
Ballast-Nedam Gr.	78,00	76.80
Bataaf Aannem. Mij.	438	440
Batava Margarine	110,00	110.00
Batenburg	215,00	214.5
Beek A.L.V.	83.5	84.8
Beers' Zonen	360	355
Befo B.	136	136
Begemann Mach.	116	118
Bensdorp Intern.	243,00	244.00
Bergh & Jurgens	—	—
idem 5½ c. pr.	—	—
Bergoss Tapijt	144,00	144.00
Berkels' Patent	186,00	186.00
Bernet & Co. B	176	173.00
Blijdenst-Willink	47,5	48.00
Boer Drukk. Uitgev.	322	326
Bols Lucas	147,00	148.50
Borsumij-Wehrv 400	182.00	182.00
Bank onroer. zaken	365	366
Braat Bouwstoff.	219,5	219.5
Brakke Grond	22 b	22
Bredero Vast Goed	—	199.5
Bredero V. Goed nrc	200,00	191.5
idem Ver. Bedr. nrc	460,00	452.00
Bredero V. Bedr. nrc	460,00	452.00
Bührmann-Tetterode	72.50	70.50
Bijenkorf Beh.nrc	375,00	375.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	79.3	79.4
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	676	675
idem 6% c.pr.wd.nrc.	130	—
Centr. Suikermij	402,00	401.30
Chamotte Unie	158,00	155.00
Cindu-Key & Kram.	74,50	74.80
Crane Nederland	127	124
Curaçaose Hand nrc	187,00	186.8
Dagra	140	138.6
Desseaux Tapijt	62,50	63.00
Dikkers & Co.	61,5	61.1
Dorp & Co.	155,5	155.5
Drentsch-Overijs. H.	129,00	130.00
Dröge Wol	139,5	—
Duiker Apparaten B	129,00	131.00
Elseviers Uitg. Mij.	458,50	460.00
EMBA	175,00	177.5
Enkes	158.5	158.5
E.N.O.T.	224	225
Erdal Wasverwerk.	190	190
Europe Hotel	390 1	390 1
Figee Haarlem Mach.	125	127
Fokker	54,50	54.00
Ford	—	65
Furness f 20	84,10	84.00
Gazelle Rijwiel	—	87.50
Gelder Papier	88,00	87.5
Gelderl.-Tielens	82,00	82
Gero Nat. Bez. c.	125,00	85
Giessen De Noord	112,2	112.5
Gist-Brocades	88,50	89.00
Goudsmit Ed.	115	118.5
Grasso's Machines	181,5	180
Grinten Venlo	248,00	247.00
Grofsmederij K ned.	86,00	86.2
Hagemeijer & Co.	129,30	130.10
Halberg Machines	63 b	65.00
Hatema-Texopr.	148	147.00
idem 5 pct p.wd.	88,00	88
Hattum & Blankev.	77	77
Hellingma	227	229
Hero Conserven	230,00	229.00
Hoek's Machines	615	619
Holec	128,00	129.5
Holl. Beton Groep	77,00	77.50
Holl. Melksuiker	345	345
Homburg B	82,00	83.80
Hoogenbosch Schoen.	165	162.00
Hoogenstraat Cons.	63,00 b	64.9
Hoolmeyer Zn.	111	109.5
I.H.C.-Holland	258,00	267.00
Industriële Mij.	215	216
IBB-Kondor gr.	190,50	190.50
Interlas	431,00	434.00
Internatio-Mueller	51,70	51.30
Int. Gewap. Beton-B.	290,00	288.00
Inventum	185.4	186
Jean Heybroek	83	83
Jongeneel Hout	257	260
Kemo Corset	196,00	197.5
Kempen & Begeer	—	61.00
Key Hout	240,00	240.00
Klene Suikerwerk	—	216.00
Kloos & Zn.	173	172
Kluwer Uitgev. Mij.	217,50	213
K.F. vh Alex Adam	135	136.00
K.N. Papier Maastr.	149,5	146.00
K.N. Textiel Unie c	25	24 1
Koudijs Voeder nrc	121,00	115.00
Krasnapolsky	51,00	51.50
K.V.T. Tapijt	150,00	153.00
Kwatta Chocolade	128	127
Landré/Glunderman	164,5	162 1
Leidsche Wolspinn.	207,5	204
Lindeteves	186,00	187.00
Lips & Gispen c.	818,00	—
Lijempf	57,00	57.20
Lijm-Gelatine Delft	131,5	132.00
Macintosh Stein	79,50	78
Matubel	176,00	176
Meel Ned. Bakkerij	193,5	195.00
Mees' Bouwmater. B	76,5	76.5
Metaverpa B	340 1	340 1
Meteoor Beton	312	310
Molukse Handel	—	23
MOSA Maastricht	72,50	72.50
Mulders Fabr.	113	110
Mijnbouwk. Werk.cv	311	311
Naarden Ch. en N. C.	—	95
Naeff Gebr.	147	148
Nedap Apparaten	183	181
Nederhorst Ver.Bedr.	63,30	63.00
Ned. Bontweverij	122	122 1
Ned. Dagblad Un.	137	135.5
Ned. Springstoff. c.	—	156
Nelle Wed. v.	328	334
Netam B	111,5	113.5
Nieaf	98	98 1
Nierstrasz	123	123.00
Nrd. Europ. Houth.	166,00	166.00
Norit	121,80	121.80
Nutricia N.R.C.	362,5	361.00
Nyma	28,8	28.8
Nijverdal-t. Cate	68,5	67.9
Overzeese Gas	90,20	89
Orenst & Koppel	239	239
Oving	188 b	188 b
Pakhoed Hold. nrc	78,70	79.00
Palembang Cult.	64,00	64.00
Palthe	81,5	82.00
parkhotel	465 1	465 1
Pont Hout	178,00	179.00
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	120	120
Proost & Brandt	328	329.00
Rademakers Metaal	135,5	135.5
Reesink & Co	126	126.5
Reeuwijk	347,00	342
Reineveld Mach.	106,5	107
Reiss & Co	195,5	195 b
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	221,00	223
Rohte Jiskoot	84,5	84.5
Rommenhoeller	—	715
Ruhaak	136,00	134.00
Rijn-Schelde Mach.	170,5	170.5
Sanders Behang	176,00	176.00
Scheveningen EMS	17,00	16.80
Schokbeton B	170,00 b	171.00
Scholten Carton	148	147
Scholten Honig	44,00	43.00
Schuitema Gebr.	217,00	219.00
Schuppen Sajet	200,00	202
Schuttersv.-v. Heek	106	106.00
Simon de Wit B	250,00	242.00
Simons' Emballage	85,00	85.5
Soerabaya Droogdok	—	26.1
Stokvis	123,00	123.5
St. Spinn. Twenthe	85,5	86.5
Tabak Philips	66	65
Tech. Bur. Marijnen	138,00	144.00
Technische Unie	302,00	304.00
Tilburg Water	263	261.5
Tricotbest	63,5	64.8
Twentsche Kabel	386,00	388.00
Ubbink Davo	116,5	119.00
Udenhout	111,8	110.00
Unikap Rijwiel	106	107
Unilever 7% c. pr.	91,5	91.5
idem 6% c. pr.	81	81
idem 4% c. pr.	55,1	55.4
Utermohlen	282 1	280 1
v.d. Vliet-Wernink	131,00	130.00 b
Veneco	69,5	70.00
Veneta Tapijt	133,00	135
Ver. Glas NB	146,5	145.00
V. Hand Scheven.	45	45.5
Verenig. Mach. Fabr.	70,00	69.50
V.N. Uitg. Bedr.	136,00	136.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	18
Ver. Touwfabrieken	131.00	140,00
Vezelverwerk. Noord	68.00	69,5
Vihamy-Buttinger	162.00	163,50
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	619.00	625
Vulcaansoord	115.00	118,00
Waveren Graan	52.00	51,00
Wegener Courant. C	74.50	75
Wereldhaven	486.00	487,00
Wessanen KF	67.50	66,50
Wessem & Co Hout	121 00	121,00
Wyers	107.5	108,5
Wijk & Heringa	61.5	61,5
Zaalberg	78.9	79,3

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	105.50	106
Converto 1/1 pb	860	855
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	825	820
Holland Fund p.	626	622
Binnl. Vast Goed	120	—
Breevast 1967	97.50	—
A'dam Bel. Mij. f. 50	143	142,50
Dutch Int. Fund	141.50	141,50
Ned. Fonds Mij Nefo	68.10	68,80 b
PROTECTOR	127.50	127
Unitas f. 50	83.40	83,50
Utilico	127.60	127
Europafonds 10 pb	422	422
Unifonds 20 pb	540	534
Eurunion 10 pb	1302	1303
Valeurop 10 pb	70	696
Chemical Fund c.	19.95	14
Dreyfus Fund 10	14	19,55
Fidelity Fund	17	17.40
Massachusetts I. Tr.	—	16
Value Line Fund	7 1	6,80 1
Solvay & Cie	200	200
Union Miniere 1 aand	1370	1386
Imp. Chem. Ind. c.	199	199

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	8	7,80
Imperial Oil	20.10	20,65
Shell Canada	36.20	36,30
ACF Industr.	46	47,70
Akzona	—	—
Allied Chemical	28.10	37,50
Americ. ENKA	—	28,15
American Motors	8.05	8,10
Anaconda	21.50	21,05
Atchison Topeka	25	25
Bethlehem Steel	22.50	22,95
Boeing Comp.	22.50	22,10
Burroughs Corp.	124.50	115,10
Colgate Palmolive	48.40	48,40
Dow Chemical	83.30	83,20
Du Pont de Nemours	143.50	140,50
Eastman Kodak	78.25	77,25
Fluor Corp.	29.40	28,75
Ford Motor	59.40	58
Gen. Electric	103.75	103,40
Gen. Motors	82.25	81,30
Int. Buss. Mach. IBM	349	340
Kennecott Copper	41.20	41,10 b
Montgommery Ward	72	70.25
Nat. Dist+Chemical	18.50	18.25
National Steel	45.75	46
North Am. Philips	28.25	26.75
Olin Corp	24.40	23.90
Phillips Petrol	34.00	34
Procter & Gamble	121.50	119
Radio Corp Americ	32.25	32.50
Republic Steel	28.25	28.25
Shell Oil	52.50	52.75
Stand. Oil N. Jersey	75	75.10
Texaco	37.20	37.10
U.S. Steel	33.80	32.70
Westingh. Electr.	76.50	76.75

XII-1970-Ms.

pro GROLSCHE BIERBROUWERIJ N.V. ENSCHEDE F.V. MICHELS fecit.

Vakmanschap is Meesterschap en de Schoonheid van het eigen land

Het deel van Gelderland waar Achterhoek en Betuwe en Veluwe grenzen aan de Liemers, en Waal en IJssel zich van de Rijn afsplitsen, is rijk aan kastelen en buitenplaatsen, waarvan er 33 met naamsvermelding in de kaart getekend zijn, en enkele niet met name. ***Ze zijn het met een loupe bekijken zeker waard.***

De Doornenburg, met de grootste en mooiste middeleeuwse voorburcht van ons land, is de meest krachtige en sobere; er is in jongere tijden weinig aan verlucht en bijgebouwd. Als U op het binnenplein staat, vereist het weinig fantasie zich ridderspelen en tournooien voor te stellen, die daar gehouden zullen zijn.

Ook de Kastelen Bergh en Doorwerth behielden het karakter van een burcht, maar duidelijk is daar te zien dat latere bewoners niet slechts naar weerbaarheid maar ook naar leefbaarheid verlangden. Niet als burcht in stand gebleven, maar met opvallende resten daarvan, zijn de Kastelen Rozendaal en Ruurlo, Vorden en Laag Keppel. De overige 26 werden, òf in de loop der eeuwen omgebouwd tot buitenplaatsen - dikwijls zeer luxueuze - òf niet als burcht gebouwd. Met één ervan - De Slangenburg - voelt Grolsch zich enigszins verwant, want Harmen-Jan Kuyper, achterkleinzoon van de Gildemeester, kocht daar in 1775 een tweede ketel ter uitbreiding van zijn brouwerij.

De Doornenburg, stammend uit het midden van de 14e eeuw, kwam na 1850 in verval. Op initiatief van wijlen Dr. J. H. van Heek werd in 1937 met het herstel begonnen, dat werd voltooid in 1941. In maart 1945 vernietigden de Duitsers met springstof het stoere monument. De herbouw op de resten, in 1947 begonnen, kwam in 1964 gereed. De hoofdburcht, met metersdikke muren, een bijna kubusvormig metselstenen blok, zo'n 20 meter hoog, waarboven nog de daken en de torens, rijst weer in al zijn glorie boven het vlakke landschap uit, pronkstuk van veelzijdig vakmanschap.

Vakmanschap is Meesterschap. Dat geldt voor historici, bouwmeesters en bouwers, voor steenhouwers, metselaars en timmerlieden, voor leidekkers, schilders en smeden, van vroeger en van nu, dat geldt sinds 1615 voor de brouwers van Grolsch, opvolgers van Peter Cuyper, die in 1676 Gildemeester werd van de brouwers in Groenlo

Grolsch, ambachtelijk gebrouwen bier, met een eigen karakter en een bijzondere smaak en frisheid, bereikt door een volkomen natuurlijk brouw- en rijpingsproces, dat bijna vier maanden duurt.

Dank zij de natuurlijke houdbaarheid van Grolsch, kan het kunstmatig houdbaar maken achterwege blijven, waardoor alle goede eigenschappen van dit bier worden behouden.

Grolsch bier, vers bier, in beugelflessen en in pijpjes.



Bierkenners vragen

Grolsch

25 kastelen en buitenplaatsen, in de kaart met naamsvermelding getekend en in de tekst nog niet genoemd: Op de Veluwe: Hoekelum, Jachtslot Sint Hubertus, Het Planken Wambuis, Warnsborn, Kasteel ter Horst, Kasteel Middachten, Kasteel Biljoen, Huis te Eerbeek, De Gelderse Toren, Engelenburg, Voorstonden, Huis Empe.
In de Achterhoek: 't Velde, De Wildenborch, Het Medler, De Wierse, Het Onstein, Kiefskamp, Suideras, Kasteel Hackfort. Huis Baak, 't Zelle, Ulenpas, Kasteel Wisch. In de Liemers: Kasteel Bingerden.

Wilt U een reproductie van deze kaart, perfect gedrukt op luxe-vergé-papier? *(40,5 x 25,5 cm.)*
Doe dan in een enveloppe een briefje met Uw naam en adres en de naam van de kaart: 'De Doornenburg'. *Voeg daarbij 5 stukken van Grolsch-etiketten, waarop de G van Grolsch voorkomt. Van het etiketje van een beugelfles kunt U de G zo afscheuren; van een pijpje (waarin precies hetzelfde verse Grolsch) zult U het etiket eerst moeten afweken. Bent U geen Grolschdrinker en niet van plan dat te worden, sluit dan - in plaats van stukjes etiket - 5 geldige niet-vastgeplakte postzegels van 25 cent in. Plak de enveloppe dicht, frankeer met een postzegel van een kwartje en adresseer aan: Grolsch, Postbus 55, Enschede. De kaart wordt U dan in een kartonnen kokertje franco thuis gestuurd. Van de eerder uitgegeven reproducties is alleen nog de kaart van De Nekkermolen in beperkte mate verkrijgbaar, op dezelfde wijze te bestellen als die van De Doornenburg.*

imburgs port agblad

Zaterdag 20 februari 1971

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

RODA JC GEÏNSPIREERD DOOR ZEGE OP EINDHOVEN

Fortuna SC wil opening maken in HVC-defensie

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 20 febr. — Dit weekeinde wordt een volledig programma betaald voetbal afgewerkt. Ondanks het carnavalsfeest komen ook de Zuidlimburgse semiprofs op de grasmat. MVV slaagde erin zijn wedstrijd tegen Feijenoord enkele dagen te vervroegen. Roda JC en Fortuna SC kregen geen respijt. De Sittardse club en HVC kwamen weliswaar tot een compromis en ontmoeten elkaar vanmiddag om half drie aan De Baandert. Roda JC daarentegen moet zondagmiddag in Kerkrade tegen RCH spelen. Het bestuur van Roda JC is nogal gebelgd over de starre houding van de Heemsteedse club die de wedstrijd onder geen beding wenste te vervroegen of uit te stellen tot een latere datum. Toch hoeft Roda JC zich geen al te grote zorgen te maken over de concurrentie van het carnaval: Roda JC-RCH is immers de enige profwedstrijd die morgen in het zuiden gespeeld wordt, terwijl er in District Zuid II géén amateurprogramma vastgesteld is.

Fortuna SC dus vanmiddag om half drie aan de Baandert. Op Mensink en Fred van Barneveld na is de Sittardse formatie compleet. Trainer Evert Teunissen gaat van de veronderstelling uit dat HVC wel sterk zal verdedigen: „Het wordt onze zaak tegen het goed geplaatste HVC openingen te vinden. Ik hoop dat er toch een groot aantal voetballiefhebbers naar Sittard zal komen. Het kan een attractieve wedstrijd worden". In verband met carnaval heeft de Sittardse oefenmeester zijn selectie uitgebreid tot zestien spelers. Dit zijn: Vogels, Nieling, Dullens, Ernst, Stevens, Roemgens, Aben, Lauers , Geyselaers, Jansen, Plum, Hanssen, Gubbels, Boehm, Jacobs en Driessen.

Trainer Henny Hollink van HVC is niet erg gelukkig dat hij vandaag in Sittard met zijn gehandicapte ploeg moet spelen: „Dat wordt voor ons een gewone nederlaag. Ik reken nergens op, want Fortuna SC speelt zó goed de laatste weken. Wij zijn veilig en zullen het seizoen zonder aspiraties verder uitspelen. Verscheidene jongens uit mijn ploeg moeten zaterdagmorgen nog werken. Je kunt begrijpen dat ik daarom helemaal niet blij ben met die wedstrijd. Toch heb ik begrip voor de argumenten van Fortuna SC".

HVC mist vijf potentiële eerste elftalspelers. Wiskie is definitief afgekeurd. Jan Zweers studeert en zit midden in een examenperiode. Veenendaal heeft een gescheurde spier, Aarts sukkelt met een knieblessure en Van de Wekke is niet beschikbaar in verband met persoonlijke moeilijkheden. Vermoedelijke opstelling HVC: Van Geffen — Tanis, H. Gerritse, Witzand, Maas — Middelkoop, Nieuwhof, Willigenburg — A. Gerritsen, Wildbret, Van Reeken.

Goed voetbal

De formatie van Roda JC was gisteren nog niet definitief. Walter Kousen heeft enkele dagen ziek in bed gelegen, terwijl Jan Schaekens nog hinder ondervond van zijn knieblessure, opgelopen in de wedstrijd tegen Eindhoven. Over de wedstrijd tegen RCH zegt manager Hens Coerver: „Bij RCH is het zeer spannend geweest, met goed voetbal. Op grond daarvan verwachten wij zondag een aardige wedstrijd." Geïnspireerd door het recente succes tegen koploper Eindhoven is Roda JC niet kansloos tegen de Heemstedenaren die met de volgende ploeg naar Kerkrade komen: Bes — Croes. Van Eijden, Kesselaar. Van Ramselaar — Wijers, Smit, Verschoor — Stoute, Van den Berg, Meijer. Roda JC wordt samengesteld uit: Damen, Van de Mierden, Spronck, Engelen, Fischer, Pfeiffer, Kousen, Druyts, Martinelli, Meessen, Schaekens ,Langenhuizen, Meuser, Jongen.

Alle koploegen

Limburgia mikt in Vlaardingen op een „gunstig resultaat". Als de Brunssummers van Fortuna winnen, hebben ze theoretisch de kansen nog in eigen hand. In de komende weken zullen namelijk achtereenvolgens alle koploegen naar Brunssum komen. Dat zijn PEC, Eindhoven, Hermes en Volewijckers. Vermoedelijke opstelling Limburgia: Sobczak — Vrösch, Hermans, Gerards, Hirsch — Politiek, Deben, Maas — Coolen, Zuidersma, Beckers.

Fortuna Vlaardingen: Eikelenboom — Corver, Robbemond, Boon, C. Bouman — De Vries, De Gooyer. De Heer — Van der Lek, J. Bouman, Reijgersberg.

22 jaar, gisteren nog voetballend in de tweede divisie van de Engelse league, maar vandaag de op één na duurste voetballer van Groot-Brittannië: Colin Todd.

Derby County betaalt 1,5 miljoen voor voetballer uit tweede divisie

SUNDERLAND, 20 febr. — Colin Todd van Sunderland is vrijdag de op een na duurste voetballer van Groot-Brittannië geworden. Todd, de aanvoerder van het Engelse elftal onder 23 jaar, werd door Sunderland verkocht aan Derby County voor 170.000 pond (anderhalf miljoen gulden).

Het Britse record staat voor de transfer van Martin Peters, die vorig seizoen voor 200.000 pond door Tottenham werd overgenomen van West Ham United. De Spurs gaven West Ham toen nog oud-international Jimmy Greaves op de koop toe. De verkoop van de 22-jarige middenvelder Colin Todd verdrong die van international Allan Clarke naar de derde plaats. Leeds United had 165.000 pond aan Leicester City betaald voor Clarke. Derby County's duurste speler tot nu toe was Terry Henessy, die bij zijn transfer van Nottingham Forest naar Derby 110.000 pond had gekost.

Overdekt zwembad in Nuth

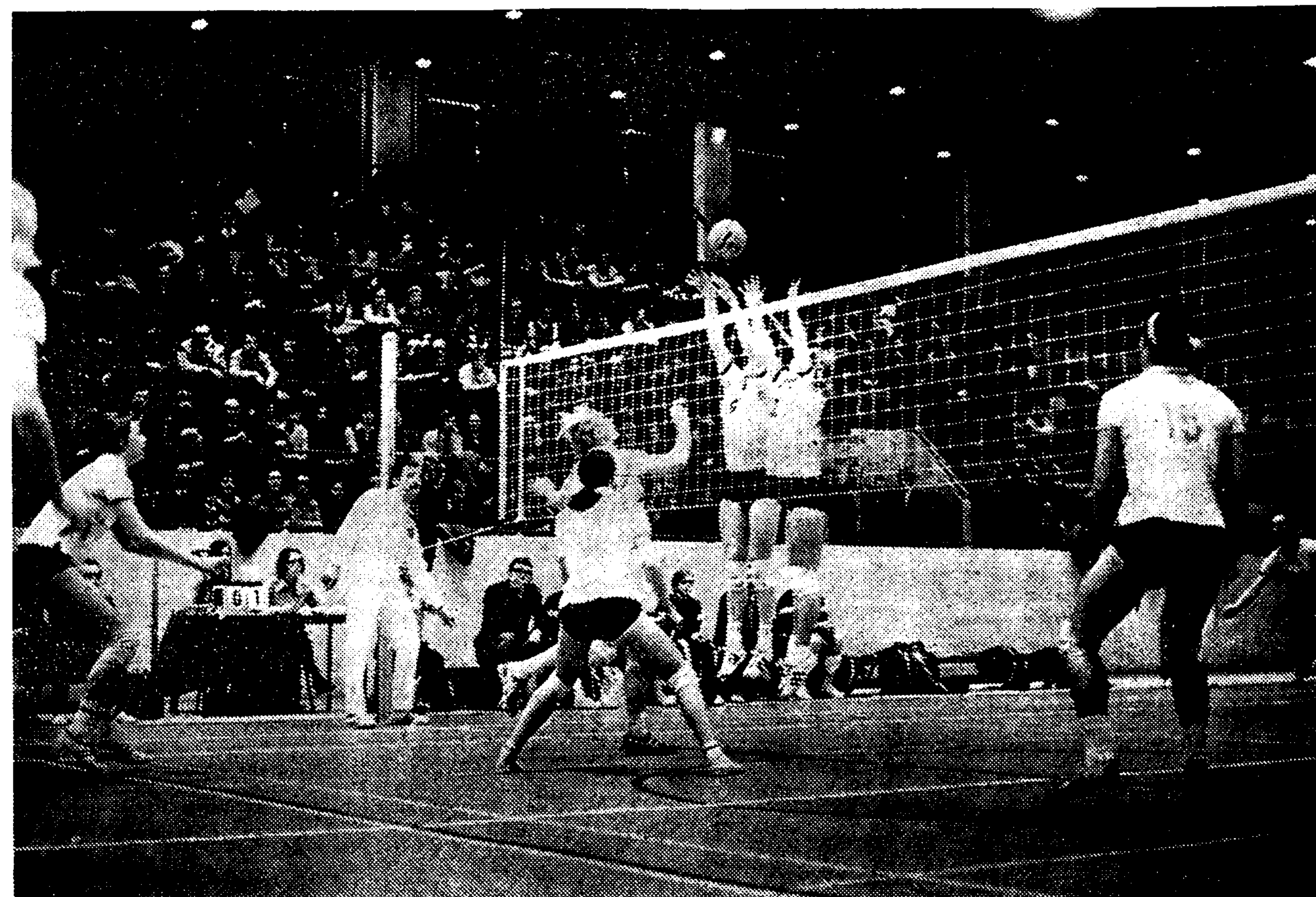
NUTH, 20 febr. — In Nuth bestaan vergevorderde plannen om te komen tot en een sporthal op een terrein aan de een sporthal op een terrein aan de Leeuwerikstraat. De plannen, die reeds geruime tijd in de gemeentelijke ijskast liggen, zullen thans op korte termijn verwezenlijkt worden indien de raad van Nuth akkoord gaat met een overeenkomst die B. en W. van Nuth willen sluiten met de NV Sportfondsen te Amsterdam. Deze NV zal indien de raad mee gaat, een NV Sportfondsenbad Nuth in het leven roepen die de plannen verder zal gaan uitwerken. Voor de gemeente Nuth houdt een en ander in dat de benodigde grond groot 18.000 m2 in erfpacht aan de nieuw op te richten NV Sportfondsenbad moeten worden overgedragen, en tevens garant blijven voor de exploitatiekosten van deze NV. De raad van Nuth gaat 8 maart over de plannen praten.

TV-beelden van sprintkampioenschappen in Inzell

HEERLEN, 20 febr. — De Duitse televisie besteedt dit weekeinde uitvoerige aandacht aan de sprintkampioenschappen schaatsen die zaterdag en zondag in Inzell in Zuid-Duitsland worden gehouden. Duitsland 2 brengt zaterdagmiddag van 16.00 uur tot 17.05 uur en zondagmiddag van 16.00 uur tot 17.15 uur directe reportages. Duitsland 1 zendt flitsen van het toernooi uit in het sportjournaal op zaterdagavond tussen 17.45 uur en 18.30 uur.
In twee extra uitzendingen van de rubriek Studio Sport zal de NOS-televisie in de vorm van samenvattingen aandacht besteden aan de sprintkampioenschappen, namelijk op zaterdag 20 februari van 17.30 tot 18.00 uur via Nederland 1, en op zondag 21 februari van 18.30 tot 18.55 uur via Nederland 2. Verslaggever is Theo Koomen. Bovendien zal een samenvattende reportage worden uitgezonden in Studio Sport op zondagavond, Nederland 2.

Niet meer dan 6500 toeschouwers in Ibrox-park

GLASGOW, 20 febr. — Voor de bekerwedstrijd tussen Glasgow Rangers en de Schotse lijstaanvoerder Aberdeen, die op 6 maart voor de kwart-finales van het bekertoernooi zal worden gespeeld, is een limiet gesteld van 65.000 toeschouwers. Na overleg tussen de leiding van de Rangers en de politie van Glasgow is tot deze limiet besloten uit veiligheidsoverwegingen. Zoals bekend kwamen vorige maand 66 toeschouwers om het leven bij de ramp na afloop van de wedstrijd Rangers-Celtic. Bij die wedstrijd waren 80.000 toeschouwers tot de tribunes toegelaten. Het record aantal toeschouwers voor het Ibrox-park ligt rond de 100.000.



In een zeer goede wedstrijd heeft Bekkerveld geen kans gezien de Poolse ploeg Wisla Krakau op een afstand te houden. Met 3—1 ging Bekkerveld ten onder en werd daarmee uitgeschakeld in het toernooi om de Europacup. Alle bewondering voor Bekkerveld van de kant van Wisla Krakau. De Poolse ploeg had niet op zoveel tegenstand gerekend die Bekkerveld in beide wedstrijden gegeven heeft.

Veel winnaars in toto 31

DEN HAAG, 20 febr. — De sporttoto van het afgelopen weekeinde, nummer 31, heeft 46 deelnemers opgeleverd die alle resultaten juist hadden voorspeld. Het aantal winnaars van de derde prijs was dit keer zeer groot, bijna 13.000.
De cijfers van toto 31 zijn: 628.606 deelnemers zorgden voor een inleg van 1.295.30610 gulden. De beschikbare prijzenpot bedroeg 528.887,74 gulden, waarvan 204.010,71 gulden voor zowel de eerste als de derde prijs. De tweede prijs was 145.721.94 gulden en de extra prijs 29.144.38.
De uitkeringen per winnende kolom zijn: eerste prijs: 46 aanmeldingen met 13 goed, per kolom 4.435 gld. tweede prijs, 1162 aanmeldingen met 12 goed. 125 gulden, derde prijs 12.798 aanmeldingen met 11 goed, 15,80 gulden. Extra prijs 1267 aanmeldingen met eerste acht goed 23 gulden.

Keller: "Geef mij maar dooi"

INZELL, 30 febr. — Het ziet er niet naar uit, dat de wens van Erhard Keller in vervulling zal gaan. „Geef mij maar dooi", zei de man, die de baan van Inzell als geen ander kent. „Ik hoop op warm weer en zacht ijs, zodat ik tegenover de forser gebouwde sprinters in het voordeel ben. Het liefst heb ik water op de baan". De laatste weerberichten wijzen echter uit, dat het in Inzell, waar in tegenstelling tot vorig jaar nauwelijks sneeuw te bekennen is, kouder gaat worden. Donderdag kwam het kwik nog niet onder de nul graden. Wel moeten de te verwachten 10.000 toeschouwers — er komen ongeveer 3000 Nederlanders — rekening houden met enige sneeuwval, hetgeen wel eens een extra moeilijkheidsfactor zou kunnen betekenen voor de sprintspecialisten.

Ook tweede wedstrijd won Wisla met 3-1, maar:

BEKKERVELD GAF OPNIEUW GOED TEGENPARTIJ

door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 20 februari. — Bekkerveld heeft ook de tweede wedstrijd tegen Wisla Krakau verloren met 3—1. Na 75 minuten werd deze uitslag verkregen met de scores 8—15, 15—10, 13—15 en 11—15. Daarmee is voor Bekkerveld de beslissing gevallen in de kwartfinale van het Europecup-toernooi volleybal en gaat Wisla Krakau over naar de halve finale. De Poolse kampioen zal volgende week woensdag 24 februari in Krakau tegen de Tsjechische kampioen Tatra uit Praag spelen.

De wedstrijd van vrijdagavond in de Maastrichtse sporthal was voor 500 toeschouwers van voortreffelijk gehalte. De eerste set nam de Poolse ploeg meteen een voorsprong van 3—6, 3—7, 5—9 en 6—11, waarna na een kwartier de eindstand van 8—15 werd bereikt.

De tweede set gaf een meer gelijkopgaande strijd te zien. Vanaf het begin nam Wisla weliswaar een voorsprong van 7—2 en 10—5, maar Bekkerveld kwam terug tot 10—10 en bouwde toen aan een voorsprong tot 14—10 om na de nodige spannende momenten deze set met 15—10 te winnen waardoor de wedstrijdstand 1—1 werd.
In de derde set nam Bekkerveld met groot enthousiasme een voorsprong van 3—0 maar toen gaf de grotere aanvalskracht van Wisla Krakau toch wel de doorslag. Vooral door smashes van international Wiecha, de aanvoerster Ledwig en Mioduszelska liep de Poolse ploeg uit tot 5—8. Bekkerveld kwam echter weer terug en de score ging gelijk op na momenten van buitengewoon boeiende rallyes. Bij 11—13 vluchtte coach Spijkers nog in een time-out maar dit kon toch niet verhinderen dat die set met 11—15 naar Poolse zijde ging.
De vierde set nam de Poolse ploeg wederom een voorsprong van 3—5, 3—6 maar Bekkerveld kwam toch terug voornamelijk dank zij zeer goed opbouwend spel van aanvoerster Truus Gielen, alsmede ook goed blokkeren van Marga Willemsen en zeer productief spel van José Gielen. Bekkerveld nam zelfs een voorsprong tot 9—8, maar toen de stand gelijk werd: 9—9, 10—10 liep de Poolse ploeg daarna uit en nam de laatste set ook met 11—15 voor haar rekening.
Al met al was het een buitengewoon goede en zeer spannende wedstrijd.

Schenk tegen Keller op de 500 meter

INZELL, 20 febr. — In Inzell is gisteravond de loting verricht voor de schaatswedstrijden om de ISU-sprintkampioenschappen, die vandaag en morgen in deze Zuidduitse plaats worden gehouden.
De loting van de heren had het volgende resultaat:
500 meter: 1e rit: Tioniolli (Ita)-Hida (Jap), 2e rit: Thomassen (Nrw)-Sirois (Can), 3e rit: Lyman (VS)-Braunecker (Oost), 4e rit: Bazen (Ned)-Haenninen (Fin), 5e rit: Tipper (Gbr)-Muratow (Rus), 6e rit: Ericsen (Nrw)-Boerjes (Zwe), 7e rit: Keller (Wdl)-Schenk (Ned), 8e rit: Keiichi Suzuki (Jap)-Trzebunia (Pol), 9e rit: König (Zwe), Higadshide (Jap), 10e rit: Masaki Suzuki (Jap)-Granath (Zwe), 11e rit: Claeson (Zwe)-Dziedzic (Pol), 12e rit: Lichtenstern (Wdl)-Carpoll (VSt), 13e rit: Eigel (Oost)-Börang (Nrw), 14e rit: Linkovesi (Fin)-Hodges (Can), 15e rit: Torgler (Ita)-Hoekstra (Ned), 16e rit: Herjuaune (Nrw)-Komarov (Rus), 17e rit: Dejima (Jap)-Iversen (Nrw), 18e rit: Walberg (Zwe)-Bols (Ned), 19e rit: Schwarz (Wdl) alleen.
1000 meter: 1e rit: Toniolli-Hida, 2e rit: Börjes-Dziedzic, 3e rit: Thomassen-Braunecker, 4e rit: Eriksen-Schenk, 5e rit: König-Tipper, 6e rit: Sirois-Moeratov, 7e rit: Bazen-Haenninen, 8e rit: Masaki Suzuki-Lyman, 9e rit: Lichtenstern-Claeson, 10e rit: Granath-Higashide, 11e rit: Eigel-Torgler, 12e rit: Keiichi Suzuki-Carroll, 13e rit: Linkovesi-Bjoerang, 14e rit: Komarov-Trzebunia, 15e rit: Keller-Herjuaune, 16e rit: Hoekstra-Hodges, 17e rit: Bols-Iversen, 18e rit: Walberg-Schwarz, 19e rit: Dejima alleen.
De loting voor de dames op de 500 meter en 1000 meter had het volgende resultaat:
500 meter: 1e rit: Ann Sofie Jaernström (Zwe)-Mary Saxton (VS), 2e rit: Ruth Schleiermacher (ODl)-Ljoedmilla Titova (Rus), 3e rit: Arja Kantola (Fin)-Janina Bachleda (Pol), 4e rit: Lisbeth Berg (Noor)-Jennifer Jackson (Can), 5e rit: Sigrid Sundby (Noor)-Sachiko Saito (Jap), 6e rit: Atje Keulen-Deelstra (Ned.)-Anne Henning (VS), 7e rit: Romana Troicka (Pol)-Tuula Vilkas (Fin), 8e rit: Diana Holum (VS)-Ylva Hedlund (Zwe), 9e rit: Kirsti Biermann (Noorw)-Leah Poulos (VS), 10e rit: Sylvia Burka (Can)-Nina Statkevitsj (Rus), 11e rit: Trijnie Rep (Ned.)-Miyeko Nishimoto (Jap), 12e rit: Paula Dufter (Wdl)-Patty Sheehan (VS), 13e rit: Stien Kaiser (Ned)-Monika Pflug (Wdl), 14e rit: Tone Biermann (Noor)-Kiyoko Takahashi (Jap), 15e rit: Vera Soerovikina (Rus) alleen.

1000 meter: 1e rit: Hedlund-Burka, 2e rit: Saxton-Sundby, 3e rit: Schleiermacher-Keulen, 4e rit: Kantola-Henning, 5e rit: Saito-Bachleda, 6e rit: Titova-Berg, 7e rit: Statkevitsj-Dufter, 8e rit: Nishimoto-Jaernström, 9e rit: Jackson-Holum, 10e rit: Poulos-Vilkas, 11e rit: Rep-Biermann, 12e rit: Troicka-Soerovikina, 13e rit: Takahashi-Kaiser, 14e rit: Sheehan-Pflug, 15e rit: T. Biermann alleen.

PSV gelijk tegen Sparta

EINDHOVEN, 20 febr — In de eredivisie werd gisteravond in Eindhoven de wedstrijd PSV-Sparta gespeeld. De Eindhovenaren wisten in een matig duel tegen de hechte Spartaanse verdediging niet te scoren. Ook Sparta kon niet tot een doelpunt komen zodat de wedstrijd in een 0—0 gelijkspel eindigde.
In de kop van de eredivisie staat Fijeenoord nu alleen op kop, gevolgd door Sparta en PSV met ieder 1 punt achterstand op Feijenoord.

Vriendschappelijk

HEERLEN, 20 febr. — Sanderbout speelt vanmiddag een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen SVM. Aanvang 14.30 uur. Te Leenhof oefent Kolonia tegen WDZ. Deze wedstrijd begint vanmiddag eveneens om 14.30 uur.

MONSERE BLEEF LEIDER IN KLASSEMENT

Peter Kissner won de laatste etappe in Ronde van Andalusië

MALAGA, 20 februari — De Nederlandse kampioen Peter Kissner heeft gisteren de vijfde en laatste etappe, een rit over [illegible] km van Ronda naar Malaga, van de Ronde van Andalusië gewonnen. Kissner won de eindsprint van het peloton voor Piet Hoekstra en de Belg Eric Leman. De laatste etappe heeft de renners in de Ronde van Andalusië niet kunnen stimuleren tot het tonen van enige strijdlust. Enkele kleine cols brachten wel geringe afscheidingen teweeg, maar in de afdalingen vond steeds een hergroepering plaats. Wel kregen verscheidene coureurs materiaalpech door de slechte wegen. Onder hen waren de Nederlanders Gerrits en Tabak.

In de slotfase maakte zich een zekere nervositeit van het peloton meester, maar serieuze ontsnappingen deden zich niet voor. In de sprint trachtten de Belgen Leman in een gunstige positie te manoeuvreren, maar het eindschot van de Vlaamse „hazewind" kwam te vroeg, zodat de Nederlandse kampioen Peter Kissner en Piet Hoekstra nog over hem heen konden gaan.
In het eindklasement zegevierde de Belgische wereldkampioen Jean-Pierre „Jempy" Monseré, voor de Spanjaard Domingo Perurena, die uiteindelijk een achterstand van 23 seconden had. De beste Nederlander was Jos van der Vleuten, die als derde eindigde.

De uitslag:
1. Kissner (Ned.) 125 km in 3 uur 17 min. 30 seconden (met tijdsvergoeding 3.17.00); 2. Hoekstra (Ned.) z.t. (met tijdsvergoeding 3.17.5); 3. Leman (Bel.) z.t., vervolgens het peloton in dezelfde tijd als Kissner.
Het eindklassement is:
1. Monseré (Bel.) 19 uur 56 mnuten 22 seconden; 2. Perurena (Spa) op 23 sec.; 3. Van de Vleuten (Ned.) op 56 sec.; 4. Roger de Vlaeminck (Bel.) op 1 min. 14 sec.; 5. Casas (Spa.) op 1.32 sec; 6. Pesaredona (Spa) op 1.50 sec.; 7. Rosiers (Bel.) op 1.52; 8. Torres (Spa) z.t.; 9. Gonzales (Spa) op 2.02 sec.; 10. Galera (Spa) op 2.10 sec.



[illegible]

Motor & Rijwielbeurs. Voor uitbreiding boekhouding gezocht aank. BOEKHOUDER (Mnl.), liefst in bezit Associatie Boekh. of MBA. Uitsluitend schriftelijke, uitgebreide soll. m. ver. salaris Klompstr. Heerlen. x

Motor & Rijwielbeurs. Nog enkele LEERJONGENS gevr. lft. 16-18 jr., welke ernstige interesse hebben het bromfietsvak onder deskundige leiding te leren. Voll. opl. voor het C.E.G.E.R. en Remec vakdiploma Pers. aanb. Klompstr. Heerlen. x

Beek-Geleen net WINKELMEISJE gevr. v. slagerij. Liefst met enige erv. Hoog loon. Br. o. no. G 2561 L.D. Geleen. x

AUTOSPUITER (ook aank.) m. spoed gevr.; goede kracht hoog loon. Garage M. van Hees, Litscherveldweg no. 5, H'heide, tel. 045-214341. x

Gevr. te Heerlen HULP in de huish. van 9—15 uur. des maandags vrij. Nette loon f 200.— p. mnd. Br. ond. no. 2908 bur. dez. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Gevr. nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkweek. — Bonbonhuis W. Kooijman, Stationstraat 14, Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 22 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 203, Heerlen. x

Wij vr. [illegible] BAKKER, ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon. Hoofdstraat 16, Kerkrade. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel. 04492-1818, toestel 11. X

Gevr. jonge MEISJES vanaf 15 jr. worden door ons opgeleid tot strijkster of paster. Leuk werk dat zeer goed betaald wordt. Aanm. (ook 's avonds). Chem. reinigingsbedrijf Tip Top [illegible], Stationstr. 23, Geleen. x

Voor dir. gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters Aanm. confectieatelier Ger Brouns, Akerstr. 40 Spekholzerheide. x

Bijverdiensten: THUISWERK, o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren enz. Werk wordt ook [illegible] (inl. [illegible] sluiten): Firma Metalon, Postbus 511, 's-Hertogenbosch. x

Maison Exclusieve Speciaalzaak in aparte damesstoffen vraagt leerling en tevens aank. VERKOOPSTER. Goed loon, prettige werkkring. Aanm. Promenade 31, hoek Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-714321. x

Spoed uiterst nette vlotte eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren BUFFETJUFFROUW gevr. Geboden wordt: loon: zeer interessant, verzorging sociaal uitstekend, werkkring: aantrekkelijk. boeiend. Werktijd 5x8½ uur, waar?? Br. onr. 2817 b.d. tel. 045-714304. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon". Hoofdstr. 16, Kerkrade. x

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt wegens uitbreiding van div. afd. leerl., aank.- en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Tevens plaats voor jonge man ca. 16 jr. als magazijnbediende. — Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 717544; Brunssum: Rumpenerstraat 6 tel. [illegible]; Geleen, Rijksweg 50, telefoon 2883. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevraagd in textielzaak. Modehuis Schillings Markt 20, Nieuwenhagen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23, vlak bij 't station in Wyck-Maastricht. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., [illegible] routes. [illegible] Pastoriestraat 56, Nuth, tel. 04457-1561. X

Gevr. nog enige NAAISTERS en l.l.-naaisters. Wij betalen een goed loon, goede soc. voorz. en 3 weken aaneengesloten zomervakantie. Gennes Conf. Julianastr. 30 Brunssum tel. 253883. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lentestraat 9c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur. Tel. 711553. x

GRONDWERKERS gevr. en arbeiders voor div. werkz.heden. Aanm. na 6 uur L. Mestrini, Sleinadastraat 61, Schaesberg. x

SUBAG[illegible] gevraagd die voor [illegible] kantoor [illegible] verzekeringen [illegible] Ook als [illegible] S.E.R.-[illegible] door [illegible] Br. ond. nr. 2901 met vermelding „Advertentie A". x

Gevr. allround CONSTRUCTIE-BANKWERKER en leerl.-bankwerker - Staalconstructie G. Hubben, Nieuwenhagerweg 38, Eygelshoven. x

BAKKERSHALFWAS, ± 18 jaar en jongen als hulp in bakkerij, ± 17 jaar. Hoog loon. Te bevr. Banketbakkerij L. van Birgelen, Nobelstr. no. 46, Heerlen.

Parfumerie Apollo vraagt nette leerl. VERKOOPSTER Grote Gracht 2 Maastr. x

Nette BARMEISJES gevr. La Comparsa- Bar Vaesrade desgewenst intern. x

HULP i.d. huish. gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Autobaanrest. Vettschau (grens) zoekt dr. per 1 mrt. een KOK en keukenpers. tel. 0949-2421-6221. Na 17 uur. x

Kapé Heerlen vr. v. dir. 2 WERKSTERS v.h. schoonhouden van winkel kantoren, kantine enz. 5-d. werkw. (volledige dagtaak) lft. van 18-23 jr. Aanm. dagel. bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastr. 45 tel. 045-717544. x

Net MEISJE gevr. voor de huishouding, 2 schoolg. kinderen x 2 ochtenden p. wk. Mevr. Irik, Kapellerweg 22, Sittard, tel. 04490-8917. x

Nette LEERL. VERKOOPSTER gevraagd, 5-daagse werkweek. Bakkerij Daniëls, Stationsstr. 1, Sittard, telef. 2207. x

Eerste KAPSTER of dameskapper gevr. Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252462. x

Nette JONGEN gevr. voor hulp in melkwijk en zelfbedieningszaak. P. Janssen Dorpstraat 2 Spaubeek tel. 04493-1330. x

Gevr. enkele MEDEWERKSTERS of leerlingen v. div. afd. Spar Supermarkt, Lindelaan 4, Chèvremont. x

WINKELJUFFROUW gevr. v. zelfbediening, 5-d. werkw. Hoog loon. J. Hermans. Hoofdstr. 45 A.rade. x

Gevr. voor zo spoedig mogelijk leerl.-CASSIèRE, verkoopster en winkelbediende lft. 15-17 jr. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, Olmstr. 4, Heerlen-Noord. Tel. 045-212645. x

WERKSTER gevr. 2 middd. p.wk. v. 2 tot 5 uur. Tel. 045-712527. x

Goede en blijv. BIJVERDIENSTEN voor dames. Schrijf Postbus 232, Geleen. x

Eng. sprekend (school)MEISJE gevr. om huis schoon te houden op zat. voor f 18.- Mr. Grenka, Kloosterkoelhof 50 Heerlen. x

Dameskledingfabriek in Duitsland zoekt LOONCONFECTIONAIR. Opdrachten op langere termijn zijn gewaarborgd, Br. o. no. M 520 b.d. of tel. 045-714849. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes, enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectieatelier F. J. Bremen, Kinderstraat 66, tel. 3565, Kerkrade. x

LCI, Limburgsche Confectie Industrie N.V. Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf — Hoog loon. Eigen vervoer. x

Gevr. all-round TIMMERLIEDEN en metselaars, goede soc. voorz., hoge lonen. Aanm. Ir. de Catstr. A1, Treebeek, tel. 211272.

BARMEISJE gevr. erv. wordt niet vereist. Hoog loon, evtl. intern. H. Keybeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609.

KAPSTER gevr. Kapsalon Modern, Bautscherweg 44 te Heerlerbaan.

Wij vr. v.a. verzorgen en bezighouden van onze kleuters, v. 1 mnd. tot 5 jr. een leuke KINDERJUFFROUW. Leijendekkers. Hoofdstraat 234, Hoensbroek, tel. 211284.

Gevr. wegens uitbreiding bedrijf mnl. en vrl. PERSONEEL voor afwerking kleding; goed arbeidsvoorw., goed loon. Aanm.: Uniforma Akerstr.. 30-32 Hoensbroek, tel. 045—212436.

Juf of MEVROUW gevraagd met spoed in bezit van rijbewijs BE. Leeft. 21-40 jr. verdienste f 130.- netto per wk. Liefst uit Sittard of omgeving. Brief met recente pasfoto onder br. no. K 519 bur. dezer.

N.V. v/h fa. N. J. Schils, Hoofdstr. 67-71 Amstenrade zoekt voor spoedige ind.treding vrouwelijke ASSISTENTE v.d. boekhouder. Jongedames die denken dat ze deze functie aankunnen worden door ons opgeleid. Tel. inl. o. tel. 04492-1662, toestel 2.

Marebos Bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 181 Brunssum, tel. 045-251777. Wij vragen voor ons bedrijf MEDEWERKER voor de broodbakkerij, die genegen is om in ploegendienst te werken. Goed loon. U kunt op onze afd. pers.zaken alle verdere inl. verkr. Wij zijn te bereiken elke dag (beh. 's zat.) van 9-12 en van 14-17 uur.

Wij vragen NAAISTERS en strijksters van 16 tot en met 23 jaar. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm.: Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-Centrum (t.o. Garage Cartigny).

Nette uitziende DAMES, meisjes en jongens gevr. Veel geld willen verdienen f 200.- tot f 500.- p.w. en nog meer, krijgen auto ter beschikking. Aanm. dag. Ir. de Catstr. A1 Treebeek.

Albert Heyn N.V. In ons filiaal Homerusplein no. 9 te Heerlen hebben wij plaats voor enkele BEDIENDES op de groente- en kruideniersafd.; leeftijd ± 17 jaar. Inl. in bovengenoemd filiaal, tel. no. 714449.

MEISJE of werkster voor 3 of 4 morgens p.w. Mevr. Veugen, Parallelweg 48C Maastricht bij station.

Casino Laurwig, Kohlscheid bij Aken vr. jonge KOK. Goede verdiensten geregelde werktijd. Voorstellen na telf. afspraak on. nr. 0949-2407-3571.

VERKOOPSTER of leerling-verkoopster gevraagd. 5 daagse werkweek. Lendi Herenmode, Kouvenderstr. 15, Hoensbroek

Gevraagd VERKOOPSTER, liefst met ervaring in de schoenenbranche. Aanmelden Fa. Kolsteren-Bally, Promenade 29, Heerlen, tel. 045—715368.

C. Jamin vr. nette VERKOOPSTER, lft. va. 15 jr. Aanm. Raadhuisstr .12, Geleen.

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij 'n 5 daagse werkweek lft. tot 21 jr. Aanm. dag. v. 6-7 uur of volg. telef. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, H'broek, tel 045-211541.

Nette VERKOOPSTER gevr. ± 18 jaar. De Spar, Tuddernweg 35, Sittard.

TUINMAN gevr. v. onderh. siertuin v. 1 dag p. w. Br. ond. nr. P 520 b.d x

Ervaren CONFECTIENAAISTER gevr. voor thuiswerk, i.b.v. electr. machine. Melden tussen 9-4 u. Landgraaf 45, Nieuwenhagen.

Gevraagd net BUFFETMEISJE voor de avonduren van 's maandags tot 's vrijdags. Aanmelden na 6 uur persoonlijk. Akerstr. 90, Hoensbroek.

Gevr. HULP i.d. huish. voor 1 à 2 dg. p. w. omg. Terwinselen. Br. on. n. K 520 b.d.

Jonge gesch. vrouw (27 jr) met 2 dochters (11 en 7 jr) biedt zich aan als HUISHOUDSTER bij man in de leeftijd van 27 tot 30 jr. Kinderen geen bezwaar. Brieven met foto ond. nr. 126 LD Vaals.

Gevr. BANKWERKERS en lassers. Hoog loon en vast werk. Inl. Leeuwerikstr. 20, Hopel (Eygelshoven).

Wij zoeken voor ons kantoor te Geleen een PERSOON die de kantoorruimten in de avonduren en op zaterdag wil schoonmaken. Br. on. no. G 2580 LD Geleen.

Net handig MEISJE gevr. voor hele dagen. Voor direkt of ing. 15 maart. Goed loon en goede behandeling. Aanmelden: Parkpension „De Geul", Strucht 6, Schin op Geul. x

METSELAARS gevr. v. huis te metselen. Tel. 04492-1852.

Voor al uw METSELWERK, garages loodsen en verb. Tel. 045-712288 b.g.g. 04445-7129. x

Voor VERBOUWINGEN nieuwbouw cement- en voegwerk, dakwerken: tel. 04400-33130. x

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

B.z.a. MEISJE, lft. 19 jaar, voor hulp in de huish. van 9 tot 1 uur, liefst H'broek of omgev. Br. ond. no. H 3207 L.D. Hoensbroek.

B.z.a. erv. GOUDSMID. Br. ond. no. G 2575 bijk. L.D. te Geleen. x

Voor DAKREPARATIES en vernieuwing en schoorsteenbouwen. Tel. 04443-5001. x

VERKOOPSTER, leeft. 20 jr., geh. met 5 jaar ervaring, zoekt werk voor halve dagen in levensmiddalen- of textielbedrijf omg. Schaesberg. Br. o. n .N 6078 L.D. N'hagen. x

Allround COPYWRITER. Vlug van geest, succesvol van pen, zoekt free-lance opdrachten van reclameburo's of firma's. Postbus 263, Schaesberg, tel. 04443-1481. X

WERKSTER b.z.a. di. van 2-6 u. Omg. Heerlen. Br. ond. no Q 520 bd.

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. Heerlerheide. tel. 045-213879. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Nog enkele damesbrommertjes z.g.a.n. Peugeot, Puch, Maxi en Vespa. Klompstr. Heerlen (Financ. mogel.) x

MOTOR & RIJWIELBEURS Bromfietsnieuws!! Bromfietsbanden alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Vanaf f 9,75; fietsdraadb. f 3,95. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Bromfietshelmen normaal en Jet. Enorme keuze. Ook voor dames. En wat voor prijzen. Klompstr. Heerlen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; eudheil. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 75.- damessportfiets; f 75.- herensportfiets; f 145.- Stokvis heren- en damesrijwiel met 3 versn.ll. z.g.a.n. ingeruild op brommers. Klompstr. Heerlen. x

Komplete BETON[illegible] berghokken en [illegible] in elke gewenste [illegible] Fa. J. Smeets, Rijk[illegible] Neerbeek-Beek, tel. 1521.

LADDERS, trappen [illegible] gers in hout en al[illegible] Jo Knops afd. gere[illegible] pen, Rijksweg Zd. 195 tel. 04490-2718.

HOUT, board, [illegible] spaanpl., meubelpl en belpanelen, wandpl. steenpl., schrootjes [illegible] se soorten, pravo an[illegible] matrassen enz. Lak, beits, gips, kalk, cement, rion zusexl snelcement, vochtmiddel, stucadoo[illegible] schuurspecie enz. [illegible] isolatie- en plafondpl. waren, Valspar ver[illegible] plastic golfpl. en v[illegible] plastic dakgoot, reg[illegible] 1001 andere Doe-Het-[illegible] tikelen. Zachtbo[illegible] met sponning en r[illegible] kozijnen, deuren [illegible] planken naar maat e[illegible] stelling. Boumans Br[illegible] Alles voor de Doe-H[illegible] ver. Dr. Kuyperstra[illegible] Haansberg hubo-dealer. bediening: Kijken vrij.

PIANO-show elke zat. [illegible] zond. 1-5. Voor stude[illegible] hoge kort. en zeer [illegible] Warps Piano Import [illegible] gemeentehuis tel. [illegible]

Duitse LASAPPAR. [illegible] 160 amp. 220 of [illegible] f 332,—; 200 amp. f 426; 5 jr. garantie. lucht kanonnen 4000 f 580; Betonmolens, bo[illegible] ten, kruiwagens, bankschroeven v.a. f [illegible] les aan import[illegible] Vrijbl. demonstr. Zat. [illegible] pend tot 1 uur. [illegible] Mach. Imp., Kamp[illegible] 37a, Gronsveld, tel. [illegible]

Te k. Rode Mulden[illegible] NEN à 5 cent p.st. Vo[illegible] kantpannen bij te [illegible] werk Geleen. Inl. [illegible] Irik, Dakdekkersbedri[illegible] tard, tel. 04490-8917.

Uw NAAIMACHINE [illegible] D. Veldman en Zn.'s [illegible] U direct. Heerlen: [illegible] 22 tel. 045-716100. [illegible] broek: Kouvenderstr. [illegible] 045-213588. Geleen. [illegible] huisstr. 14 tel. 04494-[illegible]

Uit voorraad: AAN[illegible] BLADEN in kunststo[illegible] [illegible] en RVS [illegible] [illegible] en bevesti[illegible] maten en modellen. Smeets Rijksweg 1[illegible] beek-Beek tel. 04490-1[illegible]

Alleen bij Beumer 3 ja[illegible] le garantie, daarna [illegible] onderdelenberekening, Zanussi WASAUTOM[illegible] die beter wassen do[illegible] inweekprogramma, spoelen, weinig stro[illegible] bruiken, geruisloos [illegible] enz. En mocht er e[illegible] aan haperen, geen [illegible] komen dezelfde das[illegible] dat is veilig kopen. [illegible] angst voor dure re[illegible] Verstandige kopers [illegible] naar Beumer, Ru[illegible] straat 37, Brunssum, [illegible] 252061. Eventueel bet[illegible] 6 mnd. zonder rente.

AANHANGWAGENS. [illegible] grootste keuze en [illegible] voor ieder bedrijf. [illegible] en 2-wielige aanhan[illegible] les in geremde uit[illegible] Ook veewagens, al[illegible] rijkskeur en voorzien [illegible] legvel. Tevens nieuw[illegible] vans, bagagewagens [illegible] vanverhuur zowel [illegible] vaststaand. Financ. [illegible] regeld. Fr. Dassen, [illegible] straat 6, Kerkrade, te[illegible] 's Zondags gesloten.

FERNSEHGERÄTE, [illegible] Bild, alle Programme [illegible] 10,-. Asymmetrische [illegible] ab DM 150. Wir liefer[illegible] Anruf genügt. Tele[illegible] chen 22251. Fernseh[illegible] Roth 51, Aachen, Se[illegible] 14.

Te k. PIANO'S met [illegible] vanaf f 350 tot f 900. [illegible] straat 7, Heerlerbaan, [illegible] no. 410043. Event. [illegible] mogelijk.

Ferma JALOEZIE[illegible] 200x200 cm à f 111.-- [illegible] levertijden door eige[illegible] cage, excl. BTW. [illegible] vanaf f 260.- tot f 9[illegible] naaistraat 7 Heerler[illegible] Br.ond.nr. B 1322 LD [illegible] sum.

Centr. VERWARMI[illegible] doe-het-zelvers. Wa[illegible] langer meer vraag [illegible] een vrijblijvende off[illegible] inzage bouwtekening [illegible] wij direct prijsopg[illegible] Gratis advies en m[illegible] king bij installatie. [illegible] gereedschappen zijn [illegible] Bij ons koopt u va[illegible] tot ketel tegen de [illegible] prijzen. Ook voor [illegible] garantie en gratis [illegible] Bel, of loop even [illegible] Botermans Centrale [illegible] ming Geleenstraat [illegible] len, tel. 045-714767.

C.V.-MATERIALEN [illegible] bouwers. De laagst[illegible] Volle garantie, G[illegible] [illegible] keel. f 770,—. Alle [illegible] ketels, radiatoren, [illegible] weg Nrd. 104-112, Si[illegible] enz. Jac. Köhlen N.V. [illegible] ziekenhuis), tel. 044[illegible]

Alaaf! Hosse, danse, zinge, drinke, sjunkele, lache, dat zijn de enige werkwoorden die vier dagen lang van belang zijn. De rest doet er niet toe. Bier, bier, bier, café in, café uit, de feestzaal roept, de narrenkap regeert. Prinsen Carnaval, dansmariekes, de Drie Pinten, geef ze allemaal de liefde en de gein. Vader, moeder, oma, [illegible] laat [illegible] maar gaan, het mag, het moet. En het Limburgs Dagblad? Pakt ook 'n pilske, en nog eentje, en nog eentje... en wenst alle abonnees en zij die het na carnaval worden, een wervelend carnaval toe... en pakt er nog een eentje, en nog eentje, en nog...

WINKELMEISJE gevr. Drogisterij - Woninginrichting H. Huth-Vineken Kantstr. 5 Waubach. x

Prima eerste KAPSTER of kapper gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7. Brunssum, tel. 251625. x

Nightclub bar-dancing Moresnhoek Heerlen vraagt v.a. 1 maart voor 3 of 4 dagen in de week 1e klas DISK-JOCKEY, leeft. 23 jr. of ouder. Eisen: kennis van een alles omvattend repertoire, [illegible] microfoonstem, [illegible] stijl, algemene indruk moet zijn: [illegible], actief, fantasierijk, orde en netheid. x

Gevr. HULP in de huish. voor halve dagen in gezin zonder kl. kinderen; [illegible] werkkr., [illegible] goed loon. [illegible] Hoensbroek.

Enige nette BARDAMES gevraagd voor 's middags en 's avonds in prettige werkkring; hoog loon plus prov. Te bevr. „La Santana" Bar Hereweg 75, N'hagen, telef. 04443—5024.

Net DAGMEISJE gevraagd wegens ziekte vorige. Wed. M. H. Steijns-Kamps, Parallelweg 17, Heerlen.

Albert Heyn vr. v.d. vers vlees Afdeling een INPAKSTER lft 17-21 jr. Aanm. A.H. Rijksweg Geleen.

Hotel-Rest. Heiligers vraagt nette JONGEMAN of jongedame voor bediening; begindatum begin april of half mei; enige ervaring strekt tot aanbeveling; geen ervaring is ook geen bezwaar; in- of extern. Dorpstraat no. 43, Wijlre, tel. 04450—395.

KANTOORJUFFR. gevr. — Goed kunnende typen, leeft. ± 16 jaar. Janssen-Ploem, groothandel, Plein 14 Kerkrade-W., tel. 04445-2664.

Gevraagd MEISJE voor de huishouding. Uterweg 129, Heerlerheide.

Nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Slagerij Lendfers, Hoofdstraat 221, Hoensbroek, tel. 045-212395.

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER in huis- en huish. art. P. Tummers, Rijksweg Centr. 39-43, Geleen.

Voor dir. gevr. nette LEERJONGEN voor alle voorkomende werkzaamheden. P. Tummers, Rijksweg Centr. 39-43, Geleen.

Met spoed nette VERKOOPSTER gevr. voor fritures te Voerendaal. Enige ervaring gewenst. Sollicitaties p.a. Hoenjet, Marshallsingel no 12 Heerlen Vrieheide, tel. 045—214062.

4—6 Supermarkt (Heynen) vraagt vlotte MEDEWERKSTER, leeft. 16-18 jr. Hoofdstraat 286, Hoensbroek, tel. 045—212752.

KAPSTER en w.-end-kapster goed kunn. kammen, v. t. of later. H. Heunen, Wilhelminastraat 76, H'broek, telef. 211324.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in Kerkrade-Holz zoeken wij een actieve BEZORGER(STER) (liefst in gezinsverband) per 1 maart. Voor verdere inl. bijk. L.D. Hoofdstraat no. 28, Kerkrade, tel. 2882.

Net MEISJE gevr. Leeft. 16-18 jr. v. hulp in de huishouding, prettige werkkring, goed loon. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

C.V. MONTEURS op free lance basis, event. later in vaste dienst. Tel. 04405-410.

Met spoed gevr. ervaren TAPPER of tapster en kelner. Tel. 045—252448.

CONTROLEUSE en strijkster gevr. Confectiebedrijf Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 u. Tel. 711553.

Gevraagd: DAMES en jongens voor diverse afdelingen. Hoog loon + reiskostenvergoeding. Wasserij . Massop NV, Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910.

BIJRIJDER gevr. lft. 16 tot 18 jr. woonachtig in Sittard of omg. Pers. aanm. Handelsmij A. Damoiseaux N.V. Industriestr. 27 Sittard tel. 6132.

Gevr. 2 vrl. WERKKRACHTEN voor vulafd. Leeft. va. 16 jr. Gevr. 2 mnl. werkkrachten, een voor aanmaakafd. en een voor div. werkzaamheden. Leeft. va. 18 jr. Remo-chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755

Spoed. JONGEN 15-18 jr. gevraagd v. dir. v. div. werk. Fa. Hardenberg-Dörenberg, Reeweg 67, Waubach, telef. 04443—2358.

Spoedig gevr. 1ste, 2de, aank. of leerl. HERENKAPPERSBEDIENDE. Kapsalon J. Haan Streeperstr. 52 Schaesberg tel. 3686.

Goede GRONDWERKERS gevr. v. 18-65 jr. Aanm. Fa. Knops, Wiegelraderweg 38 Jabeek.

Nette WERKSTER gevr. liefst vrijdagmorgen. Mevr. Van der Zwan, Lourdesstr. 25 Spekholzerheide na 6 uur.

In de plaatsen Heijerheide, Spekholzerheide en Hoensbroek zoeken wij op korte termijn vr. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche worden door ons opgel. Schrift. soll. te richt. aan het hoofdkant. Tri/Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspr. maken, tel. 04400-11444.

Bejaardenpension Bella Vista Broekhem 22 Valkenburg tel. 2425 vr. per 1 maart VERPLEEGHULP of bejaardenhelpster en een huish. hulp.

Gevr. zelfst. HUISHOUDSTER, liefst intern, bij echtpaar (zestigers), waarvan echtgenote persoonlijk enige hulp behoeft. Prettige sfeer, goed loon, in kleine moderne van alle gemakken voorziene bungalow is fraaie kamer met c.v. en aparte badk. beschikbaar. Adres: Lorentzstraat 9, Geleen-Zuid, tel. 04494-6681.

Een SMID - bankwerker - lasser voor direkt gevr. Goede vooruitzichten bij gebleken geschiktheid. Hoog loon, goede behandeling. Smederij Eggen, Hoofdstr. 7a, Eygelshoven. x

Bakkerij Brieckaerts, Groen v. Prinstererstr. 4, Heerlen vr. met spoed een zelfstandige verkoopster. Aanvangsloon voor 18-jarigen f 80,— per week. 5-daagse werkweek. x

Voor direkt gevr. handig MEISJE ter opleiding in supermarkt, leeftijd 14-17 jr. Goed loon, prettige werkkring. Studie- en dienstkleding vrij. Vrösch & de Ree, Sittarderweg 109, Heerlen. x

Drukkerij Mercurius, Gringelstraat 17. Heerlen, tel. 045-713514, vraagt met spoed enkele flinke JONGENS in de leeftijd van 15-17 jaar voor werkzaamheden in de binderijafdeling. Goede beloning en 5-daagse werkweek. Dagelijks aanmelden op bovenstaand adres van 8 tot 17 uur. x

Gevraagd: Stevige JONGENS voor tuinaanleg. Ook vervroegd gepensioneerden komen in aanmerking. Gaarne melden bij: Tuinbouwinrichting Stokkermans, Eschenweg 68-70, Hoensbroek. x

Aankomend OPTICIEN en leerling opticien gevr. Optiek Pans, W. Brugstr. 6, Maastricht. x

Gevraagd: WERKSTER voor 1 of 2 morgens per week. Mevr. Koenen, Prof. v. Itersonstr. 64, Heerlen, tel. 719265. x

Aank. of 2e KAPSTER gevr. R. Jongbloed, Heisterberg 25, Hoensbroek, tel. 212388. x

ARBEIDERS gevr. voor Duitsland. Na 18 uur. Jonkerstraat 11, Heerlen. x

[illegible]

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. en evt. metselwerken, tel. 045-212227 x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. Te richten aan ons kantoor, tel. 045—212227. x

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk, tel. 045—212227. x

Goede COUPEUSE vraagt veranderwerk voor damesmodezaak. Br. ond. no. G 2561, L.D. Geleen.

TE KOOP AANGEB.

IJSHOCKEYSCHAATSEN al. leen maat 40, 45, 46, tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstraat 26, Heerlen.

KUNSTSCHAATSEN dames en heren tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstr. no. 26, Heerlen.

Partij TV's v.a. f 50, tientallen als nw. voor f 250. Fa. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Rijwielnieuws!! Alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Complete rijwielen, ook vouwmodellen, nog vanaf f 125.- kindermodellen vanaf f 65.- Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS regenbroeken vanaf f 7,50; jeugdponcho's f 7.50; regenpakken compleet f 27.50. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Rijwielnieuws!! Alle merkrijwielen nog niet in prijs verhoogd. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstr. Heerlen. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum. Salmstraat 56, Geleen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Noorse SCHAATSEN vanaf maat 40 t.m. 46, tegen spotprijzen. Sporthuis Moonen, Akerstr. 26, Heerlen.

AARDAPPELS te k. bintje, cons. + frite, af boerderij. L. à Campo, Groenseweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Antiek: EIKENKASTEN kisten, brasserotafels enz. Barthels v/h Papenweg 43 Bunde nw. adres. Vinklaan 7 Riethoven bij Eindhoven, tel. 04970-3252. x

ARBOGA; Tafel-, kolom-, en radiaal boormachines. Zweedse topkwaliteit, aan uiterst scherpe prijzen: alle machines o.a. met tandwieloverbrenging! ARBOGA-dealer „Smezo", Akerstraat 290, Hoensbroek, tel. 045-211080 en 214684. X

Stereo PICK-UP [illegible] versterker en bo[illegible] ne prijs f 279,- bij [illegible] Van Stratum Salm[illegible] Geleen.

TELEVISIES prima [illegible] v.a. f 65. [illegible] v.a. f 195 [illegible] volautom. [illegible] op kleuren-tv. Vo[illegible] tie. Inr. mog. Hand[illegible] Geel. Grasbroek[illegible] Heerlen, tel. 045-71[illegible]

Bouw zelf uw TV-A[illegible] voor f 72,95. Wij he[illegible] alle losse onderdel[illegible] scherp concurrere[illegible] zen. Fa. Webi, Ho[illegible] Amstenrade, tel. 044[illegible]

LICHTNETMOTOR[illegible] ¾ tot 1½ pk. [illegible] f 135,- tot f 164,- [illegible] uitv. Jacobs-Jasper[illegible] verstraat Nuth, [illegible] 1368.

Te k. alle S[illegible] voor de aanleg van [illegible] coniferen, thuya's, [illegible] ter, rozen, klimplan[illegible] planten enz. Te [illegible] noemen. Bezichtig [illegible] kerijen G. Salima[illegible] weg 28-30 Baexem[illegible] 04748-284 tevens [illegible] aspergeplanten.

Te k. goede gebr. [illegible] Gr. voorraad. Volle [illegible] Koopjes vanaf f 7,50 [illegible] Sampermans voor [illegible] den.

SPORT 2

Wim van Hanegem: 'Om 'n goede spits zit iedereen te springen'

(Van onze verslaggever)

ROTTERDAM, 20 febr. — Slechts korte tijd nadat het Milanese San Siro-stadion op 6 mei 1970 het domein was geworden van één grote meute van feestvierende Nederlanders was de volkomen ontluisterde en nog wat groggy rondwandelende Celtic-coach Jock Stein toch in staat om enkele zinnige uitspraken te ventileren. Hij kwam al vrij snel tot de conclusie: „Feijenoord heeft nu de top bereikt, maar het zal spoedig ondervinden dat het niet eenvoudig is om daar te blijven."

Dat was een bewering die door de overwinnaars werd geïnterpreteerd als die van een verliezend coach die tenslotte toch ook wat te vertellen moest hebben. Voetbalmagiër Ernst Happel reageerde op een manier van: na ons de zondvloed, terwijl ook de andere Rotterdammers niet al te zwaar aan de verkapte waarschuwing tilden. Het duurde echter nog geruime tijd voordat men aan de door vele successen en teleurstellingen gelouterde Jock Stein nog eens terugdacht.

De Rotterdamse successenreeks kreeg namelijk met het veroveren van het wereldkampioenschap nog een interessant vervolg. Het kwam daarom ook wel bijzonder hard aan dat juist tegen het volslagen onbekende Roemeense UT Arad de recessie zich manifesteerde. Een afgang waarover Feyenoord Wim van Hanegem nu bedenkt: „We hebben er nooit bij stilgestaan dat het ook ons zou kunnen overkomen. Dat is natuurlijk fout geweest. Als je door een goed elftal wordt uitgeschakeld, dan kun je er nog inkomen. Dat is voor jezelf gemakkelijker te verwerken. De teleurstelling dat Feyenoord uitgerekend door Arad werd uitgeschakeld, heeft bij mij lang doorgewerkt.

Cruyff en Kindvall

De redenen van die vroegtijdige eliminatie zullen echter wel altijd duister blijven. Een van de theorieën die ontstonden, was dat Feijenoords aankoopbeleid (met het oog op een nieuw zwaar seizoen) het nodige te wensen had overgelaten. De brieven van mensen die Guus Brox meer geschikt achten voor het beroep van kruidenier dan van Feijenoord-manager, waren talrijk. Het grote probleem, het maken van doelpunten, waar Feijenoord gedurende 't gehele zo succesrijke jaar mank aan was gegaan, heeft met aankopen als Posthumus en Haiwald niet veel opgelost. Het is een probleem waarover Van Hanegem opmerkt: „Een goede spits, ja, daar zit iedereen om te springen.

Maar wie zijn de goede spitsen in Nederland? Dat zijn er maar twee: Cruyff en Kindvall. De rest kan je wel vergeten, want die missen klasse. Als Kindvall was weggegaan, dan had er moeten worden gekocht. Als hij aan het einde van het seizoen naar Zweden gaat, dan is het duidelijk dat er een zeer goede vervanger moet komen. In Nederland kom je dan enkel en alleen bij een Cruyff terecht".

Daarom is Van Hanegem het bijvoorbeeld ook helemaal niet eens met kritieken die momentaal praktisch iedere week 't volledig falen va nde Zweed Ove Kindvall registreren. „Vooral in die wedstrijd tegen NEC was het weer erg. Er wordt echter vergeten dat er ook wedstrijden zijn die moeiteloos door ons worden gewonnen. Ook het feit dat wij te vroeg dat jaar (omdat wij met het oog op de wereldbeker eerder met de training zijn begonnen dan normaal) aan onze top hebben gezeten, zie ik niet zo. Ook na de wedstrijden tegen Estudiantes is er door Feijenoord goed gespeeld. Alleen na die domper tegen Arad heeft de klad er wel een beetje in gezeten. Ik geloof echter dat wij er nu wel grotendeels overheen zijn. Ik geef ons voor het landskampioenschap meer dan een goede kans. Hoewel, het blijft moeilijk".

Idioot

En dan heeft „De Kromme" nog een opmerking over de toeschouwers die vaak dingen zien die er niet zijn. „Zoals Schmidt-Hansen bijvoorbeeld, die vinden ze geweldig. Zo'n klein blond ventje dat als een idioot langs de lijn snelt. Ze hebben zich echter nooit afgevraagd wat het effect is van al dat geren. Als er verder niets uitkomt, dan hoeft het voor mij niet. Voetbal is net als schaken of dammen. Je moet twee, drie zetten vooruitdenken. Dan hoef je niet zo te rennen".

Vond hij zijn populariteit soms niet vervelend?

„Ach het hoort er nu eenmaal bij. Als je gewonnen hebt, is het niet zo erg. Het vervelende is dat men ook op je af komt als je een nederlaag wilt verwerken. Er wordt dan maar tegen je aangezeurd van; hoe komt dat nou. Je krijgt nauwelijks de gelegenheid om bij te komen".

Zo gaat Van Hanegem verder. Meestal als beroepsvoetballer, maar soms ook als verkoper. Toen Excelsiors Bob Janse in het ziekenhuis lag, was Van Hanegem dagelijks in zijn sportzaak te vinden om de zaken te regelen. Hoe de zaak in Rotterdam Zuid zich echter oook ontwikkelt, Van Hanegem is in ieder geval nog toot 1973 aan Feijenoord gebonden. Hij hoopt alleen maar dat Ernst Happel voor dit tijd Feijenoord niet zal verlaten. Over de al veel geprezen relatie Happel/Van Hanegem heeft „De Kromme nog steeds geen klagen. Happel is een toptrainer die ook de persoonlijkheden van zijn spelers incalculeert. Dit in tegenstelling tot Kurt Linder, onder wie Van Hanegem speelde in het opmerkelijke Xerxes/DHC. Van Hanegem: „Linder is heel anders dan Happel. Linder is verschrikkelijk opvliegend en kan slecht tegen zijn verlies. Discipline staat bij hem voorop."

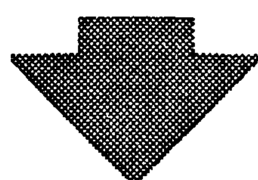
Kansen Ajax

Tenslotte de kans van Ajax in de Europa Cup. Geeft hij de Amsterdammers tegen Celtic een kans?

„Ach ja, natuurlijk waarom niet. Celtic is ook niet alles. Zoals Ajax momenteel speelt, heeft het zeker een kans".

Ook de vraag of het soms opportunistische Ajax — dat bij vlagen voetbal van wereldklasse etaleert— wel bestand is tegen de druk van twee wedstrijden, is voor hem geen punt. „Er werd over ons gesteld dat wij tegen Celtic meer kans in één wedstrijd zouden hebben dan in twee. Men was zeker vergeten dat wij AC Milaan ook in twee wedstrijden hebben verslagen. Dergelijke dingen zijn maar betrekkelijk. Het is allemaal theorie. Misschien dat Ajax' verdediging het bijzonder moeilijk krijgt. Hoewel Ajax in Suurbier een zeer grote verdediger heeft. Die zal schitteren tegen Celtic. Daar ben ik van overtuigd".

Wim van Hanegem, hier in duel met Willy Quadackers van MVV: „Na die domper tegen Arad heeft de klad er een beetje ingezeten".





Biljartprogramma

Donderdag 25 februari Sibbe-Op 't Kantje, HGK-Volkshuis, Meers 2-Born 2, Nationaal 2-BCD 2, Stein-'t Luip, Carambool 2-Volkshuis 2, BCV 3-Steeds Hoger Nuth-BBC 3, Schimmert 2-Brunssum, Brunssum 2-NBC, de Vink-DDK, Waubach-DJB 2, Born 3-SSOVH, Molenbron 2-BCH, Sanderbout 2-Germania, Klimmen 2-Weustenrade 2, BCH 2-Volkshuis 5, Volkshuis 6-DWS 3, Ransdaal 2-L. Band 3, ABC 2-NBC 4, Waubach 3-DWS 4, DJB 4-Wilhelmina 2, KOT 3-Carambool 4.

Vrijdag 26 februari: Toekomst-Sittard, BBC-Toekomst 2, Brunssum 3-Nationaal, Sittard 3-DWS 2, Union-BCD 3, St. Hoger 2-Corso, Stein 2-Sanderbout, de Kroon 2-Beek, BCV 4-Sibbe 3, BVC 3-Klimmen, HGK 2-Weustenrade, KOT-Waubach 4, NBC 3-DDK 2, de Vink 2-de Leeuw 2, Sibbe 4-Brunssum 4, Nuth 2-DDK 3, BCH 3-KOT 2, Schaesberg 5-ABC, Weustenrade 3-Corso 2.

Zaterdag 27 februari: Wilhelmina-DJB, Vriendenkring-Juliana, Toekomst 3-Op 't Kantje 2, DJB 3-Schaesberg 4.

Noodkreet ZAC Geleen

GELEEN/SITTARD, 20 febr. —Maandag 1 maart gaat het bestuur — dat weer alle 450 leden achter zich weet — van de Geleense zomeravondcompetitie praten met het college van B. en W. van deze plaats. Doel: geld en méér accommodatie. Reden: men voelt zich achter gesteld bij andere Geleense amateurverenigingen. Er moet volgens de heren Van Vliet en Ter Linden geen financiële discriminatie bestaan tussen het recreatieve voetbal van de ZAC en de gewone amateursclub.

De begroting van de Geleense zomeravondcompetitie zoals die aan 't college zal worden voorgelegd, vertoont een „gat" van circa drieduizend gulden. Verleden jaar werd het inschrijfgeld verhoogd van 150 naar 175 gulden. Komt er „geen hulp van buiten-af" dan zal het dit jaar opgeschroefd moeten worden naar 225 en misschien zelfs naar 250 gulden: „We gaan praten over het beschikbaar stellen van een eigen accommodatie op vergelijkbare voorwaarden als bij amateurclubs. We zijn in Geleen de grootste amateurvoetbal-organisatie, en omdat onze vereniging dit jaar voor het eerst in de gemeentebegroting is genoemd, hebben we vertrouwen dat het gemeentebestuur ons nu wel terwille zal zijn. Verleden jaar, met een bijna ander college, werden we van de tafel geveegd met de opmerking: Ga maar een sponsor zoeken". aldus het Geleense ZAC-bestuur. „We werden café-voetballers genoemd".

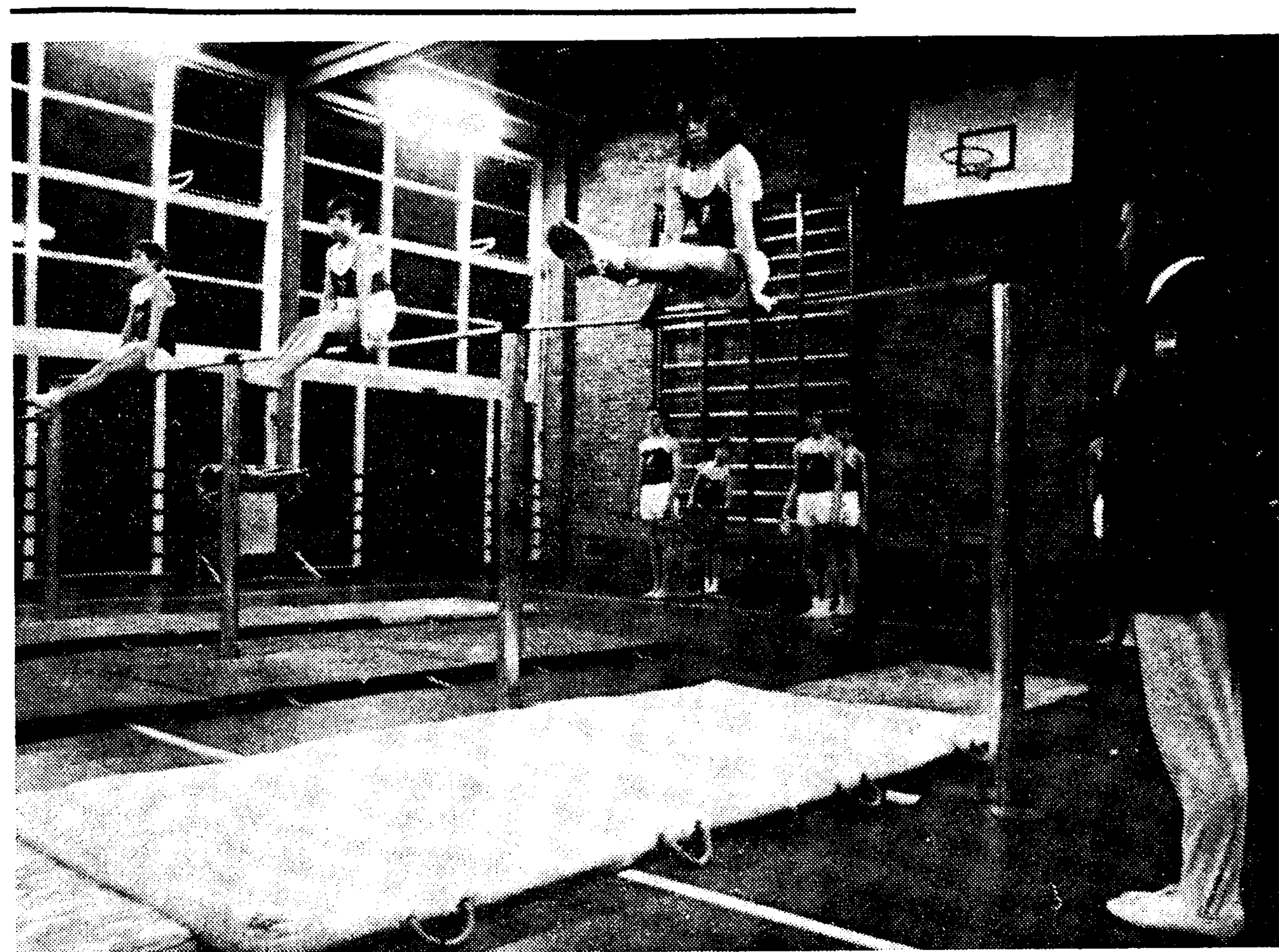
Dit jaar zullen in Geleen zo'n 20 clubs aan de competitie mee gaan doen. In totaal zijn er 450 mensen bij betrokken, rechtstreeks. De ZAC geeft bovendien aan duizenden sportliefhebbers boeiende passieve recreatie.

De situatie in Sittard blijkt geheel anders. Volgens secretaris Fr. Roeters bestaat er in Sittard op dit terrein een bijna ideale samenwerking met de SLOS. In Sittard nemen 17 verenigingen deel aan de zomeravondcompetitie, en problemen zoals in Geleen komen in Sittard niet voor. Men krijgt er altijd alle medewerking, al mogen de kosten wel iets omlaag. Niettemin is men er tevreden, omdat de SLOS nagenoeg altijd de aandacht geeft aan het zomeravondvoetbal dat het verdient. Zo niet dus in Geleen. Al heeft Sittard op de begroting nooit een nadelig saldo gehad.

Geleen daarentegen heeft wat men noemt een „lege kas", terwijl men er het gehele jaar door op een eigen accommodatiie wil draaien: met de zomeravond-competitie, met vriendschappelijke wedstrijden en met toernooien. Inclusief het genoemde plnat men een aantal van circa 325 (!) wedstrijden. Het is al lang geen „wild" voetbal meer; integendeel: de ZAC Geleen heeft al het mogelijke gedaan om de naam „café-voetbal" kwijt te raken. Men is daar in geslaagd. Men heeft zich een plaats verworven in het kader van de deels actieve en deels passieve voetbalrecreatie. Geleen heeft op dat punt baanbrekend werk verzet. Men hoopt, gezien tegen de achtergrond van wat men aan regionaal en zelfs nationaal werk doet, dat het gemeentebestuur van deze plaats thans ook de helpende financiële hand gaat drukken van de ZAC-Geleen die deze hand al heeft uitgestoken. Het bestuur van de ZAC is er namelijk van overtuigd dat als de gemeente niet helpt, men zeker een kwart van de verenigingen kwijt raakt, omdat zij het te hoge inschrijfgeld eenvoudig niet kunnen betalen. En met die clubs zou dan op zijn minst 25 jaar organisatiewerk voor niets zijn geweest.

Generale repetitie Olympia

In de sportzaal aan de Kerkstraat te Nieuwenhagen hielden de turners van de GV Olympia de generale repetitie voor de bondskeurwedstrijden van het KNGV, morgen in de Varenbeuk te Heerlen. Op de foto de Olympianen tijdens de laatste voorbereiding voor de nationale titelstrijd.



GKC vrijwel zeker van kampioenschap

GELEEN, 20 febr. — In de vierde ronde van de sportkegelcompetitie bij de heren in het district De Nieuwe Mijnstreek wist een magistraal GKC zoveel afstand te nemen van naaste concurrent Houdt Poort dat de Guttecovenaren nu reeds vrijwel zeker zijn van het kampioenschap. GKC wist ook nu weer meer hout te werpen als in de voorgaande ronden. Met een recordgemiddelde van 578,5 hout en een totaal van 3471 hout, kreeg Houdt Poort geen schijn van kans. Houdt Poort faalde in deze ronde volkomen, waardoor GKC 194 hout aan de toch al grote voorsprong kon toevoegen. Internos vill in deze ronde tegen, waardoor Tik Tak het verloren terrein, de derde plaats, vrij gemakkelijk kon terugwinnen.

Poedelhaters

In de B-klasse kwam Poedelhaters als groot winnaar uit de bus. Met 3183 hout wist men 34 hout voor leider Gen Eikske te blijven, dat weer 24 hout wegliep van naaste concurrent Sportvrienden. Ofschoon Gen Eikske nu reeds een voorsprong heeft van 116 hout, lijkt het ons toch nog wat vroeg om de kampioensvlag te hijsen.

In de C-klasse verspeelde leider Linkse Poart precies 20 hout van de voorsprong op nummer 2, Lollige Vrung, dat met 3127 hout rondewinnaar werd. Linkse Poart mag van geluk spreken dat men in de eerste twee ronden een grote voorsprong heeft kunnen opbouwen, waardoor men zich nu het een en ander kan permitteren.

De hoogste persoonlijke serie kwam in deze ronde op naam van L. Meures van GKC met 597 hout. Deze mooise serie bracht Meures van de negende naar de vijfde plaats. Ron Wetzels vergrootte zijn voorsprong met één hout en blijft leider in de A-klasse met een voorsprong van 21 hout. L. Limpens van Houdt Poort wist in de B-klasse 14 hout verder weg te lopen van naaste belager W. Bogman.

Uitslagen vierde ronde: A-klasse: GKC 3471, Houdt Poort 3277, Tik Tak 3282, Internos 3180, Neerlandia 3005. B-klasse: Poedelhaters 3183, Gen Eikske 3149, Sportvrienden 3125, MKC 3102, Beatrix 3075. C-klasse: Lollige Vrung 3127, Linkse Poart 3107, DAF 3070, De Keigel 3044, Het Haantje 2987, Acht o.d. Lange 2961, Steeds Vooruit 2797, Steina 2791, Alle Negen 2777.

Clubklasseringen na vier ronden: A-klasse: 1. GKC 13729, 2. Houdt Poort 13374, 3. Tik Tak 13084, 4. Internos 13031, 5. Neerlandia 12246. B-klasse: 1. Gen Eikske 12610, 2. Sportvrienden 12494, 3. Poedelhaters 12383, 4. Beatrix 12129, 5. MKC 12005. C-klasse: 1. Linkse Poart 12375, 2. Lollige Vrung 12245, 3. DAF 12031, 4. De Keigel 11762, 5. Het Haantje 11428, 6. Steeds Vooruit 11243, 7. Stiena 10996, 8. Acht o.d. Lange 10983, 9. Alle Negen 10784.

Persoonlijke klasseringen na vier ronden: A-klasse: 1. R. Wetzels GKC 2360, 2. E. Bogman Tik Tak 2339, 3. G. Vissers Tik Tak 2311, 4. J. Gerards GKC 2308, 5 L. Meures GKC 2290, 6. H. Vogten GKC 2284, 7. J. Delahaye Internos 2257, 8. W. Terwint Houdt Poort 2253, 9. T. Gijskens GKC 2243, 10. J. Franssen Internos 2230, 11. A. Houben Houdt Poort 2222, 12. W. Lucassen Beatrix 2212.

B-klasse: 1. L. Limpens Houdt Poort 2262, 2. W. Bogman Gen Eikske 2244, 3. F. Bougie Internos 2206, 4. J. Wetzels GKC 2194, 5. J. Heijnen Houdt Poort 2171, 6. B. Lenaerts Sportvrienden 2158, 7. R. Coenen GKC 2151, 8. W. Luten Sportvrienden 2147, 9. A. Limpens Linkse Poart 2142, 10. H. Rietrae Gen Eikske 2139, 11. H. Peters Acht o.d. Lange 2131, 12. B. Haerkens Tik Tak 2126.

Stein

— De wedstrijden voor de zomeravondcompetitie voetbal in Stein zullen alle gespeeld worden op werkdagen na 18.00 uur op het terrein van De Ster aan de Belboomweg, in de periode van 1 mei tot 1 augustus. Deelname staat open voor niet in competitieverband spelende clubs en buurten uit Stein, Elsloo, Meers en Berg-Urmond. Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heren L. Rinkens, Damiatenstraat 30, en M. Smeets De Halstraat 25, waar inschrijving mogelijk is tot 16 maart.

KNVB straft

HEERLEN, 20 febr. — In de Afdeling Limburg KNVB zijn weer enkele fikse straffen uitgedeeld. „Voetbal in Limburg" het officiële orgaan van de afdeling, vermeldt dat J. Frolichs, trainer van RKDFC, met ingang van 2 februari gedurende de eerstvolgende vijf thuiswedstrijden van RKDFC de toegang tot het terrein ontzegd is wegens handtastelijk optreden en het bemoeilijken van de leiding (zonder aanwijzing het speelveld opkomen) tijdens de wedstrijd RKDFC-Nieuw Einde op 6 december 1970.

J. Robroek van Weltania werd met ingang van 2 februari voor acht bindende wedstrijden geschorst, waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar, wegens het slaan van een tegenstander tijdens de wedstrijd Weltania-Kluis op 13 december 1970. J. Robroek kreeg bovendien opdracht om het herstel van de prothese van de speler van Kluis te vergoeden.

M. Kleykers van Heksenberg kreeg dezelfde straf als de hierboven genoemde speler, in dit geval wegens handtastelijk optreden tegen een tegenstander en het bemoeilijken van de leiding tijdens de wedstrijd Schinnen 2-Heksenberg 2 op 20 december 1970. Evenens acht bindende wedstrijden, waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar, kreeg T. Corten van Susteren wegens het trappen van een tegenstander tijdens de wedstrijd Roosteren 2-Susteren 3 op 20 december vorig jaar. Er werd in dit geval rekening gehouden met de reeds lopende voorwaardelijke straf.

Aan de grensrechter bij de wedstrijd Kluis-Spaubeek op 20 december 1970 is met ingang van 2 februari 1971 tot 20 maart 1971 de toegang tot het terrein van de vereniging Kluis ontzegd en tot 20 december 1971 het recht ontzegd grensrechter bij een voetbalwedstrijd te zijn, wegens bemoeilijken van de leiding en beledigen van de scheidsrechter.

A. Carlitz van Grachter Boys is van 28 januari 1971 tot 1 januari 1972 geschorst wegens deelname aan wild voetbal, te weten in wedstrijden met de cafévoetbalclub tegen café Crombach op 28 november 1970 en tegen Rood Wit op 5 december 1970, tevens wegens het niet inzenden van de verantwoording.

Laatste bridgewedstrijd beslissend

HEERLEN, 20 febr. — Veel duidelijkheid heeft de zevende bridgewedstrijd niet gebracht. Hoewel enkele viertallen duidelijke kampioensaspiraties hebben, zal de laatste ontmoeting uitsluitsel moeten geven wie de titel in de wacht zal slepen. In de staartgroep is het een dringen van jewelste om degradatie te ontlopen.

In de hoofdklasse zien we een herhaling van het vorige seizoen. Mijnstreek I aan kop, gevolgd door Sittard 1. Toen was het Sittard I dat met één punt voorsprong kampioen werd.

De standen:

Hoofdklasse: Mijnstreek 1 7—29, Sittard 1 6—27, Mijnstreek 2 7—23, Coriovallum 1 7—24, Mijnstreek 3 7—21, Coriovallum 2 7—17, Brök 2 7—15, V.M. 1 5—14, Miljoenenlijntje 6—14, Geleen 1 7—14.

Eerste klasse groep A Treebeek 1 7—28, Geleen 2 7—26, Coriovallum 3 7—24, Sittard 4 7—24, Sittard 3 7—23, T.A.M. 1 7—21, Brök 3 7—18, O.D.S. 2 7—17, V.M. 3 7—15 Brök 7 7—14. **Eerste klasse groep B:** Mijnstreek 4 7—32, Brök 5 7—28, Sittard 2 6—28, O.D.S. 1 7—26, Coriovallum 4 7—22, Brök 6 7—19, Brök 4 7—17, V.M. 2 7—14, T.A.M. 2 6—11, Sittard 5 7—7.

De uitslagen waren:

Hoofdklasse: Mijnstreek 1-Coriovallum 2 78—54 5—1, Brök 2-Mijnstreek 2 68—76 2—4, Mijnstreek 3-Sittard 1 76—103 1—5, Geleen 1-Coriovallum 1 4—2.

Eerste klasse A: Treebeek 1-Brök 7 89—62 5—1, V.M. 3-Coriovallum 3 61—70 2—4, Sittard 3-T.A.M. 1 75—82 2—4, Geleen 2-Sittard 4 91—53 6—0, O.D.S. 2-Brök 3 92—68 5—1. Eerste klasse B: Brök 4-Sittard 5 64—47 4—2, Mijnstreek 4-Brök 5 53—77 1—5, Brök 6-O.D.S. 1 63—74 2—4, V.M. 2-Coriovallum 4 62—160 0—6.



SPORTPRINS GRONSVELD

Gronsveld wordt tijdens het carnaval geregeerd door een sportprins. Het is Jo Bouchoms. Hij wordt terzijde gestaan door prinses Ineke Martens.

Robbie Tieben verbeterde schietrecord

VAALS, 20 febr. — In de eerste klasse LWSB-competitie vielen weeer enkele verrassingen te noteren. In de wedstrijd Revanche 1 tegen Expeditus 1 bracht Robbie Tieben het persoonlijk record van 210 op 213 ringen, hetgeen een bijzondere prestatie is. RWB 27 handhaafde zich aan de leiding door RWB 38 met lege handen huiswaarts te sturen. Oranje hield de puntjes thuis en liet Torentje in het zand bijten. RWB 38 2 boekte een zege op het zwakke Oranje 2.

In de tweede klasse stevent Hubertus 2 recht op het kampioenschap af. SVV 2 haalde beide puntjes weg bij Torentje 2, net als Revanche 3 bij Torentje 3. Expeditus 2 won thuis van het verzwakt RWB 38 3. De beste dagschutter in de tweede klasse was H. Hassert met 200 ringen.

Eerste klasse: Revanche 1-Expeditus 1 817—794 (R. Tieben 213-C. Vanhautem 204). RWB 27 1-RWB 38 1 812—770 (H. Lenoir 207-Jos. Göbbels 195), RWB 38 2-Oranje 2 767—755 (J. Wings, J. Rouette 194-L. Crutzen 191). Oranje 1-Torentje 1 795—789 (H. Savelsberg 205-Fr. Smeets 203). SVV 1-Hubertus 1 712—798 (D. Langohr 198-A. Vanhouttem 208).

Tweede klasse: Hubertus 3-Hubertus 2 745—770 (Th. Erven 190-P. Ortmans 195). Torentje 3-Revanche 3 728—760 (B. v.d. Heiden 192-H. Hassert 200), Torentje 2-SVV 2 750—761 (B. Smeets 195-S. Schiffers 196). Expeditus 2-RWB 38 3 760—697 (J. Einmahl 192-H. Rouette 184).

Stand eerste klasse:

RWB 27	14	13	0	1	26
Hubertus	15	12	0	3	23
SVV	15	11	1	3	23
Revanche	14	11	1	2	23
Expeditus	15	8	0	7	16
Oranje	15	7	1	7	15
RWB 38 2	15	5	1	9	11
RWB 27 2	14	4	1	9	9
RWB 38	15	3	1	11	7
Torentje	14	2	2	10	6
Oranje 2	14	0	0	14	0

Stand tweede klasse

Hubertus 2	13	13	0	0	26
Revanche 2	13	10	0	3	20
Trefpunt 70 1	13	9	0	4	18
Hubertus 3	13	9	0	4	18
SVV 2	14	8	0	6	16
Expeditus 2	14	5	0	9	10
Revanche 3	12	4	0	8	8
Torentje 2	13	3	0	10	6
RWB 38 3	13	3	0	10	6
Torentje 3	14	2	0	12	4

TE KOOP AANGEB.

Uitgewassen GRINDTEGELS in div. maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek. tel. 045—213877, bij station Nw-Lotbroek. x

CASSETTERECORDER kompleet. Gewone prijs f 219 bij ons f 139.- Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON Gewone prijs f 65,- bij ons f 39.-. Van Stratum Slamstraat 56-56a Geleen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,- bij ons f 298.- Van Stratum Slamstraat 56 Geleen. x

Verkrijgbaar bij drogisterij Gebrs. Schijns Limbrichterstraat 65 Sittard tel. 2260 VERMAGERINGSTABLETTEN Kneipp-Wörisetten. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

AARDAPPELS te k. kleibintjes 15 ct per kg. J. Vaessen. Oudestr. 6. naast Hotel Schikan, Amstenrade, tel. 1785. x

Te k. ANTIEK. Jachtkasten zilverkastjes, tafels en stoelen (renaissance) hanglampen, hangklokken, halkisten, enz. enz. Baeten, Maasbrachterweg 8, tel. 1278, Echt. x

AANHANGWAGENS uit voorr. leverb. G. Oprey, Karveelweg 6 Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19166. x

Eigenb.!! uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz. enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Sallmans Rijksweg 28-30 Baexem, tel 04748-284. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2713. x

Antieke KOPERWAREN, rechtstreeks uit het Midden-Oosten. Levering alleen aan handelaren. Hassan & Co. 2e Middellandstraat 11, Rotterdam, tel. 010-239840. x

Reeds vanaf f 15 p. m. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat 850, enz. enz. — Peter Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W., tel. 3480. x

Voor een NAAIMACHINE van topkwaliteit naar D. Veldman en Zn.'s, Heerlen: Emmastr. 22 tel. 045-716100. Hoensbroek: Kouvenderstr. 68 tel. 045-213538. Geleen. Raadhuisstr. 14 tel. 04494-6480. Verkoop van o.a. Husqvarna, Elna, Minerva, Einer, Anker enz. enz. Tevens vakkundige reparatie van alle merken. x

Dames-, heren- en MEISJESFIETSEN v.a. f 60. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels a. nw. vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het Zuiden. Gulpers Varenbeukerweg 19, H'heide, tel. 045-211353. x

Nog steeds uw adres voor KOPER en oude metalen. Janssen Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels a. nw. vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, H'heide, tel. 045-211353. x

Te k. vleeswaren KOELVITRINE open diepvries van Berkel, Piccolo weegschaal 3 kg en 1 kg, electr. kassa en telmachine kaas-cylapp. en hakker, groenterek met spiegel, wandstellingen en olievloerverwarming tevens 1 pers. bed, dekens, wastafels, matten enz. Biermans, Piusstr. 18, Terwinselen. x

Oude wijven- en CARNAVALSCOSTUUMS te koop en te huur. Willemstr. 34, Spekholzerheide.

GINKGO, bloemen en planten, verse snijbloemen, dagelijks vers. Goedkoper slaagt u nergens anders. Haembuckerstraat 13, Simpelveld.

Te k. antieke GARDEROBE Louis 15 klokkengarnituren hanglampen en staande lampen. Keerend 71 Stein.

Te k. a. Franse KLOKKEN 2 mooie halkisten bronzen pendules, 3 z. m. kasten en nog div. spullen. Pr. Roosevelstr. 19 Schinveld.

Van part. goedk. te k. oude empire BANK en oude eik. kasten. Biedermeier bank ladenkastje 2 eiken kastjes. Brunssummerweg 190, Ubach o. Worms. tel. 04443-2952

OLIEHAARD en oliekachel te k. na 4 uur. Kasperenstr. 22, K'rade-West.

Voord. te k. MELKWIJK te Terwinselen. Piusstr. 16, Terwinselen, tel. 04445-3470.

Te k. TV, bankstel, wasmachine, strijkplank. Eisenhowerstr. 247. Sittard.

Te k. HALTER. Menten, Maarstr. 63 Terwinselen. Na 18 u.

Te k. een TAFELVOETBALSPEL z.g.a.n. Te bevr. café Mabie. Kampstr. 27 Schaesberg. tel. 1002.

Te k. TV-toestel, inr. mogel. Uranusstr. 2 Treebeek.

Te k. KINDERWAGEN, van Delft. Van Weerden Poelmanstraat 67, Heerlen.

Te k. Grundig BANDRECORDER, 4 sp., 3 snelh. Te bevr. dhr. Rienties, verpleegstersflat, Geleen, na 18 u.

Te k. aangeb. nieuwe ijzeren DAKRAMEN en nwe bouwtent, in alle maten en nwe trekhaak voor auto, Opel of Kadett. Kampstraat no. 167, Heerlerheide.

Jugendstill BUFFETKAST. Te bevr. Mgr. Schrijnenstr. 11 Heerlen, alleen op zaterd.

Te k. PIANO, in goede staat. Te bevr. Hoogstraat no. 99, Nieuwenhagen.

KINDERWAG., wandelwag. en ledikantje, z.g.a.n, Bouwbergstr. 37. Schinveld.

Wegens aanschaf c.v. te koop GASHAARD, z.g.a.n. Beukstraat 64, Passart-Zuid.

Gesaneerde MELKWIJK en levensm.zaak, hoge winst, gunstige overname. Br. ond. no. F 520 bur. dez.

ANTIEK. Grote sort. o.a kasten in eiken en mahonie, eetkamers m. hoge en lage stoelen, losse tafels, halkisten, halbankjes, bankstellen, commodes, Franse hangklokken, pendules, spiegels, koperwerk, porselein, beelden enz. enz. Ook op zondag. Oranjestraat 30 Hoensbroek-station.

Koopje, haast U. Volstereo RADIOCOMBI met 10 platenwisselaar z.g.a.n. pr. f 400 met gratis 2e hands Mobylette. Te bevragen Barbarastraat 28, Nuth.

Te k. GASFORNUIS merk Etna i.z.g.st. in aardgas of buta, 1 minigas z.g.a.n. merk Etna 3500 k.cal. A.E.G. Turnamat met gar. Bosch koelkast met aut. ontdooier, tafelmodel, badgeizer Junker butagas. Alles tegen spotprijzen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. HUISKAMER en slaapbank, t.e.a.b. Potgieterstr. 1, Molenberg Heerlen.

Nord-Mende 59 cm T.V., zeer smalle kast, autom. druktoetsbed. z.g.a.n. f 175,—; Philips 59 cm tv, moderne grootbeeld f 150,—; Blaupunkt 61 cm tv drukt.bed. z.g.a.n. f 195,—; Blaupunkt 59 cm tv f 95,—; Graetz 59 cm tv, autom. f 100,—; Saba 59 cm tv in luxe salonkast f 150,—; Grundig 59 cm tv in luxe meubel f 125,—; Kuba 53 cm tv met UHF f 50,—; Nord-Mende 59 cm tv, universeel f 100,—. Garantie, inruil. Dr. Calsstraat 23 (station). Schaesberg.

2 luxe koel toonbank VITRINES, 1 open koelvitrine, 1 luxaflex 3 m br. 1 visbakoven, tel. 251255 v. Ruysdaelstr. 17, Brunssum.

Te k. partij antieke VLOERTEGELS. Eiken balk, prima kolenconvector. Koningsstr 28 Born.

Te k. eiken EETKAMER, spotgoedkoop. Dorpstr. 9 Brunssum.

Iets v. jongelui met trouwpl. geh. nieuwe INBOEDEL klassiek bankstel met tafel, salonkast eiken eetkamer met grote broodkast, 2 moderne slaapk. Proff stereo installatie gek. n/m f 6000. Nu alles samen f 3450 ook apart. Marisstr. 44 Geleen-Zuid, zaterd. en zondag van 3 tot 6 uur.

Te k. prima AARDAPPELEN kleibintjes 15 ct. p. kg. Veendrick ingang Kasteel Amstenrade. x

Weg. verhuiz. te k. zeer degel. huisr. GASHAARD en gasoven en meub. t. red. prijs Te bez. na 2 uur Burg v.d. K-oonstr. 18 H'broek. x

Blaupunkt CASSETTERECORDER, geh. compl. v. f 208. Dee week v. slechts f 129. Radio Dahlmanns Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D) Genk (B). x

Blaupunkt draagb. RADIO „Fiesta", aansl. v. recorder, koptel., netvoed. en alle golfgeb. o.a. FM, LG, MG, KG van f 319. Deze week slechts f 189. Radio Dahlmanns Sittard Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B). x

STEREO-INSTALLATIE merk Philips 2x6 w. compl. met 2 boxen, tijdelijk voor f 475. Radio Dahlmanns, Sittad, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B). x

MUZIEKMEUBEL merk Grundig stereo met autom. platenspeler compl. van f 748 tijdelijk voor f 499. Radio Dahlmanns, Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D) Genk (B). x

Muziekhandel Nijholt, elctr. orgels m. ingebouwde versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten enz. Kouvenderstr. 212, tel. 212701, Hoensbroek.

Nieuwe MEUBELS aan laagste prijs, bankstel met 4-zitsbank rondom franje en geh. gecapitonn., kost norm. f 2000 bij ons f 1195, skai bankstellen v.a. f 295, massief eiken bankstel pr. uitv. f 795, klassieke bankstellen in alle kleuren dralon v.a. f 695, eiken broodkast 2 mtr. br. v.a. f 475 moderne eethoeken v.a. f 165, oudholl. eethoeken zeer zware uitv. f 385, palissander-, teak-, eike- en noteh. wandmeubels, alles spotpr. Fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, v.a.b. Schunck. x

Wegens verbouwing nieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr. skai bankstellen van f 450 nu f 295, van f 795 v. f 595 klassiek bankstel van f 1300 nu f 995, pr. bankstel met 4-zitsbank van f 1700 nu f 1090, pr. witte slaapk. m. gr. kast van f 595 nu f 395, oudholl. eethoeken zeer zware uitv. vanaf f 395, eethoeken vanaf f 165, eiken kasten hoogbouw m. tv-afd. van f 795 nu f 595. Verder grote partij ingeruilde meubels het meeste a. nw. teak bergmeubels v.a. f 125, eiken slaapk. f 145, bankstellen v.a. f 85, moderne clubs salon- en kamertafels. Alles aan weggeefprijs. Pieterstr. 9 Geleen-Oost, geopend van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur. x

BANKSTEL te k. Caumerboord 65 Heerlen (Heerlerbaan). x

4 Biederm. STOELTJES. 1 Biederm. tafel met geschulpte rand. Tel. 045—212346, na 19 uur.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. Alles voor uw aquarium.

Te k. gekeurde gas- en ZUURSTOFCYLINDER met toebeh. Narcissensingel 40 Geleen.

Te k. AQUARIUM 90x30x30 compl. f 75. Ringstr. 28 H'broek.

Te k. weg. verhuizing goed onderh. electr. FORNUIS 4 pl. waarv. 1 snel verwarmt. J. A. Vonk. Chopinstr. 15, Sittard, tel. 5312.

OLIEHAARD te k. i.pr.st. Te bevr. na 17 uur Steenweg 15, Merkelbeek.

Te k. aangeb. KAPSALON en woonhuis te Geleen. Br. o. no. G 2537 L.D. Geleen. x

Te k. mooie eikenhouten BOEKENKAST. W. Sanders, Lanterdijk 5, Roosteren, tel. 4745-218.

Te k. notehouten Queen Anne SALONTAFEL. Rijksw. Zd. 144, Sittard.

Te k. mooie beklede smeedijzeren WIEG en z.g.a.n. bergmeubel, moet weg wegens plaatsgebr. Leenheerstr. 35, Brunssum, tel. 251647.

BONTJAS te k., nieuw niet gedragen, wegens omstandigh. Br. ond. nr. B 1349, L.D. Brunssum.

Te k. compl. HUISKAMER, gashaard, wollen vloerbedekking 3.50x3.50 mtr. Heerenweg 136, Heksenberg, tel. 211153.

OOSTENRIJKER te k. 5 rijen 3 korig, tevens pr. kolenhaard. Wil ook ruilen voor 3-rijer. Berthradisstr. 42, Kaalheide.

Kl. GASKACHELTJE te k. Boerhaavestr. 20, Heerlen (Grasbroek).

Goede inruil T.V.'S met alle progr. grootbeeld v.a. f 95, f 115, f 125 en f 135, — w.o. Blaupunkt, Philips, Grundig. Handelsond. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

TELEVISIES z.g.a.n. zeer mooie toest. 59 en 61 cm. volautom. niet v. nieuw te ondersch. door inruil op kleurent.v. in ons bezit gek. zeer voord. f 195, f 215, f 235, f 235 w.o. Blaupunkt, Philips, Grundig. Deze toest. worden weer onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Zo g.a.n. pol. CAMERA t.e.a.b. Baeten, Schandelerstr 49, Heerlen.

Te koop 8 KLAROENEN, ALS NIEUW. Te bevr. Café Eggen, Kloosterstraat 1, Waubach.

Te k. PROPAANGASBRANDER m. veiligheidsmeter, betonijzerschaar, smelterij voor de sloop. werkbank bankschroef enz. analyseapparaat merk Rapid met precisieschaal m. gewicht, merk Reiers A'dam. Chr. Van Erp, Oude Weg 46, b.h. Stadion, Sittard, tel. 2772.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN kl. donkerbl. Pr. f 145. Frans Halsst. 1, Brunssum.

Zeer mooie antieke KLOK. Kampstr. 187, Heerlerheide.

Te k. DIVAN i.z.g.st. J. Haydnstr. 28, Brunssum.

Te k. KAST antiek Lod. XVI. Geleenstr. 53, Puth-Schinnen.

Te k. weg. iansch. c.v. blanke Jaarsma KOLENHAARD en Etna kolenfornuisje, electr. tegelkachel, electr. badkamerverw. Akerstr. Nrd. 29, Hoensbroek, tel. 212796.

Te k. CAMERA merk Canon + projector geh. compl. aquarium salonkast ingeb. geh. compl. D. Cortenstr. 158, Kerkrade.

Opgelet! Radio- en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij: Leo Heinen, Baanstraat 14, Schaesberg.

4 eiken FAUTEUILS en eiken tafel. Groningenstr. 9, Heerlen.

Te k. BATAVUS brommer f 45, aquarium luchtpomp f 5, zig-zag naaimachine t.e.a.b., moet weg. P. Breughelstr. 19, Heerlen.

Te k. 1300 oudhollandse PANNEN. Tel. 04459-532.

Stereo PICK-UP compl. Kerkstraat 71. Doenrade.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL, dralon bekl. f 485,—. Seringenstr. 21, Passart-Zuid Heerlen.

Te k. com. f 20,—; BOX f 20,—. 2 kinderwagens à f 50,—. Gerardusstr. 16, Geleen.

Smeedijzer BLOEMBAK voor hal of tuin. Burg. Pappersweg 22. Mechelen.

Eelktr. FORNUIS te k. + kleine wasmach. (emaille). wasketel (vernik) 1 pits gaspoot. J. Palmen, Dorpstr. 12, Brunssum.

Jazz-SCHUIFTROMBONE en tenorhoorn, grote spiegel met goudraam 0,68x2.30. Wirtz, Pannesheiderstr. 74, Bleijerheide.

Te koop HUISKAMER i.g.st. gothisch dressoir, 4 teak eethoekstoelen. Te bevr. Wilhelminastr. 84. Hoensbroek.

Te k. mooie KOLENHAARD met nieuwe pot f 75,—. Heerlerweg 158. Kunrade.

Philips BANDREC. i.z.g.st. Uiterste prijs f 150,—. Kerkraderweg 151, Heerlen, tel. 711780.

Uw oude STOFZUIGER is f 40 waard bij aankoop van een nieuwe stofz. Natuurlijk met Kema Keur. Rufemo, tel. 045-251124.

SHOWAQUARIUM 550 ltr. op massief mahoniekast geh. compl. f 750,—. 1 kinderw. f 60,—. Tel. 04493-1770.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25,—. Ook zondags. Akerstr. 332, Hoensbroek.

Te k. prima SLAAPKAMER incl. inleg z.g.a.n. Pr. f 125.— Pannesheiderstr. 76, Bleijerheide. Tel. 2653.

Te koop KARNAVALSPAKJES. Tel. 045-716073, Heerlerbaan.

1 bl. eikenhouten BUREAU m. formicablad en 1 electr. telmachine (Addox) en filmprojector dubbel 8. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-W., tel. 3700. x

Spec. aanbeding elect. BOORMACHINES met 20 tot 35% korting. Merken: Indola, Bosch, Bl. & D. Volle gar. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 12-14, Nuth. x

1 UITTREKTAFEL, 1 divan, 1 bankstel. Baanstr. 46, Schaesberg. x

Te k. partij POSTZEGELS. Indonesia, Ned. Antillen. Cat.w. plm. 26.000 gld. Inl. Keerend 67, Stein. x

TE KOOP GEVR. T.V.'S te k. gevr. Defect geen bezwaar. Irisstraat 21, Lindenheuvel.

Te k. gevr. in Oostelijke Mijnstreek middelgroot WOONHUIS. Liefst met garage en c.v. en n.o.d. 10 jaar. Br. ond. no. 98151, L.D. Spekholzerheide.

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr.: ROSSE COLLIE'S, Personata's en Fischerie. Sangen, Vinkerstr. 54 Chevremont, Tel. 6590. x

Te k. gevr. ROOD KOPER en geel koper tev. alle met. Fa. Konings, Kloosterlaan 74, Schinveld. tel. 045—254340

In g. st. verk. eiken VOORDEUR met of zonder kozijn, met of zonder glas. Br. met prijsopg. en vermelding van de maten onder nr Q 519 bureau dezer.

Te k. gevr. TEKENMACHINE. Indien mog. met bord (form. A1). Br. met prijsopg. J. Kuijpers Heerlerweg 31 Kunrade.

Te k. gevr. alle soorten MUNTEN. J. Rutten, Nassaustr. 52, Chèvremont, tel. 04445-6815.

Te k. gevr. 2e hands SAXOFOON, alt of tenor klarinet. Tel. 04490-2595.

TE HUUR AANGEB.

CARNAVALSCOSTUUMS alle maten ook prins carnaval. Horatiusstraat 65. Aarveld, bij nieuwe ziekenhuis. Dinsda., woensd., en vrijd. na 7 u. Alle dagen gehele dag. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard, tel. 3252, Bruidshuis, Willemstr. 27, Heerlen, tel. 045-710807. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgehaald. Maison Olislagers, Kerkstr. 4, Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14. Heerlen. tel. 716921, 's dinsdags gesloten. x

2 MAGAZIJNRUIMTEN (330 en 30 m2) en 6000 m2 opslagterrein (gel. bij Ind.terr. „De Beitel"), te h. aangeb. Gunst. voorw., pr ligging m. goede verbindingsw. A. Sampermans, Soureth 68, Simpelveld, tel. 04442-1250. x

Aangeboden in Bunde: BEDRIJFSRUIMTE van 500 tot 1250 vierk. meter. Inlichtingen tel. 04401-1336. x

WASMACHINES te h. vanaf f 1,75 p.w. Akerstraat 100, Hoensbroek, tel. vm. 212268. x

BEDRIJFSRUIMTE, oppervlakte gelijkvloers 1050 m2, opp. 1e verd. 430 m2. Totale inh. pand 4600 m3. Evt. met woonruimte. Te bevr. Akerstraat 58, Hoensbroek

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 045-253204 na 6 uur. x

Te h. CARNAVALSPAKJES. ook oude wijven. Röntgenstr. 12, bij Grasbroekerweg Heerlen. x

Een goed gem. en gestoff. ZIT-SLAAPKAMER in L-vorm, met aangr. terras op het zuiden; keukentje voorzien van aanrecht, gas-kooktoestel en koelkast en vaste wastafel. Gebruik van badkamer en w.c., met c.v. en gebr. van water, gas en electra en is gelegen in het centrum van Heerlen en komt 1 april a.s. vrij. Het appartement is beschikbaar voor 'n alleenst. dame of werkende jonge vrouw. Te bevr. ond. no. E 520 bur. dez.

Te huur in Maastricht-Heugemerveld, gunstig gelegen WINKELPAND met bovenwoning, c.v., kelder en garage. Direkt te aanvaarden. H. Bindels N.V. Frederikstr. no. 5, Hoensbroek, tel. 213800.

Te h. aangeb. complete PRINSENKOSTUUMS, compl. tanzmariechenpakjes, tevens 300 andere kostuums waaronder groepen. Ook maskers, pruiken en hoeden. Café Geurts, Kampstraat 68, Lindenheuvel-Geleen. te 04494-6950.

CARNAVALSPAKJES te h 3 dgn. f 12.50. Dr. Philipsstraat 6, Hoensbroek.

Te h. gem. ZIT-SLAAPK. tel. 04490-7351 na 5 uur. Sittard.

Gevr. 2 nette KOSTHEREN Huis. verk. Tel 04445-5945.

KARNAVALSPAKJES t.h.a. Lousberg, Vredeshofje 22, Terwinselen.

KAMER m. c.v. te h. v. jongedame, gebruik v. aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging te Geleen. Tel. 5481.

Originele CARNAVALSPAKJES te huur, o.a. oude wijven. Fr. van Overmeeren, Goselingstraat 25. Achter de Spar, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 715395

Gunstig gelegen WINKELRUIMTE te h. 4 bij 9 m te Rothem Meerssen. Zeer geschikt voor dames-kapsalon. Br.o.nr. E 518 b.d.

Vrijstaande BUNGALOW te h. met garage en cv omg. Beek, Limburg. Br. o. nr. H 3204 LD. H'broek.

Te h. weg. ziekte DAMESKAPSALON met goede omzet. Zaak ligt in kom van grote gemeente. Te h. met of zonder inventaris. Br. o. no. H 3425 L.D. H.broek.

Nog enkele nette KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannenstr. 135 Op de Kling (dir. achter Br.) Merkelbeek tel. 045-253197.

Weg. verh. te h. WINKEL met gar. en kelder. Te bevr. Bokstraat 33, Heerlerheide-Heerlen, tel. 045—214549

OPSLAGPLAATS te huur, totale ruimte 65 m2 in H'broek. Br. ond. no. H 3208, L.D. Hoensbroek.

Te h. gemeub. WONING vrij tot 25 mei. Direkt te aanvaarden. Van Mö'ken, Stationstr. 170, Elsloo, tel. 04402-1318.

T. h. voor dame alleen mooie gemeub. ZIT-SLP.K. met c.v. en gebruik v. keuken en douche. Europalaan 567, Brunssum.

Te h. 2 ongemeub. KAMERS waarvan 1 keuken met stook- en kookgelegenheid. Direkt vrij te aanvaarden. Te bevr. tussen 17-19 uur. Hereweg 73, Nieuwenhagen.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. bedrijfs- of SHOWROOMRUIMTE te Hoensbroek. Te reflect. 045-213043. x

All.st. heer 40 jr. vr. KOSTHUIS, event. bij eveneens alleenzijnde dame, onversch waar. Br.o.nr. MA 5320 LD Maastricht.

Alleenst. dame vraagt HUIS te huur. Br. o nr A 520 bur. dezer.

Te huur gevr. HUIS, 6 slpk. badk., cv, langlopend contr. voor gesch. pand. Br. o. nr B 1344 LD Brunssum

Te huur gevr. in Sittard of naaste omgev. een WONING met tuin, c.v., 4 slaapkamers, badkamer en garage. Huurprijs tot p.m. f 350,— p. m. Br. ond. no. P 518 b.d.

Te huur gevr. kl. FLAT, slaapkam., woonkam., aparte keuken, douche of bad, met c.v., compl. gemeubil. Vraagprijs tussen f 150 en f 180 p. mnd., omgev. Brunssum, H'broek, Amstenrade en Schinveld. Br. ond. B 1348 L.D. Brunssum.

Te huur gevr. GARAGE omgev. Heerlen, om in te werken. Br. ond. no. D 520 bur. van dit blad.

BOERDERIJ met stallen te h. gevr. Br. o. no. V 9168 LD Valkenburg.

Heer zoekt in Geleen gem. of ongem. KAMER met gebr. v. douche. Br. ond. nr. G 2582 L.D. Geleen.

Wedn z.k 52 jr zoekt rustig PENSION, liefst m. pl. v. auto. Br. ond. nr. H 502 bur. dez.

Te huur gevr. WINKELPAND met woning in Oirsbeek, Amstenrade of Munstergeleen. Br. ond. no. H 3206, L.D. Hoensbroek.

Te h. gevr. door echtp. m.lft., z.k. bemid. architekt, praktijk opgeh., te Sittard of Maastricht 3 of meerdere KAMERS of 2 k. m. keuken vóór 1 april a.s. Met spoed daar wij eigen huis verk. hebben. Arch. P. Schipper, Veldweg 7, Hedel (N.B.), tel. 04199-302. x

Gezocht m. spoed WINKELWOONHUIS (Heerlen en omstr.) + 80 m2, geschikt voor drogisterij of event. overname. Br. ond. no. B 520 b.d.

Jong echtp. zoekt WOONGEL. met kookruimte in Kerkrade of Heerlen. Tel. 020-67831. Na 19 uur.

Dame 48 jaar zoekt 2 of 3 ongemeub. KAMERS. Br. ond. no. P 8152 L.D. Spekholzerheide.

Te huur gevraagd in Sittard: enkele vrije KAMERS of één grote. Liefst ongemeubileerd en met verwarming, kookgelegenheid en douche voor jonge lerares die gesteld is op privacy. Eventueel ook kleine bovenverdieping. Opgave met prijs, liefst zo spoedig mogelijk. Br. ond. no. S 7390, L.D. Sittard. x

RUILEN

Heb woning met 3 slaapk., wil ruilen met WONING met 2 slaapk. in Heerlen. Br. o. nr Z 519 b.d.

Heb eengez.won. met 3 slpk. in Heerlen, geh. onderkeld. wil ruilen met WONING in Brunssum met 3 gr. of 4 slpk. Middelburgstr. 14 Heerlen.

WONINGRUIL van Brunssum naar Sittard of omg. woning 2 k., 1 keuk., 3 slp.k., 1 stal + garage en oprit. Huurpr. f 73,50. Brunahildestr. 75, Brunssum Schutersveld.

WONINGRUIL zomervakantie. Gooise villa geboden, groot huis in Limburg gevraagd. De ruil wordt gevraagd voor 2 à 3 weken. Ons gezin, 7 personen, woont in Naarden-Bussum. Telefoon: 02159-30787.

Heb EENGEZ.WONING met 3 slpk. in Vignonstr. 29, Schandelen, Hrln., wil ruilen tegen eengez.woning in Hrln. of omgeving.

WONINGRUIL Weert-Ubach over Worms. Aangeboden in Weert flat 2 hoog: 3 slaapkamers, woonkamer, douchecel, kelderberging. — Huur f 141,25 p.m. Gevraagd in Abdissenbosch (Ubach over Worms) of direkte omgeving woonhuis of flat. Telefoon 04443-4185.

HUIZEN

Eygelshoven Te koop aangeb. 4-slpk.-WONINGEN m souterrain. Koopprijs f 58.115,— v.o.n., vaste rente en afloss. f 371 per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401-1898. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70. Heerlen. tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Wilt U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een bekend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM. Bel dan even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 Beek tel. 04402-1094. x

Door part. te koop gevraagd vrijstaand WOONHUIS of bungalow in omgeving Brunssum-Heerlen. — Prijs f 40- tot f 70.000,—. Br. met nadere gegevens ond. no. B 1324 LD Brunssum. x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. v. woonhuizen of bungalows. Br. o. no. 1196 L.D. Brunssum. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 279.- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde tel 1898. x

Heerlen: Benzenraderweg 211 te k. WOONHUIS 1 km van centrum. gr. vern. kamer met vrij uitzicht op voetbalveld, 4 slpk. gr. douche. kelder, keuken, bijkeuken, gr. zolder met beschoten kap, gar. met oprit aan Eurenderweg. Vraagpr. f 49.000.- Tel. 045-717207. Na 20 uur. x

BOUWTERREIN te k. van particulier te Wijnandsrade, mooie omg. en zeer rustig opp. 2000 m2 tel. 04447-1889. x

EYGELSHOVEN. Riant woonhuis met gar., grote tuin, 4 slpk., badk. en kelder, c.v. gas, goede stand, leeg te aanv. Koopprijs f 74.000.- k.k. Tel. 04447-1656.

In goede staat zijnde WONING met ong. 3000 m2 grond te Horn, rustig gel. a.d. rand v.h. dorp i.d. omg. van watersportcentrum. Terstond te aanv. Prijs f 37.500.- Tel. 04955-257.

Te k. gevr. HUIS in omg. Heerlen Nieuwenhagen of Waubach. Teg. redel. prijs. Br. o. no. H 3209 H.broek.

Te k. aangeb. halfvrijst. WOONHUIS te Valkenburg-Houthem, riant uitzicht, beneden grote zit- en eetkamer 10x4 m. grote hal, keuken, kelder, bijkeuken en gar., voor- en achtertuin, boven 4 ruime slpk., toilet en douche, vaste trap naar ruime zolderkamer en zolder, gasverwarming door hele huis. Bwj. 1960. Inl. 045-719951, namiddags.

Heerlen. Te k. in landel. omg. halfvrijst. WOONHUIS met bouwgrond. Tel. 7111181.

Te k. BOERDERIJTJE mooi en vrij gel. in Wessem a.d. Maas omg. Roermond-Maasbracht met 2765 m2 grond voor velerlei doeleinden te gebr. Bijzond. voor vis- of watersport. Kooppr. f 28.500. Tel 04490—2667.

Te k. aangeb. goede oude WONING te Elsloo. Vraagpr. f 25.000- Tel. 04402-1613. Stationsstr. 19 Elsloo.

Te k. gevr. HUIS in omg. Valkenburg-Wijlre. Minstens 3 slpk. Prijs f 20.000.- tot f 25.000.- Br. o. no. V 9172 L.D. Valkenburg

Te huur in Maastricht, Heugemerveld, gunstig gelegen WINKELPAND met bovenwoning cv, kelder en garage. Direkt te aanv. H. Bindels N.V., Frederikstr. 5 Hoensbroek, tel. 213800.

In Eijsden te koop nog enkele 3- en 4 slaapkamer patio.-BUNGALOWS met gar. en c.v. Grondopp. varieert van 396 tot 439 m2. Koopprijzen incl. alle kosten v.a. f 62.066,- Inlicht. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht NV Alex. Battalaan 85 Maastricht, tel. 04400-19177.

In Gronsveld te koop riante halfvrijst. WONINGEN met garage en tuin. Koopprijzen incl. 14 pct. BTW v.a. f 51.327.-. Rijksbijdrage f 6.790.-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht NV Alex Battalaan 85 Maastricht, tel. 04400-19177.

In Beek te koop een vrijst. LANDHUIS met garage, tuin en voorz. van c.v. De tot. grondopp. bedraagt 680 m2. Het pand is luxueus uitgevoerd. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 145.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht NV Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400-19177.

In Meerssen te k. riant gelegen halfvrijst. VILLA met gar., tuin en voorz. van c.v. Ind. o.a. 8 slpk. Tot. grondopp. 675 m2. In overleg te aanv. Vraagpr. f 88.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstr Maastricht NV, Alex. Battalaan 85 Maastricht, tel. 04400-19177.

In Itteren-Maastricht te koop halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Het pand is goed onderhouden en heeft o.a 4 slpk. Direkt leeg t. aanv. Vraagpr. f 40.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstr Maastricht NV Alex. Battalaan 85 Maastricht, tel. 04400-19177.

HUIS m. gar. en c.v. te k. gevr. v. f 35.000,- t.m. f 45.000,- omg. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4436 L.D. Kerkrade.

HUIS te k. teg. elk aann. bod. Br. ond. nr. H 3200 L.D. Hoensbroek.

Te k. te Simpelveld-Huls HERENHUIS met garage, c.v.-gas, 3 slaapkamers, woonkeuken, ruime kelders en zolder, privacy-tuin. Vr.prijs f 52.500,—. Bouwcoördinatie H. C. Adriaens, Spoorsingel 38, Heerlen, tel. 045-719834.

Gevr. v. serieuze candidaat WOONHUIS met 5 slaapk., gar. en c.v., tuin straal 8 km om Heerlen. Te aanv. 1-8-'71. Pr. ca. f 100.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Te k. gevr. Heerlen of omg. straal ca. 10 km BUNGALOW met mooi uitz., 4 slaapk., moet in 1972 te aanv. zijn. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714815.

Te k. te Kerkrade-Chevremont zeer fraai WOONHUIS, vrijligg. m gar. en c.v., kamer-ensuite, keuken, 3 slaapk., badkam. en kelder, zolder. Spoed. te aanv. f 57.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315 Beursmakelaar.

Te k. te Heerlen groot WOONHUIS met gar. a.d. Dek. Nicolayestr. 23, Heerlen. Ind. kamer-ensuite 8.90x4, gr. keuken, bijkeuken, tuin, 4 slaapk., kelder, zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 77.800,- Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315.

Wilt u uw WONING verkopen? Belt ons even. Ons kantoor is aangesloten bij de Beursvereniging Limb. Makelaars. Uw pand bij ons in verkoop is in verkoop bij 17 collega-makelaars over geh. Zd.-Limb. met dus zeer grote kans van spoedig succes. Over voorw. en condities zullen wij u gaarne inlichten. Makelaar Hendriks o.g. Lid Ned. Bond van Makelaars. Beëd. taxateur, O.N.str. 47, Heerlen. tel. 714315 b.g.g. 719430. Beursmakelaar.

HUIS te k gunstig gel. i.d. Bleijerheiderstr. Bleijerheide. Ben.woning is vrij te aanv. f 20.000.- Br. o. no. K 4411 L.D. Kerkrade

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden. Uw aanbieding schrift. en tel. aan Mak.kant. Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein, tel. 04490—9151*, lid NBM, beursmakelaar. x

Te h. of te k. MIDDENSTANDSWONING m. c.v. in centr. v. Heerlen. Te aanv. m. ing. v. 1 april as. Br. ond. nr 2942 bur. dez.

W. Hermans Jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed, Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094, voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening. ex. Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

Schinnen: BOERDERIJ met woonhuis stallen molen (vakwerk). 1 ha weiland, gel. in recreatiegeb. Zd.-Limb. gesch. v. restaurant, buitenverbl. e.d. Br. ond. nr. G 2584 LD Geleen.

Te k. gevr. door part. ruim HERENHUIS m. tuin in gem. Heerlen. Pr. f 90.000,— tot f 120.000,—. Br. ond. nr. Q 517 bur. dez.

Voor div. grote ondernemengen zoeken wij met spoed HUURWONINGEN in elke gemeente binnen driehoek Beek - Born - Susteren. Aanb. makelaardij Peters NV, Rijksweg Noord 136, Geleen.

Te k. gevr. HUIS met oprit en ca. 500 m2 grond in Sittard of omg. Koopprijs f 20- tot f 30.000,—. Br. o. no. S 7372 LD Sittard.

Te k. goed onderh. groot WOONHUIS. Zeer gesch. voor pension, bedrijfspand e.d. Annex 3 bouwplaatsen in centr. van Geleen. Br. o. no. G 2586 LD Geleen.

Te koop van particulier halfvrijstaand HERENHUIS met garage. Bouwjaar 1959. Inhoud circa 525 m3. Voorzien van gasgestookte c.v.-installatie. Gelegen op circa 3 km van de centra van Heerlen en Brunssum. Brieven onder no. D 519 bur. van dit blad.

Wilt U uw pand of grond VERKOPEN? Zeventien BLM-beursmakelaars werken gezamenlijk met uw aanbod. Kiest een BLM-beursmakelaar.

Te koop te Terwinselen. Froweinstr. 3. ruime halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING, garage 6x4 m en mooie privacy tuin, aardgas c.v., doorzonkamer 8x4 met parketvloer, keuken en bijkeuken, 3 slkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Prijs in overleg. Bezichtiging alleen na telef. afspraak 04443-3056.

Ouder echtpaar zoekt degelijke WONING in straal van 10 km rond Sittard-Geleen. I.v.m. eigen pand voldoende contanten aanwezig. Pand moet voor aug. '71 te aanvaarden zijn. Prijs tot max. 45.000. Br. on. no. G 2588 LD Geleen.

Leraar middelbaar onderwijs zoekt HUURWONING te Geleen of Sittard. Niet ouder dan plm. 10 jaar. Liefst met c.v. en/of garage. Huur tot max. f 350,— per maand. Br. on/ no. G 2589 LD Geleen.

Brunssum: halfvrst. DRIVE-INWON. met c.v. aan de Hertogstr. Dir. te aanv. Vrpr. f 47.000,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Wijlre: gr. HERENHUIS met c.v. Ind. o.a.: gr. hal, 3 kelders, woonk., eetk. ,in tot. 10 slk. met wastafel. Kooppr. f 85.000,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Simpelveld: vrijst. HERENHUIS met gar. Vrpr. f 78.000,—. Inl. Stienstra nv. Tempspl. 26, Heerlen, tel. overleg te aanv. bwj. '66. 045-712255.

Weustenrade: vrijstaande bung. met c.v. en gar. in Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, bet. keuken, bet. toilet, bet. douche, berging, 2 slk., logeerruimte, grote hobbyruimte, bet. badk. Vrpr. f 64.500,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Born: riant vrijst. WOONH. met gar., c.v. en aangelegde tuin, bwj. '66. Grondopp. ca. 550 m2. Vrpr. f 94.000,—. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. in Sittard e.o royale MIDDENST.WON. met gar. en/of c.v. in de prkl. v. f 40.000,— tot f 60.000,—. Br. onder nr. 2944 b.d.

Te k. gevr. in Geleen-Sittard e.o. VILLA of bungalow met c.v. en gar. Prkl. v. f 70.000,— tot f 120.000,—. Br. onder nr. 2943 b.d.

WEILAND, ruim 2 ha, uniek gelegen, vrij van pacht te koop aangeb. à f 2 p. m2. Br. o. no. G 520 b.d. x

BOUWGROND België, gel. te Gellik, 9 km van Maastricht. Bouwplaats ca. 20 meter frontbreedte. Opp. ca. 1000 m2. Per m2 f 21,— met bouwvergunning. Br. o. nr. MA 5321 LD Maastricht. x

BOUWGROND in centrum Heerlen te k., 175 m2, gelegen hoek Nobelstraat-Kruisstraat. Br. o. nr. 2928 b.d. x

Te k. of te h. gevr. in Gulpen of naaste omg. betere alleenst. WONING of bungalow (4 slpk., badk., c.v., gar.). Opgave aan 045-251692.

Te koop halfvrijstaande WONING met oprit, drie slaapkamers, douche en zolder, kamer-keuken, bijkeuken en kelder, grote tuin en fruitbomen, bergplaats. Bovenstraat 12, Limbricht.

Te k. BOUWGROND aan de Remigiusstr. Schimmert, 04404-525.

Einighausen: in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 42.901,— von. Rijkspr. f 11.250,—. Inl. Stienstra NV, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

DIEREN

PAUWEN en krielen te koop Hogeweg 28, Voerendaal.

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen. tel. 711068 x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D.-herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, int.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht, tel. 26812. Zondags open, 's woensdags gesl. x

Te koop aang. RUNDEREN goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493—1323. x

Hondensalon Arti te k. zelfgefokte POEDELTJES. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045-212826. x

HISEX jonge hennen a. en t. de leg, ook als bruine eilegsters. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. nest mooi getekende DALMATINERS, tel. 04409-797. x

Te k. Pr. Welsh TERRIER pups. 8 w. van kamp. afstamming. Tev. kennelhulp gevr. T. Busch, Putstr. 50 Sittard. x

Ter dekking aangeb. mooie Perzische KATER m. stamb., kleur chocolate self. Heulstr. no. 49. Heerlerheide.

SIERDUIVEN te koop vanaf f 5,— p.p. Bleijerheiderstraat 40, Kerkrade.

Te k. nest langh. TECKELS m. stamb Kapellerweg 5, Leijenbroek-Sittard.

Te k. Edwards en vuurrug FAZANTEN, tevens div. grote vollières, duivenhokken en schalenhout. Schroetenstr. 7 Rennemig-H'heide.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447—1563. x

Te k. mooie bruine COCKERSPANIEL reu 2 j. zindelijk. Weg. plaatsgebrek. Corneliusstr. 34, Kerkrade-W.

Te k. 2 halfbloed PAARDEN + snelle Welsh pony, ook event. ruilen. Broekhuizenstr. 33, Rimburg.

Te k. roodbruine langharige TECKEL 9 mnd. met stamb. Residastr. 35, Sittard.

Te k. Duitse HERDERS met stamb., 3 mnd. oud. Meerssen, Cazenderstr. 16.

BROMFIETSEN

SJEF LEMMENS, een begrip op het gebied van rijwielen en bromfietsen voor de gehele mijnstreek. Kom en overtuig u zelf van onze geweldige sortering, geheel vrijblijvend en zonder verdere verplichting leggen wij u uit wat voor u het beste is en hoe of u eventueel kunt betalen. Keuze uit Nederlandse en buitenlandse topmerken. Bel ons gerust van 8 tot 18 uur nr. 04443-2545. Ook uw rijwiel of bromfiets, dat gerepareerd moet worden halen wij op, want wij verkopen niet alleen. Wij repareren ook! Op dinsdagmiddag zijn wij gesloten. Verder elke dag tot 6 uur open, ook op zaterdag. Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443-2545. x

Moto-cyclo-center „MARSAEL". Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA - Puch - Honda - Mobylette Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer, het kost niets meer! 100% service. Dealer voor Heerlen: Carl Saelmans, Benzenraderweg 14-24, Heerlen, tel. 045-717268. X

FLORETT z.g.a.n. f 925, Puch z.g.a.n. f 650, Batavus f 325, Mobylettes v.a. f 150, Peugeots v.a f 190, Maxi Puch zg.a.n. f 370. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Kreidler FLORETTS 1970. Rood, Breitwand, voetversnelling, chroomtank. Normaal f 1495,- nu f 1295,- Inruil en financiering, Motor & Rijwielbeurs, Klompstraat Heerlen. x

Een FLORETT Kreidler, een Cyrus 1968 met voetrembekr. Kloosterstr. 55, H'broek.

Te k. Puch BROMFIETS 3 versn. 7 mnd. oud. uit.pr. f 600. Bremstr. 12 H'heide (Keek).

BROMFIETSNIEUWS! Nog enkele weken, dan hebben wij onze jaarlijkse show! Nu komen onze tentoonstellingsmodellen en typen al binnen. Komt deze nú reeds bewonderen! Geheel vrijblijvend geven wij u advies over al onze merken, o.a. Zündapp, Puch, Florett, Mobylette, Honda, Sparta, Yahama, Vespa Ciao, BMW enz. enz. Ook voor een klassefiets: Kaptein en Alexander. Koopt dáár uw bromfiets, waar u geen korting, maar 100% service krijgt! Dit is bij.... Willy van Ommeren, Hoofdstraat 27 en 19, Amby, bekend om zijn service!

100% service! Alle topmerken in voorraad o.a. KREIDLER - Batavus - Zündapp - Puch - Vespa - Peugeot. Rijwiel- en bromfietshandel Ton Lemmens, Bunderstraat 202, Meerssen. Ook voor uw reparatie!. x

Te k. zeer goede KREIDLER '65. Palenbergerweg 7. Rimburg.

KREIDLER Florett z.g.a.n. Irenestr. 78, Nieuwenhagen.

Te k. SPORTBROMFIETS. Schaesbergerstraat 104, Terwinselen.

Te k. KREIDLER Florett a.n. bj. '71 m. racekuip. Limburg Stirumstr. 43, Heerlen.

ZüNDAPP brommer te koop als nieuw, slechts 10.000 km gereden. f 600,—. Strijthagenstraat 11, Voerendaal. Na 3 u.

Te k. BROMFIETS m. Union. Kruisstr. 38, Schimmert.

Te k. KREIDLER Florett '68. Berkenstr. 34, Brunssum.

Te k.a. MOBYLETTE E.E.G. 15 mnd oud. Hovenstr. 8, Waubach.

Te k. mooie DAMESBROMFIETS 14 mnd. oud als nw. f 265. Voorheen Versiliënbosweg, nu Belgiëlaan 19, Versiliënbos Heerlen (geen flat).

GELD EN GOED

GELDLENINGEN met lage maandelijkse aflossing beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Rustend de hypotheek is geen bezwaar. f 4000 kost f 62 per maand, f 6000 kost f 93, f 8000 kost f 123 per maand en f 10.000 kost f 154 terugbetaling, enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Voor vrijblijvende inlichtingen Fa. Moonen Passage 10a, Heerlen (centrum Heerlen, bij het Emmaplein). Kantooruren van 10 tot 17 Tel. 045—710806, buiten kantooruren tel. 045—214275. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk mondeling of telefonisch Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los v.d. bestaande hypotheek, elk kapitaal, v.a. f 3000,- is p. mnd. f 45.- Tevens alle financieringen verz. enz. pers len. t.m f 6000,- Inl H. G. Scholz, Eisenhowerstr. 282, Sittard tel. 04490-7... Kantooruren v. 9 tot 5 uur 's-Zaterdags van 9 tot 12 uur.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v. Heyde, Postbus 263, Maastricht. tel. 04400-30003.

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 u. 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, F. van Lanschot, bijkant. Voorschotbank, Poststraat Kerkrade. telef. 04445-... na 18.00 uur telef. 7572.

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen. Heerlen, Tempsplein 26 tel. alsmede op winkelpanden. 045-712255. bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor.

AUTOVERZ. pr. f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9 Brunssum, 252947.

Langlopend LENINGEN voor ieder die in bezit is van eigen huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000, mnd. afl. f ... alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.)! PL. Geen kosten voor. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts Nieuwstraat 36, Hoensbroek tel. 045—211668.

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN, fin. auto's Terwinselen: Plusstraat 1 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793.

GEVONDEN-VERL.

Verloren op weg naar huis Bruine SCHOOLTAS m. boeken. T.b.t.b. Vossekuil ... (Molenberg) Hrl., tel. 7194...

Verloren bruine HERENBEURS van zaterd. op zondag jl. Hoogstr. Landgraaf t.b.t.b. B. Sulmann, Frl. Erensstr. 5, Nieuwenhagen.

Zwarte COCKERSPANIEL met witte borst en witte voorpootjes, roepnaam Blacky weggel. 16 febr. Terug te bez. Pr. Bernhardstr. 28, Kerkrade, tel. 6708.

HUWELIJK

MAN v. middelb. leeft. vervr. gepens. zoekt langs deze voor hem niet sympathieke weg kennismak. met goede vrouw v. plm. 50 jr. om samen nog een gelukkig huwelijk te kunn. aangaan. Gaarne br. m. foto ond. nr. 2578 L.D Markt 3 Geleen.

Repr. serieuze jonge zakenman,40 jaar, niet onbemiddeld, zoekt dito serieuze jonge VROUW. Br. ond. no. H 3210 LD Hoensbroek.

Weduwn. met eigen woning is het alleen zijn moe en vraagt een nette VROUW als huisgenote, 60-70 j. Huwelijk niet uitgesloten. Br. on. no. G 2585 LD Geleen.

BRIDGEN

De vorige week vertelde ik een en ander over het verschil tussen het bridge van de meesterklasse en dat der lagere klassen. Daarbij wees ik op het belang van de voortdurende concentratie. Ik wil u nu eens een spel laten zien dat gespeeld werd in de match Buitenhof-ABC, waarbij laatstgenoemd team meesterklasse-kampioen van Nederland werd. In vele opzichten zeer leerzaam.

Zuid gever OW kwetsbaar. Aan tafel I opende noord (ABC) in derde hand één ruiten - oost doubleerde - west één schoppen - noord één Sansatout - einde. Oost startte met hartenvrouw, noord won, speelde harten tien na die oost met de boer nam. Oost vervolgde met klaver zeven en NZ konden niet verder komen dan één slag in harten, drie slagen in klaver en twee slagen in ruiten. Eén down.

Aan tafel II opende noord (Buitenhof) in derde hand met één Sansatout. Bish (oost) doubleerde. Een doublet op één Sansatout wordt beschouwd als een sterke invite tot passen, maar west was wel erg zwak en verkoos daarom liever twee klaver te bieden. Een goede beslissing, oost paste en Van Oppen (west) mocht gaan spelen. De troefkleur van OW was niet best, maar bridgers zullen moeten leren leven met de gedachte dat men bij kleine contractjes niet altijd over een sterke

Noord:
♠ H 5
♥ H 10 6
♦ A H 9 5
♣ V B 10 4

West	Oost
♠ 10 9 4 3	♠ A V B
♥ 5 4	♥ A V B 8
♦ 7 3 2	♦ V 10 8
♣ H 8 6 3	♣ 7 5 2

Zuid:
♠ 8 7 6 2
♥ 9 7 3 2
♦ B 6 4
♣ A 9

gezamenlijke troefkleur kan beschikken.
Oudshoorn (noord) startte zéér goed: klavervrouw die Boender (zuid) overnam met klaveraas om de klaver negen na te spelen. Terecht dook west die tweede slag, omdat zuid nu vermoedelijk iets anders dan klaver moest brengen. Na klaver negen gemaakt te hebben, speelde zuid ruiten naar noords ruitenheer, waarop klaverboer volgde (zuid schoppen weg) en west won met klaverheer.
In slag 5 volgde harten uit west, gesneden met hartenboer, daarna hartenaas en in slag 7 werd uit oost harten acht gespeeld, die west aftroefde met klaver acht en waarop bij noord hartenheer viel.

Natuurlijk speelde west nu schoppen na en sneed met schoppenboer, die de slag won. Nu is een kritieke situatie ontstaan. Vele spelleiders zouden nu de vrije hartenvrouw gespeeld hebben: noord zal die troeven en schoppenheer naspelen. Oost kan dan nog twee schoppens maken, maar moet dan van ruitenvrouw wegspelen en NZ krijgen nog twee ruitenslagen. Hetgeen één down zou betekenen. Echter had Van Oppen dit gevaar onderkend en deed het beter: na schoppenboer gemaakt te hebben speelde hij schoppenaas! De heer viel en nu kon de vrije schoppen (event. harten) worden gespeeld. Noord mocht aftroeven, maar nu moest noord ruiten brengen (!) en kon op tafel (oost) met ruitenvrouw de achtste slag gescoord worden.
ABC won nu één matchpunt aan dit spel, maar als twee klaver verkeerd afgespeeld zou zijn, had het er 4 verloren. Zo'n contract wint men slechts, als men zéér geconcentreerd speelt en verder vooruit kan zien dan één slag!

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Tot de gecompliceerdste klassieke openingen behoort Het Pruisisch, oftewel „Het Tweepaardenspel in de Nahand". Ofschoon er reeds royaal 150 jaar aan wordt gesleuteld, is het aantal onontgonnen plekken aanwijsbaar groot.

Niet dat de theoretici en of de correspondentiespelers er schuw „om heen" lopen — nee, geenszins — doch de complicaties blijken dusdanig vertakt te zijn, dat men slechts stap voor stap in het oerwoud van verwikkelingen de weg weet te vinden.
Het is daarom ronduit verbazingwekkend, dat deze ouverture zo intens wordt gespeeld... door zwart, die veelal het slachtoffer wordt van nieuwe witte initiatieven. Omgekeerd veel mindere, wijl witspelers, die tot 1. e4,e5 2. Pf3,Pf6 3. Lc4, besluiten, veelal per formule, specialisten blijken te zijn.
Dat de laatste jaren de moed „der zwarten" zo is toegenomen, valt deels terug te voeren op het boekje van Estrin en Petrosjan (het aandeel van laatstgenoemde was overigens minimaal), dat vele zwartspelers een stevige handleiding bezorgde.
Waarom zwartspelers, die de moed tot 1. e4. e5 hebben, na 2 Pf3,Pc6 3. Lc4, het verstandige 3. ...Lc5 aan het afzweren zijn is minder verklaarbaar. De Italiaan is moeilijk te bestrijden, tenzij men (ongemotiveerde) angst heeft voor 4. b4!, het felle Evansgambiet. Doch in dat geval kan men helemaal beter afzien van 1. ...e5 en bijvoorbeeld 1. ...c6 doen (rustig) of 1. ...c5 (scherp).
Het bovenstaande mede ter inleiding van een Kurzpartie, waarin de zwartspeler aan de eigen-Pruis ten offer valt.

Wit: Andrews Zwart: Jansens
1. e2-e4, e7-e5 2. Pg1-f3, Pb8-c6 3. Lf1-c4, Pg8-f6 4. d2-d4, e5xd4 5. 0-0, Lf8-e7 6. Pf3xd4, Pc6xd4 7. Dd1xd4, d7-d6 8. f2-f4, b7-b6?

(Een slechte reactie. Na het scherpe 8. f4, had zwart tenminste aan de veiligheid van de koning moeten denken. Voor de hand lag 8. ...0—0. Men zou bij een soort schaakwet verplicht moeten stellen — althans bij niet-meesters — rocheren binnen 10 zetten, of anders..: geen idee.) **9. e4-e5, d6-d5 10. Lc4-b5+, Lc8-d7**

11. e5xf6!!,... (Zeer knap en verrassend. Maar toch: dat wit een combinatie bij de hand heeft, is niet zo verwonderlijk, gegeven zijn voorsprong in ontwikkeling.) **11. ...Le7-c5. Hoe won wit?** (Bedenktijd 5 minuten).
Onderstaande positie kan ontstaan uit de Max Lange-aanval van het Pruisisch. Het valt licht te zien, dat de stand uitermate gecompliceerd is. Er is kennelijk reeds een slijtageslag aan vooraf gegaan. Zwarts laatste zet was 16. ...Dd7. Daar het duel plaatshad tussen de grootmeesters Marcozy en Vidmar, en we willen onthullen, dat die zet van zwart een blunder van de eerste grootte bleek te zijn, hebt u natuurlijk wel het recht er 10 minuten aan te besteden.

Wit speelt en wint (zie diagram 2).
Tot slot van ons Pruisische uitstapje een beroemde partij, wijl hierin voor het eerst 7. Pc3, aan de orde kwam. Thans omvat de theorie van deze zet een klein formaat boekenkast.
Wit: Canal (Peru) Zwart: Johner (Zwitserland) Triest 1923.
1.e4, e5 2. Pf3,Pc6 3. Lc4,Pf6 4. d4,ed4: 5. 0-0,Pe4: 6. Te1,d5 7 Pc3,dc4: 8. Te1:+,Le6? (Tegenwoordig weet men, dat 8. ...Le7! het sterkst is. Maar iemand moet altijd „de eerste fout" maken, alvorens de schaakkunst verder tot ontwikkeling kan worden gebracht.) **9. Pd4:,Pd4: 10. Td4:,De8 11. Lg5,Ld6 12. Pe4, 0—0.**

Wat speelde wit (en won spoedig)? (Bedenktijd 10 minuten).
Oplossingen:
Diagram I - 12. Te1: Kf8 13. Lg7: Kg8 14. gh8:D, mat.
Diagram II - 1. Te7!!
Diagram III - Er volgde 13. Pf6 ! met doorslaande aanval.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

32-28 opening (vervolg)
In de rubriek van 9 januari besteedden we enige aandacht aan de Chefnoeudvariant in de 32-28 opening. Wanneer men de belangrijkste partijen in de toernooien van de laatste twee jaren bekijkt, dan blijkt dat de belangstelling voor deze opening duidelijk verminderd is; waarschijnlijk omdat zwart gemakkelijk elke agressie van wit kan neutraliseren.
We zien ook dat de opening 1. 32-28; 18-23 meestal beantwoord wordt met 2. 38-32. Dit is de orthodoxe variant van deze opening, die tegenwoordig meestal a.h.v. wordt gespeeld. 2. ....; 12-18. 3. 31-27; 17-21. Weer past hier de opmerking dat zwart door 17-22 slechts meehelpt om de lange vlugel van wit te ontwikkelen. 4. 43-38; 7-12. 5. 37-31; 21-26. Doet zwart dit niet, dan speelt wit 31-26 en ontwikkelt op deze manier zijn lange vleugel, daar zwart dan de 2 om 2 door 26x17, 11x31 en 36x27 haast wel moet toestaan. 6. 49-43; 28x37. 7. 42x31. Hier scheiden de wegen. Zwart heeft drie goede mogelijkheden tot zijn beschikking..
I. De Molimard-variant. 7. ....; 23-29. 8. 33x24; 20x29. 9. 34x23; 18x29 meestal gevolgd door 10. 41-37; 19-24. 11. 46-41; 15-20. 12. 39-33; 20-25. 13. 44-39 en door temponood gedwongen (zwart mag de velden 17 en 18 niet bezetten) zal zwart vroeg of laat tot (24-30) moeten overgaan, waarna wit de beste papieren heeft.
II. 7. ....; 20-24. 8. 41-37; 14-20. 9. 47-42; 1- 7. 10. 46-41! Een vreemd aandoende zet, die wit niettemin in staat stelt spoedig tot de aanval over te gaan. De Kerkhofuitval (24-29, 20x29) is verhinderd door 27-21; 32x21, 34x14 enz. 10. ...; 10-14. 11. 34-29 (Hoe het spel na 31-26 zal verlopen ziet u straks bij de derde mogelijkheid) 11. ....; 23x34. 12. 40x29; 18-23. 13. 29x18; 12x23. 14 .27-21; 16x27. 15. 32x21; 23x32. 16. 37x28; 11-16. 17. 39-34 16x27; 18. 31x22 en wit heeft duidelijk meer speelruimte dan zwart.
III De Jongh-variant (genoemd naar oud-kampioen van Nederland: Herman de Jongh) 7. ....; 12-17. 8. 47-42; 2-7. 9. 41-37; 7-12. 10. 46-41; 1- 7. 11. 31-26; 20—25. 12. 37-31; 15-20. 13. 41-37 17-22. 14. 28x17; 11x22. 15. 33-28; 22x33. 16. 39x28 met gelijk spel, doch gegarandeerd een lijf-aan-lijfgevecht.
Dat er in dit genre bijzonder boeiende partijen kunnen ontstaan bewijst de volgende partij, die voorkomt in „Topprestaties op het dambord", nr. 38.
Wit: Ton Sijbrands. Zwart: Joop Verheij (oud-kampioen van Amsterdam) 1. 32-28; 18-23. 2. 38-32;12-18. 3. 31-27; 17-21. 4. 43-38; 20-24. 5. 37-31; 21-26. 6. 49-43; 26x37. 7. 42x31; 7-12. 8. 47-42; 12-17. 9. 41-37; 2- 7. 10. 46-41; 7-12 11. 31-26.
Wanneer beide partijen de spanningen handhaven door zo min mogelijk te ruilen zullen zowel wit als zwart drie voorposten gaan innemen, resp. 26, 27 en 28 tegenover 23, 24 en 25. 11. ....; 14-20. 12. 37-31; 1- 7. 13 41-37; 10-14. 14. 34-29. Zoals Sijbrands zelf aangeeft speelt hij hier liever 34-30, waarop het spel a.h.v. verder kan gaan: (17-22A) 28x17 (11x22) 30-25 (24-29) 33x24 (20x29) 27-21 (16x27) met interessant en riskant spel voor beide partijen.

A. (20-25?) 27-22 (25x34) 40x20 (15x24) 45-40 (18x27) 31x22 (5-10) 40-34 (10-15) 34-29 (23x34) 39x30 en wit staat uitstekend. Met zijn 14e zet probeerde Sijbrands tot een interessante variant te komen die hij thuis had uitgedacht. 14. ...;23x34. 15. 40x9 (zie eerste diagram.
Zwart dacht nu een prachtige spelgang tot zijn beschikking te hebben en speelde 15. ...; 17-22. 16. 28x17; 11x22. 17. 26-21! 5-10. Welbeschouwd met 4-10 de enige goede zet voor zwart (Gaat u dit maar na) 18. 32-28! Nu zou zwart dolgraag de 2 om 2-ruil door 28x17 (18-23) 29x18 (13x11) willen nemen, maar... hij heeft geen goed tempo daarom is nu gedwongen 18. ...; 7-11. 19. 28x17; 11x22. Zwart lijkt uitstekend te staan, maar nu volgt een staaltje van huisvlijt. 20. 29-23!! 19x28 gedwongen. 21. 31-26: 22x31. 22. 36x27; Sijbrands geeft aan dat zwart nu het beste kan spelen (18-23) 33x22 (12-18) met gelijk spel. Zijn hoop is echter dat zwart alsnog denkt voordeel uit de stand te halen (zie tweede diagram) 22. ...; 6-11? (Verhey speelde dit ook) 23. 33x22; 18-23 (dit speelde Verheij niet meer, maar door zijn vorige zet kreeg hij beslissend nadeel) Er zou dan volgen:
24. 22-18; 13x31. 25. 44-40: 16x27. 26. 35-30; 24x33. 27. 38x16; 31-35. Dit moet wel, daar wit anders door 26-21 een schijf terugwint en de doorbraakstelling behoudt. 28. 43-38; 8-12. 29. 26-21; 27-31. 30. 37x26; 36-41. 31. 42-37; 41x43. 32. 48x39. In de overblijvende stand staat wit nog steeds twee schijven achter, maar zoals Sijbrands in een uitgebreide analyse aantoont, is deze stand voor wit gewonnen. Wellicht komen we nog eens nader op dit moeilijke eindspel terug.

Probleem Nr. 52
De bekende problemist Jan Pennings uit Den Bosch, die vorige week in Limburg vertoefde, liet mij nevenstaande stand zien. Het merkwaardige is dat ik hetzelfde probleem eens maakte maar dan zonder de witte schijven op 49 en 50. Het toevoegen van deze schijven is een wezenlijke verbetering en daarom presenteren we u dit probleem als een produkt van het duo Pennings-De Rooij.
Onder de goede oplossers wordt een prijs van f 5 verloot.
Succes!

Oplossing probleem nr. 50 (De Rooij): **44-40(30x39 gedw.)37-31; 49-43; 43x34; 50x10; 25x34 wint op tempo.**
Enkele oplossers probeerden het aldus: **37-31.44-40, maar dan slaat zwart (35x44)50x10(5x14)49-43(48x39!)34x43(30-34!) en zwart wint.**
We ontvingen een groot aantal oplossingen en wel van:
J. M. F. Moonen, mevr. Van Meeteren, A. Poelstra en A. Sijen - allen te Heerlen; F. van Gestel, M. W. Kockelkorn, R. en W. Laisina - allen te Nieuwenhagen; J. Gulikers, J. Sons en G. Verstappen - allen te Schaesberg; K. v.d. Broek, J. Schoenmakers en P. Moerenhout - allen te Brunssum; J. v. Gelderen en R. Vogelzang te Sittard; L. Bosten en J. Extra te Geleen; J. Willems en M. Stassen te Beek; J. Verhoeven Badhoevedorp; A. C. Eichhorn Den Haag, L. Schepers Buchten-Born; P. J. Dols Grevenbicht; J. de Moor Kerkrade; W. Simons Klimmen; A. W. de Wijs Valkenburg; G. v. Atteveld Maastricht; Th. Habets Ede; E. Daniëls Nijmegen; J. G. M. Verheijen Stein; J. Kleintjens Wijnandsrade; S. Niisten Schimmert; L. J. Lindelauf Eygelshoven; G. Kolsloot Papendrecht.
De prijzen kwamen terecht bij: J. Schoenmakers, Stadhouderstraat 33, Brunssum, J. v. Gelderen, Eisenhowerstraat 483, Sittard en E. Daniëls, Reestraat 15, Nijmegen. Van harte gefeliciteerd!

LEEN DE ROOIJ
Heerlen
Meidoornstraat 59

Om wereldsprinttitel

Geen eerste plaats voor Ard Schenk?

● *Links: De geweldenaar Ard Schenk wordt door andere favorieten in Inzell geen eerste plaats toebedacht. Ard zelf haalt over een prognose zijn schouders op: „Je moet mazzel hebben . . .!"*

● *Rechts. Het damesdrietal dat Nederland in Inzell zal vertegenwoordigen. v.l.n.r. Atje Keulen-Deelstra. Trijnie Rep en Stien Kaiser*

(Van onze correspondent)

INZELL, 20 febr. — In af en toe zonnig Inzell met nog veel sneeuw op de omringende bergen en langs de wegen zegt het 28-jarige Westduitse sprintfenomeen Erhard Keller: „Ivar Ericsen is mijn favoriet nummer één voor de wereldsprinttitel. Hij kan de 1000 meter bijna zo goed rijden als Ard Schenk en heeft een snellere 500 meter in zijn mars". Verrassende uitspraak van de Westduitse topsprinter die zelf denkt hoogstens vijfde te worden en er het volgend jaar, na Sapporo — magisch woord —, mee stopt.
„Gert Zimmerman ook. Dan zal het vijf jaar stil zijn in mijn land. Zolang duurt het eer nieuwe kunstijsbanen in München en West-Berlijn nieuw jong materiaal afleveren zullen. En die jongeren zullen ook komen, zodra je een kunstijsbaan dichtbij of in een grote stad bouwt. Inzel is te ver af van de grote wooncentra om alle talenten op te kunnen vangen".

Erhard Keller vindt dat Ard Schenk het nadeel heeft van een zeer zware klassementswedstrijd nauwelijks zes dagen voor de wereldkampioenschappen sprint. „Dat zal hem parten spelen, zelfs al is hij nog zo geroutineerd in zijn omschakeling. Ard is in staat om de 1000 meter twee maal te winnen, maar hij zal aan jongens als Ericsen en misschien Boerjes te veel moeten toegeven op de 500 meter om dat in te halen". Ivar Ericsen, de naam valt meer. Jan Bazen beaamt het ook: „Ik hoop mijn prestatie van West-Allis te verbeteren. Misschien een plaatsje bij de eerste tien. Dan ben ik dik tevreden. Of Ard het halen kan? Ja, inderdaad, maar Ericsen is een gevaarlijke concurrent. Hij is sterker geworden na de landenwedstrijd Noorwegen-Nederland. Je had hem in Davos moeten zien rijden. Wat ging dat hard. En hij kan ook het een en ander op de 1000 meter. Dat heeft hij voor op de andere sprinters zoals Suzuki en Keller. Die kunnen alleen mar schitteren op de 500 meter en voor de rest hopen ze de inzinking op de 1000 meter zo laat mogelijk te krijgen".
Martin Hoekstra is minder positief. Zijn ziekte heeft hem 5 kilo achteruit gezet. „Ik woog 85 en toen ik weer begon te trainen waren het er 80. Nu heb ik er weer drie aangekregen en ik voel me meer happy dan enkele weken geleden, maar of ik helemaal de oude ben tijdens de kampioenschappen?" Martin Hoekstra schudt bedenkelijk het hoofd. „Ja", zegt hij, „toen was ik enkele malen voor Jan Bazen, maar dat zal nu wel erg moeilijk worden". Ivar Ericsen, een naam die met de Rus Valeri Muratow het meest genoemd is. Het is jammer dat van Muratow dit seizoen zo weinig tijden bekend zijn. „Maar", zegt Jan Bazen, „hij moet erg sterk zijn". Hetgeen Erhard Keller beaamt. Toch denken de meeste sprinters Ard Schenk een bijzonder hoge plaats toe. Goud, nee dat net niet. Maar zilver en zeker brons moet bereikbaar zijn. Ard zegt niet veel op deze voorspellingen. „We zullen wel zien", zegt hij precies zoals in Gotenburg. Vooral in zulke toernooien hangt er zoveel vna kleinigheden af. Van een slechte of voordelige start, van een beetje meer of minder wind, van zon of geen zon, van het ijs. Ergens blijft dit sprintkampioenschap een grote gok. Natuurlijk moet je hard kunnen rijden, maar je moet — och, laat ik het met nadruk herhalen — je moet mazzel hebben".

Ericsen

Ivar Ericsen de Noor. De naam wordt zelfs met eerbied genoemd. De gehele familie Schenk au grand complet gearriveerd in Inzell vindt dat dit de grote concurrent van Ard zal worden. Vader Klaas: „Sprintrijden is ergens een loterij. Het gaat om tienden van sekeonden. Maar die 1000 meter dat is wat anders, op die afstand zal de beslissing vallen. Daarop zal Boerjes, de Zweed, een van de grote favorieten, terrein moeten prijsgeven aan Ericsen en aan... Ard. Hoeveel? Ja, daar gaat het nou net om. Daarom durf ik niets te voorspellen, maar Ard kan er dicht bij zijn". Ard Schenk, coach Leen Pfrommer noemt de naam ook bij de favorieten, maar niet zo nadrukkelijk als Erhard Keller, die als voorspelling heeft: 1. Ericsen, 2 Ard, 3. Boerjes, 4. Suzuki, 5. Keller en daarna pas misschien een Amerikaan. „Jammer", zegt hij, „dat die tweede Zweed, Koenig, geblesseerd geraakt is in Japan". Gisteren reed Koenig overigens alweer fris en vrolijk mee bij de training... wat doet daarbij Muratow? De Rus hult zich in stilzwijgen. Dat kan ook niet anders want hij verstaat geen woord Westeuropees. Zijn tolk: „Hij is erg nerveus".

De Nederlandse ploeg is op Kees Verkerk na dinsdag al in Inzell aangekomen. Eddy Verheijen geniet van een schaatsvakantie nu Cortina niet doorgaat en voor Peter Nottet geldt het eveneens, als deze tenminste niet voor de een of ander geblesseerde Nederlander moet invallen. Ook Ron Nooitgedacht draait zijn rondjes onverstoorbaar. Hij heeft hier niets te zoeken maar is er toch. Een vriendelijke geste van de schaatsbond. Kees Verkerk is er niet. Hij neemt deel aan diverse wedstrijden in Noorwegen en was blij dat hij tijdig wist dat Cortina niet doorging anders had hij ook in Inzell gezeten. Jan Bols tenslotte: „Nee, ik heb geen illusies op een hoge klassering. Ik hoop er aan mee te werken dat Nederland volgend jaar weer 5 sprinters aan de start mag brengen. En natuurlijk denk ik — als het weer gunstig is — aan een tijd beneden de 40 sekonden op de 500 meter. Daar zal ik bar blij mee zijn".
De Nederlandse herenploeg is ingekwartierd in pension Weber in het centrum van het dorp. Samen met de dames Trijni Rep, Atje Keulen-Deelstra en Stien Kaiser die ook al enkele dagen onder leiding van coach Kees Broekman de sprinttraining ijverig beoefenen. Favoriet voor alle drie: „Ard natuurlijk.."

SPORT 3

Turnwedstrijden

HOENSBROEK, 20 febr. — In de nieuwe sporthal te Hoensbroek werden onder grote publieke belangstelling de districtenwedstrijden voor dames, heren, meisjes en jongens van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond gehouden. De wedstrijden hadden een vlot verloop. De uitslag bij de dames was: 1. District Heerlen 143.10 pt., 2. Venlo 142.75, 3. Maastricht 136.90. Bij de heren was de uitslag: 1. Heerlen 229.30, 2. Maastricht 217.45, 3. Venlo 112.55. Opgemerkt dient te worden dat de ploeg uit Heerlen slechts uit vijf turners bestond en die uit het distrikt Venlo uit vier. Uitslag meisjes: 1. Heerlen 151.15, 2. Venlo 137.00, 3. Maastricht 126.10. Uitslag jongens: 1. Heerlen 219.55 2. Venlo 213.60, 3. Maastricht 187.90.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. RENAULT 8 i.z.g.st. M. Gorettistr. 154, Kerkrade, na 5 uur. x

Te k. OPEL Comm. type 68 metalic, met M.L. BEURT EN RADIO. Prijs f 5950. Opel Rek. 66 f 1450. Inr. en fin. mog. Hoofdstr. 270, H'broek. x

Te k. zeer mooie PEUGEOT 404 68 Rothweg 14 Gutteco-ven tel. 1969.

Te k. gesl. AANHANGWAGEN geschikt voor melk- of broodbezorging bekl. met alum. Hagedoornweg no. 1, Moorveld-Geulle, tel. 04401—1926.

Te koop overdekte AANH.-WAGEN 2 x 1 m. en bagagewagen, laadverm. 350 kg 1 x gebr. Damkestr. 35, Schaesberg.

MERCEDES 200 D 68 f 7750, Opel 1900 68 f 4950, Taunus 17M 70 f 6450, Fiat 125 69 f 3950, Opel 1700 67 f 3950, Opel 1700 68 f 3950. Taunus 15 M 68 f 3450, VW 1300 68 f 2950, VW 1200 64 f 500. Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. nieuwe dubbele BEDIENING voor Opel Kadett. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. OPEL Rek. 64, Simca 1000 65, Fiat 850 67 i.pr.st. Kloosterlaan 15, Schinveld.

Attentie attentie. Wij bieden aan: BMW 2000 68 kl. beige, zeer mooi f 4500, Taunus 20M TS Hartop 66 kl. goud met. f 2750, Taunus 20M TS, Fiat 850 coupé 66 kl. rood m. radio f 3350, Triumph tr. 4 65 kl. wit f 2950, VW 1600 TL 66 kl. wit f 2650, Porsch 1600 S kl. orange 64 f 3250, VW 1200 64 kl. l.groen f 850, Wartburg 65 kl. wit f 600. Inr. en fin. Authandel Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 24 of 57 Kerkrade.

Speciale aanbieding: Nieuwe FORD Capri 1500 XL f 9000, Opel Rek. 61 f 500, Opel Rek. 63 f 1600, Opel Rek. 65 f 1850, Opel Rek. 66 f 2800, Opel Rek. 66 f 3500, Opel Rek. 67 f 4650. Opel Rek. 67 f 4500, Opel Rek. 68 f 4750, Opel Rek. 68 4850, Opel Rek. 68 f 5500, Opel Rek. 69 f 6250, Opel Rek. 70 f 5700, Diverse modellen Ford vanaf f 3300. Volkswagen 64, 65, 66, 67, 68, 70 vanaf f 1600. Honda 68 special f 5750. Renault 4-drs., z.g.a.nw. f 4500. Bij Göttgens gekocht is goed gekocht. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Haspelsestraat 20, Sittard, tel. 6565 toestel 22. Tijdens de carnavalsdagen zijn we gesloten.

PEUGEOT 404 67 f 3500, Renault 16 67 f 2850, Renault 16 66 f 2650, Mercedes diesel 64 f 1950, Fiat 850 66 f 1450, Fiat 850 64 f 650, Taunus 20M 67 f 2450, Taunus 20M 65 f 1850, Skaldia 1400 68 f 1650, Opel Dipl. 65 f 2850. Porsche 59 f 350, DKW Junior 62 f 200, Fiat 500 63 f 350, Opel 62 f 300, Morris 850 63 f 700, Opel Rek. 64 f 800, BMW 1800 64 f 1250. Holegracht 1, Wijlre. tel. 04450-625.

Te k. VW 1200 de l. model 65 nw. gespoten oranje, goede rad.banden. Sch.dak. Vr.pr. f 1500 Weyenbergstr. 104, H'broek na 17 uur.

Speciale aanbieding OPEL Sprint 68, Simca 1000 70. Renault 4 69, 2 CV eend 65, Ami break 66, VW 1600 TL 66, VW pick up 68, VW clipperbus 68, Ford bestel 67, DKW F 102 65, Jalta 67. Inruil- financ. ook zonder geld. Tonny Stevens Meerssenerweg 57 Hoek Kast. Daelenbroekstr. Mstr. tel. 04400-21065. Ook 's avonds en zondags geopend tot 22.00 uur

Auto Keizer heeft keuze uit 100 prima automobielen, w.o.: FORD Capri 2300 GTX LR 1970, MGB 1800 GT 1970, Porsche's 911S 1966, 1967, 1969, BMW 2000CS 1967, BMW 2000 Tilux 1968, BMW 2000 1968 BMW 2002 1969, Opel Commodore 1968, Fiat 124 sport coupé 1968, Fiat 124 sport cabriolet 1967, 1968, 1969, Chevrolet Sting Rav. 1967, Ford Mustang 1967, 1968, Mercedes 250S 1967, Mercedes 280S 1968, Austin Balanza 1967, Porsche's C90 1963, 1965, Fiat 850 coupé 1968, 1970, Skoda 1000MB 1967, Renault 8S 1970, VW 1300 1969, Vauxhall Viva SL 1969, Honda S800 coupé 1968, Glas V8 1967, Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Triumph Spitfire 1967 speciaal enz. enz., 3 mnd. voll. Bovag-gar. Inr. en fin. mog. Div. inruilauto's tegen lage prijzen. Wij zijn geopend van 8 tot 20 uur, zat. en zond. tot 18 uur. Ons adres: Garage Auto Keizer, Leenderweg 73, Eindhoven, tel. 040-117030

Te k. 3 DAFFODILS 65, 1 Daffodil 66, 1 Daf 44 de luxe km.st. 6000 f 5750,- 1 VW1600 L km.st. 7500 f 6980,- 1 VW bus 66 met verwarming en uitwerpluik f 2875,- Mostard NV Kerkstraat 3 Dieteren Susteren tel. 545 b.g.g. 252. x

Te k. OPEL Olympia type '68 Meelovenstr. 29, Brunssum, tel. 252012. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Garage P. Steyvers. De basis waarop wij zaken doen is 1e 20.000 km garantie, 2e ANWB-keuring toegestaan 3e 1 maand gratis proefrijden, 4e Koop vertrouwd. TAUNUS 17M f 3250, Taunus 12M 1968 f 2950, Taunus 15M 1968 f 3100, Opel Rekord 1968, f 3450, Opel Kadett 68 f 3100 Opel Kadett 1967 f 2650, Austin Glider 1968 f 2650, Fiat 125 1969 f 3200, Fiat 125 1968 f 2950, Fiat 850 S 1968 f 2650, Fiat 850 coupé 1967 f 2950, Fiat 600 1969 f 2650, BMW 1800 1967 f 2650, BMW 1800 1965 f 1950, BMW 2000 1966 f 3100, Sunbeam 1969 f 3100, Honda 360 1969 f 2100, Vauxhall Viva 1968 f 2850, Ford Cortina 1968 f 2950, Opel 1900 GT 1969 f 7950, Citroën DS 19 1966 f 1450, 2 CV 1965 f 500 NSU 1200 C 1968 f 2600, Mercedes 190 1965 f 1650, VW 1200 1969 f 2850, VW 1600 1968 f 2650, Renault TR 16 1966 f 1900, VW Karmann Ghia 1966 f 2750, Peugeot 404 1967 f 2650, Renault 10 1968 f 2350. Dit is een kleine greep uit onze kollektie auto's. Verder nog div. auto's van f 500 tot f 200, in prima staat. — Garage Steijvers, Stationstr. no 18, Maarheeze, tel. 04959-614. Geopend tot 9 uur. — Weekends tot 5 u. Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert. x

Reeds vanaf f 7,50 p.st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Met 3 mnd of 10.000 km garantie FORD Zephyr als nw 67, Opel Rekord als nw 67, VW 1600 TL 70, Honda 600 G TL 70, Morris Mini 67, Taunus 15 M coupé type 68, Taunus 12 M 65, VW 63 en goedkope en goede inruilers. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, achter dancing Nationaal. x

Wilt U een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op het adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

ACCU's, accu's, accu's. Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, voor een goede prijs moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. x

Te k. VW 1300 7 mnd. oud, schadevrij. VW 1300 67 f 3300. VW 1600 TL 67 f 3400. Taunus 15M als nw. 68 f 4100 Taunus 12M 67 f 3500. Cortina 1500 67 zeldzaam mooi 67 f 3800. Fiat 124 67 f 3300. Taunus 17M 66 4-drs. f 2500. Ami 6 65 f 900. NSU 110 67 f 2950. Garantie, fin. en inr. autobedr. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 1729. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade, tel. 2355. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

ACCU'S 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718, Sittard. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren Jo Knops, Rijksweg Zd 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718, Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voordeligste en beste adres Sampermans voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt u prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral-Service station, Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers, Nuth. Ook geregeld gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Bij Donny kijken is kopen. Keuze uit 50 stuks courante automobielen. Porsche 912 1968 apart mooi. Triumph Spitfire Sport 1966-65. Honda luxe 69. VW 1300 gloednieuw, met orig. garantie (f 1000,— onder nieuwprijs). VW 1300 69, VW 1300 68 67 66, VW de luxe 65 64, VW 1600 TL 66, VW Clipperbusje 68 69, VW Karm. Ghia 63 61, Triumph Herald 66 67, Fiat 850 67 66, Fiat 600D 66, Morris 850 67 66, Austin Seven stationcar 66, Renault 4 Export 68 luxe, Renault 4 65, Opel Kadett Caravan luxe 67, Opel Kadett Luxe 5 stuks 64 65 enz. Opel Commodore coupé 68, Opel Rekord 66, Opel Caravan luxe 4 deurs 69. Ford Taunus 15M 68 12M 67 66 65 (2 stuks). Ford Taunus Stationcar 68. Opel Kadett Rally 67. Citroen 2 CV 66, opknappen. Citroen Ami 65. Ford Transit busjes 68 69 70. VW-bus 66 65. Diverse inruilauto's. Inruil, financiering, ANWB-keuring toegestaan. Ook zonder geld. Donny Klassen. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 - 11569. Maastricht, t.o. Mosa.

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt tegen winterprijzen: BMW 2800 70 10.000 km gel., BMW 1800 68 groen, BMW 1600 2-drs. 69 blauw, Kadett 68 wit, Opel Kadett 67 blauw, Opel Kadett combi 67 rood, Opel Caravan 1700 66 groen, NSU 1200 C 68, rood en blauw, Triumph Spitfire 68, 2 kappen als nw. Triumph 2000, 1966, met schuifdak, wit, Ford 17M 68 groen, Ford 17M 67 m. pook nw. motor, Ford 12M 66 67 68, Ford Cortina 68 rood, Fiat 125 69 m. radio rood, Fiat 238 bestel 68 grijs, Glas 1304 CL 68 groen, Simca 1500 66 m. pook, Simca 1300 66 beige, VW 1600 68 beige, 2x VW 1300 67, Ford 15M combi 67, Ford 15M TS 67 als nw. rood, Renault R4L 70 6000 km gel. enz. Verkoop onder garantie. Inr. en financ. Alle keuringen. Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg-autoweg Geleen, direkt achter Aral-Bastiaens), tel. 716045. Dagelijks tot 19 uur. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. x

De nieuwe DAF 33 uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijsservice. Vraagt een vrijblijvende proefrit. Automobielmij. Charles Feyts NV, Prov. Weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. TOYOTA Sprinter 15 mnd. oud i.z.g.st. In de Dael 23 Oirsbeek.

Te k. FORD 12M bestelwagen tegen inr. v. brommer. Op de Toren 102, Nuth. x

Voord. te k. v. part. GLAS 1004 bwj. nov. 66 Markt 39 Treebeek.

Te k. VW bestelbus 65 met pr. motor, ook te r. tegen VW de l. Na 5 uur, Voorstr. 4, Brunssum.

AUTO'S met plaatschade: Matra Sport 71, Opel GT 69, Fiat 124 S 69 f 3250, VW-bus 69 f 2750 Ford Mustang 67, 6 cyl. f 4250, Kapitain 66 f 1950. Inr. fin. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308.

Te k. VW 1200 64 in pr. st. Oost Broek 18 Geulle.

KADETT Rally '70 f 2500,- ond. nieuwpr. Vinkenstr. 165, Heerlen.

VOLVO Amazone te k. bjr. 1967, zeer goede st. F. van Rennes, Strabeek 10, Valkenburg.

Te k. aangeb. BEDFORD Vrachtwag type KDC 2, bjr. 1964 wielbasis 384cm, br. 226cm, met huif, laadverm. 4850 kg, ledig gew. 3460 kg, kleine wielen. Verd. inl. tel. 04442-1231.

OPEL Rekord 1700 stationcar bjr. 1969, km.st. 28000 als nw. Hermans, De Ruiterstr. 14, bij Uterweg Nw. Einde Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 64 i.z. g.st Broeksittarderweg 116, Sittard. Na 18.00 uur.

VW 1200 62 in pr. st. m. nwe ruilmotor en versn.bak te k. Heerlenersteenweg 65 Kerkrade-W.

1 Heinkel SCOOTER f 400, zeer goed onderhouden. Lupinestraat 9, Spek'heide.

SCOOTER merk Lambretta te k. t.e.a.b. Kasteellaan 137 Heerlen na 16 uur. x

CITROËN „Ami Six" 1965 in g.st. f 550. Navolaan no. 53, Vrieheide-Heerlen.

DAF 55 luxe, 1e eigenaar, nieuw type 1969, km ± 29.000 als nieuw f 2000 onder nw.-prijs. Stationstr. 30, Susteren tel. 04499—717.

Te k. SLOOPWAGEN, Opel Rekord 1959. St. Antoniusstr. no. 23, Bleijerheide.

PEUGEOT 504 69 als nieuw f 8900, BMW 1600 66 klein type f 4500,- Citroën Ideal 65 f 1650,- Taunus 12M coupé 65 f 2200,- Fiat 124 67 f 3200,- Fiat 850 66 f 1700,- Fiat 600D 66 f 1200,- Opel Kadett coupé 64 f 1600,- Opel Kad. caravan 64 f 1100,-, Opel Rekord caravan 64 f 1500,- Karmann Ghia 66 f 2900,-, VW 1300 66 f 2600,- VW 1200 64 f 1400,- Ford Corsair 64 f 1200, Skoda 65 f 700,- Fiat 1100 65 f 750,- DKW Jr. 64 f 900,- Ford Transit 66 f 1900,- Ford Zephyr 64 f 400,- Scooter Zündapp 62 f 100, Fiat 600 61 sloop motor goed f 50,-. Financiering en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078.

Te k. VW 1300 66 Simca 1100 GLS 69. Simca 1000 66, Ford Cortina 66 en Daf 33 66. Autobedrijf Tonny van Veggel, Kwartsstraat 11-13 Maastricht tel. 31479.

Te k. CORTINA 64 50.000 km gel. Pasweg 98 Schaesberg

Te k. MERCEDES car. type 70 Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. VW 1300 '68 autom., als nw, zeer gesch. v. invalide. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek.

OPEL Kadett '68 te koop, z.g.a.n. Vrijdag 18-20 uur, zat. van 9—15 uur. Oudestr. 6 Amstenrade.

Te k. BMW 600 63. Houbierstr. 15 Simpelveld zat. en zond.

Te k. weg. omst. 2 CV4 70 als nw. km.st. 9500. Rooseveltstr. 78, Schimmert.

Attentie autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN met 30 pct korting, accu's, banden, ruilmotoren enz. voor elk merk. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. Tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25,7 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

P.L. is goedkoper dan financieren bij LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair of C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 045-712527. x

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen: Automobielmij. Charles Feyts NV, Prov. Weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijs-service. Dafdealer voor Hoensbroek en omstreken. Tel. 04492-1314. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen. tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Attentie! Attentie! VW-rijders. Wij leveren alle VW-ONDERDELEN met kortingen tot 30 pct. Ook leveren wij alle VW-ruilmotoren tegen enorme lage prijzen. Met originele fabrieksgarantie. De VW-specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

AUTOVERZEKERINGEN. Premie vanaf f 108.- Autofinancieringen binnen 1 uur. Vraagt offerte: Assurantiekantoor Troost, De Vossekuil 57 Heerlen tel. 045-717976 of 08800-52023. x

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor u klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens uw garantieperiode. Canton-Reiss, afd. O.K.-inruilauto's, Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Uw adres voor een LELIJKE EEND: „De Eendenspecialist" Geldrop. Wij zijn helemaal gespecialiseerd in 2CV-Azam en Dyane en hebben constant een grote voorraad prachtige eenden van 1960 t.m. 1970. Wij geven 3 mnd. schriftelijke garantie op onze occasions. Financiering en inruil mogelijk. Het is het ritje naar Geldrop dik waard. Tot ziens bij automobielbedrijf: „De Eendenspecialist", Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven). Tel. 04903-4901 of 2994. x

Uw adres voor een LELIJKE EEND: „De Eendenspecialist" Geldrop. Wij zijn helemaal gespecialiseerd in 2CV, Azam en Dyane en hebben constant een grote voorraad prachtige eenden van 1960 t.m. 1970. Wij geven 3 mnd. schriftelijke garantie op onze occasions. Financiering en inruil mogelijk. Het is het ritje naar Geldrop dik waard. Tot ziens bij automobielbedrijf „De Eendenspecialist", Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven), tel. 04903-4901 of 2994. x

AUTO'S voor elke beurs in Bindels Automobielbedrijf met en zonder aanbet. P.L. Kijken kost niets. Opel Commodore coupé '69 schuifd., radio, 21000 km gel., gloednw. Opel Rekord 1900 '69 met pookversn., Opel Rek. '68 crème 3 st., Opel Rek. '67 de luxe 2 st., Opel Rek. '66 groen a.n., Opel Rekord '66 blauw a.n., Opel Rekord '66 '67 caravan a.n., VW Variant '66 zeer mooi, VW Kever 1300 '68 autom., VW 1500 Kever '68 '67 en '66, VW 1300 '69, '68, '67, '66 a.n., VW 1500 Kever '66 blauw, VW 1200 '66, '65, '64, VW busje a.n. '66 geel kenteken met banken, Fiat 850 coupé a.n. 66 70, Fiat 1500L, Ford Cortina enz. enz. — Showroom doorl. geopend. Inkoop, verk. inr., fin. en gar. Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek, tel. 045—211001.

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs en contant geld? Moet u zijn bij Bindels Hein, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 045-211001, wij komen direkt.

Te k. FIAT 850 Special 1969, Fiat 850 coupé 1968, Fiat 850 1966, Special 1969, Fiat 850 coupé 1968, Fiat 850 1966, Fiat 600D 1966 en Fiat 1500 confort 1966. Autobedrijf Tonny van Veggel, Kwartsstr. 11-13, Maastricht, tel. 31479.

Gevr. VW kevers, Fiats 600, Austin en Morris mini's, goed prijs. Bel. 045-211001.

Moet uw SCHADEWAGEN weg v. goede prijs. Bel 045-211001.

Gevr. AUTOBANDEN en montageapp. Bel 045-211001.

Te k. 2 C.V., bwj. '68. Hoogstraat 30, Waubach.

Wij bieden meer voor uw FIAT 600 en 850 bij inr. op 'n nieuwe auto of één van onze betere occasions. Zonder inr. kunnen wij nog makkelijker aan uw verlangens voldoen. Bezoek ons nog heden, wij willen het u bewijzen. C. & S Automobiel NV, Burg. Lemmensstraat 88a en 109 Geleen, tel. 04494-6400, Fiat-dealer voor personen- en bedrijfswagens.

OPEL Rekord gesloten bestelwagen te k., dec. 66. Reclame vrij. Ook ruilen voor lichte vrachtwagen met klein rijbewijs. Deweverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan: MERCEDES 200 D bwj. 67. Ford 20M TS 2300 S coupé bwj. 68, Taunus 17M bwj. 67, 65, Taunus 13M bwj. 67, Taunus 12M bwj. 67, 66, Fiat 850 sport spider bwj. 68, Fiat 125 bwj. 68, Fiat 850 N bwj. 67, 66, VW Buggy Sandman bwj. 70, Karmann Ghia 1300 bwj. 66, VW 1500 S bwj. 65, Opel Kad. 69, 68, 64, Simca 1500 GLS bwj. 66, Simca 1500 GL bwj. 66, Simca 1000 GL bwj. 66, Austin Seven bwj. 67, Austin 1100 Glider bwj. 68, NSU 1000S bwj. 66, NSU Prinz 4 de l. bwj. 66, VW 1600 Variant bwj. 68, Opel Caravan 1700 bwj. 66, Taunus 12M combi bwj. 66, ZAZ V4 de l. bwj. 70, DKW F 102 bwj. 65, Peugeot 404 bwj. 65, 64. Diverse inruilwagens van f 200 tot f 1000. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld (P.L.) Alle keuringen toegest. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500, 500 meter voorbij Rivoli-theater. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur. 's Zondags van 12.00 tot 17.00 uur.

FORD Zephyr '62 i.g.st. m. trekh. f 400,- ook ruil. v. iets anders. Parallelweg 71, Hoensbroek.

Te k. v. part. OPEL Kaptein bjr. '66 i.st.v.nw. Te bevr. tel. 045-213480.

Te k. v. part. TAUNUS 12M 64. Pr. f 950. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

Wij verkopen dit weekend tegen sterk gereduceerde prijzen: 65 Fiat 2300 sport, 65 Fiat 600, 65 Vauxhall Victor, 66 Opel Rekord, 68 Fiat 1100 68 Renault 16, C. & S Automobiel, Burg. Lemmensstr. 88a Geleen, Fiat-dealer voor personen- en bedrijfswagens.

Tegelaar biedt te koop aan ond. gar. en fin. mog. BMW 2500 autom. '69, Audi 100 '69, Mercedes 220D '69, Ford Capri 2300GT RXL '69, Fiat 850 coupé '69, Fiat 850 spec. '69, Fiat 850 spec. '68, Fiat 600 '67, Daf 55 '69, Daf 44 '69, Daf 44 '67, Opel Rek. '65, Opel Rek. '66, Opel Comm. '67, Fiat 850 cabr. '67, Renault 10 '68, VW '68, Opel Kad. '66, Simca 1000 GLS '69, Simca 1000 spec. '69, Vauxhall Viva L '70, Opel Kad. '69, Opel Kad. '69, VW '67, Daf '64, Ford Escort '68. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819.

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek. Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. Jupiterstr. 64, Geleen. x

Automobielmij Charles Feyts NV biedt te k. a. DAF 55 70 donkerbruin, Daf 33 69 groen, Daf 32 66 blauw, Daf 32 66 grijs Daf 32 66 lichtgroen, Daf type 31 v.a. f 1000, Opel Rek. 66 beige, Lancia Vulvia 2c. 65, Plymouth Baracuda 68 groen. Prov. Weg 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. nieuwe FORD Taunus GXL 71 2000 cc, lichte plaatschade. Zeer voord. prijs. Oude Molenweg 76 Heer (Maastricht).

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 220 automatic geheel nieuw type 69, Mercedes 220 weinig gelopen met pookversn. type 69, Mercedes 220 met radio schuifdak type 69, Mercedes 190 diesel prima motor 65, Mercedes 200 benzine 67 beige, Mercedes 200 benzine 66 zwart, Ford Taunus 17M stationcar 67, Ford Taunus 12M super 68, Ford Escort de luxe type 69, Ford Transit bussen met banken 69 68 67 66, Ford Taunus Transit bestel met ruiten 68 67, Ford Transit bus bestelwagens 69 68 67, VW kleinbussen 68 67, VW dubbelcabine 65, VW de luxe 65 en 64, Morris MK 1000 68, Morris Mini 65, Opel Kadett coupé 66, Sportwagens Austin Sprite 66, Renault Rambler stationcar 67, Opel Kadett fastback 68, Opel Kadett de luxe 67, Opel Kadett Special 69, Opel Kadett coupé 65, Opel Kadett stationcar 67, Opel Rekord stationcar 66. Ford Taunus bestel 67. Door inruil verkregen: Simca 1000 Grand luxe 66 f 1830,- Ford Taunus 17M super f 1750,- Peugeot 404 66 f 1900,- DKW Junior 64 f 500,- Daffodil 64 f 275,- Austin Glider 64 f 650,- Ford Corsair 64 f 900,- Ford Taunus 12M type 68 f 2450,- Inruilen en financieren mogelijk, ook zonder eigen geld P.L. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. (Bij de Markt om, en dan 2e straat linksaf). Zie de bekende gele lichtneon.

SPUITCABINES te h. compl. f 25,- per auto. Ridd. Hoenstr. 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

VW 1500 kever 70, VW 1300 kever met VW-radio 70, VW 1300 3st. 68 V W1300 67 en 66, VW 1600 N 68-69, VW 1600 68 bestel, VW pers. bus 65, 3 Fiats 850 66 rood, wit en beige, Opel Kadett L 67, Kadett 65, Vauxhall Viva 68 luxe, 67-68 Etate luxe, Borgward coupé 61. Alfa Romeo S65, 2CV 64 f 500, Ami Break 65 f 700, Fiat 1100 65 f 500. Inr. en fin. C. Meulemans Serv. Garage. Ridd. Hoenstr. 182, Hoensbroek. x

VW 1300L groen 66-67, VW 1200L wit 65 schuifd. Amr. uitv., VW 1200L grijs 62 Amr. uitv., Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett coupé 65 rood, Opel Kadett coupé 65 rood, Opel Kadett 64 groen f 1100,-, Opel Rekord 66 grijs 1700S, Opel Rekord 64 f 1700 motor. Ford Taunus 15M TS 67 groen 1e eig. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, ook zond. geopend.

Exclusieve aanbiedingen CITROËN ID 19B type 68 in luxe uitv., draaibare lampen etc. f 5500,- BMW 2000 CS coupé zeldz. mooi, wit zeer apart f 6700,- BMW 2000 '69 40.000 km, 1e eig. donkerbl. a.nw. f 7350,-, Opel Commodore coupé type 68 radio, schuifd. etc. kl. zilvergr. f 5250,-. Opel Rekord 4drs. '68 1e eig. 65.000 km. zeer mooi f 4750,- Opel Kadett spec. '69-'70, zeer mooi, 30.000 km f 4750,- Simca 1000 GLS '66 1e eig., zeer mooi f 1950,-, Peugeot 404 '65 i.z.g.st. f 1000,- Inr. en fin. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043. x

Te k. TAUNUS 17M bjr. '64 4drs., schuifd., i.g.st. 11 mnd verz. f 900,- Ringstr. 28 Hoensbroek.

Te k. LELIJK EENDJE bjr. '64 i.pr.st. f 950,- Heulenderstr. 81, Brunssum.

FIAT 1100D bjr. '64 moet weg t.e.a.b. Kempstr. 7 Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 '66 i.z.g.st. a. nw., V W'61, Fiat 1100 '64 i.g.st. Julianastr. 39, Eygelshoven, tel. 1966. x

Te k. OPEL Kadett LS '69, Opel Kadett '66, Geleenstr. 89, Puth-Schinnen. x

Witte VW kever, carrosserie i.z.g.st. te k. m. verlicht. Pr. f 200,- Nieuwstr. 73, Kerkrade. x

Mooie OPEL Rekord bjr. 1964 te k. Eggelaan 13, Brunssum.

VW 1300 luxe '67 beige f 2200,-, Ford Taunus 12M '68 wit f 2950,-, VW 1600TL '66 blauw f 2750,-, Taunus 20M '68 4drs. groen a.nw., Cortina '69-'70 luxe uitv., VW 1300 type '70 wit, 20.000 km gel., Ford 17M '66 nwe motor, koopje, Citroën Ideal '68 nw type, 1e eig., wein. gel., Opel Rek. 68. 1700 pooksch., VW 1300 groen '69 als nw f 3900,-, Sunbeam Alpine '68 zomer en winterkap nwe motor, koopje, Opel Rekord '63 nwe motor en band. f 350,- Fin. dir. klaar. Autohandel Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

VW-bus met banken '67 nw gespot. z.g.a.n. Schoolstr. 28, Klimmen, tel. 04405-797.

OPEL Rekord '66 4drs., rad. band. n.o. 1e eig. t.e.a.b. Schoolstr 28. Klimmen, tel. 04405-797.

Te k. OPEL Kaptän bjr. '65 in zeer goede st. Te bevr. Reinstr. 16. Brunssum.

Te k. ond. gar. FORD Cortina 1600 '69 groen Cortina 1300 '68 groen, Cortina 4drs. stationcar '68 wit, Simca 1100GLS '68 beige, Simca 1000 '68 wit, Peugeot 404 '68 donkerrood, Audi L80 '68 schuifd. beige, Fiat 124 '68 grijs, Karmann Ghia 1300 '66, Vauxhall Viva bestel '68 wit, Taunus 15M '68 wit. Inr., ANWB-keur. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44 Voerendaal, tel. 1501, dag. tot 19 uur geopend. x

RENAULT-agent biedt de volgende automobielen te k. aan: 1 Renault 4 bestelwagen 69, 1 Renault 6 TL 70, 1 Renault 10 67, 1 Renault 10 69, 1 Renault 16 68, 1 Renault 16 68, 1 Renault 16 GL 68, 1 Renault 16 GL 68, Citroën Ami 6 65, Daffodil 750 de luxe 67, Ford Cortina 66, Fiat 1500 67, Fiat 125 68, Fiat 124 fam. 68, Fiat 600 65, Fiat 850 68, Fiat 850 Special 68, Simca 1300 66, Simca 1500 66, VW 1200 63, V.W. 1300 66, VW 1600 668, VW 1600 Variant 68, VW 1600 Variant 68, 1 Morris Mini Cooper 69. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1 Heerlen tel. 045-713600 (hoek Pijnsweg-Welterlaan) Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 uur. Zondag van 2 tot 5 uur. x

Weg. omst. te k. NSU Prinz 4 64 i.g.st. Voorterstr. 171 Kerkrade. Vrijd. na 6 uur zat. de hele dag.

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Te k. VW bjr. '64 Kennedyplantsoen 16, Schaesberg. x

Automobielbedrijf „Koriander" Leenderweg 300A Eindhoven tel. 040-113953. Het betere adres voor een gebruikte auto met garantie. Plm. 60 auto's uit voorraad leverbaar waaruit hier een greep: FORD 12M, 15M, 17M, 20M en 15M RS Coupé 66-70 vanaf f 1600.- Ford Cortina 1500-1600 GT 66-68 vanaf f 1750.- Ford Corsair 66-68 vanaf f 1700,-, Audi 66 67 vanaf f 2100. Opel Rek. en Kad. 66-69 vanaf f 1800.- Renault 8, 10, 16 66-67-68-69 vanaf f 1250. Austin en Morris Glider 66 68 vanaf f 1500.- Mercedes Diesel 62-65-68-66 vanaf f 1400.- Peugeot 404-204 66-68 vanaf f 1550.- Simca 1000, 1500, 1501 GLS 66-68 vanaf f 1750.- BMW 1800, 1600, 2002 66-70 vanaf f 2900.- Triumph Herald 65-68 vanaf f 1500.- Volkswagen 1300-1600 TL 66 vanaf f 1850.- Fiat 850, 124, 125 Spider 66-69 vanaf f 1900.- Honda 67-68 vanaf f 1700.- Verder nog diverse goedkope inruilauto's. Te veel om op te noemen. Maar komt U eens een kijkje nemen in onze verlichte showruimte en overtuigt U zich van onze kwaliteitsautomobielen. Bij ons kijken is kopen. Inruil en financiering mogelijk bij aanbetaling van f 200.- in een dag klaar. Op al onze auto's de bekende „Koriander"-garantie voor U een waarborg voor 3 maanden onbezorgd autorijden of 10.000 km Kwaliteit vraagt U. Bij „Koriander" slaagt U! Wij zijn gevestigd Leenderweg 300A, Eindhoven. Dat is als U vanuit richting Weert, Eindhoven binnenrijdt plm. 100 meter voorbij de rotonde met fontein. Iedere dag geopend van 9 tot 21 uur. Ook 's zondags. Tel. 040-113953. x

Weg. sterfgeval te k. z.g.a.n PEUGEOT 69 Mauritsweg 181 Stein. Niet na 18 uur. x

Te k. FORD Cortina 1500 67. Ons Limburgstr. 82 Kerkrade.-W x

RENAULT 8 af 67, Kadett vanaf 67, alle i.z.g.st. Br. o. no. V 9171 L.D. Valkenburg. x

VOLKSWAGEN 1600 TL 66 f 3000.- Volkswagen 1200 64 f 1700.- Volkswagen 1200 63 f 1400.- Volkswagenbus 65 f 1800.- Volkswagen pick-up 65 f 1000.- Karmann Ghia 1300 63 f 1600.- Triumph Herald 64 f 1100.- Fiat 600D 64 f 500.- Fiat 500 66 f 900.- Fiat 1500 Comfort 65 f 1800.- Fiat 110 Combi 66 f 1500.- Fiat 850 67 f 2500.- Renault 10 66 f 2200.- Skoda 1000 MB 66 f 700.- Morris 850 Mini 64 f 1600,-, NSU 1000 66 f 1700,- Glas 1700 66 f 2400.- DKW Jun. 62 f 450.- Renault Dauphine f 200.- Taunus 17M Super 65 f 2400.- Taunus 17M 66 f 2800.- Taunus 17 MTS 64 f 1400.- Taunus 17M 64 f 1500.- Taunus 12M 66 f 2400.- Taunus 12M 4 drs. 66 f 2500.- Taunus 12M 64 f 1400.- Taunus 12M 63 f 800. Opel Kad. Coupé 65 f 2200.- Opel 6 cil. Rek. 65 f 2400.- Opel Rek. 64 f 1400.- Opel Car. 64 f 1700.- Opel 1700 L 64 f 1500.- Opel 1700 64 f 1100.- Opel 1500 64 f 1000.- Opel 1700 61 f 500.- Opel Kapit. 62 f 500.- Opel Rek. type 64 f 1000. Cortina de Luxe 66 f 2500.- Cortina 1200 64 f 1400.- Cortina 1200 63 f 1000.- Inr. en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 Kerkrade. Telef. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark. x

Autobedrijf Brabant Vlokhovenseweg 5A Eindhoven tel. 040-436442 heeft keuze uit meer dan 90 gebruikte AUTO'S en geeft 6 maanden schriftelijke garantie o.a. Austin 1100 MK II 69 f 3600.- Austin 1100 66 f 1900.- Audi 60 67 f 2600.- BMW 1600 68 f 4700.-, Citroën Ami Break 67 f 2300.- Citroën Diana 69 f 2900.- Daf 55 69 f 3900.- Daf 33 68 f 2300.- Fiat 850 Coupé 67 f 3300.- Fiat 850 68 f 2500.- Fiat 124 69 f 3500.- Fiat 125 69 f 3600.- Ford Escort 70 f 4800.- Ford Cortina 68 f 2900.- Ford 15M 68 f 3300.- Honda 600 69 f 2800.- M.G. 1100 67 f 2900.- V.W. 1300 69 f 3100.- V.W. 1500 67 f 190.- NSU 1000 667 f 2200; Opel Admiral 66 f 3500,-, Opel Kad. 68 f 3900.- Opel Rek. 68 f 3900.- Peugeot 404 67 f 2700.- Peugeot 204 67 f 3200.- Peugeot 404 Diesel 67 f 3400.- Opel 1900 GT 70 f 8750.- Ford Cortina Car. 68 f 2900.- Renault 4L 69 f 2700.- Renault 10 68 f 2800.- Renault 8 67 f 2200.- Opel Rek. 66 f 2200.- Ford Taunus 20M TS 2300 S 68 f 4700.- En nog vele andere. Wij zijn gevestigd op de Vlokhovenseweg 5A Eindhoven. Dat is hoek Kennedylaan-Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel) Wij ruilen ook uw auto of bromfiets in en verzorgen uw financiering geheel of gedeeltelijk binnen een dag. Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur. Zondags tot 18 uur. x

Te k. OPEL Kad. Super de Luxe 69 km.st. 37.000. Rozestr. 57 Nw.-Einde.

Te k. TAUNUS Bus bestel 63 met trekh. i.z.g.st. vaste prijs f 350.- Hitjesweg 40. H.heide.

Te k. aangeb. OPEL Kad. FB LS 68. Te bevr. Dorpstr. 82 Brunssum.

Te k. FORD Corsair 65 Kluis 14 Geleen.

Weg. verhuizing te k. OPEL Rek. 62 i.z.g.st. Kloosterstr. 55 H.broek.

De nieuwe DAF 33 uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijsservice. Vraagt 'n vrijblijvende proefrit. — Automobielmij. Charles Feyts N.V., Prov.-weg 9, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1314. x

Te k. OPEL Rekord type 64 f 1250. Inr. mog. Prickelenstr. 9, Schaesberg.

Te k. 2CV goed lopend. Tel. 04459-532.

Zeer mooie VW de luxe 62 te k. met radio 100 pct. Tel. 04459-532.

Te k. AUSTIN 1300 Glider bj. 68. verkeert i.z.g.st. Beatrixstr. 12, Simpelveld.

2CV te k. i.z.g.st Const. Huygenstr. 45. Brunssum.

Te k. mooie VW 64 i.z.g.st. f 950 en sportieve Glas coupé type 66 S 1004 i.z.g.st. f 850. Eggelaan 32, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett L 65. S. Manders, Bergeikstr. 13A. Eygelshoven.

Te k. SKODA 1000 MB 1966 f 800. Trichterweg 160, Treebeek.

Te k. Trabant '64 D.K.W. F 11 '63 en Heinkel auto, Schildstr. 64, Treebeek.

Van part. VW kever 1968 in zeer goede staat / 3500,— Tel. 714084 Heerlen, 's avonds 19-20 uur, zaterdags gehele dag.

MERCEDES 220S (rood) 65, BMW 1500 64, Barkas 1150 kg-bestelwagen 66 met ruiten, zij- en achterdeur, Austin Seven 65 en 64, Daffodil 33 type 66, Opel Kadett 64, VW 1200 64, DKW F102 (Audi-mod.) 64, Ford Taunus 17M carav. 63-64. Enkele goedk. wag. Inruil (ook bromf.) en evtl. financ. mog. gel. Doorl. geopend. Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek, op 't Kruispunt Tel. 3416.

Te k. OPEL Rekord 59 f 100, tevens BM W700 onderdelen. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Te k. KADETT 64-69 v.a. f 800, Fiat Spider f 2350, Fiat 600 64 f 500, V W 64 f 950, Dodge Dart 64 f 1000, Triumph Herald 64 f 800, Opel Rekord 64 f 900, Simca 65 f 500, BMW LS 62 f 300. Nelissen, Merkelbekerstr. 63, Brunssum. Tel. 045-252807.

Te k. HILLMAN 65 i.z.g.st. Opel Rekord 60 t.e.ab. Hoofdstr. 133, Eygelshoven.

Te k. SKODA 1000 bj. 1965, motor 40.000 km gel. Vr. pr. f 550. Te bevr. zo. v 13.00 uur. Zandweg 9, Heerlen

Te k. VW-kever 1962 km stand 70.000. Prijs f 600. Brunssummerweg 45, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 1100 67 m. pookversn. schijfremmen f 1300. Kadett coupé f 775. Nic. Beetstr. 190. Molenberg-Heerlen.

Te k. MORRIS 1100 Glider bj. 63, zeer sportief uitgevoerd, kleur geel. Koopje. Past. Eijckstr. 21, Berg Urmond.

Te k. VW-bestel 67 in goede staat. Kerkstr. 43, Doenrade.

Te k. TRABANT 64, DKW F11 63 en Heinkel auto, Schildstr. 64, Treebeek.

Van part. VW-kever 1968 in zeer goede staat f 3500, tel. 714084 Heerlen. 's-Avonds 19-20 uur, zaterdag de gehele dag.

Te koop onder 3 mnd. Bovaggarantie SUSUKI Fronte 70, VW 411 EL 69, Wartburg 67 en 64, Trabant 66, Simca 1500 64, Rambler zwart 64, Daf 750 64, Skoda MB 1000 65 f 600. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburg 353 en 312. Prima motor voor BM W700 en Fiat 1300. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, Tel. 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Commodore 70 29.000 km 4-drs. met radio, Opel Admiral 68 zilver automatic 39.000 km, Opel Kapitein 68 blauw, Opel Kapitein 67 zilver automatic, Opel Commodore 69 blauw, Plymouth Barracuda 67 goud metalic radio 37.000 km 1e eigenaar, Opel Rekord type 68 beige 1700,- Opel Rek. 4-drs. 1700 de luxe 69 grijs, Opel Rek. 67 groen 1700 2-drs., Opel Kadett Olympia 69 rood + zwart leren dak coupé uitvoering iets mooi's, Opel Kadett coupé 68 wit, Opel Kadett coupé 67 wit met schuifdak, Opel Kadett 4-drs. 67 de luxe lichtblauw, Opel Kadett de luxe lichtbeige, Opel Kadett LS 68 beige met radio 38.000 km, Opel Kadett 69 wit 34.000 km als nieuw, Opel Rekord 1700 CARAVAN 5-drs. de luxe met pook, Opel Kadett caravan 68 wit, Opel Kadett 1500 2-drs rood 69, Opel Kadett 68 speciaal zilver, Opel Kadett 69 rood, Opel Kadett 69 goudmetalic, Vauxhal Viva 68 blauw, Ford Escort 69 beige, Ford 12 MTS 68 wit, Ford 12M 4-drs. type 69 blauw, Ford 12M coupé 68 wit, Vauxhal Viva de luxe 65 zilver, VW 1300 de l. 70 groen 11.000 km., VW 1300 70 oranje 26.000 km., VW 1300 de l. 68 beige, VW 1300 de l. 68 beige, VW 1300 de l. 67 wit, NSU 1000 TT 69 wit blauw, NSU Prinz 4 68 wit, Simca 1100 Sedan 68 zilvergrijs, Opel Kadett 68 geel. Alle wagens met Bovaggarantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-2077 doorlopend geopend ook 's zondags.

Jos Sparla automobielen. OPEL Rekord 1700 L 69 zeer mooi, kl. blauw, Peugeot 404 69, kl. wit, Vauxhall Viva de l. 69, kl. beige, Austin Glider 1300 MK 2 69, kl. groen, Ford 15M kl. groen 69, Ford 12M kl. blauw 68, Opel Kadett L. 69 kl. wit, VW de l. 1300 69 kl. blauw, VW de l. 1300 68 kl. groen, VW de l. 1300 67 kl. wit, Fiat 850 kl. wit 68, Fiat 1100 D 69, kl. blauw, Simca 1000 GL 69 kl. blauw, VW bus Clipper 68, beige, VW-bus 67 kl. blauw met schuifdak, Commer bus diesel 68 kl. geel, VW-bus 66 65 63, Ford 17M 67 66, NSU 1000 L 67, sportuitvoering, Mercedes 190D 65 zeer mooi, Simca 1500 66 wit, Rover 2000 65 kl. wit, Jaguar 3-4 type 64 MK 2, Opel Kadett f 1100, Austin Seven 64 f 1000, VW de l. 63 f 600, Fiat 600 65 f 700, Ford 17M 64 f 950, Busje Bestel 63 f 500. Hanomag 65 vrachtwagen 3,5 ton f 3500 met opleg kiep. Jos Sparla, Kaalheiderssteenweg 62-70 t.o. de kerk, Kaalheide, tel. 04445-6874. Inr., fin. Auto's zijn 's avonds verlicht tot 23 uur. x

Wij bieden te koop aan: diverse FIAT 850 modellen, Fiat 850 special, Fiat 850 coupé, Fiat 1600, Fiat 124, Fiat 124 special, Fiat 124 sport coupé, Fiat 125. NSU type 110 68. Inr. en fin. mog. Autobedr. A. C. Muyres, Klein Gracht ... Kerkrade.-W 3916 of 7536. Na 7 uur. x

Te k. OPEL R 62 voor f 195, pr. VW 63 v. f 725 moet weg. Vinkerstr. 45, Chèvremont. x

Te k. MORRIS 100 Glider b.j. '63. Zeer sportief uitgevoerd, kleur geel. Koopje. Past. Eijckstr. nr. 21, Berg Urmond.

Te k. v. part. FIAT 600D type Jagst km 40.000 bj. 67 In goede staat. Te bevr. zondag nam. Dr. Hustinxl. ... Heerlen.

Te k. v. part. OPEL Kadett car. 67 km. st. 41.000 i.z.g.st. f 3750. Fin. mog. Te bevr. Achter den Winkel ... Schaesberg.

Te k. v. part. OPEL Commodore GS 68 km st. 42.000 z.g.a.n. 4-drs. zwart leren dak, orig. rallylakkering weg. omst. te k. Fin. mog. f 7900. Drievogelstraat ... Spekholzerheide, Kerkrade-West.

Te k. v. part. FORD 15M 16000 km gelopen bj. 1969 Huls 72, Simpelveld.

Te koop onder 3 mnd. Bovaggarantie. SUSUKI Fronte 70, VW 411 FL 69. Wartburg 67 en 64. Trabant 66. Simca 1500 64. Rambler zwart 64. DAF 750 64. Skoda MB 1000 65 f 600,—. Tevens nieuwe- en slooponderd. voor Wartburg 353 en 312. Prima motor voor BMW 700 en Fiat 1300. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek. Telf. 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: TOYOTA Carola 1200 70, Austin Seven 850 69, Citroën Diana Comfort 69, NSU 1200 ... 70, Fiat 850 68, Fiat 850 ..., Fiat 124 Spec. 69, Fiat 124 ..., Daf 33 68, Peugeot 404 ..., Peugeot 204 68, Peugeot ... 67, Vauxhall Viva 68, VW 1600 TL 68, V W1300 70, VW 1300 68, VW 1300 69, VW ... 67, VW Variant 68, VW ... stel 68, Simca 1000 69, Ford ... bus 69, Ford Capri 1700 ... 70, Ford Taunus 20M TS ..., Ford Taunus 17M coupé ..., Ford Taunus 12M 69, Ford ... Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M ..., Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 17M 68, Ford 17M ... deurs, 68, Ford Cort. 1500 ..., Ford Esc. 69, Ford Taunus ... 15M combi 68, Ford Taunus ... 12M bestel 67, Opel Comm. ... G.S. 70, Opel Comm. ..., Opel Kapt. 68, Opel Rekord ... coupé 70 Opel Rekord coupé ..., 68, Opel Rekord de l. 70, Opel Rekord de l. 69, Opel Rekord de l. 68, Opel Rekord 66, Opel Rekord 66, Opel Rekord 65, Opel Rekord Car. ..., 70, Opel Rek. Car. 69, Opel Rekord car. 66, Opel Kadett car. 66, Opel Kad. Rally 70, coupé 70, Opel Kadett ..., coupé 69, Opel Kadett LS 69, Opel Kadett LS 68, Opel Kadett 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, Bovag-garantie. Trading Tankstation in Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 4 uur. Tel. 04499-342.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij, Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren. Tel. 04499-... Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions: Opel Admiral 66, Opel Commodore 69, bruin 67, Opel coupé ..., Opel Rekord automatic 67, Opel Rekord Caravan 68, Opel Kadett Fastback 68, Opel Caravan 68, Opel Kapitein 64, Opel Kadett 68 goud metal. Mercedes 230 SL ..., met zomer- en winterkap, Mercedes 200D 67, Ford 20M ..., Hartop 65, Ford 20M 68, Ford Taunus 12M type 69, Ford Taunus 12M 65 Taunus 15M ..., Ford Taunus 15 MTS ..., 67, Ford bestel 66, Escort type 69 XR, Ford ..., Escort 68, Ford Capri 1700 ..., GTEL 69, Ford Mustang ..., cyl. 65, Ford Galaxie 100 ..., zwart, Fiat 1500 cabriolet ..., Fiat 850 66, Fiat 600 64, Fiat ..., 1500 65, Peugeot 404 ... diesel, 68, Peugeot 404 68 65 ..., DAF 65 64 VW 1300 70 69 ..., VW-bus 65, Karmann ..., 1600 66 V W 411 L 4-deurs, NSU 1000 67 groen, ..., Prinz 4 65, BMW 1800 ..., BMW 1600 68, BM W1500 ..., BMW 700 64, DKW ..., Lancia 64, Simca 1501 ..., Simca 1301 66 Simca 1501 ..., Renault 16 70, Audi 66, Triumph TR 4 64. Ruime keuze inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 11.00-17.00 uur. Zondag van 11.00-... 18.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. schadeauto's m. BTW: OPEL Kadett 68, Opel Rekord 67 68 69, VW1300 ..., Taunus 15M XL 69 de ... schade auto's. Garage ..., ter, Hoeverveld 1, Schinnen, ste huis achter Bavaria-bier. x

Automobielmaatschappij Canton-Reiss (waar u wagens met service koopt), Honigmanstr. 61-63. Heerlen. Speciale aanbieding: Bestelwagens met OK garantie, keuringsrapport, van ANWB ... VW bestelwagen 1968, Bedford 1967, Bedford 1968, Ford Transit 1967.

Vilma
aannemingsmaatschappij n.v.

zoekt

PERSONEEL

voor haar BETONFABRIEK, Lozerweg 44, Weert.

Voor vervoer kan eventueel gezorgd worden.

Aanmeldingen: Betonfabriek, Lozerweg 44, Weert, tel. 34620;
na 6 uur: WEERT: P. van Geel, Baroniestraat 25, tel. 35644;
WEERT: A. Steuten, Doormanstraat 7, tel. 36113;
NEERITTER: J. Munnecom, Vijverbroekstraat 1;
STRAMPROY: A. Cruyssen, Veldstraat 42, tel. 1720.



Namhaftes Industrieunternehmen in Deutschland (Grenznähe) sucht zum sofortigen oder späteren Eintritt versierte(n)

Auslandskorrespondentin(en)

Perfekte französische Sprachkenntnisse Bedingung, gute Deutsch- und Englischkenntnisse erwünscht.

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

RHEINISCHE WELLPAPPENFABRIK WITT & Co.
5166 Kreuzau b. Düren/Rheinl., Dürener Strasse 10-12. Tel. (02422) 234 u. 235

De rijdende winkel wordt een vertrouwd beeld op de Nederlandse wegen. Gova neemt hiervan een groot deel voor zijn rekening en bouwt rijdende winkels van 7, 8, 9 of 10 meter lengte.

Voor zijn aktiviteiten in het zuiden des lands vraagt Gova een zeer zelfstandige

vertegenwoordiger

Zij die overtuigd zijn van het succes en de mogelijkheden van deze nieuwe distributievorm en daarnaast ingevoerd zijn in de levensmiddelenbranche, worden verzocht te solliciteren.

Geboden worden goede honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.





GOVA TRUCKS N.V., Krommenierpad 100-106, Wormerveer.
Tel. 02980-...

INTERCONFESSIONEEL LIDUINA ZIEKENHUIS

zoekt contact met verpleegkundigen met het diploma Ziekenverpleging A/A en B of alleen B voor de volgende funkties:

- Subhoofd interne damesafdeling
- Eerste verplegende interne herenafdeling
- Instruktiezuster
- Verplegende intensieve care afdeling gespecialiseerd of met belangstelling voor een aangepaste opleiding
- Eerste verplegende en verplegende kraamafdeling met aantekening kraamverpleging
- Eerste verplegende en verplegende neurologisch psychiatrische afd.
- Verplegende interne en chirurgische afdelingen

Zocht uw funktie er niet bij zijn informeer dan toch bij onze afdeling personeelszaken en maak een afspraak voor een vrijblijvend gesprek. Dan kunt u tevens te weten komen wat Apeldoorn u als stad heeft te bieden.

...weg 11, Apeldoorn, tel. 05760-30933, toestel 80.

5000 m²
Auszenfassaden-arbeiten

(buitengevelwerk) zu vergeben.
Angebote an:
ARCHITEKT BORN,
513 Geilenkirchen, Alte Poststrasse 10
(Deutschland), tel. 02451-2545

TANDARTS-ASSISTENTE
gevraagd
Mulo B
Min. leeft. 20 jaar.
Aanm. tel. 04494-6190.

Bij de Stichting Academisch Ziekenhuis Utrecht kan op korte termijn worden geplaatst een

INGENIEUR

in de functie van

hoofd bedrijfsdiensten

De bedrijfsdiensten worden gevormd door de technische diensten, het bouwbureau, de wasserij, de algemene diensten en het apparatuurbeheer. Circa 240 werknemers zorgen er voor, dat deze diensten goed functioneren.

Het hoofd van de bedrijfsdiensten zal, direct toegevoegd aan de directie, worden belast met de algemene leiding van - en het medebepalen van het te voeren beleid voor de onder hem ressorterende diensten. Daarnaast zal hij veelvuldig contacten moeten onderhouden met de wetenschappelijke staf van de medische faculteit en hoofden van dienst, en wordt van hem een belangrijke bijdrage verwacht in de in uitvoering zijnde werken en toekomstige nieuwbouw in het ziekenhuis.

Voor deze veelzijdige en uiteraard goed gesalarieerde functie gaan bij voorkeur de gedachten uit naar een werktuigbouwkundig ingenieur, die ervaring heeft in een leidinggevende functie en die zelfstandig kan optreden.
Een psychologisch onderzoek zal een onderdeel van de selectieprocedure vormen.

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd sollicitatiebrieven te richten aan de Economisch Directeur van de Stichting Academisch Ziekenhuis Utrecht, Catharijnesingel 101, Utrecht. Op brief en envelop vermelden nr. 144

SAZU
Catharijnesingel 101
Utrecht
telefoon (030) - 28234, tst 8605

Voor onze banketzaak (Konditorei) gevraagd voor direkt of tot augustus

3 L.L. VERKOOPSTERS
en
3 NETTE LEERLINGEN
voor onze
Speciaal Banketzaak
Naar wens opgeleid voor diploma's
Aanmelding: dagelijks
Konditorei Heep - Kleistr. 13-15 - Herzogenrath - Tel. 3413

WESTEINDE ZIEKENHUIS

WESTEINDE 132 • POSTBUS 432 • DEN HAAG

vraagt:

voor het klinisch chemisch laboratorium:

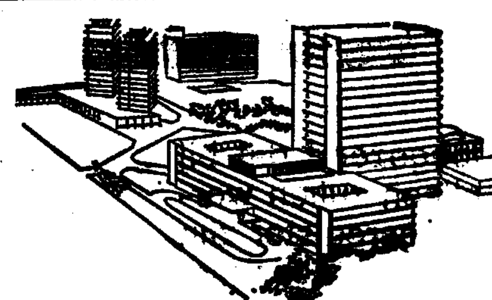
1. laboratorium-assistent
met een chemische of biologische opleiding.

2. enige analisten
zowel medisch- als chemisch analisten kunnen voor plaatsing in aanmerking komen.

3. laboranten
met een opleiding op Mulo-niveau.

Aanstelling in rang en salaris zijn afhankelijk van ervaring. Bij gebleken geschiktheid zijn goede promotiekansen aanwezig.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de afdeling personeelszaken van het Ziekenhuis - Westeinde 132 - Den Haag - Telefoon: 614081.



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kan op korte termijn worden geplaatst

EEN WAARNEMEND HOOFDVERPLEGENDE

voor de verplegingsafdeling KNO en Oogheelkunde.

Vereist wordt het diploma Ziekenverpleging A.

Salaris volgens bindende regeling

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht vóór 15 maart 1971 bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE HEIDEMAATSCHAPPIJ

Voor het verrichten van landmeetkundige werkzaamheden in de Duitse grensstreek en de Provincie Limburg, zoeken wij gegadigden voor de functie van:

MEETHULP

Afhankelijk van geschiktheid en vooropleiding zijn goede promotiemogelijkheden aanwezig.

Gegadigden voor dit afwisselende buitenwerk verzoeken wij hun schriftelijke of telefonische sollicitaties te richten aan:

Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij, Willem II Singel 59, Roermond.

GEGRO is een jong grootwinkelbedrijf dat de laatste jaren een dynamische ontwikkeling heeft doorgemaakt.

Dit resulteerde onder meer in de vestiging van 37 Gegrowinkels. Dat nog meer vestigingen zullen volgen spreekt vanzelf.

De groei van de Gegro-organisatie hangt voor een belangrijk deel af van het kader. Enthousiaste medewerkers hebben zich door hun inzet en vakbekwaamheid een goede plaats in de Gegro-organisatie weten te veroveren. Met het oog op de toekomstplannen lijkt het Gegro noodzakelijk over te gaan tot het aanstellen van nog enige

rayonleiders levensmiddelen

Ook deze mensen zullen zich door hun inzet en vakbekwaamheid een plaats in het team moeten veroveren. Inzet en vakbekwaamheid zijn echter niet voldoende. Enthousiasme voor het Gegrogebeuren, een grote mate van kontaktvaardigheid en souplesse zijn eveneens noodzakelijk.

Het is duidelijk dat alleen een man met ervaring deze eigenschappen bezit. Wel willen we graag jonge mensen met veel capaciteiten en misschien minder ervaring een kans geven. Het lijkt ons overbodig te zeggen dat dit een ambulante funktie is die het bezit van een rijbewijs noodzakelijk maakt.

Wat is de taak van de rayonleider? Daarover zouden we met de toekomstige rayonleiders graag van gedachten wisselen. Gegro heeft zo haar gedachten maar vindt dat door samenspraak de exakte funktieomschrijving op papier moet komen. Wat stelt Gegro tegenover al die inzet, enthousiasme, kennis etc.? Een salaris (en verdere vanzelfsprekende regelingen) dat als aanvangssalaris goed genoemd kan worden. Over deze salarieven en andere zaken praten we graag tijdens een vrijblijvend gesprek waartoe een afspraak gemaakt kan worden, telefonisch 040-... of schriftelijk (onder letters RL). GEGRO N.V., Bisschop Bekkerslaan 106, Eindhoven. Hr. de Bever of Hr. Uyen.

GEGRO



dealer voor Geleen, Stein, Sittard, Beek en omstreken
zoekt

EEN 1e AUTO-MONTEUR

TAAK
het zelfstandig verrichten van alle reparaties aan personenauto's

VEREIST
het diploma 1e monteur, alsmede ruime ervaring in het herstellen en reviderenvan auto's met benzinemotoren.

GEBODEN
'n prettige werkkring, goede salariëring en sociale voorzieningen.

SOLLICITATIES
te richten aan
dhr. P. C. STEVELMANS
adj. direkteur

C & S
AUTOMOBIEL N.V.
BURG. LEMMENSSTRAAT 109
GELEEN

— Slangen — Huishoudelijke artikelen — Draad — Buis — Strips — Profielen — Paspels —



Meldon Plastics n.v.
Bergen-L.

PLASTICS UW TOEKOMST!

Wij zijn in onze branche een middelgroot bedrijf en produceren met succes technische en huishoudelijke produkten, volgens moderne gecontroleerde processen, extrusie en spuitgiet.

VOOR DIREKT ZOEKEN WIJ:

ALL-ROUND CHEF van de administratie

Deze controlerende en organiserende functie omvat:
- Het leiden van de dagelijkse werkzaamheden in de administratieve afdelingen en de verzorging van de hoofdboekhouding.
- Het ontwikkelen van de administratie tot een adequaat beheersinstrument door budgettering, efficiency-overzichten, calculaties en directie-informatie.

Van de kandidaten wordt verwacht:
- basisopleiding op middelbaar niveau
- diploma's MBA en SPD of een gevorderde studie voor dit laatste
- meerjarige administratieve ervaring
- belangstelling voor commerciële aangelegenheden
- leeftijd 25-40 jaar
- goede kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Salaris in overeenstemming met bekwaamheid.
Een woning is beschikbaar.
Een strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Eigenhandig geschreven brieven met volledige inlichtingen over opleiding en ervaring en voorzien van recente pasfoto richten aan:
Direktie MELDON PLASTICS N.V., Postbus 17, Bergen-L.

Tevens is in ons bedrijf plaats voor een

WERKMEESTER

GEVRAAGD: technische opleiding op niveau van LTS, PBNA of gelijkwaardig. Interesse voor de kunststofbranche. Ervaring in een bedrijf van plastics strekt tot aanbeveling. Werktijd in 3-ploegendienst, 's zaterdags en 's zondags vrij.

GEBODEN: interessant afwisselend werk en gunstige arbeidsvoorwaarden. Huis ter beschikking.

SOLLICITATIES, mondeling of schriftelijk aan
Direktie MELDON PLASTICS N.V.,
Postbus 17, Bergen-L., telefoon 08854-341.

— Slangen — Huishoudelijke artikelen — Draad — Buis — Strips —

Ter versterking van onze buitendienst zoeken wij

VERTEGENWOORDIGERS

Voor de provincies Zeeland, Brabant en Limburg, doch ook voor andere gebieden in Nederland hebben wij voor werkelijk goede verkopers plaatsingsmogelijkheden.

Kennis van verven, lakken en aanverwante produkten alsmede van de branche is niet strikt noodzakelijk, doch anderzijds is het niet nodig te solliciteren indien men geen uitgesproken verkoopcapaciteiten of aanleg heeft.

Opleiding zal in het bedrijf plaatsvinden.

Gegadigden, die bereid zijn zich ten volle in te zetten, kunnen wij goede posities aanbieden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, die vertrouwelijk worden behandeld, gelieve u met pasfoto te richten aan de directie van



PRESTO VERFINDUSTRIE N.V.
Oosterkade 10 — Groningen
Voor nadere inlichtingen tel. 050-31041.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

In verband met toenemende dienstverlening vraagt de BLOEDTRANSFUSIEDIENST enkele

Assistenten

niveau analiste(e), apothekersassistent(e), doktersassistent(e).)

De werkzaamheden zullen naast bloedtransfusie bij donors bestaan uit
- bereiding van bloedfracties
- serologische bepalingen
- andere laboratoriumwerkzaamheden

De belangstelling voor serologisch onderzoek is vereist, terwijl de bereidheid moet bestaan de overige specifieke werkzaamheden aan te leren.

De aard van het werk vraagt verantwoordelijkheidsgevoel, de contacten met donors, collega's en afdelingen prettige omgangsvormen.

Sollicitaties gelieve men te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

nadere informatie over de 14e volkstelling

aanvulling van het Centraal Bureau voor de Statistiek op de huis-aan-huis verspreide brochure

Regering neemt aantal bezwaren tegen volkstelling weg.

Om zoveel mogelijk tegemoet te komen aan bezwaren die tegen de volkstelling zijn geuit, heeft de Minister van Economische Zaken op woensdag 10 februari in de Tweede Kamer der Staten-Generaal de volgende extra maatregelen bekend gemaakt:

* De naamkaarten, die — zoals bekend — zo snel mogelijk na het ophalen van de vragenlijsten zullen worden verwijderd, blijven bij de gemeenten tot dat ze bij het CBS voor eindcontrole nodig zijn. Dus: **De naamkaarten zullen alleen maar op het centrale punt aanwezig zijn gedurende de korte periode dat dit strikt nodig is.**

* Met een aantal gemeenten zal worden overlegd, of zij kunnen worden ingeschakeld bij de door het CBS uit te voeren controle-werkzaamheden, waardoor circa 30% van de naamkaarten nooit naar het CBS behoeven te worden gestuurd. Dus: **Op geen enkel moment zullen de naamkaarten van de gehele bevolking op één centraal punt aanwezig zijn.**

* Bij het Centraal Bureau voor de Statistiek zal de controleperiode door bijzondere maatregelen worden bekort. Het gevolg daarvan zal zijn: **De vernietiging van de naamkaarten, die geleidelijk geschiedt, zal — in plaats van na drie — waarschijnlijk al na twee jaar kunnen zijn voltooid.**

* In tegenstelling tot het aanvankelijke voornemen is thans besloten dat onmiddellijk na de noodzakelijke controles alle naamkaarten zullen worden vernietigd. Dit betekent: **Van het plan om tien procent van de naamkaarten te bewaren tot de volgende volkstelling is afgezien.**

* Verder heeft de minister toegezegd dat bij de volkstelling buitenlanders alleen zullen worden geteld als zij in het bevolkingsregister zijn opgenomen. De volkstelling kan daardoor niet leiden tot opsporing van illegaal in Nederland verblijvende buitenlanders.

Bovenstaande extra maatregelen zijn afgekondigd na het verschijnen van de brochure over de 14e volkstelling, die elke Nederlander in de afgelopen weken in de brievenbus heeft gevonden.
Zij vormen een uitbreiding van de waarborgen waarmee de gegevens van de volkstelling reeds zijn omringd.

imburgs agblad

Zaterdag 20 februari 1971

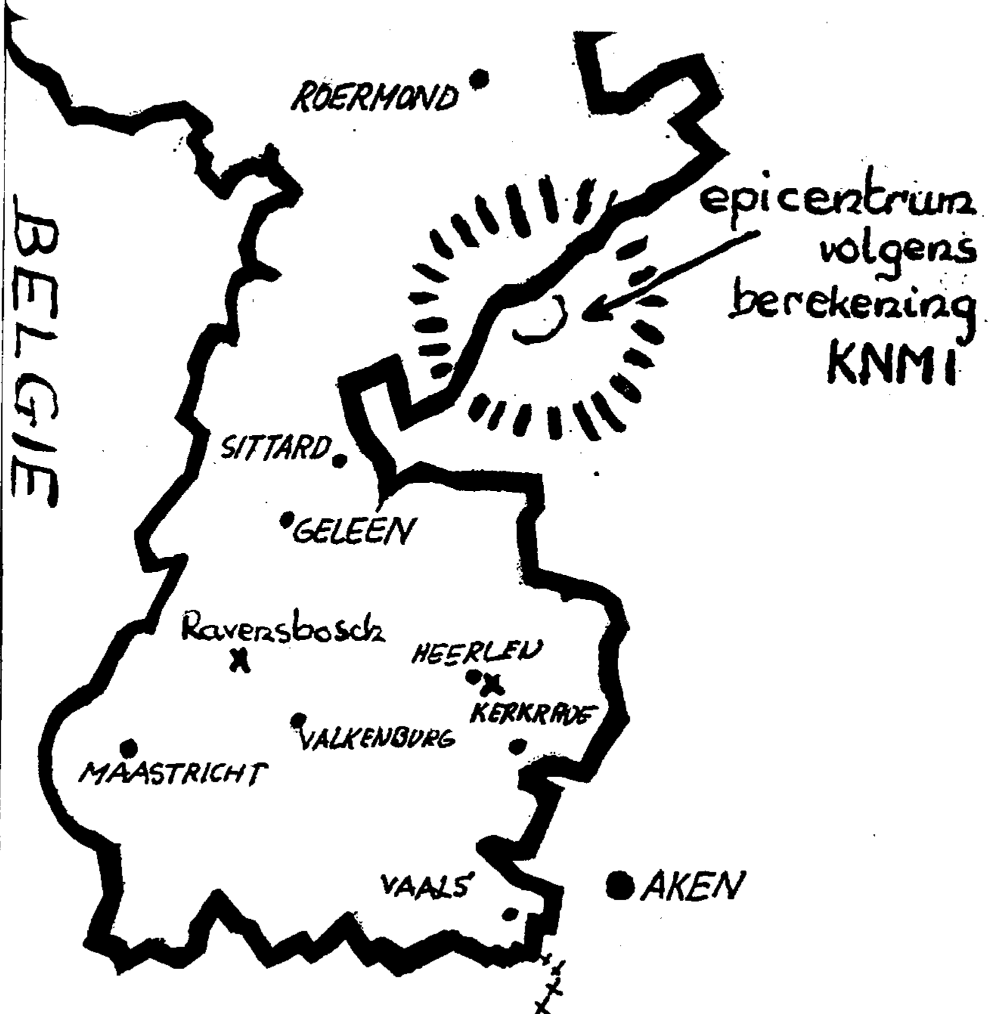
recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

109 KIPPEN DOOD DOOR PANIEK IN HOK

Aardschok was zwaarste in Nederland sinds 1932

HEERLEN, 20 febr. – Het centrum van de aardschok, die gisternacht de Limburgse bevolking wakker schudde, ligt tussen Roermond en Heerlen langs een van de vele breuklijnen, die door de bodem van het Rijndal, via Zuid-Limburg door Noord-Brabant lopen. De schok is door de seismografen geregistreerd en heeft een intensiteit van 3.7 volgens de schaal Richter. Behalve enkele scheuren in muren, kalk dat van plafonds is gevallen en 109 kippen die door paniekreactie zijn omgekomen, valt geen verdere schade te noteren.

Door verschuivingen langs de breuklijnen zijn spanningen ontstaan in de aardbodem. Deze zijn te groot geworden en in een aardbeving omgezet. De schokgolven hebben zich langs het aardoppervlak voortgeplant en zijn zelfs door mensen in Winterswijk, Keulen en Brussel gevoeld.



Volgens drs. G. Houtgast, wetenschappelijk assistent op de afdeling geofysica van het KNMI, is deze beving de zwaarste die in Nederland heeft plaatsgevonden sinds 20 november 1932, toen in Uden een aardschok met een sterkte van 5 op de schaal Richter schoorstenen van de huizen rammelde. Het eigenlijke centrum (hypocentrum) ligt vermoedelijk op een diepte van 20 kilometer.

Niet precies

Het zal waarschijnlijk niet precies te bepalen zijn waar het epicentrum (het punt direct boven de aarbevingshaard) ligt. Bij de beving ontstaan meerdere drukgolven. Door de seismografen wordt de eerste (logitudinale) golf het eerst genoteerd. Deze kan zich met een snelheid van acht kilometer per seconde voortplanten. De transversale golf gaat aanzienlijk trager, namelijk ongeveer 3.8 kilometer per seconde en wordt later genoteerd. Door het tijdsverschil tussen het binnenkomen van beide drukgolven kan de afstand tot het epicentrum, en de definitieve plaats, berekend worden.

In dit geval echter was de afstand van de seismografen tot het epicentrum zo klein, dat beide golven gelijktijdig binnenkwamen en een juiste plaatsbepaling niet mogelijk is.

Telefoontjes

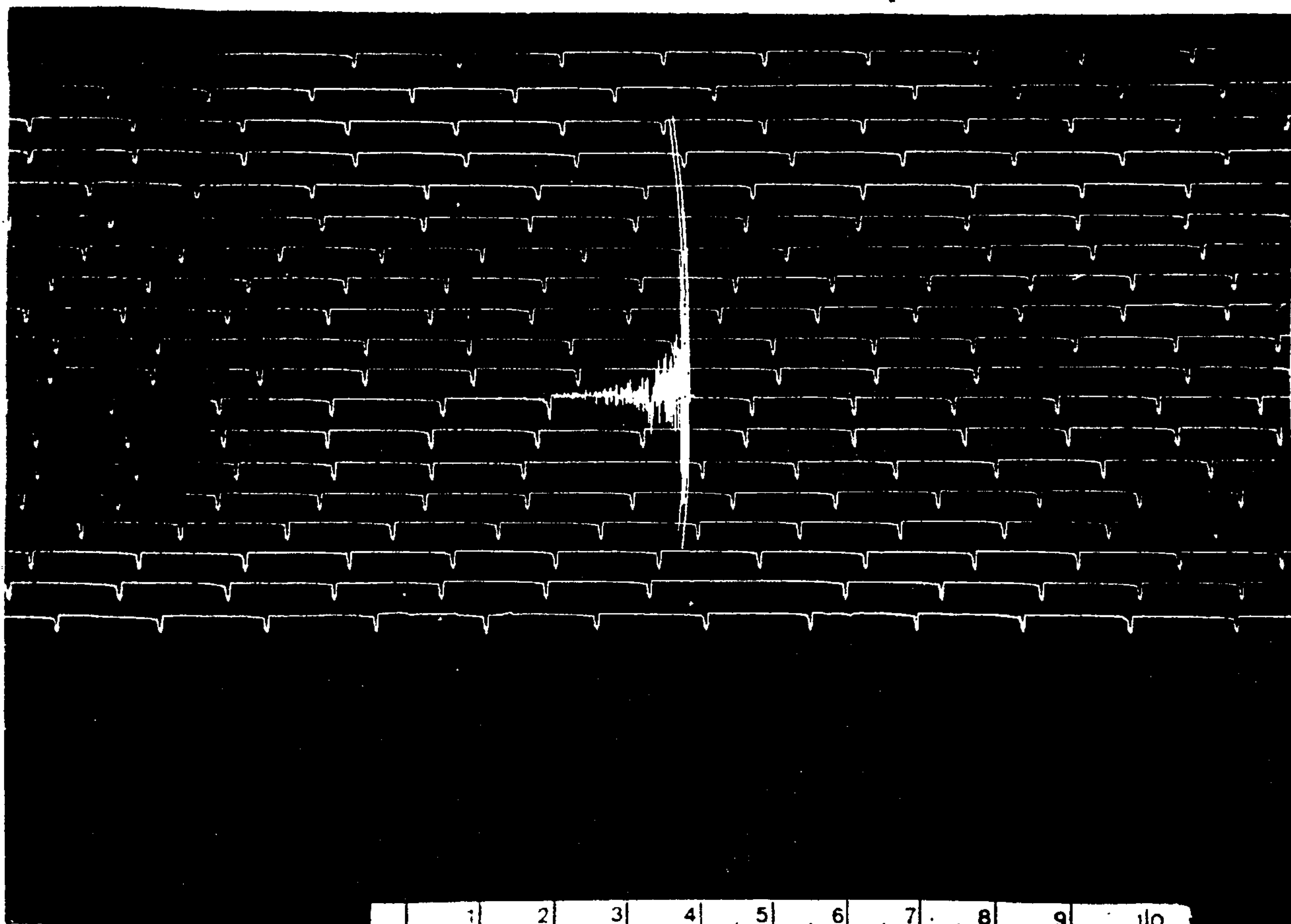
In geheel Limburg hebben de politieposten afgelopen nacht honderden telefoontjes te verwerken gekregen van ongeruste mensen, die informeerden of ergens een ontploffing was geweest.
In enkele woningen in Roermond viel kalk van muren en plafonds.

Als gevolg van de schok „sprak" een beveiliging „aan" van een transformator van de Maascentrale van de PLEM in Buggenum. Hierdoor werd een van de vier machines die in het bedrijf staan, uitgeschakeld. De stroomvoorziening werd hierdoor echter niet beïnvloed.

Doordat de beveiliging „aansprak" moest de stoom overdruk in de ketel achter de transformator via de veiligheidskleppen op het dak gespuid worden. Dit gebeurde met veel geraas.

Het Geologisch Bureau te Heerlen verzorgt twee seismografen voor het KNMI in de Bilt. De ene staat in een kelder van het Geologisch Bureau. Het is een mechanische waarbij een stift over een beroete strook draait. Hij loopt 24 uur, waarna het papier wordt vernieuwd. De tweede staat in Ravensbosch. Het is een elektrisch-optische, bijzonder fijngevoelig. Hij werkt met een film, die slechts om de week vernieuwd behoeft te worden.

Op verzoek van het KNMI zijn beide seismogrammen van de seismografen gehaald en naar de Bilt gebracht, waar zij verder worden bestudeerd. Op onderstaande foto van het seismogram uit het Geologisch Bureau voor het Mijngebied te Heerlen geeft een getrokken witte streep elke minuut een uitslagje ter aanduiding van de tijd. Is er gerommel in de ondergrond of vindt er een aardbeving plaats dan is dat aan de uitslag in het seismogram duidelijk te merken.



● In de kippenfarm van de heer J. Pinckers aan de stationstraat 39 in Schinnen is door de trillingen paniek uitgebroken in een hok waarin 3000 legkippen zaten. De dieren vluchtten van schrik naar één kant van het veertig meter lange hok. In het gedrang zijn 109 kippen omgekomen. De directe schade wordt geschat op meer dan f 600. Over enkele dagen zal pas blijken of de eierproduktie van de overgebleven kippen achteruit is gelopen. Gistermorgen ontdekte de heer Pinckers de dode dieren. De kadavers zullen worden opgehaald met een speciale wagen van de dienst S.O.N. in Breda.

Schaal van intensiteit

Om de intensiteit van een aardbeving aan te geven maken seismologen gebruik van de schaal van Mercalli en Cancani. Deze schaal loopt van 1 tot 12. Bij elke waarde treden zichtbare verschijnselen op. Tussen haakjes de waarde op schaal Richter.

1 wordt alleen door de aardbevingsmeters (seismografen) waargenomen en geregistreerd. (1.9)
2 is zeer licht en kan worden waargenomen door personen die rustig in bed liggen of in een stoel zitten (2.5)
3 is licht en geeft hetzelfde effect als voorbijrijdend verkeer. (3.1)
4 wordt als matig beschouwd, wordt waargenomen als voorbijrijdend verkeer en laat deuren en ramen rammelen. (3.7)
5. is vrij sterk. Opgehangen voorwerpen als schilderijen en klokken gaan slingeren; uurwerken blijven staan (4.3)
6 is sterk. Een beving van deze kracht veroorzaakt schrikreacties, voorwerpen vallen om, bomen bewegen en niet al te stevige gebouwen lopen schade op. Een aardbeving met deze intensiteit heeft op 20 november 1932 in Nederland plaatsgevonden en het centrum lag in Uden in Noord-Brabant (4.9)
7 zeer sterk, waarbij veel gebouwen schade oplopen, schoorstenen afbreken en klokken gaan luiden. (5.5)
8 vernielend, waarbij paniek ontstaat, gebouwen algemene schade oplopen en minder degelijke gebouwen in elkaar storten. (6.1)
9 verwoestend en zware schade aan gebouwen en fundamenten terwijl ondergrondse water- gas en elektriciteitsleidingen breken. (6.7)
10. vernietigend, gebouwen worden verwoest, er ontstaan scheuren in de aarde, grondverschuivingen; dammen en dijken lopen gevaar. (7.3)
11 catastrofaal (7.9)
12 buitengewoon catastrofaal, algemene verwoesting, rotsgebergten splijten, het landschap ondergaat een totale verandering en talloze aardverschuivingen treden op. (8.5).

Vragen in Kamer over drug-affaire van Schaloen

DEN HAAG, 20 febr. — Het lid van de Tweede Kamer voor de groep-Goedhart, mevr. Van Veenendaal-van Meggelen, is het er niet mee eens, dat aan middelbare scholieren bij het geven van informatie over het gebruik van drugs tevens deze middelen worden verstrekt. Het kamerlid heeft het oordeel hierover van de minister van CRM gevraagd. Zo de minister het met haar eens is, welke maatregelen zijn dan genomen om deze wijze van informatie verstrekken tegen te gaan, zo wil het kamerlid weten.

In een toelichting vestigt mevr. Van Veenendaal de aandacht op de berichten over de grote ongerustheid die onder de ouders van leerlingen van middelbare scholen is ontstaan, na het bekend worden dat op de volkshogeschool Schaloen in Valkenburg informatie over het druggebruik vergezeld was gegaan vanhet verstrekken van drugs door vormingsleiders.



visie op limburg

Alaaf

Met de drie dolle dagen feitelijk al begonnen, maakt een serieuze rubriek — en dat is deze toch? — in een Limburgs ochtendblad alleen dán nog kans enkele schaarse lezers te trekken, als die rubriek zichzelf in kortheid overtreft.
Wij brengen dit record graag op naam van deze Visie op Limburg — geen bloemen, vooral geen bezoek — door ons te beperken tot die klassieke karnavalswens: „Hauw mer op tie kis, gèèf h'm enne vèèg, hot paol, of goejt uuch dedoor". En waardoor laten we graag aan ieders persoonlijke voorkeur over. Dat blijft immers toch altijd het goed bewaarde publieke geheim van ons Limburgers.

GELE TAXI'S IN MAASTRICHT

MAASTRICHT, 20 febr. — Na carnaval zullen de Maastrichtse taxi's die een vaste standplaats hebben, herkenbaar zijn aan geel geschilderde portieren en een gele motorkap. De bedoeling hiervan is tweeërlei. Deze wagens kunnen in het vervolg niet meer dienst doen in bruids- en begrafenisstoeten. Dit gebeurt thans meer dan eens met als gevolg dat de daarvoor bestemde huurauto's werkeloos in de garages moeten blijven staan. Op de tweede plaats krijgen deze gele taxi's een aantal speciale faciliteiten. Zij zullen (korte tijd dubbel mogen parkeren, zij mogen stoppen ook op plaatsen waar een een stopverbod geldt en verder mogen zij komen in het voor verkeer afgesloten gedeelte van de binnenstad.

Voor minstens 8 mille schade

Inbrekers richten grote ravage aan in school te Beek

BEEK, 20 februari. — Minstens achtduizend gulden bedraagt de schade die inbrekers hebben aangericht in de LTS aan de Veldekelaan in Beek. Het nterieur van alle 25 lokalen van het schoolgebouw werd door indringers veranderd in een grote ravage. Alles wat zij maar konden vinden hebben zij stuk geslagen of met verf overgoten. Bovendien namen zij een bandrecorder, een versterker en materialen met een totale waarde van twee-en-een-half duizend gulden mee.

De inbrekers zijn — in de nacht van woensdag op donderdag — via een achterdeur, die zij totaal vernielden, in het gebouw gedrongen. Daarna braken zij alle àndere deuren die op slot waren met zoveel geweld open dat kozijnen ontzet werden. In een praktijklokaal vonden zij tien potten verf, die zij leeg goten op materiaal, meubilair en kleding. Ook de muren werden beklad. In de kelder spoten zij een brandblusapparaat leeg in een doos waarin een nieuwe cassetterecorder verpakt was. In het magazijn sloegen zij de hele inventaris overhoop. Tenslotte gingen zij met een hamer en een beitel een ingemetselde brandkast te lijf. Zij sloegen grote gaten in de muur, maar de safe kregen zij niet open. De ravage was zo groot dat gisteren slechts een gedeelte van het schoolgebouw kon worden gebruikt.

Van de daders ontbreekt tot nu toe ieder spoor. De politie veronderstelt dat baldadige jongelui aan het werk zijn geweest. De politie verzocht degenen die menen inlichtingen te kunnen verstrekken of die bemerkt hebben dat iemands kleren of handen vol verf zaten wordt verzocht contact op te nemen met de rijkspolitie in Beek, tel: 04402-1555.

Opbrengst show van Toon voor kinderboerderij

MAASTRICHT, 20 febr. — Toon Hermans kreeg gisteren uit handen van mevrouw Baeten, de echtgenote van Maastrichts burgemeester, de „bronzen kinderboerderij" wegens zijn benoeming tot erelid van de Stichting Aktie '68. De stichting beheert in Maastricht een kinderboerderij voor de leerlingen van de plaatselijke mytylschool. Toon zegde bij deze gelegenheid toe dat hij de opbrengst van één avond optreden in de Maastrichtse stadsschouwburg zal afdragen aan genoemde stichting. Toon Hermans zal begin maart drie avonden in deze schouwburg zijn show brengen.

Prins Robert I van „de Kestielretsjes" van Nazareth en prins Wim I van de „Rafaëlers" decoreerden daarop Toon en andere verdienstelijke functionarissen van Aktie '68. Namens de Kleeflep uit Eijsden werd een stevige pony binnengevoerd, bestemd voor de kinderboerderij.

NA BOTSING DOORGEREDEN

NIEUWENHAGEN, 20 febr. — Een half uur nadat de 27-jarige J. H. T. uit Ubach over Worms na een aanrijding in Nieuwenhagen met zijn auto was doorgereden, kon hij door de politie worden achterhaald.
Op de Wilhelminastraat was hij gebotst tegen een stilstaande wagen. De bestuurder zat er echter nog in. Deze noteerde het kenteken van de wegrijdende wagen, waardoor de dader spoedig opgespoord kon worden.

● „Een oud model dat weinig problemen voor de plofkrakers opgeleverd moet hebben", zo karakteriseert de Heerlense recherche de brandkastkraak bij de N.V. Dura.

Met springlading geforceerd

Brandkast met 20 mille gekraakt

HEERLEN, 20 februari. — Een waarschijnlijk bij de politie bekende groep ‚plofkrakers" heeft in de nacht van donderdag op vrijdag de brandkast van de betonbouwmaatschappij Dura N.V. aan de KLM-straat te Heerlen geforceerd. Bijna 20.000 gulden aan lonen, vakantiebonnen en kasgeld maakte de bende buit. Hoewel van de daders ieder spoor ontbreekt, is de Heerlense recherche er na een uitvoerig onderzoek van de gekraakte brandkast — „oud model dat weinig problemen opgeleverd moet hebben" — tot de conclusie gekomen, dat de kraak mogelijk het werk is van een „bekende" groep uit Midden -of Noord-Limburg. De brandkast werd met behulp van een kleine springlading geforceerd. Op dezelfde manier werden al eerder ook brandkasten in onder andere Mheer en Hoensbroek geopend.

De kraak werd gistermorgen door werknemers van de Dura in de als kantoorruimte in gebruik zijnde villa ontdekt. De chaos was aanzienlijk. Niemand heeft echter de „plof" gehoord.
Directeur P. Rocchi van de Dura deelde gisteren mee, dat de verdwijning van een gedeelte van de lonen voor de ongeveer tweehonderd werknemers van de Dura geen gevolgen heeft gehad. „Iedereen is uitbetaald", aldus de heer Rocchi, die liet weten dat zijn bedrijf is verzekerd tegen dergelijke diefstallen. De buit zou overigens beduidend groter zijn geweest, als niet een van de administrateurs — tegen de voorschriften in — een gedeelte van de lonen een dag eerder had meegenomen voor uitbetaling op een van de werkobjecten van de Dura.

TIP

Waarschijnlijk is de kraak gepleegd naar aanleiding van een tip. Dagelijks lopen tientallen mensen in en uit het kantoor van de Dura. „Het zoeken in de richting van mensen die wel eens op het kantoor komen, is echter vrijwel onmogelijk", aldus de Heerlense politie.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van

bart

18 februari 1971

ben
joske
karlijn
reshenvel

heerlen, dr. fr. bongestr. 79

In plaats van kaarten. Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij allen onze hartelijke dank betuigen voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus ontvangen bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijk.

W. J. Zijlstra-Reynders

Heerlen, februari 1971
Marconistraat 30

Tandarts Cremers
NUTH
afwezig
t.m. 5 maart
Spoedgevallen tandartsen Hoensbroek op hun spreekuur.
Saneringskaarten februari geldig in maart

HEERLERHEIDE
H. A. Quaedvlieg
TANDARTS
22, 23 en 24 febr.
afwezig

Marie-José Jacobs
en
Wilfried Jongen

Heerlen, Geerstraat 54
Heerlen, Valkenburgerweg 8

De huwelijksinzegening zal plaats hebben donderdag 25 februari a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus, Laanderstraat, Heerlen.
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in Hotel Kras, Stationsstraat Heerlen.

Wegens huwelijk is onze zaak de hele dag gesloten.

Graddy Sachers
en
Robert G. Seute

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk dat zal plaatsvinden in de St. Pauluskerk Passart-Zuid, 27 februari om 2 uur n.m.
Dagadres: Kasteel Hoensbroek.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00-20.00 uur op Kasteel Hoensbroek.
Toekomstig adres: Kerkstraat 174, Brunssum.

---

† Het heeft onze goede Vader in de Hemel behaagd, tot Zich te roepen, na een langdurig en voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze dierbare medebroeder, zoon, broer en oom,

Broeder Theodorus van de Riet
monnik van de Abdij O.L. Vrouw van Koningshoeven te Tilburg

Broeder Theodorus was in zijn 57ste levensjaar.

De plechtige uitvaart zal plaatshebben heden zaterdag 20 februari te 15.30 uur in de Abdijkerk, waarna de teraardebestelling op het kloosterkerkhof.

Tilburg, 18 februari 1971

Abt en Communiteit van Koningshoeven
Familie van de Riet

---

† In de nacht van de 18e februari 1971 is, na een langdurig ziekbed, onze dierbare

Broeder Theodorus van de Riet
bedrijfsleider van onze brouwerij,

van ons heengegaan. Hij was 56 jaren oud.
Het afscheid van Broeder Theo valt ons uitermate zwaar.
Met hem hebben wij allen een vriend en medewerker verloren, die onvergetelijk en onvervangbaar is.
Hoe groot de werkelijke omvang is van dit verlies, zullen wij eerst in de nabije toekomst ten volle ervaren.
Broeder Theodorus zal een ereplaats in onze herinnering blijven behouden.
De plechtige uitvaart vindt plaats heden zaterdag 20 februari te 15.30 uur in de kerk van de Trappisten-Abdij, Eindhovenseweg 3, Tilburg.

Directie en medewerkers
N.V. Bierbrouwerij „De Schaapskooi"
Directie en medewerkers
N.V. Brouwerijen Artois

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van ruim 54 jaar, onze dierbare broer, behuwdbroer, oom en neef

de heer

Leonardus Jozef Lodewijk Vonken

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie Vonken

Nuth, 18 februari 1971
Corr.adres: Stationsstraat 44a, Nuth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 22 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan „Huize Maria" te Nuth om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van „Huize Maria", Stationsstraat 40 te Nuth, alwaar gelegenheid tot bezoek de hele dag.
Rozenkrans zal gebeden worden op zondagavond om 17.15 uur in genoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid ten gevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia van Tilburg
echtgenote van
LEONARDUS JOHANNUS SAVELBERG

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Treebeek: L. J. Savelberg
Johnny
Marion
Jolanda
Familie van Tilburg
Familie Savelberg

Treebeek, 18 februari 1971
Zonnestraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 23 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Zonnestraat 36, om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.30-18.30 uur.
Maandagavond om 7 uur zal er voor haar worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Loop in het licht, zolang gij het nog hebt, anders overvalt de nacht U. Geloof in het licht zolang gij het hebt; dan wordt gij kinderen van het licht.
(Joan.)

Heden is door een noodlottig ongeval van ons heengegaan onze lieve medezuster, dochter, zus, schoonzus en tante

Zuster Radegundis
MARIA JOSEPHINA BEJAS

Geboren 31 januari 1913 te Kerkrade, geprofest 5 oktober 1934 in de Congregatie van de Kleine Zusters van de H. Joseph te Heerlen.

Mede namens de communiteit van het De Weverziekenhuis
Zr. Vincenzo - overste
P. J. Bejas
C. Bejas-Scholtes
Familie Antkowiak-Bejas
Familie Wessten-Bejas
Familie Vreuls-Swelsen
Familie Bejas-Fischer
Familie Bejas-Latten

Heerlen, 18 februari 1971
Henri Dunantstraat 5

De gezongen eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 23 februari as. om 10.30 uur in de kapel van het De Weverziekenhuis, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof van het Moederhuis, Gasthuisstraat 45. Gelegenheid om te condoleren voor de eucharistieviering in voornoemde kapel.

---

† Na een welbesteed leven, is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Notermans
echtgenoot van
JOSEPHINA JOHANNA MARIA HABETS

Gaarne een vroom gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Meers: J. J. M. Habets-Notermans
H. M. Brouns-Notermans
J. Brouns
kinderen en kleinkind
E. Brouns-Notermans
G. L. Brouns en kinderen
Ph. J. Notermans
J. J. Notermans
M. Notermans-Sangers en kinderen
Stein: M. E. Peeters-Notermans
J. Peeters en kinderen
M. H. L. Claassen-Notermans
R. Claassen en kind
J. H. J. Claessen-Notermans
H. Claessen
Familie Notermans
Familie Habets

Meers, 18 februari 1971.
Grotestraat 49.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 23 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Meers, waarna de begrafenis op het R. K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst Grotestraat 49 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 13.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, [illegible]
[illegible]
oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Christina Schoenmaekers
weduwe van
JACQUES HANEN

Kerkrade: B. Leven-Hanen
J. Leven
Weert: T. Pfaesting-Hanen
H. Pfaesting en kinderen
Chevremont: A. Krewinkel-Theissen en kinderen
Terwinselen: W. Hanen
F. Hanen-Baggen en kinderen
Terwinselen: G. Hanen
Terwinselen: H. Hanen
F. Hanen-Görtzen en kind
Familie Hanen
Familie Schoenmaekers

Terwinselen, 18 februari 1971
Schaesbergerstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 23 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Schaesbergerstraat 17, om 10.30 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Avondmis voor de zielerust van de overledene zal worden opgedragen maandag 22 februari om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de Lückerheideklinlek te Kerkrade. Bezoekuren: van 18.00—18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Huppertz
echtgenote van
JOSEPH PETER SCHULTEIS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
J. P. Schulteis
J. Schulteis
[illegible]
M. Schulteis-Vermeulen en kinderen
[illegible]
[illegible] en kinderen
[illegible]
[illegible] en kinderen
Familie Huppertz
Familie Schulteis

Kerkrade-Bleijerheide, 18 februari 1971
Correspondentieadres: Schummerstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op dinsdag 23 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in genoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed maandagavond om 7 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Joseph-Ziekenhuis te Kerkrade. Bezoeken dagelijks van 14.00-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

In plaats van kaarten. Voor de vele blijken van [illegible]

Mevrouw

B. Jagers-Hoppermans

zal gehouden worden op zondag 28 februari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Kinderen Jagers

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, vader, zoon, oom en neef

Ir. Jo Kornelius Rosenboom
echtgenoot van
Raymonde Damoiseaux

op de leeftijd van 56 jaar.

Hulsberg: Mevr. R. Rosenboom-Damoiseaux
Patricia
Heerlen: L. Rosenboom sr.
Familie Rosenboom
Brussel: Familie Damoiseaux
Familie De Grote
Familie Vanderstraten

Hulsberg, 18 februari 1971
Emmabergweg 23

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 23 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij mede, dat op 18 februari 1971 in het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in alle rust van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze vader, schoonvader en grootvader

Petrus Johannes Theodorus Kiene
in leven direkteur Amro-bank Heerlen
weduwnaar van
Hermina Anna Maria Hilekmann

Arnhem: E. P. C. M. Kiene M.S.C.
Edmonton (Canada): P. A. M. Kiene
L. Kiene-Zinger
David, Tim
Utrecht: H. Th. J. Kiene
Son (N.Br.): G. J. A. van Oorschot-Kiene
Ir. R. D. van Oorschot
Renske, Oscar
Heerlen: A. W. A. M. Burgers-Kiene
Dr. A. J. J. Burgers

Tijdens de plechtige eucharistieviering op woensdag 24 februari om 13.00 uur in de Martinuskerk te Heerlen-Welten, willen wij met hem God danken voor zijn leven en hem daarna te ruste leggen op het r.k. kerkhof te Heerlen-Welten. Van 12.30—13.00 uur gelegenheid tot condoleren in de H. Martinuskerk te Heerlen-Welten.

Geen bezoek aan huis.

Heerlen, 18 februari 1971
Prof. Lambertstraat 2

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze dierbare Heer-oom

Peter Bernhard Jozef Hamers

[illegible]

De uitvaartdienst zal plaats vinden [illegible] in de St.-Marie om 10.30 uur maandag 22 februari 1971.

Namens neven en nichten
Familie Hamers

---

† Met grote droefheid [illegible] dat heden op 51-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Kuijpers
echtgenote van
HUBERT F. W. SLIEPEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Heerlen: H. F. W. Sliepen
Heerlen: Vera Das-Sliepen
Jos. Das
Voerendaal: Jean Sliepen
Yvonne Sliepen-Beumers
Heerlen: Kitty Kessels
Familie Kuijpers
Familie Sliepen

Heerlen, 19 februari 1971
Bospad 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 24 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X, Molenberg-Heerlen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
Dinsdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed vrij plotseling mijn dierbare man, onze goede vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacobus Riem
echtgenoot van
MARIA BERTHA ARIAENS

in de ouderdom van 74 jaar.

Heerlen: Mevr. M. B. Riem-Ariaens
J. M. Riem
Canada: P. Riem
M. Riem-Wolfman en kind
Heerlen: W. Riem
Amsterdam: H. Mesman-Riem
H. Mesman en kinderen
Cann (B.): C. Riem
S. Riem-Bastin en kinderen
Johnny, Peter

Heerlen, 19 februari 1971
Elfmorgenstraat 44

De teraardebestelling zal plaatsvinden dinsdag 23 febr. a.s. op de algemene begraafplaats te Heerlen om 2 uur n.m., ingang Groeneboord.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze dierbare vader, schoonmoeder en oma

Emilie Josephine Theresia Boels

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. A. de Jong
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1971
Burgtompad 22

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdagavond 3 april om 19 uur in de Christus-Koningkerk te Nieuw-Einde.

Enige en algemene kennisgeving voor Bunde

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden geheel onverwachts van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Jeanne Rompelberg
echtgenote van
HUBERTUS NEVEN

De bedroefde familie:
Bunde: H. Neven
Banholt: E. Duizings-Neven
H. Duizings en kinderen
Bunde: R. Huls-Neven
F. Huls en kinderen
Bunde: H. Neven-Ramakers
F. Ramakers en kinderen
Bunde: A. Neven en kind
Bunde: N. Neven-Jaspar
Meerssen: G. Meyers-Neven
J. Meyers en kind
Bunde: José Neven en verloofde
Bunde: Jessy Neven en verloofde
Familie Rompelberg
Familie Neven

Wij bevelen haar ziel in uwe godvruchtige gebeden aan.

Bunde, 18 februari 1971
Kalverhof 1a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 23 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.
Bijeenkomst in de Credozaal van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Rozenkransgebed zondagavond om 18.00 uur in de parochiekerk.

---

† In de avond van de 18e februari 1971 is heel plotseling

Mevrouw

Neven-Rompelberg

gedurende vele jaren voorzitter van de Limburgse Vrouwenbeweging afd. Bunde, van ons heengegaan. Wij allen verliezen met haar een onvergetelijke en onvermoeibare vriendin en medewerkster.

Bestuur en leden van de Limburgse Vrouwenbeweging

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Mathilde Zaunbrecher
echtgenote van
PETER ANTONIUS KAMPS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Puth: P. A. Kamps
Born: P. Zee-Kamps en kinderen
Puth: P. Kamps-Pruisscher en kinderen
Spaubeek: J. Kamps-Voncken en kind
Geleen: P. Quadvlieg-Kamps
Puth: M. Kamps
Familie Zaunbrecher
Familie Kamps

Puth-Schinnen, 18 februari 1971
Geleenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 22 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Canisius te Puth-Schinnen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis, Geleenstraat 14, om 9.15 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 2-3 en van 7-8 uur n.m. Zondag alleen van 2-3 uur n.m.
Ter intentie van moeder is rozenkransgebed heden, zaterdagavond, om kwart voor zeven in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving voor Limburg.

† In groot vertrouwen op Gods barmhartigheid, gesterkt door het Sacrament der zieken, is plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, onze geliefde man, vader en opa

Jacques Gerard Jan Hubert Ex

Sittard: A. F. M. Ex-van Dijk
Mons (Fr.): Anke M. A. Ex
Nijmegen: Prof. Dr. J. G. H. Ex
L. Ex-Kops en kinderen
Arlon (B.): M. van Everbroeck-Ex
G. van Everbroeck en kind
Houston (U.S.A.): F. Ex
J. Ex-Eckerle en kinderen

Sittard, 18 februari 1971
Margrietlaan 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 23 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Maandag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Tandarts
E. M. P. Gerards
Alex Battalaan 55 Maastricht
afwezig t.m.
7 maart
8 maart wederom spreekuur van 17 tot 18 uur.

OUDERVERENIGING CONTRA HET SCHOOLBESTUUR

Kort geding om ontslag schoolhoofd Treebeek

door Theo Pasing

TREEBEEK, 20 febr. — De oudervereniging Treebeek heeft een kort geding aangespannen tegen het schoolbestuur van de St.-Franciscusscholen in Treebeek. De oudervereniging beklaagt er zich over, dat zij na een jaar nog steeds geen inspraak bij het schoolbestuur heeft gekregen. Een poging om via een lidmaatschap van de schoolvereniging inspraak te krijgen faalde, omdat het schoolbestuur, zich beroepend op het huishoudelijk reglement van de schoolvereniging, weigerde kandidaten op te nemen. Daar komt bij dat het schoolbestuur het hoofd van de lagere jongensschool, de heer R. Hanssen, met ingang van het nieuwe schooljaar ontslag heeft aangezegd. De reden daartoe is dat de jongensschool wordt opgeheven en gemengd wordt met de meisjesschool. Het lerarenteam van de jongensschool, bestaande uit 5 personen, is in de gelegenheid gesteld te solliciteren naar 'n aanstelling bij de nieuwe gemengde school. De heer Hanssen wordt echter op wachtgeld gezet. Het huidige hoofd van de meisjesschool, zuster Alfriede, zal tot hoofd benoemd worden van de nieuwe gemengde school, die St.-Franciscusschool voor basisonderwijs" gaat heten. De oudervereniging is tegen deze gang van zaken.

Het kort geding en de door het schoolbestuur afgekondigde maatregel vormen een climax van de moeilijkheden, die al ruim een jaar geleden zijn begonnen. In februari 1970 werd uit een oudercontactavond van de jongensschool een actiecomité geboren met als doel de oprichting van een oudervereniging. Het schoolbestuur verleende echter achteraf totaal geen medewerking hieraan. Communicatiestoornissen tussen het schoolbestuur enerzijds en het lerarenteam van de jongensschool en de oudervereniging anderzijds zouden de voornaamste oorzaken van de moeilijkheden zijn. Geruchten over de opheffing van de jongensschool zette het bestuur van de oudervereniging ertoe aan zo spoedig mogelijk de nodige inspraak bij het schoolbestuur te krijgen. Op 29 juni 1970 wees het lerarenteam van de meisjesschool echter verdere samenwerking met de oudervereniging af.

Schaakmat

Op 7 september lukte het uiteindelijk toch om met het schoolbestuur en de oudervereniging tot een gesprek te komen. Volgens de oudervereniging is dit echter nooit een gesprek geweest, maar het afleggen van een verklaring van het schoolbestuur. Tijdens dit gesprek zegde het schoolbestuur aan de oudervereniging toe haar volledig in te lichten over de gang van zaken om zodoende in overleg beide scholen te besturen. „In een voorgelezen verklaring van het schoolbestuur werd ons bestuur volledig schaakmat gezet, doordat alle punten reeds vooraf volledig uitgediept vanuit het oogpunt van het schoolbestuur werden behandeld", aldus de oudervereniging. De geschilpunten waren voornamelijk de coëducatie van beide scholen, het schoolzwemmen, het gebruik van de gymnastiekzaal en het geven van een bijdrage aan de oudervereniging. De oudervereniging reageerde op deze vergadering met een schriftelijk verzoek een afschrift van de verklaring van voorzitter Navis te mogen ontvangen. Het schoolbestuur wees dit verzoek echter af.

Als een poging om weer tot een vergelijk te komen werd op 24 november een ledenvergadering van de oudervereniging in het casino te Treebeek belegd, waarop ook het schoolbestuur was uitgenodigd. Het schoolbestuur liet het één uur voor de aanvang van de vergadering afweten.

Het contact met het schoolbestuur was van toen af volledig verbroken. De zes leerkrachten van de meisjesschool schaarden zich nu ook achter het schoolbestuur. De pogingen van de gemeente Amstenrade om te bemiddelen in de geschillen mislukten eveneens.

Uit een enquête onder de ouders van de leerlingen van beide lagere scholen was inmiddels gebleken dat 98 procent van de ruim 200 ondervraagde ouders zich achter de oudervereniging had geschaard. „Het schoolbestuur legde onze actie echter uit als verkeerde voorlichting aan de ouders", aldus de oudervereniging. Volgens secretaris Biesmans van de oudervereniging bestond de enquête uit enkele streefpunten, zoals het gemengd worden van de lagere scholen zonder vooraf te stellen voorwaarden van het schoolbestuur, meer inspraak voor de oudervereniging, een apart schoolbestuur voor de basisscholen, waarin de ouders zitting hebben en regelmatig overleg tussen schoolbestuur, leerkrachten van beide scholen en oudervereniging.

De inspraakkwestie werd als gevolg van de diverse perikelen steeds meer in de emotionele sfeer getrokken. Zo begonnen de kinderen van de jongensschool met een protestactie om het hoofd der school, de heer Hanssen, als hoofd te handhaven. Met gekleurde hoedjes trokken zij de straat op en eisten van het schoolbestuur een verklaring. Hierop werd niet gereageerd. De heer Hanssen: „Het is een treurige zaak. De opheffing heeft het schoolbestuur op eigen houtje bedisseld. We hebben niet één keer fatsoenlijk met het schoolbestuur vergaderd."

De oudervereniging probeerde daarop het lidmaatschap van de schoolvereniging te verkrijgen. Drieëntachtig ouders meldden zich kandidaat. Het schoolbestuur reageerde hierop weer met een brief, waarin zij de oudervereniging meedeelde hier niet op in te kunnen gaan.

De daarop volgende afkondiging van de maatregel de jongensschool met ingang van het nieuwe schooljaar op te heffen en zuster Alfriede de leiding over de gehele gemengde school te geven, was uiteindelijk voor de oudervereniging aanleiding te reageren met een kort geding.

Secretaris J. J. Offermans van het schoolbestuur deelde gisteren telefonisch mee, dat ook 't schoolbestuur de zaak in handen van een advokaat heeft gegeven. De heer Offermans: „Wij staan beslist positief tegenover de oudervereniging, maar alles moet zijn tijd hebben. Zoiets moet geleidelijk groeien. Het heeft dan ook geen zin de zaak op de spits te drijven. Dat is niet in het belang van het onderwijs."



● *Leerlingen van de jongensschool hielden een protestactie om de heer Hanssen als hoofd van hun school te handhaven.*

Voor vier mille kabel gestolen

HEERLEN, 20 febr. — Van de terreinen van de Oranje Nassaumijnen in Heerlen is een hoeveelheid kabel ter waarde van vierduizend gulden gestolen. In een woning aan de Cramer verdwenen drie accu's en een snijbrander, ter waarde van 600 gulden.

Veel schade veroorzaakten onbekenden die de scholen aan de Kampstraat bezochten. De buit bedroeg nauwelijks een rijksdaalder.

Vrijgesproken van medeplichtigheid aan beroving

MAASTRICHT, 20 febr. — De 36-jarige Maastrichtenaar J. R., tegen wie de officier van justitie op 9 februari een gevangenisstraf van 5 maanden eiste, is gisteren door de Maastrichtse rechtbank vrijgesproken van medeplichtigheid aan een gewelddadige beroving.

In de nacht van 11 op 12 december had hij de 20-jarige Beekenaar M. L. toegestaan vanuit Geleen mee te rijden in de richting Maastricht. Onderweg ontstonden moeilijkheden over het betalen van een vergoeding voor de lift. R's vriend F. M., eveneens 36 jaar en in Maastricht woonachtig, loste de problemen rigoureus op door zich met geweld in het bezit te stellen van een portefeuille van de lifter. Hij nam daar een bedrag van 95 gulden uit. Voor de rechtbank ontkende R. elke vorm van schuld aan deze beroving, zich daarbij beroepend op het feit dat hij op dat moment de auto had bestuurd.

Conform de eis van de officier veroordeelde de rechtbank F. M. tot een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 2 maanden voorwaardelijk. De hogere eis tegen R. had de officier mede op diens uitvoerig strafregister gebaseerd.



Diamanten feest in Hoensbroek

HOENSBROEK, 20 februari. — Het echtpaar J. de la Roy-Offermans uit Hoensbroek viert niet vandaag, maar volgende week zaterdag 27 februari het diamanten bruiloftsfeest.



Vreemde vogel sloopte halve schoorsteen

HOENSBROEK, 20 februari — Een „vreemde vogel" is gistermorgen op de daken van het Kasteel Hoensbroek neergestreken. Het dier, dat volgens ooggetuigen, fikse afmetingen had, heeft bij zijn noodlanding op het dak van de conciërgewoning van het Kasteel de helft van de schoorsteen gesloopt. De vogel, waarschijnlijk een witte pauwhaan, bleef een uur op het dak zitten.

Enkele bewoners van het kasteel probeerden het dier nog naar beneden te halen door met een windbuks tegen de dakpannen te schieten. De vogel koos daarop de wijste partij en verdween in het luchtruim. Vermoedelijk is het dier uit een dierentuin ontsnapt. Bij de Hoensbroekse politie was geen geval van vermissing van een dergelijk dier bekend.

MENINGSVERSCHIL ROND KWESTIE-SIMONIS

Het bisdom bemiddelt tussen kapelaan en pastoor

„Sensationele berichten over de moeilijkheden tussen mij en pastoor Schulpen die rond de kwestie-Simonis zijn ontstaan, betreur ik ten zeerste omdat daardoor de oplossing die in zicht was, zal worden vertraagd", vertelt kapelaan H. Kleynen (29 jaar) die ruim twee jaar werkzaam is in de parochie St. Pancratius te Munstergeleen. Sinds Nieuwsjaarsdag heeft kapelaan Kleynen niet meer in de Pancratiuskerk gepreekt, nadat pastoor W. Schulpen (62 j.) één week na de preek van de kapelaan vanaf de kansel een geheel andere mening liet horen over de kwestie-Simonis.

„Ik blijf er nog steeds bij dat de benoeming van kapelaan Simonis tot bisschop door het vaticaan bijzonder ondiplomatiek en ontaktvol is geweest. Door de ontwikkelingen daarna ben ik daarvan nog meer overtuigd. Als het niet mogelijk blijkt te zijn dergelijke meningsverschillen binnen een pastoraal team te bespreken, pas ik ervoor de kwestie over de hoofden van de parochianen uit te spelen en op de preekstoel te gaan bekvechten. Daarom preek ik niet meer. Persoonlijke dingen laat ik helemaal buiten beschouwing", zegt kapelaan Kleynen.

Hij wenst zich geheel te distantiëren van een publikatie in een dagblad en zegt „diep ongelukkig" te zijn met de kop boven dat verhaal waarin staat dat de pastoor hem een klap zou hebben gegeven. Pastoor W. Schulpen vond het weinig zinvol om commentaar te geven. Het bisdom bemiddelt momenteel tussen de kapelaan en de pastoor van Munstergeleen. Wel zei de pastoor dat door hem nooit een klap is uitgedeeld. Over de oplossing die er volgens hem binnen korte tijd, komt, kon de pastoor niet uitweiden.

Kapelaan Kleynen wil zichzelf niet graag progressief noemen.

„Ik gooi niet graag met die woorden. Je moet alleen werken vanuit de meningen die onder de mensen heersen en daarbij bedenken dat de tijd nooit stil staat. Ik heb getracht de parochianen vanuit mijn standpunten iets goeds mee te geven. Meningsverschillen zijn er altijd en dan moet er gepraat worden. Ik kreeg de indruk dat de pastoor in een preek — een week na mijn laatste preek — zich rechtstreeks tegen mij richtte in plaats van het landelijk probleem aan te pakken".

Raadsleden van vier gemeenten praten samen over raffinaderij

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 20 februari — Zonder burgemeesters en zonder secretarissen zullen de gemeenteraadsleden van Urmond, Limbricht, Born en Sittard op 2 maart, 's avonds om 20.00 uur, in de fanfarezaal van Urmond, een informele bijeenkomst houden over de vestiging van de olieraffinaderij in Limburg. Op initiatief van een aantal Urmondse ex-raadsleden, onder anderen leden van de stuurgroep Urmond en de fraktie Janssen, wil men aftasten hoe ook de aan Urmond grenzende gemeenten denken over de komst van de raffinaderij. Al eerder heeft de Urmondse raad zich tegen de vestiging verklaard.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat de vroede vaderen van de vier gemeenteraden na afloop van deze bijeenkomst tot een eindconclusie komen die het provinciaal bestuur van Limburg zal worden aangeboden. De burgemeesters en secretarissen zijn voor deze besloten bijeenkomst niet uitgenodigd omdat de raadsleden „vrijuit" willen kunnen praten.

Op maandagmiddag 1 maart gaat de gemeenteraad van Urmond in Maastricht met het college van Gedeputeerde Staten van gedachten wisselen over de vestiging van de raffinaderij.

De raad zal onder andere erop wijzen dat wanneer de vestiging doorgaat bepaalde beschermende garanties voor de bevolking moeten worden geboden teneinde een redelijk leefmilieu te kunnen garanderen. De raadsleden zullen verder pleiten voor 'n regeling waarbij uitkeringen plaatsvinden bij schade aan het woningbezit. De uitslag van het gesprek zal de collega-raadsleden van Sittard, Limbricht en Born tijdens de bijeenkomst van 2 maart in Urmond worden meegedeeld. Gisteren zijn naar alle raadsleden van de betrokken gemeenten convocaties voor deze vergadering gestuurd.

Heintje maakt het goed na operatie

(Van onze correspondent)

DEN HAAG 20 febr. — Het zangertje Heintje heeft donderdag in het Münchense ziekenhuis „Rechts der Insar" een blindedarmoperatie ondergaan. Professor Maurer, die Heintje behandelde deelde vrijdagmorgen mee, dat de operatie geslaagd is en dat Heintje het goed maakt.

Donderdagmorgen even na elf uur klaagde Heintje plotseling over hevige buikpijn. Hij was in München bezig met de opname van zijn nieuwe film „Morgen fällt die Schule aus". Onmiddellijk heeft zijn manager Addie Kleingeld Heintje naar het ziekenhuis gebracht en vandaar Heintjes ouders in België gebeld om toestemming te vragen voor de operatie.

Verwacht wordt dat Heintje over een dag of tien het ziekenhuis zal kunnen verlaten.

Toch maar liever naar huis toe...

NIEUWENHAGEN, 20 febr. — Drie Nieuwenhaagse jongens zijn twee dagen en nachten aan de haal geweest. Dinsdagmiddag werden zij op het politiebureau gekapitteld vanwege hun baldadigheden waarna zij met een politiewagen naar huis werden gebracht. Uit angst voor de reacties van hun ouders namen de 13-jarige W., de 14-jarige C. en de 15-jarige O. de benen. Beide nachten vond het drietal onderdak in een hooischuur in Voerendaal. Uiteindelijk besloten de jongens verkleumd en hongerig toch maar weer naar huis te gaan. Op de grens van Nieuwenhagen werden zij opgevangen door de politie, die hun voor de tweede maal thuis afleverde.

Kluiskrakers gaan cel in

MAASTRICHT, 20 febr. — De rechtbank te Maastricht veroordeelde gisteren de 33-jarige L. R. uit Weert en de 26-jarige Th. T. uit Ittervoort ieder tot een gevangenisstraf van 10 maanden waarvan 2 maanden voorwaardelijk. Tegen beiden had de officier van justitie een geheel onvoorwaardelijke straf van 14 maanden geëist.

Het tweetal had op 21 december in Hoensbroek ingebroken in het gebouw van de coöperatieve handelsonderneming „Sperwer Zuid-Nederland" en daar geprobeerd de kluis te forceren. Tevoren hadden zij zich bij inbraken in Nederweert en Eijsden in het bezit gesteld van snij-apparatuur en gas- en zuurstofcylinders. Bij hun operatie in Hoensbroek werden zij door de politie op heterdaad betrapt.

Datzelfde overkwam op 24 december de 41-jarige Amsterdamse koopman-schoorsteenveger J. van T. en diens stadgenoot-barkeeper K. de G. (27) bij een poging om in Urmond de kluis van de Maas-Zand en grindexploitatie N.V. Juliana open te breken. In datzelfde gebouw hadden zij zich inmiddels een etui met horloges en sieraden toegeëigend. Tegen Van T. had de officier een gevangenisstraf geëist van 12 maanden waarvan 3 maanden voorwaardelijk en tegen De G. 12 maanden geheel onvoorwaardelijk. Het vonnis luidde gisteren respektievelijk 10 maanden waarvan 3 maanden voorwaardelijk en 9 maanden waarvan 4 maanden voorwaardelijk.

GEMEENTE MAASTRICHT
Wijziging ophaaldienst huisvuil in verband met Carnaval

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend dat de huisvuilophaaldienst in verband met de Carnavalsdagen als volgt zal worden gewijzigd:

De ophaaldienst van Carnavalsmaandag wordt verplaatst naar zaterdag 20 februari.
De ophaaldienst van Carnavalsdinsdag wordt verplaatst naar woensdag 24 februari.
Het bovenstaande geldt niet voor Itteren en Borgharen, alwaar het huisvuil op de normale ophaaldagen moet worden aangeboden.

De hoofddirecteur voornoemd,
drs. J. J. J. VAN DE VENNE

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

In verband met Carnaval zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op maandag 22 februari de gehele dag en dinsdag 23 februari **des morgens** tot 13.45 uur gesloten zijn, met dien verstande dat;

1. de Burgerlijke Stand des maandags zal zijn geopend van 9 - 12 uur v.m.;
2. de storingsdienst van de Gemeentebedrijven normaal bereikbaar is onder tel. nr. 717111;
3. het Openbaar Slachthuis op dinsdag 23 februari a.s. de gehele dag geopend is.

Heerlen, 18 februari 1971.

GEMEENTE BRUNSSUM
OPHALEN HUISVUIL

I.v.m. de Carnaval wordt de huisvuilroute van maandag 22 februari gereden op dinsdag 23 februari en de route van dinsdag 23 februari op woensdag 24 februari.

De Direkteur van Gemeentewerken.
H. J. A. Deckers.

WAT WAAR WANNEER

VANDAAG

• Beek
18.00 Sleuteloverdracht gemeentehuis, aansluitend receptie prins in hotel Lindenboom. 20.30 Opening kermis markt; zangersbal in zaal Maessen.

• Born
19.00 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis.

• Brunssum
19.00 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis, aansluitend prinsebal in hotel Kerkeveld.

• Bunde
18.00 Sleuteloverdracht aan prins Jan I in het gemeentehuis.

• Cadier en Keer
20.00 uur „Awt Wieversbal" in zaal Deckers, Rijksweg.

• Einighausen
19.00 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis.

• Elsloo
19.00 Sleuteloverdracht in zaal Frederix.

• Eygelshoven
Beambtencarnaval „Laura-reünie" van de carnavalsvereniging „Burgerlust".

• Geleen
17.11 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis.

• Geulle
14.00 Receptie Prins Remy I in het patronaat

20.00 Carnavalsbal van harmonie St.-Caecilia in zaal Hecker.

• Heerlen
11.11 Sleuteloverdracht in het raadhuis

• Heerlerbaan
7.11 uur. Gekostumeerd carnavalsbal in de Euro-Dancing. Org. Mannenkoor „Polyhymnia".

• Hoensbroek
16.11 Kinderoptocht. Route: Hoofdstraat, Kouwenderstraat, Aldenhofstraat, Mgr. Nolensstraat, Pastoor Schleidenstraat, Wilhelminastraat, Rietrastraat, Markt, waarna ontbinding.

17.00 Sleuteloverdracht aan prins Sjaak I in het gemeentehuis.

19.00 Koekoewawabal in het kasteel.

• Jabeek
19.11 „Appelmoesbal" voor alle verenigingen in zaal Reubsaet met verloting van een vet varken.

• Kerkrade
20.11 Galazitting in de Rodahal

• Limbricht
17.00 Gezamenlijke sleuteloverdracht (met Einighausen en Guttecoven) in kasteel Limbricht

• Limmel
Uitroepen nieuwe prins van „De Kaanjeleers" in zaal Brands. Stöbvreters en Tempeleers komen op bezoek

• Maastricht
15.00 Aankomst prins Raymond I met gevolg, station Maastricht, waarna officiële ontvangst door NS-autoriteiten in de stationsrestauratie. Daarna inspectie van het garderegiment De Kachelpiepers op het Stationsplein.

16.11 Proclamatie in het stadhuis

18.00 Receptie in de Momus, Vrijthof, voor alle verdienstelijke medewerkers van de „Mestreechter Vasteloavend"

• Mesch
16.30 Optocht. Vertrek vanaf Burg. Duijssenstraat

• Meers
15.11 Optocht. Vertrek vanaf de kerk

• Merkelbeek
Prins Peter I bezoekt de zieken in het dorp en de kleuterschool

• Meerssen
17.00 Officiële ontvangst ten gemeentehuize van „De Aanhawwersj" met prins Frans I en de hofkapel

• Nieuwenhagen
In fanfarezaal Boonstra vanaf vandaag carnavalsbal met opbrengst bestemd voor instrumentenfonds fanfare „Eendracht".



• Oirsbeek-Doenrade
19.00 Groot carnavalsbal in het nieuwe trefcentrum te Doenrade. Muzikale medewerking van de blaaskapel „De Dorpsvlegels"

• Puth
20.00 Receptie in het parochiehuis

• Schaesberg
14.30 Sleuteloverdracht en installatie prins Jan I in gemeentehuis

14.30 Kinderoptocht door de Kakert vanaf „'t Berbke". Tijdens de optocht wordt jeugdprins gekozen

15.00 Kindermiddag in 't Berbke

19.00 Smurfavond in het patronaat

• Schinnen
17.30 Sleuteloverdracht in kasteel Terborg

• Ubach over Worms
15.00 Installatie van de prins in het gemeentehuis

18.30 prinseproclamatie „De Joepemannen" in de tent op de markt te Waubach

18.30 Carnaval voor jongeren in Oratorium, Maastrichterlaan

19.00 Carnavalsfeest RKVV Waubach in parochiehuis Waubach

19.00 Gemaskerd bal van de cv „De Buschpiete" in zaal Van Veen in Abdissenbosch

19.00 Gekostumeerd bal cv „D'r Stee-Uul" in gemeenschapshuis Lauradorp.

• Simpelveld
20.11 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis, waarbij ook aanwezig de jeugdprins en bloemenkoningin Annemarie

• Schinveld
16.00 Sleuteloverdracht aan prins Thei IV. Aansluitend gekostumeerd bal in zaal Theunissen en Plasier.

ZONDAG

• Amby
14.00 Bezoek aan huize Severen door prins Lou, prinses Rini, jeugdprins Michel en prinses Annelie met raden van elf

• Beek
14.00 Kinderoptocht. Vertrek vanaf Veldekelaan

• Berg en Terblijt
14.11 Optocht vanaf Terblijt.

• Bocholtz
15.30 Jeugdcarnaval voor schoolgaande jeugd in zaal Schleijpen

17.00 Carnavalsavond voor schoolvrije jeugd in zaal Schleijpen

18.11 Gecostumeerd carnavalsbal in zaal Goebbels

• Born
14.11 Optocht, vertrek vanaf Graaf-de-Loonstraat

• Bunde
14.00 Kindermiddag in de Expohal

19.00 Jongerencarnaval in de Expohal met „The Shirons"

• Eygelshoven
14.15 Optocht, vertrek vanaf Putstraat

• Elsloo
14.11 Optocht, vertrek Ring Verschurenplein

• Epen
14.11 Kinderoptocht vanaf de school

• Eys
13.30 Optocht vertrek vanaf Eyserheide

• Eijsden
18.45 Gecostumeerd bal met costuumwedstrijd in zaal Vranken-Straat

• Geleen
14.11 Optocht. Route: Hendri Hermanslaan - Mauritslaan - Annastraat - Markt - defilé gemeentehuis - Graaf Huynlaan - Mauritslaan Rijksweg-Noord - Carmelietenstraat - Antoniusstraat - Pastoor Vonckenstraat - Norbertijenenstraat - Op de Vey - Parklaan - Kummenaedestraat - Rijksweg centrum - Raadhuisstraat - Markt

• Geulle
13.30 Kinderoptocht

• Gulpen
14.33 Optocht, vertrek vanaf Wilhelminaplein

• Heer
9.45 CV De Sjraveleirs nemen deel aan misviering, waarna bezoek aan kerkhof. 's Middags deelname aan optocht in Maastricht

• Heerlen
14.30 Optocht. Route: Bekkerveld - Bekkerweg - Vlotstraat - Akerstraat - Emmaplein - Emmastraat - Bongerd - Oranje Nassaustraat (langs het paleis van prins Boy) Stationsstraat - Saroleastraat - Geleenstraat (met defilé voor het raadhuis) - Kruisstraat - Coriovallumstraat - Raadhuisplein (ontbinding)

• Heerlerbaan
18.00 Carnavalsbal in feesttent speelplaats meisjesschool.

• Hoensbroek
19.00 Uulebal in het kasteel

• Houthem
14.11 Optocht, vertrek van St. Gerlachplein

• Kerkrade
12.11 Overdracht sleutels in het gemeentehuis

20.00 Prinsebal in de Rodahal

• Kerkrade-West
13.30 Vertrek jeugdoptocht vanaf de Gracht

• Klimmen
11.00 Kleine optocht met muziek vanaf zaal Boesten naar gemeentehuis



• Maastricht
12.00 Inschieten carnaval met het momuskanon op de Markt.

14.00 Vertrek optocht vanaf het Sterreplein. Route: Turennestraat - St. Maartenslaan - Wilhelminasingel - Percée - Wycker Brugstraat - Wycker Grachtstraat - Hoogbrugstraat - Rechtstraat - Wycker Brugstraat - St. Servaasbrug - M. Brugstraat - Kleine Staat - Grote Staat - Vrijthof - Julianaplein - Keizer Karelplein - Oude Tweebergerpoort - Brusselsestraat - St. Nicolaasstraat - Calvariestraat - St. Servaasbolwerk - Polfertorenstraat (oost) - Tongeresestraat

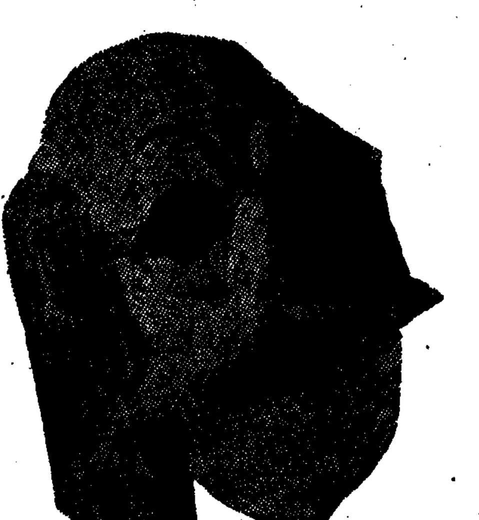
• Margraten
14.00 Optocht, vertrek Burg. Ronckensplein.

• Mechelen
14.00 Kinderoptocht

• Merkelbeek
14.11 Optocht, vertrek aan de Groene Weg. Aansluitend sleuteloverdracht

• Mheer
13.30 Kinderoptocht

• Munstergeleen
10.30 Installatie jeugdprins in huize Abshoven



• Nieuwenhagen
Vanaf vandaag bal in zaal Heutink. Opbrengst bestemd voor aanschaf orgel voor gehandicapten

• Nuth
11.30 Sleuteloverdracht aan prins Lou I in het trefcentrum

14.11 Optocht. Opstellen aan De Weverplein. Route: Stationstraat - Schoolstraat - Nuinhofstraat - Bavostraat - Stationsstraat - Molenveld - Voorsterstraat - Horenweg - Putweg - Valkenburgerweg - Bosweg - Kennedylaan - Mariastraat - Donatusstraat - Bavostraat - Keelkampstraat - Pastorijstraat - Vloedstraat - Spoorstraat - Tiendstraat - Nuinhofstraat - Nieuwstraat - Parallelstraat - Pastorijstraat - Raadhuisstraat - Kerkstraat. Aansluitend prijsuitreiking in jachthuis Cobben

• Noorbeek
13.00 Vertrek optocht vanaf Pley aan de kerk

18.00 Carnavalsbal in paviljoen Berggalm

• Oost-Maarland
16.00 Optocht, vertrek vanaf Rijckholterweg

• Puth
13.00 Optocht, vertrek vanaf kerk

• Roosteren
14.11 Optocht, vertrek Schettereind

• Schaesberg
In de morgenuren bezoek aan bejaarden door de carnavalsvereniging met prins Jan I

• Schinveld
11.00 Receptie van de prins in zaal Kuppens.

• Schinnen
11.00 Receptie van de prins in zaal Kuppens

• Sibbe
14.00 Optocht, vanaf de kerk

• Simpelveld
14.11 Carnavalsoptocht

14.11 Jeugdcarnaval in patronaat tot 23.00 uur

18.11 Jubileumbal cv Woesjjoepe in zaal Lenzen

• Sittard
14.11 Vertrek optocht. Route: Odasingel - Rijksweg Noord - Walramstraat - Heinseweg - Steenweg - Rijksweg-Zuid - Wilhelminastraat - Parklaan - Brandstraat - Limbrichterstraat - Markt - Rosmolenstraat - Engelenkampstraat - Leyenbroekerweg - Puthstraat - Markt - Paardestraat - Odasingel - Deken Haenraetstraat - Deken Thijssenstraat - Rijksweg-Noord - Voorstad - Brandstraat - Limbrichterstraat - Markt. Na de optocht: prijsuitreiking, sleuteloverdracht en receptie in raadzaal van gemeentehuis

• Spaubeek
11.00 Sleuteloverdracht in het gemeentehuis

14.00 Optocht, vertrek vanaf de markt

• Stein
11.00 Sleuteloverdracht, waarna receptie in gemeentehuis

14.11 Vertrek optocht vanaf Omphaliusstraat

• St. Geertruid
's Avonds in zaal Drummen gecostumeerd bal

• Ulestraten
13.11 Afhalen prins Bert I en ontvangst in het gemeentehuis

14.11 Vertrek optocht vanaf Genzon

• Venlo
11.30 Intocht prins met ontvangst op stadhuis. Aansluitend kinderoptocht in binnenstad

• Voerendaal
14.11 Vertrek optocht

• Vijlen
16.00 Vertrek optocht vanaf zaal Severijns



(tekening Annemieke van Rooy)

• Wittem
15.00 Vertrek optocht vanaf klooster

• Wijlre
14.30 Vertrek optocht vanaf Wachtendonkplein

• Ubach over Worms
14.45 Vertrek optocht vanaf Groenstraat-Oost

18.00 Carnavalsbal mannenkoor in tent op de markt

18.00 Ouwe Hap-carnaval in het parochiehuis van Waubach

18.30 Carnaval voor de jongeren in Oratorium

• Rimburg
14.11 Carnavalsoptocht

EXTRA TREINEN MET CARNAVAL

De Nederlandse Spoorwegen hebben tijdens de carnavalsdagen weer voor extra treinen gezorgd. Voor bezoekers van optochten en voor de late carnavalsvierders zijn de navolgende extra treinen ingelegd:

In de nacht van zondag op maandag:

Maastricht-Heerlen vv (2 extra stoptreinen)
Maastricht v 1.20 en 2.30
Heerlen a 1.50 en 3.00
Heerlen v 0.45 en 1.55
Maastricht a 1.15 en 2.55

Heerlen-Sittard vv (1 stoptrein).
Heerlen v 1.30
Sittard a 1.55

Maastricht-Sittard vv (2 extra stoptreinen).
Maastricht v 1.00 en 2.00
Sittard a 1.23 en 2.23
Sittard v 1.30 en 2.30
Maastricht a 1.53 en 2.53

Maandag 22 februari:

Heerlen-Kerkrade C vv (2 extra stoptreinen).
Heerlen v 14.17 en 15.17
Kerkrade a 14.32 en 16.32
Kerkrade v 14.59 en 15.59
Heerlen a 15.14 en 16.14

In de nacht van maandag op dinsdag:

Heerlen-Kerkrade vv (1 extra stoptrein).
Heerlen v 1.00
Kerkrade a 1.16
Kerkrade v 1.30
Heerlen a 1.46

Maastricht-Sittard vv (2 extra stoptreinen).
Maastricht v 1.00 en 2.00
Sittard a 1.23 en 2.23
Sittard v 1.30 en 2.30
Maastricht a 1.53 en 2.53

Maastricht-Heerlen vv (2 extra stoptreinen).
Maastricht v. 1.20 en 2.30
Heerlen a 1.50 en 3.00
Heerlen v 0.45 en 1.55
Maastricht a 1.15 en 2.25

Heerlen-Sittard vv (1 extra stoptrein).
Heerlen v 1.30
Sittard a 1.55
Sittard v 0.20
Heerlen a 0.45

Niet rijden tijdens de carnavalsdagen de volgende treinen:

OP MAANDAG EN DINSDAG

Maastricht-Sittard v.v.
Maastricht v. 7.18, 8.18, 16.13, 17.16, 18.15
Sittard v 7.51, 8.51, 16.49, 17.49, 18.51

Sittard-Heerlen v.v.
Sittard v 8.01

Maastricht-Heerlen v.v.
Maastricht v 7.26, 7.59 8.28, 9.30, 16.26, 17.28, 18.28
Heerlen v 7.41, 8.26, 8.42, 9.42, 16.42, 17.42, 18.42

Heerlen-Kerkrade/Simpelveld
Heerlen v 12.16, 18.16 19.16
Simpelveld v 12.48, 18.48, 19.48

Heerlen-Kerkrade v.v.
Heerlen v. 9.01
Kerkrade v 9.35

op dinsdag
Kerkrade v 18.00
Heerlen v 17.16

TIJDENS DE 3 DOLLE DAGEN



MAANDAG

• Amby

.30 Vertrek optocht aan de Westrand.

• Beek

.30 Vertrek optocht. Route: Veldekelaan - Julianlaan - Villapark - Pro.ts-straat Maastrichterlaan Wolfeijnde - Prins Mauritslaan - Nieuwstraat - Heirstraat - Schepenstraat Bourgognestraat - Peter Trekpoelstraat - Burg. Lemmensstraat - Stegen Luciastraat - Burg. Jansenstraat - Raadhuisstraat - Marktstraat. Defilé op de markt. Na afloop taptoe door deelnemende muziekgezelschappen.



• Bocholtz

.11 Optocht; vertrek van Bocholtzerheide.

.30 Jeugdcarnaval voor schoolkinderen in zaal Schleijpen.

.11 Gecostumeerd ruitersbal in zaal Goebbels.

• Brunssum

.00 Vertrek optocht vanaf Rumpenerbeemden. Route: Heugerstraat - Prins Hendriklaan - Bodemplein - Rumpenerstraat - Lindeplein - defilé voor het gemeentehuis - Kerkstraat - Dorpstraat - ontbinding Parallelweg.

• Bunde

.00 Optocht, vertrek vanaf veilinghallen

.00 Jongerencarnaval in de Expo met The Sharons

• Buchten

.11 Optocht, vertrek vanaf Franciscushaven

• Cadier en Keer

.30 Vertrek optocht vanaf Kapelweg.

• Dieteren

.11 Vertrek optocht vanaf Kampstraat

• Einighausen

.11 Vertrek optocht vanaf Theresiaweg

• Epen

.11 Vertrek optocht vanaf molen Heiders

• Eygelshoven

.00 Burgerlustbal in zaal Bresser

• Eijsden

.00 Vertrek optocht vanaf het Vroenhof

• Geleen

14.00 Vertrek kinderoptocht. Route: Meeuwenlaan - Kluis - Kummenaedestraat - Rijksweg centrum - Herenstraat Salmstraat - Agnes Printhagenstraat - Mauritslaan - Graag Huynlaan Markt

• Geulle

13.30 Vertrek optocht vanaf café Voncken te Moorveld

• Gulpen

15.00 Vertrek kinderoptocht vanaf Wilhelminaplein

• Grevenbicht

14.11 Kinderoptocht, vertrek vanaf café Aurora

• Gronsveld

14.00 Vertrek optocht vanaf Stationsplein.

• Guttecoven

14.11 Vertrek optocht vanaf Pastoor-van-Kampstraat

• Heer

14.30 Vertrek optocht vanaf Adelbert van Scharnlaan. Na afloop uitreiking van beker voor mooiste wagen of groep op het St. Petrus-Bandenplein

• Heerlen

11.11 Vertrek kinderoptocht. Route: Putgraaf (opstellen) - Akerstraat - Emmaplein - Emmastraat - Bongerd - Oranje Nassaustraat - Stationsstraat - Saroleastraat - Geleenstraat - Raadhuisstraat - Raadhuisplein

• Heerlerbaan

14.11 uur. Grote carnavalsoptocht. Vertrek vanaf Bautscherweg.

18.00 uur. Carnavalsbal in de Euro-Dancing. Org. Gymn.ver. „Marathon".

Carnavalsbal in feesttent speelplaats meisjesschool.

• Heerlerheide

14.30 Optocht





• Hoensbroek

14.11 Vertrek optocht. Route: Kasteellaan (opstellen) - Nieuwstraat - Wilhelminastraat - Verlengde Wilhelminastraat - Akerstraat - Kouvenderstraat - Hoofdstraat - Markt

17.00 Prijsuitreiking in hotel In Ghen Haen, Hoofdstraat

19.00 Boerenbal in het kasteel

• Holtum

14.11 Vertrek optocht vanaf Veldgraasweg

• Hulsberg

14.11 Vertrek kinderoptocht vanaf Panhuys

• Illikhoven

14.11 Vertrek optocht van Illikhoven naar Roosteren

• Kerkrade

13.00 Vertrek vanaf Olmenplein. Route: Olmenplein - Paulusstraat - St. Pieterstraat - Zonstraat - Onze Lieve Vrouwestraat - Hoofdstraat - Markt - Einderstraat - Kipstraat - Bleijerheidestraat - Dr. Ackensplein

20.00 Gecostumeerd bal in de Rodahal

• Klimmen

14.11 Vertrek optocht vanaf de Schutteheiweg.

• Limbricht

14.11 Vertrek optocht vanaf de Platz

• Lindenheuvel

14.11 Vertrek optocht tegenover de kerk

• Maastricht

15.00 Vertrek kinderoptocht. Route: Hoogbrugstraat - Wilhelminasingel - Ventweg west - Persée - W. Brugstraat - St. Servaasbrug M. - Brugstraat - Kleine Staat - Grote Staat - Vrijthof - Julianaplein - Keizer Karelplein - Oude Tweebergerpoort - Brusselsestraat - De Kommel

• Mechelen

14.00 Vertrek optocht van Mr. Beukensweg

• Meerssen

14.30 Optocht, vertrek vanaf Pastoor Geelenplein

• Munstergeleen

14.11 Vertrek optocht vanaf Marijkestraat

• Noorbeek

13.00 Kinderoptocht vanuit de Schoolstraat; prijsuitreiking in „Berggalm"

• Schaesberg

14.00 Carnavalsmiddag voor de jeugd in het patronaat

• Schinveld

15.11 Vertrek Putbergstraat

• Schimmert

13.33 Vertrek optocht vanaf De Bies

• Simpelveld

14.00 Kinderzitting in huize Loreto

14.11 Jeugdcarnaval in het patronaat

15.00 Optocht van cv Bergbök door Huls

• Sittard

14.11 Auw wieveroptocht

• Schinnen

13.00 Vertrek optocht vanaf Nagelbeek

• Susteren

14.11 Vertrek optocht vanaf Stationsstraat

• St. Geertruid

11.11 Vertrek optocht van Burg. Wolfstraat

• Ubach over Worms

14.00 Optocht te Abdissenbosch

14.00 Gecostumeerde voetbalwedstrijd op het Waubachterrein, Kantstraat

• Ubachsberg

15.11 Vertrek optocht

• Ulestraten

14.11 Vertrek kinderoptocht aan het Schoolplein, waarna in Auberge du Cheval carnavalsmiddag voor kinderen

• Urmond

14.11 Vertrek optocht vanaf St. Antoniusstraat.

• Vaals

14.11 Vertrek optocht vanaf Bernhardstraat

• Valkenburg

14.11 Vertrek optocht vanaf Berkelplein. Route: Berkelstraat (grote wagens via Plankstraat en Hovetstraat naar Berkelstraat) Groterstraat - Louis v.d. Maessenstraat - Reinaldstraat - Nieuweweg - Stationstraat - Wehryweg , Gemeinderstraat Wilhelmina-Groterstraat - Gozewijnstraat - Wallaan - Grendelplein - Muntstraat - Groterstraat - Gozewijnstraat - Walramplein

• Venlo

14.30 Vertrek optocht in de binnenstad

DINSDAG

• Amby

Kindercarnaval in Ambyer Hof

• Beek

13.30 Pottentaote muziekconcours op de markt.

• Bocholtz

15.30 jeugdcarnaval voor schoolgaande jeugd in zaal Schleijpen

17.00 carnavalsavond voor schoolvrije jeugd in zaal Schleijpen

• Bunde

14.00 Kindercarnaval in de Expohal

19.00 jongerencarnaval in de Expohal met The Sharons

• Eygelshoven

19.30 Burgerlustbal in zaal Bresser

• Eijsden

13.00 Vertrek optocht vanaf het Vroenhof (andere route)

• Geulle

15.00 kindercarnaval in zaal Thijssen

• Hoensbroek

19.00 Sluitingsbal in het kasteel

• Kerkrade

14.00 kinderoptocht Vertrek vanaf Marktplein Route: Markt - Einderstraat - Mr. Absilstraat - Old Hickoryplein - Ambachtstraat - Hoofdstraat - Oranjestraat - Koninginnestraat - Niersprinkstraat - Europaplein - Rodahal

20.00 Gecostumeerd bal in de Rodahal





• Maastricht

14.00 kindercarnaval in de Staarzaal

24.00 Mooswief „opgebracht"

• Munstergeleen

14.11 vertrek kinderoptocht vanaf Marijkestraat

• Neerbeek

14.00 vertrek kinderoptocht vanaf kerk Neerbeek

• Nieuwstadt

14.11 vertrek kinderoptocht vanaf Millenerweg

• Noorbeek

18.00 Gecostumeerd bal in paviljoen Berggalm

• Schaesberg

14.11 Vertrek optocht vanaf Keizerstraat. Route: Op de Heugden - Streperstraat - Hoofdstraat - Oranje Nassaustraat - Baanstraat - Pieterstraat ontbinding op de Markt

• Schinveld

14.11 Balonnenwedstrijd St. Eligiusschool; optocht schoolkinderen

15.00 Oplaten van de „geet mit 't gesjtrikt udder"

• Simpelveld

14.11 jeugdcarnaval in het patronaat

• Sittard

14.11 Appelsiene-sjmieten

• Urmond

14.11 vertrek kinderoptocht vanaf St. Antoniusstraat

• Venlo

14.30 Boerenbruiloftstoet in de binnenstad en trouwpartij op het bordes van het stadhuis.



EXTRA BUSDIENSTEN

Verscheidene Limburgse busondernemingen zullen tijdens de carnavalsdagen extra lijndiensten inschakelen.

EBAD

Op zondag de gebruikelijke dienstregeling

Op maandag geldt dienstrooster van zondag

Op dinsdag, afhankelijk van de drukte, extra diensten

DE VALK

Op zondag de gebruikelijke dienstregeling

Op maandag geldt de dienstrooster van zondag

Op dinsdag, afhankelijk van de drukte, extra diensten

Geen extra nachtbussen

MEUSSEN

Op zondag de gebruikelijke dienstregeling

Op maandag geldt de dienstrooster van zondag

Op dinsdag het rooster van normale werkdag

LTM

Op zondag worden ingelegd:

lijn 4a: Heerlen - Versiliënbosch - Brunssum - Schinveld v 0.45

Schinveld - Brunssum - Versiliënbosch - Heerlen v 1.10

Op maandag:

De diensten (ook de ASEAG-lijnen 54/55) als op zondag

Ingelegd worden:

lijn 4: Heerlen - Brunssum - Sittard v 6.53

lijn 4a: Heerlen - Versiliënbosch - Brunssum - Schinveld v 0.45

Schinveld - Brunssum - Versiliënbosch - Heerlen v 1.10

lijn 5: Heerlen - Stm. Emma - Amstenrade (Patersweg) v 7.00

Amstenrade (Patersweg) Stm. Emma - Heerlen v 7.15

lijn 7: Geleen - Hoensbroek - Heerlen v 8.25

lijn 14: Maastricht - Vaals v 7.20
Vaals - Maastricht v 6.20

lijn 18: Heerlen station - Welten - ziekenhuis v.v. v 7.48 en 8.18

Op maandag worden niet gereden:

lijn 9: Sittard v 21.52 - Hoensbroek v 22.45

lijn 20 Heerlen station v 21.05, 22.05, 23.05

lijn 30: Sittard station v 21.48, 22.18, 22.48, 23.18

lijn 42: Vaals v 22.24 - Valkenburg v 23.28

lijn 43: Sittard v 21.25 en 22.25 - Valkenburg v 22.15 en 23.25

Op dinsdag

De diensten op alle lijnen worden normaal uitgevoerd

OPTOCH KOMMITEE ZITTERD ★

gekostemeierde en gemaskeierde ★ vastelaoves optoch

zondig 21 fibberwarie a.s.
om 2.11 oere

Aan deze optoch gelt eine reclame-optoch veuraaf

Maondig 22 en daensdig 23 fibberwarie auwerwetse Zittesje vastelaovend mit laammaekerie en appelsiene sjmiete

De te volgen route is es volg:

Opsjtelling: Odasingel (mit kop nao Riekswaeg Noord), Riekswaeg Noord, Walramsjtraot, Heinsjewaeg, Sjteivig, Riekswaeg Zuid, Wilhelminasjtraot, Parklaan, Brandjsjtraot, Lömmerigersjtraot, Mert (midde euver de Mert), Rosmeulesjtraot, Engelekampsjtraot, Leijebroukerwaeg, Pötsjtraot, (rondj d'n Tol), Paessjtraot, Odasingel, Daeke Haenraotssjtraot, Daeke Tijssesjtraot, Riekswaeg Noord, Veursjtad, Brandjsjtraot, Lömmerigersjtraot, Mert, woo d'n Optoch ontbonje zal waere.

Te k. AUSTIN Healey Sprite bj. 68, Opel Kadett sch.dak bj. 69, Opel Kadett Ralley cp. bj. 69, Vauxhall Victor 2000 bj. 69, Ford Taunus 17M RS cp. bj. 69, Mercedes diesel 200S bj. 69, Opel Rek. Caravan 3-drs. bj. 70. Christ. Quixstr. 33, Hoensbroek. x

Alle gebruikte sportwagenonderdelen van GLAS coupé, Porsche coupé en cabr. nw. kap, Fiat 2300S coupé, Sunbeam met w.k. Alfa Romeo 2600 cabr. met w.k. Fiat 1500 sport cabr. Triumph Spitfire. Privé adres Maastrichterstr. 46 Brunssum, tel. 045-252491 tot 22.00 uur. x

Atlas GRIJPER type 300 z.g.a.n. met of zonder Truck; Dodge vrachtwag., gesloten met huif; Chevrolet vrachtwagen, gesloten. Inruil en financ. Slangheastr. 6 (einde Demstraat), tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar., ANWB-keur. toegest., AUSTIN 1000 MK-II cooper 69, Taunus 20M stationcar 68, Renault 4 Export 67 en 68, Opel Rekord 66, Citroën Ami 6 67, NSU Prinz 4 65, Fiat 850 67, Taunus 12M 64. Bestelwagens: Opel Blitz en Citroën HY 67. Inr. en fin. Autobedr. Schoonhoven Slanghenstr. 6, (einde Demstraat), tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te koop aangeboden: OPEL Olympia bouwjaar 1970, Opel Commodore GS 2800 bouwjaar 1970. Opel Rekord A bouwjaar 1965 met Bovaggarantie. Fa. L. Collé, Echt. Tel. 04754-2164. x

Te k. lelijke EEND 64. Leenheerstr. 42, Brunssum. x

Te k. van part. FIAT 1500 bj. 67. Keerweg 97A, Buchten. x

Te k. VW bestel '67 in goede staat. Kerkstr. 43 Doenrade.

Te k. CEZETA, loopt goed bj. 65. Na 6 uur. Beatrixstr.

Wie bieden te koop aan: diverse FIAT 850 modellen, Fiat 850 Special, Fiat 850 Coupé, Fiat 1600, Fiat 124, Fiat 124 Special, Fiat 124 Sport Coupé, Fiat 128, N.S.U. type 110 '66. Inr. + financ. mog. Autobedr. A. C. Muyres, Kleine Gravenstr. 154. Kerkrade-W. 2086 of 7506 na 7 uur.

Te k. [illegible] 66 z.g.a.n. [illegible] Fin. [illegible] Achter den Winkel 49, Schaesberg

Te k. MORRIS mini 1000 '69, Volvo 544, Triumph Herald '64, Opel Rekord '64. Diepenbeekstr. 27, Stein, tel. 04495-2776.

TALENPRAKTIKUM S.L.A.-O., Nobelstraat 18, Heerlen, tel. 045-713108, avond-, dag- en privélessen in Eng., Fr., Du., Sp., It., enz. vanaf f 15,— p. maand bij 2 lesuren p. week. x

Erkende DAF-RIJSCHOOL Van Renselaar, Unolaan 29, Heerlen, tel. 212180. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 5,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252947; Geleen: Graaf Huynlaan 8, tel. 2808, b.g.g. 6182; Heerlen Tacropstraat 18, tel. 712070; Hoensbroek. Hoofdstraat 28, tel. 211445; Kerkrade: Markt 58, tel. 2013; Sittard, P. Bursesestraat 16, tel. 6212. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Adres: Heerlen, Judasstraat 16, tel. 714910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 28807; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212888; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 81, tel. 2882; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 3637; Geleen: Raadhuisstraat 18, tel. 3687; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstraat 28C, Nieuw-Einde, tel. 045—211589. x

Best HOOI extra kwaliteit à f 175,— de 1000 kg. Rode winterwortelen f 8,— 100 kg. Alle soorten stro en alles gratis thuis gebracht. — Bel 04400-39594 voor alle landbouwproducten. In- en verkoop.

MOTORKETTINGZAGEN Solo, Stihl, Domar, Echo en Danarm. Onderdelen, reparatie en inr. van alle merken. Prijzen vanaf f 285. Inter-Force, Rijksweg 11, Ulestraten, langs autoweg E-9 afrit vliegveld. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 72, Nuth, tel. 04457-1869. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 18, Nuth, tel. 04456-1638. x

Bet. v. beste STIERKALVEREN z.b. f 300,— en z.b. f 260-. Extr. kwal. f 25,— bov. not. Beusmans, tel. 04497-615 x

Alle soorten KOEIEN, stierkalveren en zeugen te k gevr. Bet. hoogste pr. K. Meyer, Geleen, telef. 04494-2772. x

Duitse LASAPPAR. comp. 180 amp. 220 of 380 V. f 332,-; 280 amp. 380 V. f 426,-; 5 jaar garantie. Heteluchtkanonnen 40.000 cal. f 580,-. Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, zware bankschroeven, vanaf f 37,-; alles aan importprijzen. Vrijbl. demonstr. Zat. geopend tot 1 uur. Dassen, Mach. Imp. Kampweg 1-37a, Groneveld, telefoon 04408—516—756. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie, vanaf f 7.50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons tel. 04740-1537, Swalmen. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg, Broekhovenseweg 195-197, telef. 04250-22412, na 18 u. 70156. x

WEILAND op grens Spaubeek-Schinnen op de Hoorenweg te k., gr. 1.57.40 ha, pachtvrij, pr. f 1,80 per m2. N.V. Makelaars- en bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., NBM-beursmakelaar, Margrietstraat 24, Beek, tel. 04402-1094. x

Te k. zw.-bonte STIER, 1 jr oud m. beste pap. Ritzen, Grachthof 4, Schinveld, tel. 045—252479.

De VEEVERKOPING op de proefboerderij te Wijnandsrade vindt plaats op donderdag 25 februari om 13.00 uur. x

Bet. voor beste KALVEREN f 310,— v. rb., f 230,— v. zb. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

H.h. veehouders, Hevea KLAUWBESCHERMERS, teenbeschermers, h.k. veeverlossers, hoeftangen, hoefmesjes, peesklemmen, spanbeugels enz. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406-3538. x

VAKANTIE

Te k. gevr. Paradiso VOUWCARAVAN. Tel. 04494-8802

VOUWCARAVAN z. nw. compl. m. gr. voortent 2 pits gastoestel, gasfles [illegible] aanseh. [illegible]straat 11, [illegible]

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5668. x

Spanje-Costa Brava. Wij reserveren en bemiddelen voor u voor. hotels in SPANJE vanaf f 13,50 p.d.p.p. Voll. verzorgd. Inl. R. Spoelder-Doinet, Kruisstr. 93, Heerlen. Tel. 713209. X

CARAVANSHOW 12 modellen 2 merken de Reu „Melbro" stacaravans. „Madron"- „Willerby". Kampeersvouwwagens, scout-travelsleeper eurocamper, bagagewagens, pionier. Prince, Pony, Erka. Dagelijks show. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 211888. x

Koop nu tegen WINTERKORTING 4, 5, 6 of 8 pers. Tour- of sta-caravans. Ook klapcaravans. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1100,—. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

Onbezorgde vakantie o. mooi Schouwen. STA-CARAVANS, zomerhuisjes, boerderijtje, villakamers vlak bij zee, strand, duinen. Pinksteren f 65,—. VERCAZO, Platteweg 28, Scharendijke a.z. (bij Renesse). Tel. 011 17-439. X

Camping recreatieoord zwembad, ponycentrum mooi Zutendaal biedt u v.a. heden tot en met einde maart zaterdags en zondags PONYRIJDEN voor f 2,50 p.u. Tegen. Roelerweg 13, Zutendaal. Bespreken van seizoenplaatsens gelegenheid voor het [...]aal, Belg.-Limburg.

Nieuwe CAMPING in Midden-Limburg 5 km van Roermond. Modern sanitair, douches, prachtig recreatiegebouw. Folder: Camping Leudal, Roggelseweg 54 te Haelen (L), tel. 04750-1880. x

Te huur 4-5-6 pers. CARAVANS om zelf mee te nemen. Ook sta-caravans, staande in Luxemburg, Trois-Vierges. A. Feyts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

Door inruil zeer voordelig 4-5-6 persoons sta- of TOURCARAVANS. Prijzen v.a. f 800,—. A. Feyts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

Te h. BOVENETAGE: woonk., 2 slpk., keuken, douche en balkon, voor 4 pers. f 165.- p.w. J. T. Geeseye, Singel 178, Vlissingen tel. 01184-6695. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5668. X

KARAVANVOORTENTEN, voor elk type karavan of vouwwagen. Nu vlug en voordelig gemaakt. Geheel volgens uw eigen idee mogelijk. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

Grote CARAVANSHOW!! „Paradiso" vouwcaravans Mobiele weekendbungalows. 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagen, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290.— kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

Wie wil met ons gezin (ouders en 4 kind. 13-18 jaar) tijdens de vacantie (3-17 juli 1971) van woning ruilen. Wij zoeken woning in Z.-Limb. en wij hebben modern en mooi gelegen huis te Leiden. Goede verb. met zee en omgeving. Br. ond. no. E 519 bur. dez.

CARAVANS met gesl. voortent en compl. invent. te huur (Heimbach) voor- en naseizoen 40% korting. H. Krings, Dr. Calsstr. 5, Schaesberg, tel. 3493.

ZOMERHUIS te huur Veerse meer, Zeeland voor 26-6 en na 14-8, 7 pers. f 125,— p. week, alle comfort. Br. ond. no. N 6070, L.D. Nieuwenhagen.

Te h. CARAVAN m. voortent geh. inger. in Luxemburg. Bij water nog vrij voor 10 juli en v.a. 7 aug. Derpstr. 177, Brunssum.

Te huur 4 pers. CARAVAN Vrouwenpolder aan Veersemeer. Te bevr. L. P. van Lomwel, Ritthemsestraat 30, Oost-Souburg (Zld.). Tel. 01183-2187. x

Enkele INRUILCARAVANS te k. Sport Tillemans, Heerenweg 338, route Heerlen-Brunssum. x

60 STACARAVANS en tourcaravans. Dealer Astral, Aliner, Albatros, Beverley, Lynton, Pemberton, Rinel, Kip Goldstream, Polyhouse of P.V.C. met 1-3 slaapkamers, badkamer enz. mooie campingplaatsen. Ook mooie gebruikte caravans te koop. Henk Cortie, Rijksweg 17, tel. 04915-1914, Nederweeert. Vrij entree, koffie klaar! x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen. x

Uw gratis pakket FOLDERS ligt klaar, inh. hobbygids, timmerkrant, behangtips enz. Een telefoontje of briefkaart met „gratis folders" en U heeft ze de volgende dag thuis. Geurten Hommerterweg 27 Hoensbroek Tel. 045-212531.

Voor alle VERBOUWINGEN groot en klein, reparatie van daken, voeg- en cementwerken, snel, goed en goedkoop. Tel. 04400—23751. x

Voor het BEGIETEN van c.v. kunt u goedkoop terecht bij Schildersbedr. J. H. Barteis, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

T.V. of ANTENNE defect? Syncro komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Buurthuis Irene gaat maandelijks EXCURSIES maken zowel naar interessante bezienswaardigheden in Nederland als wel in België en Duitsland. Een ieder is welkom om mee te gaan. Kosten ongeveer f 7,— p.p. per keer. x

Direkte REPARATIES voll. gar., wasautomaten, koelkasten, bierkoelingen enz. Elektro Reis Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 67, tel. 4003. x

KOZIJNEN uit voorraad leverbaar tegen spotprijs. Tel. 04404-374. x

TV-ANTENNE compl. gepl. va. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v.-antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2180, na 6 uur 7163. x

Een prachtige HANDWERKCATALOGUS in kleuren kunt u cadeau krijgen door een kaartje te sturen aan handwerkpostbuis (LD) Postbus 3, Vijfhuizen (N.H.). x

Bij elke babyuitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

R.k. dame, 36 jr., i.b. van eigen wagen zoekt sportieve leuke VRIENDIN van ongeveer dezelfde leeftijd uit Geleen of omgeving. Br. on. no. G 2567 LD Geleen. x

Voor VERENIGING en bedrijf: ballpoints, knijpbeursjes enz. met uw tekst. Inl.: J. Cobben, G. Flinckstr. 113 Heerlen, tel. 045—714727. x

Oud papier en LOMPENHANDEL D. van Krieken en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

Welke dame wil 2 heren middelbare leeft. DANSEN leren. Br. o. nr. H 3426 L.D. H'broek. x

ANTENNEBOUW Bruls en Zn. Neem geen risico's. Weg die hoge masten van de daken, 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3 of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor een gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstr. 50, tel. 04494-2249.

Echtpaar midden 30 jr. m. 2 kinderen, zoekt ECHTPAAR voor vriendschap en voor huiselijke gezelligheid, goed milieu. Br. on. no. G 2579 LD Geleen.

Biedt aan KRUIDENIERS-DIPL., middenst.dipl. aan derden. Schrijf U onder no. H 3210 LD Hoensbroek.

Bloemisterij Stokkermans, Essenweg 70, Hoensbroek, tel. 04446-1416; voor al uw KAMERPLANTEN, bloembakken, bloemzaden, bemesting en tuinplanten. x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

GEVRAAGD: enige
ERVAREN CHAUFFEURS
voor het rijden met kippers en aanhangers.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
M. Diederen v. Ingen
Eikstr. 168 Heerlen - telef. 045-214327, b.g.g. 045-212804.

SANITAIR-TECHNISCH PROJECTLEIDER
zoekt werkgel. in Limburg. Br. o. no. B 519 b.d

---

wilma
aannemingsmaatschappij n.v.

vraagt voor het woningbouwcomplex te Heer een

ADMINISTRATIEVE KRACHT (Vr.)

Zij krijgt tot taak het verzorgen van allerlei administratieve werkzaamheden, zoals het invullen van loonstaten en het bijhouden van personeelsgegevens.

Enige ervaring is van belang om deze afwisselende functie goed te kunnen vervullen.

's Zaterdags vrij.

Gegadigden kunnen zich overdag wenden tot de uitvoerder de heer H. Verhaegen, aan de directiekeet van het werk, hoek Raadhuisstraat/Adelbert van Scharnlaan.

Het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade

vraagt:

voor het klinisch-chemisch laboratorium

gediplomeerde analistes
of
ervaren laborantes

Ook gehuwden, die voor een part-time-werkring in aanmerking wensen te komen, kunnen solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Telefonische inlichtingen worden gegeven door D. A. van der Heiden, klinisch chemicus onder 04445—6161.

Bejaarden Tehuis Caritas Sittard

vraagt voor centrale keuken

huishoudkundige

Zij zal in staat moeten zijn in voorkomende gevallen als plaatsvervangend hoofd op te treden.

Ervaring in het bereiden van dieetmaaltijden is gewenst.

assistente

Bij voorkeur met INAS-opleiding.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch 04490-5950 te richten aan directie Plakstraat 24 Sittard.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Hotel Monopole
Einderstraat 115, KERKRADE
In zaal en disco-bar
DANSEN
2 disk-jockeys brengen de nieuwste hits
Tot 2 uur geopend.

Bleijerheide
In Disco-Bar-Dancing
WILHELMINA
Tijdens de carnavalsdagen, zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
VRIJ DANSEN
met disk-jockey BRUNO
Tot 3 uur geopend.
Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

VAESRADE
Heden zaterdag
CARNAVALSBAL
met medewerking van Prins Huub II en Raad van Elf ten bate van voetbalclub.
Orkest: KITHARA'S

NIEUWSTADT
Heden zaterdag
AUW WIEVERBAL
met het dans- en showorkest GRUSSE THO KALVARI
Vrij entree. Aanvang 19.00 uur
M. Jongen-Verjans

JABEEK
Heden zaterdag 20 februari het traditionele
gekostumeerd en gemaskeerd
APPELMOOSBAL
in ZAAL REUBSAET, Dorpstraat 94 te Jabeek
Als speciale attractie: om 22.11 uur verloting van een vet varken.
Orkest: DE SCHINNENSE BLAASKAPEL
Aanvang 20.11 uur
Bel. uitnodigend, de gezamenlijke besturen

CARNAVAL te Mechelen
in café - dancing De Paardestal
zondag, maandag en dinsdag
VRIJ DANSEN
Orkest: de Malie's

3 GEKKE DAGEN
in de
KROANKELTEMPEL
Reuniegebouw
Wilhelminastraat 1, Geleen, tel. 3067
m.m.v. 2 orkest, o.a.
het Trio Henny Langeveld
bekend van radio en t.v.
Wereldkampioen accordeon en met voor Limburg het zeer bekende
Trio KARL SCHRIEBL
Aanvang 19.00 uur.
Beleefd uitnodigend,
C.V. de „Kroankelaere"

Bar-dancing Gilisen, Cadier en Keer
Karnavalszaterdag, -zondag, -maandag en -dinsdag wordt
de dans- en carnavalsmuziek
verzorgd door
THE BLUE FIVE

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag, zondag en maandag
GROOT CARNAVALSCONCERT
met het Edelweis
Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers

Café-Bar-Dancing Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
Gedurende de carnaval: heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
Akerstraat 64, Spek'heide, tel. 7018

TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN
D A N S E N
met het bekende orkest:
THE ROLY-POLY
(voorheen Blue Rockets)
met zang van Günther Winter
donderdag 25 februari
GROOT KASTELEINSBAL

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
Carnavalszondag, maandag en dinsdag
GROOT GEMASKERD en GECOSTUMEERD BAL
met het orkest: MELODIA QUINTET

Gemeenschapshuis Nieuw-Lotbroek
CARNAVALSBALS
op zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
Orkest:
„DE CORIO'S"
o.l.v. Scholtes van Kerkrade
Twee grote zalen beschikbaar.

DE MAROTTE ZITTERD
Gemaskeijerde en gekostemeijerde
MAROTTE-BALS in zaal Luksor
Riekswaeg Noord
hauwte mit de vastelaovesdaag
zaoterdig 20 fib., 20 oere
zondig 21 fib., 19 oere
maondig 22 fib., 19 oere
daensdig 23 fib., 19 oere
Prima Vastelaovesorkes. — Toegankspries: zaoterdig, zondig en maondig f 2,50, daensdig f 2,—.

Vervolg zie pagina 26 en 27

In de afdeling Electro-encophalografie van het
ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te Roermond
kan geplaatst worden een
EEG-LABORANTE

Gegadigden moeten in het bezit zijn van het laboranten-diploma of minimaal een Mulo-opleiding B genoten hebben.

In het laatste geval moeten zij genegen zijn een opleiding tot EEG-laborante te volgen.

Brieven met volledige inlichtingen te zenden aan de personeelsadministratie.

STICHTING SIAO HEERLEN
Nobelstraat 18 — Ambachtstraat 5-7
Per 1 maart beginnen onze cursussen
MODERNE WISKUNDE VOOR OUDERS
Voor belangstellenden houden we op woensdag 25 februari een
introductieavond

Belangstellenden kunnen tussen 18.30 uur en 20.30 uur informeerd worden over deze cursus.

Kosten van de cursus f 20,— per maand.

De introductieavond wordt gehouden op het adres Nobelstraat 18 Heerlen.

SOMBERE KRITIEK TEKENDE DEBATTEN

Raad van Obbicht vergaderde in mineurstemming

BBICHT, 20 februari — De jongste raadszitting in Obbicht werd or de raadsleden gevuld met een aaneenschakeling van ontevreden afkeurende opmerkingen. In dit verband werd het architectenbuau Salemans waardeloos genoemd, hadden de raadsleden geen goed oord voor de technische dienst van Obbicht, kreeg een door de inectrice van het kleuteronderwijs uitgebracht advies een van minhting getuigende predikaat en werd al het gepraat over de herdeling als zin- en nutteloos gekwalificeerd, omdat — zo werd geeld — „de hoge heren" toch hun eigen plannetjes wel zullen uitteren! Tenslotte ging er een klaagzang op bij de behandeling van ee subsidieaanvragen, omdat het gevraagde geld niet gegeven worden om de simpele reden dat het er niet is.

t architectenbureau Salemans kwam r sprake tijdens de behandeling van n ingekomen stuk betreffende een twerp van een intergemeentelijk ructuurplan in verband met de vestig van een raffinaderij. „Die planoog wil woningen bouwen op een plek aar soms twee meter water staat. We nnen die plannen veel beter zelf man", aldus de raad, waarna het ontrp verworpen werd.

e technische dienst van de gemeente bicht werd door de raad fel bekritierd toen de verkoop van een strookje nd voor de bouw van een transforatorhuisje ter sprake kwam. „De techche dienst adviseert het huisje zo te uwen dat we er twee bouwplaatsen or kwijtraken", aldus de vroede vadea. Het voorstel werd aangehouden en technische dienst kreeg het predikaat waardeloos".

etzelfde verging het de inspectrice van t kleuteronderwijs, toen de raad debtteerde over een verzoek van het stuur van de Willebrorduskleuterhool om medewerking van speel- en ermiddelen.

De inspectrice is van mening dat de raagde zaken de normale normen erschrijden", wist loco-burgemeester eekels te vertellen. Hierop reageerde raad met een reeks afkeurende geden.

vendien heeft de inspectrice gezegd dat diverse middelen al in de school aanwezig waren toen een begroting werd gemaakt", vulde de heer Meekels daarop aan. „Dat laatste is pertinent niet waar", benadrukte de raad op zijn beurt. De meningen bleken toch verdeeld te zijn. Besloten werd dit punt aan te houden en een kijkje in de school te gaan nemen.

Aangehouden werden ook subsidieaanvragen van de postduivenvereniging „De Heidebloem" en van de harmonie „Concordia". „Er is geen dekking", aldus loco-burgemeester Meekels, die de voorzittershamer hanteerde. „Waar moeten wij dat geld vandaan halen? Wij kunnen deze punten beter tot de volgende vergadering laten liggen. Misschien weet de burgemeester wel een oplossing". Het onderwerp geldgebrek kwam overigens ook ter sprake bij de bespreking van het schrijven van GS over de vaststelling van een prioriteitsschema voor de aanleg van riolering in Obbicht. „Aan al dat geklets hebben wij niets. Geld moeten wij hebben", aldus de mening der vroede vaderen. Besloten werd uiteindelijk aan de aanleg van riolering in de kern van Obbicht de grootste urgentie te verlenen.

Zij nog opgemerkt, dat na langdurig beraad het bedrag per leerling ten bate van de bijzondere lagere school werd vastgesteld op 157 gulden, exclusief de kosten voor zwemonderwijs. B. en w. hadden voorgesteld 135 gulden per leerling toe te kennen.

SITTARD, 20 febr. — Een van de weinige plaatsen in Sittard waar men niets gemerkt heeft van de aardbeving is de foyer van de stadsschouwburg in Sittard geweest. Hier steeg namelijk juist in de kleine uurtjes de feestvreugde ten top tijdens een traditioneel auwt wieverbal. Dit bal, georganiseerd door het Optochtcomité, werd buitengewoon druk bezocht.

Twee orkesten, „De Caballero's" en „de Reeбök", zorgden voor de dansmuziek.

Prins Roel I met vicevorst Leo Meyers en de Wieze Raod van de Marotte brachten een officieel bezoek aan het bal. Ad Pfennings begroette als voorzitter van het Optochtcomité de gasten. Hij wees erop dat Sittard gereed was om zich drie dagen lang in de bonte storm te werpen.



alledaagse Dingen

"KWAKKERTE"

● Vanmorgen zullen prins Piet I en jeugdprins Henk I van de Spaubeekse „Kwakkerte" een bezoek brengen aan de kleuterschool „Hummelhof". Morgenvroeg gaat het zottenfeest in Spaubeek pas goed van start. Dan worden namelijk om 11 uur de sleutels van het gemeentehuis door burgemeester dr. J. van Banning aan prins Piet overhandigd. Daarna, om 14.11 uur, begint door de gemeente de bonte stoet te trekken. De route hiervan is als volgt: Kerkstraat, Pastoor Beckersstraat, Kupstraat, Nieuwstraat, Burg. Eussenstraat, Julianastraaat, Hoeve, Mauritsstraat, Beatrixlaan, Hobbelrade, Raadhuislaan en Bongerd, waar de prijswinnaars bekend worden gemaakt. De prijzen worden in „Het Wapen van Spaubeek" uitgereikt.

JEUGDZITTING

● De afdeling Sittard van het katholiek Vrouwengilde houdt tijdens de carnavalsdagen speciale jeugdzittingen in het parochiecentrum in Leyenbroek. Het feest — voor de kinderen van 12 tot en met 16 jaar — begint telkens om 19 uur en duurt tot 22.30 uur. Voor de kleinsten worden bovendien op maandag- en dinsdagmiddag telkens van 14 tot 17 uur aparte feesten in dezelfde zaal gehouden.

"AURORA"

● Carnavalisten van Grevenbicht! Als u niet zoudt weten waar u vanavond aan de zwier kunt gaan (wij kunnen het ons haast niet voorstellen), hebben wij nog een tip voor u. De carnavalsavond die vandaag door de koninklijke harmonie „Aurora" in de harmoniezaal wordt gehouden is voor iedereen toegankelijk.

"PÖTTERS"

● Ook in Puth gaat het carnavalsfeest natuurlijk niet onopgemerkt voorbij. Een greep uit het programma van de „Pötters": vanavond recipiëren prins Klaas I en jeugdprins René I vanaf 20 uur in het parochiehuis, waarbij het duo Hub en Harie voor de vrolijke klanken zorgt. Morgen trekt vanaf 13.30 uur een optocht door het dorp en wel via de volgende route: Onderste Puth (opstelling), Molenweg, Margrietstraat, Kerkweg, Bovenste Puth en Geleenstraat, waarna ontbinding bij de kerk. Nog enkele officiële activiteiten: vandaag om 16 uur: sleuteloverdracht in Terborg in Schinnen.

Morgen: bezoek aan de receptie in Schinnen. Maandag: bezoek aan de ziekenhuizen in Sittard en Geleen. Dinsdag: bezoek aan het klooster (14 uur) en aan de (het) jongste Pötter(inneke), de laatstgeborene tot carnavalszondag, 12 uur 's middags. Kan, wat Puth betreft, tenslotte nog vermeld worden dat mevr. Slootbeek tijdens het door de Pötters gehouden auwt wieverbal tot origineelste auwt wief gekozen werd. De tweede en derde prijs werden in de wacht gesleept door respectievelijk mevr. Ruijters en mevr. Bihn.

"WUILISSE"

● Nog even terug naar Grevenbicht. Maandagmorgen houdt het revuegezelschap van Chel Savelkoul een kinderzitting in het parochiehuis. Een van de programmaonderdelen van dit feest bestaat uit een carnavalistisch getint songfestival. Vóór de zitting begint zal de jeugdharmonie „de Wuilisse" door het dorp trekken om de jongelui letterlijk en figuurlijk bij elkaar te trommelen.

ADVIES

● Gaat u ook met carnaval op stap? Als u de waereldsjtad Gelaen binnenrijdt komt u wel enkele borden tegen waarop een goed advies staat. Daar heeft het plaatselijk Verbond voor Veilig Verkeer voor gezorgd, en nu maar hopen dat alle weggebruikers niet alleen de spreuk lezen, maar hem ook in praktijk brengen..........

● Vastelaovend samen!



Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

ittard

Vanavond houdt de carnavalsvereniг „de Beukelaers" een auwt wieverl in café „de Beukeboom" aan de enbroekerweg. Het feest begint om .11 uur en voor de origineelste cosms worden prijzen beschikbaar geeld.

Jehova's getuigen houden zondag om 30 uur in de Koninkrijkszaal aan de ekstraat een openbare bijbellezing als thema: „Wordt uw leven door waarheid veranderd?" Spreker is A. Conijn. Daarna volgt een vraag- en twoordbespreking met als bijbels onwerp „Ons mensen van goede wil onen."

De opbrengst van de kerkdeur colte voor de MEMISA in de hoofdparoekerk bedroeg de mooie som van gulden. Men kan voor de Memisa storten op de Amrobank te Sittard onummer 1035600 ten name van de misa.

Op donderdag 25 februari vier zusr Rafael, mej. Netty Tangel uit Sitd, momenteel priorin van het Carmessen klooster te Beek — haar zilven professiefeest.

Uit de onafgesloten auto van S., die arkeerd stond in de Breitnerstraat, rden gestolen een handtas met twee ebewijzen en een kentekenbewijs.

Uit de hal van het restaurant Sporttrum werd donderdagavond een sueasje ter waarde van 200 gulden geen ten nadele van B. uit Sittard. Uit jas van de Sittardenaar P. werd een temonnee met een inhoud van 20 den ontvreemd. In het overdekte mbad had eveneens een garderobestal plaats. Ten nadele van K. weren een portemonnee met 17 gulden olen en een horloge ter waarde van gulden.

In de nacht van donderdag op vrijg is ingebroken in de woning van de ilie R. aan de Irenelaan. De gehele ning is doorzocht. De buit bestond uit schoorsteenklokje, een bandrecorder waarde van 239 gulden, een betaalen enkele betaalcheques. In de tuin er de woning werd het klokje teevonden, terwijl in een aangrenzend land het deksel van de bandrecorder rd gedeponeerd.

De 43-jarge G. Hochstenbach overd donderdagavond tengevolge van hartaanval voor zijn woning aan de nelstraat in het Limbrichterveld. De Hochstenbach was boodschappen n doen. Hij voelde zich onwel, zakte elkaar en overleed ter plaatse.

Het carnavalsfeest voor de leden van bejaardensociëteit Sittard-stad is buigewoon geslaagd. In de aula van ze Caritas sprak mevrouw E. de arz (die de avond leidde) een kort lkomstwoord. Speciaal „de Mander", het muzikale gedeelte van de avond or hun rekening namen, zorgden voor cces. De buuttereedner Frans Appelans en Jac Hijsters deden er nog een epje op, evenals de „Vier Naze". mej. Maes uit Sanderbout viel als zmariechen in de smaak, mevrouw lasen met een voordracht over de akapel. Thei Zinken en mevrouw elnjans werden uitgeluid als carnavals ns en -prinses. Tot opvolgers van t tweetal werden uitgeroepen de heer L. Cox en mevrouw Schelberg. De mes van de afdeling Sittard van het tholieke Vrouwengilde zorgden er or dat de feestvierende bejaarden op hun natje en droogje kregen.

Grevenbicht

— In het parochiehuis waren donderdagavond vele honderden bejaarden en gepensioneerden samengestroomd om er te genieten van een sprankelende carnavalszitting. Getooid met feestelijke hoedjes genoten de „oudjes" met volle teugen van de kolder en de humor die o.a. door het revuegezelschap van Chel Savelkoul ten tonele werd gebracht. De jeugdharmonie „De Wuilisse" omlijstte de kolder met muziek. Ook de president van de bejaardenbond, de heer L. Hertogh, verscheen in de ton en bracht op de hem eigen wijze een brok kostelijke humor. De aanwezigen werden door EHBO-ers tot in de puntjes bediend.

— De centrale geestelijke nooddienst wordt gedurende de week van 21 tot en met 27 februari verzorgd door pastoor H. Gulikers te Obbicht. De dienst geldt voor de dorpen Born, Grevenbicht, Buchten en Obbicht. Pastoor Gulikers is telefonisch te bereiken onder nummer 04497-271.

— Aan de volkstelling in de gemeente Grevenbicht zullen een 10-tal tellers(-sters) hun medewerking verlenen, te weten 4 secretarieambtenaren, 4 leidsters van de kleuterschool alsmede 2 gepensioneerde schoolhoofden, mej. Tholen en de heer Theunissen. De tellers zullen op donderdag 25 februari op pad gaan en 4 dagen op de been zijn. Tijdens het eerste bezoek zullen de formulieren bij de inwoners worden achtergelaten, terwijl bij de tweede rondgang op 1 EN 2 maart de ingevulde formulieren worden opgehaald. In verband met deze volkstelling (en de carnavalsdagen) hebben de kleuters vrijaf tot en met dinsdag 2 maart.

— Binnenkort start de BB in Grevenbicht met een cursus Levensreddende Eerste Hulp. Iedere belangstellende wordt in de gelegenheid gesteld om deze uit 5 lessen bestaande cursus te volgen (kosten f 1,50). Waar en wanneer de lessen gehouden worden (telkens 2 avonduren) zal nog worden medegedeeld. Het HZB, de heer P. Kitzen, is belast met de leiding.

— Het bestuur van de harmonie „St.-Cecilia" ontving van het stadsbestuur van Mönchen-Gladbach de eervolle uitnodiging om op zondag 16 mei een concert te verzorgen in deze Duitse toeristenplaats. De muzikanten hebben aan deze uitnodiging graag gehoor gegeven en de uitvoering toegezegd.

Susteren

— De kinderoptocht in Susteren gaat in tegenstelling met de verwachtingen wél door en vertrekt zondag om 14.11 uur op de speelplaats van de jongensschool in Mariaveld. Na een tocht door deze wijk en door de kom van Susteren wordt de stoet ook weer op de speelplaats ontbonden, waarna alle deelnemers een tractatie in ontvangst mogen nemen. Aan de optocht, die onder auspiciën staat van de Sportclub Susteren in samenwerking met de carnavalsvereniging, verlenen onder meer prins Jos I, prins Rob II en vorst André medewerking.

— Alle café's zijn tijdens de carnavalsdagen tot 2 uur geopend; ook op dinsdag.

— Op maandag en dinsdag is de gemeentesecretarie gesloten. Uitbetalingen ingevolge de sociale wetten worden volgende week op woensdag gedaan in plaats van op vrijdag. Dit laatste in verband met de volkstelling.

— De leden van de Sportclub Susteren zullen vandaag oud papier ophalen in de wijk Mariaveld. Volgende week trekken zij door de parochie Susteren van deur tot deur.

Beek

— In het dekenaat Meerssen zal aan de 11de algemene vastenactie konkrete vorm gegeven worden door het adopteren van de huishoudelijke afdeling van een nieuw te bouwen technische school te Nyangoma in Kenya (Afrika). Misereior uit Aken heeft het hele gebouwencomplex, dat ruim 125.000 gulden kost, voor haar rekening genomen. Het dekenaat Meerssen zal de zuster Franciscanessen van Oudenbosch die het geheel gaan realiseren helpen in de kosten van de huishoudelijke afdeling, hetgeen ruim 22.000 gulden zal vergen. Het wordt het internaat van de technische school voor dove jongens. Om aan allen die geïnteresseerd zijn informatie te geven zal op donderdag 25 febr. in het gemeenschapshuis te Beek een diaävond plaats hebben waar zuster Gertrudis uit Oudenbosch een toelichting bij zal geven. De uitnodiging tot deze avond zijn speciaal gericht tot de medewerkers in de plaatselijke parochiële missiecomités, maar iedereen is welkom. De bijeenkomst begint om 20 uur en is vrij toegankelijk. De leiding berust bij de funktiegroep Wereldkerk van het dekenaat Meerssen. De mogelijkheid om bijdragen voor het projekt te geven staat reeds open via giro 1058180 reknr. 144501 t.n.v. Dekenaal Missiefonds van de Gemeentespaarbank te Maastricht.

Elsloo

— Op voorstel van burgemeester en wethouders van Elsloo werd door de gemeenteraad op de raadsvergadering donderdagavond het bedrag per leerling Lagere School vastgesteld op f 147,—, exclusief de gymnastiek- en zwemonderwijskosten die apart geregeld zullen worden

— Op voorstel van B. en W. van Elsloo werd de garantiesubsidie aan de fanfare St.-Joseph van Meers voor de aanschaf van een nieuw instrumentarium van f 10.000,— verhoogd tot f 13.250,—.

— Op de raadsvergadering donderdagavond heeft de gemeenteraad van Elsloo besloten aan de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek een subsidie van 27,5 cent per inwoner te verlenen.

— B. en W. van Elsloo heeft besloten aan de Lagere School van Meers een krediet te verlenen van 5600 gulden en aan het recreatieoord Medammerweide Elsloo 25.000 gulden.

Schinnen

— In Schinnen zal maandagmiddag een flinke carnavalsoptocht door het dorp trekken. Er zijn 15 wagens en ongeveer 13 groepen. Een opvallende wagen zal de „gemeente-sexboetiek" zijn. Naar wij vernemen wordt de optocht dit keer groter dan voorheen. De opstelling is om 13 uur aan de Nutherweg.

Meers

— Carnavalsdinsdag zal een voetbalteam van echtgenotes en verloofden van de voetballers van het eerste en tweede elftal van Havantia een wedstrijd spelen tegen de dames van de gymnastiekvereniging. De match begint om 15 uur op het Havantiaterrein. De wedstrijd wordt geleid door prins Wim I van de Koeleköp als scheidsrechter en twee gecostumeerde grensrechters. Voor het winnende team zijn bloemen en een beker beschikbaar.

Stein

— De carnavalsvereniging de Steinder Bök heeft voor de jubileumoptocht duizenden guldens beschikbaar gesteld aan prijzen voor de meest originele wagens en groepen. Naast deze prijzen zijn er vier bekers voor de deelnemers uit Stein en twee voor andere carnavalisten. De grote wisselbeker wordt dit jaar verdedigd door de buurt Het Museum. De prijzen worden onmiddellijk na afloop van de optocht uitgereikt in Prinsenhof Paulissen. De jury zal langs de route aktief zijn.

Geleen

— Bij een autobotsing op de Rijksweg Noord dinsdagavond werden mevrouw M. uit Geleen en de bestuurder N. uit Sittard zodanig gewond dat zij voor nader onderzoek naar het ziekenhuis in Sittard werden overgebracht. Na de behandeling konden zij weer naar huis terugkeren. Het ongeluk gebeurde door het onvoorzichtig keren op de rijksweg van de autobestuurder M. uit Geleen, waardoor N. een botsing niet kon voorkomen.

— Op 25 februari houdt mejuffrouw C. Pijls, apothekeres, een lezing met dia's over drugs voor de Nelerlandse Vereniging van Huisvrouwen afdeling Geleen-Sittard en omgeving. De lezing begint om 14 uur en wordt gehouden in de grote zaal van het AMVJ-hostel, Op de Vey, Geleen.

— In de nacht van donderdag op vrijdag werd in twee tankstations aan de Jos Klijnenlaan ingebroken. De buit bestond uit een klein bedrag aan wisselgeld bij M., terwijl bij B. enkele autobanden werden ontvreemd. In beide gevallen werd toegang verkregen door het vernielen van een ruit. Ook het Michiellyceum kreeg diezelfde nacht ongewenst bezoek. Laden en kasten werden overhoop gehaald, maar er wordt niets vermist.

Broeksittard

— Het batig saldo van „De Hanewijzer" over 1970, groot 1120 gulden, zal intact blijven. Zulks werd besloten op een bijeenkomst, waar naast bestuur en redactie van genoemd wijkblad ook afgevaardigden van de samenwerkende verenigingen van Broeksittard aanwezig waren. De nieuwe buurtvereniging werd als lid toegelaten. Voordat voorzitter Jacobs had bedankt voor de prettige samenwerking, kwam men overeen tweemaal per jaar dergelijke bijeenkomsten te houden.

— Op zaterdag 20 februari om 20 uur organiseert de nieuwe buurtvereniging een gecostumeerd bal in zaal Heynen. Het orkest „The Japs" verzorgt de muziek.

Puth

— Wegens de hoog opgelopen rente (9%) zal het schoolgeld van de kleuterschool per 1 maart met f 1.— per kind worden verhoogd.

Born

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor Born, Grevenbicht en Obbicht zal worden waargenomen door zuster Kusters uit Geleen, Tel 04494-7071.

— Op 91-jarige leeftijd overleed in het verpleeghuis „In Via" de oudste inwoner van onze gemeente, de heer Th. Lebens. In agrarische kringen vervulde hij in vroeger jaren vooraanstaande functies. De plechtige Eucharistieviering heeft heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, waarna de begrafenis op het kerkhof.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: 20 februari dokter Osse, telefoon 3550; 21 februari dokter Hoovers, telefoon 3622 bij geen gehoor 5120; 22 februari dokter Snijders telefoon 2151; 23 februari dokter Jessen telefoon 3339.
Geleen-Oost: 21-22 februari dokter Bakker telefoon 3584.
Geleen-West: 21 februari dokter Mekel, telefoon 3527; 22 februari dokter Käyser, telefoon 3717.
Nieuwstadt-Susteren: dokter Von der Fuhrm, telefoon 04499-332.
Limbricht-Susteren: dokter Ebbers, telefoon 04499-580.
Born-Grevenbicht: 20-21 februari dokter Duysens, telefoon 04497-302; 22 februari dokter De Leeuw, telefoon 04498-1266; 23 februari dokter Baks, telefoon 04498-1728.
Stein-Urmond: 21 februari dokter Lamour, telefoon 1850; 22 februari (na 18 uur) dokter Niël, telefoon 1327; 23 februari (na 18 uur) dokter Govaert, telefoon 1212.
Puth-Schinnen: 21-22 februari (tot 10 uur) dokter Olislagers, telefoon 04447-1346; 22 februari dokter Hermans, telefoon 04493-1223.
Spaubeek: dokter Aarts, telefoon 04404-215.
Beek: dokter Crombach, telefoon 04402-1496.
Neerbeek: dokter Meessen, telefoon 04402-1750.
Geulle-Elsloo: dokter Van de Harten 04402-1660.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Van Kempen, Voorstad 10, telefoon 2796.
Geleen-Beek: 20-21-22 februari: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12, telefoon 2377.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Van de Leeuw-Snik, telefoon 3729; Mevrouw Donners-Beltgens, telefoon 3484.

TANDARTSENDIENSTEN

Geleen: G. Erens, Cornelisstraat 1, telefoon 6488.
Stein: H. Frings, Mauritsweg 84, telefoon 1475.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Zuster Johanna, telefoon 3416.
Stein-Berg-Urmond: zuster Heuts, telefoon 04403-2967, bij geen gehoor 04402-1889.
Nieuwstadt-Susteren-Limbricht: Zuste Verbeek, telefoon 04490-3996.
Grevenbicht-Obbicht-Born: Zuster Kusters, telefoon 7071.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, telefoon 04490-3685, bij geen gehoor 3778.
Geleen Mejuffrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960.
Stein-Elsloo: Mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, telefoon 1612.

KERKDIENSTEN

Sittard: Gereformeerde kerk aan de Mgr. Vranckenstraat 10 en 16.30 uur dominee Kouwenhoven uit Dubbeldam. Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur dominee Nortier.
Geleen: Gereformeerde kerk aan de Groenstraat 9.45 uur dominee D. Vogel; 16.45 uur dominee Verdoorn, Heerlen. Kruiskerk aan de Parklaan 10.15 uur dominee T. van Dijk. Tunnelkerk Geleen-West: 9 uur dominee W. van de Ende (H. Avondmaal).
Urmond: Nederlands Hervormde kerk 9 uur dominee W. Heins.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur kapelaan Thewissen, Nieuwdorp.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur dominee W. van de Ende.
Geleen: Leger des Heils aan de Groenstraat 10 uur Heiligingssamenkomst.



VERMAKELIJKHEDEN



Carnaval ★ Schinveld ★ Carnaval
BAR-DANCING THEUNISSEN
ZATERDAG
GECOSTUMEERD PRINSENBAL
Voor u speelt in de zaal het orkest THE BRILLANTO's.
Zondag, maandag, dinsdag, woensdag: 4 dolle carnavalsdagen met onze alombekende disc-jockey JO KUPPER.
Alle dagen gecostumeerd bal. Vrij entree.

Alaaf ! Alaaf !
Let op ! Let op !
Let op !
Tijdens optochten carnavals-piratenschip „Zilvervloot" carnavalsstad no. 1 Spekholzerheide
4 dagen tumeerd lang gecos-carnavals-bal
Gala kolderdom der zotten verkondigd door Prins Ali Baba alias carnavals-kraker: Willem, sjeik Mara Hatja, Oosterse Frans
CLUB 208
Patronaatstraat 6 Spekholzerheide



MÖNCHENGLADBACH
KARNAVALSDINSDAG (23 febr. 1971) 14.11 uur
★ VEILCHENDIENSTAGSZUG ★
met o.a.

18 tamboerkorpsen
18 harmonieën
8 fanfares
1 bereden blazerskorps

42 karnavalswagens
14 groepen
14 prinsengardes
2 groepen te paard

KARNAVAL ●
STREEPERKRUIS
Schaesberg

zondag entree ƒ 2,50
maandag entree ƒ 2,00
dinsdag entree ƒ 1,50
Karnavals-discobals
disk-jockey Ad Jacobs

Heden zaterdag
Fanfarebal
2 orkesten: MIX SUPER X
in café VALENCIA KWARTET
entree ƒ 4,-
donderdag 25 februari
Hotabal
Orkesten: JO BRAUN
en dansorkest EL BO BO
Wij gaan door tot 4 uur

Pavillon
Recreatiecentrum Valkenburg
Hedenavond
oud-prinsengala 1971
met o.a.:
GINO DONATI
wereldberoemd radio- en t.v.-artiest uit Parijs
C.V. ELENDORF
C.V. ALSDORF
en haar kampioen-danspaar
DE MIELI'S
E.P.-BAND

HEDEN ZATERDAG
GROOT GECOSTUMEERD BAL
in
PASCAL, VOERENDAAL
Zondag, maandag en dinsdag gesloten.

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG
Residentie van Prins Jan de I
Zaterdag 20, zondag 21, maandag 22 en dinsdag 23 februari
daverende
CARNAVALBALS
Woensdag 24 februari
traditioneel
HARINGENBAL
Gratis haring bijten.
(Plaatsbespreken tot 19.00 uur)
Voor de carnavalsstemming tijdens deze dagen zorgen de
Phylomena Boys
Iedere dag bezoek van Prins Jan de I en de Raad van Elf.

BEEK
ZAAL MAESSEN
ZONDAG, MAANDAG en DINSDAG
GECOSTUMEERD CARNAVALSBAL
orkest
KITHARA

PANCRATIUS-HUIS ★ HEERLEN
Tijdens Karnaval weer een hot! knots! boel!
met d.-j. JOHN
non-stopprogramma
met de orkesten
ATON !
IMPARADISE
PRAY FOR PEACE !
en
d.j. Marc v.d. Hijden

GELEEN
Bar-Dancing v.d. Wall
ZATERDAG, ZONDAG, MAANDAG en DINSDAG
CARNAVALSBAL

Hubertushuis, Geleen
Heden zaterdag
AUW-WIEVERBAL
zondag, maandag en dinsdag
KARNAVALSBALS
Orkest :
Het Ramona trio
Aanvang 7.00 uur.
Zaterdag tot en met dinsdag Jeugdkarnaval in aparte zaal van 6 tot 10 uur.

NARRENFEEST in
BAR-DANCING 'T WIELTJE
Onze zaak is weer sfeervol aangekleed, 300 verlichte lampions.
4 dolle daag DANSEN
Orkest:
Los Theonis
Carnavalszaterdag, zondag en maandag entree ƒ 2.50. — Ingang café Akerstraat 36. Zaalopening 19.11 uur.
Dinsdag 23 februari: VRIJ DANSEN, woensdag 24 februari: Aschermittwoch: FISCH ESSEN, donderdag 25 februari: groot HOTA-BAL in Bar-Dancing 't Wieltje, Spekholzerheide. Zaalopening 19.11 uur. — Orkest: LOS THEONIS.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 3465

WIJLRE
Heden, zaterdag 20 februari, vanaf 19.00 uur
gezellige
„AW-WIEVERBAL"
in Dancing „Moulin-Rouge"
De muziek wordt verzorgd door het populaire orkest
„The Mods" (5 pers.)

SCHINVELD DANCING LABERINTO
4 dolle dagen
heden zaterdag
zondag
maandag
dinsdag

RHEINISCHE KARNAVAL
GEKOSTUMEERD EN GEMASKERD BAL
MARTINO V zet LABERINTO op zijn kop.
Alle dagen aanvang 6 uur.
Maandag 3 uur GROTE OPTOCHT Einde . . . ??? uur

BAR-DANCING NATIONAAL HEERLERHEIDE
viert
K A R N A V A L
K A R N A V A L
K A R N A V A L
Op zaterdag, zondag, maandag en dinsdag.
Voor de juiste karnavalssteming zorgen onze disk-jockeys
ARNO + HARRIJ



DISCO-BAR DANCING SOHO ★ NIEUWENHAGEN
heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
4 dolle karnavalsdagen
IN EEN VAN DE GROOTSTE EN SFEERVOLSTE DANCINGS VAN LIMBURG
met de bekende disk-jockey JOS MAAS

KARNAVAL — STIMMUNG — KARNAVAL — STIMMUNG — KARNAVAL — STIMMUNG



DANCING KONGO BAR
tijdens de KARNAVALSDAGEN
sjoenkelen **DANSEN** springen
In onze uitgebreide DANCING zal DISK-JOCKEY KAREL u met oude en de laatste nieuwe karnavalsschlagers in de juiste stemming brengen, ja wij zeggen het zo: stimmung - stimmung - stimmung..
A.s. woensdag GRATIS VIS ETEN.
H. J. Stohr-Schiffer, Industriestraat 28, Spekholzerheide
KARNAVAL — STIMMUNG — KARNAVAL — STIMMUNG — KARNAVAL — STIMMUNG

Donderdag 25 februari is weer het enige
originele gekostumeerde HORECABAL
Als speciale karnavals-attractie contracteerden wij voor deze avond Limburgs meest bekende orkest
The E.P.-Band o.l.v. J. Hahn – Trompettist Piet Knarren.
Geopend tot 4 uur.

BAR-DANCING La Perle HEERLERHEIDE ●
ORIGINEEL GEKOSTUMEERDE KARNAVALSBALS



VERMAKELIJKHEDEN



vastelaoves-zôndig **optoch gelaen** vertrek h. hermanslaan om 2.30 oer



bezoek op de 4 karnavalsdagen
de flaarisse-narrentempel
„de hanenhof" .... **geleen**

diverse zalen en orkesten
★ zondag en maandag 7.33-3.00 uur - entree f 5,-
★ dinsdag 7.33-12.00 uur - entree f 2,50
★ in samenwerking met de casinover. maurits

DANCING DRIESSEN - NUTH
ZONDAG MAANDAG en DINSDAG
GROOT GECOSTUMEERD BAL
Orkest: THE TWENS

Zaal Keulen - Klimmen
Karnavalszondag, maandag en dinsdag
D A N S E N
met het bekende dans- en showorkest
THE MUSIC MIXERS
Heden carnavalszaterdag SCHOLLEKEBAL
t.b.v. Harmonie De Berggalm

Klimmen
De carnavalsdagen dansen
in Dancing Waltmans-Boesten
Orkest: The Playing Boys

Dancing BUS - Brunssum
Tijdens de carnavalsdagen
heden zaterdag, zondag, maandag, dinsdag
gekostumeerd dansen
met
THE PICCOLINO'S

CARNAVAL IN WEHR
Zaterdag 20 februari, zondag 21 februari, maandag 22 februari, dinsdag 23 februari
gekostumeerd en gemaskerd bal
in zaal Steffens-Eck
met het alombekende orkest
Die 6 Rossellis
Beleefd uitnodigend, Zangvereniging Concordia en de kastelein.
Steffens Pils

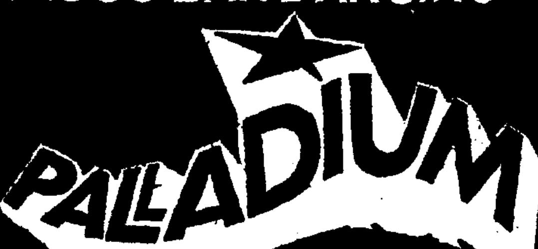
PUTH
Tijdens de carnavalsdagen
DANSEN
in Dancing N. Bakker, Kerkweg 7, Puth
ZATERDAG
Orkest: ROSIE TRIO
ZONDAG, MAANDAG EN DINSDAG
Orkest: TONY LANG
Bushalte L.T.M. lijn 7 — Telefoon 04493—1954



HEERLERBAAN
HEERLERBAAN 107
ZATERDAG: POLYHYMNIA-BAL — Entree f 3,—
ZONDAG: GROOT CARNAVALSBAL — Vrij entree
MAANDAG: MARATHON-BAL — Entree f 1.50
DINSDAG: GROOT CARNAVALSBAL — Vrij entree

BOCHOLTZ BOCHOLTZ BOCHOLTZ
Karnavalsmaandag v.a. 14.11 uur **grote karnavalsoptocht**
onder het motto: Mit enge feste paaf, Booches alaaf
Het optochtcomité 1971. De kastelein

DISCO BAR DANCING



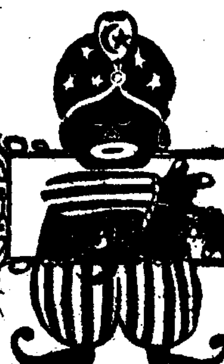
BEEK BEEK
HEDEN RECORD-SHOW met
D.J. JANOSH
Carnavalszondag en maandag een gezellig muziekfestijn
VRIJ ENTREE
LET OP, LET OP, LET OP ! ! ! !
Op 6 maart treedt op de toppopgroep
BLUE PLANET
Reserveer nu reeds uw entree !

Femina DANCING
HOENSBROEK Akerstraat 225
iedere zaterdag en zondag
DISCO met prima d.j.
Toegang 18 jaar

Het grote trefpunt der Valkenburgse carnaval
Zondag 21 februari vanaf 7 uur, orkest:
Fresh Garbage
huisorkest der Tempeleers.
Entree ƒ 2.50.

Alaaf — Alaaf — Alaaf — Alaaf

4 DAGEN CARNAVAL in



Geen entree.
Normale prijzen
Heden zaterdag
DE QUINTO'S
de andere dagen
John E. Ickxs
met zijn carnavalsshow
Ons sherry-wijnlokaal Bodega la Mancha is a.s. zondag en maandag gesloten.

Alaaf — Alaaf — Alaaf — Alaaf

Café Weigelagen, Chevremont
[illegible]
VOOR GEZELLIGE CARNAVALSDAGEN
Tot 3 uur geopend.
Rickey en Rob Hinzen

ZATERDAG, ZONDAG en MAANDAG
groot karnavalsbal
in het
Gemeenschapshuis Heilust
met het orkest
Carlo Matto en Willy Houben
Vrij entree.
Beleefd aanbevelend, P. Scheepers-Grond

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
GEKOSTUMEERDE CARNAVALSBALS
Orkest:
THE SINGING STARS
Zaterdag, zondag en maandag entree ƒ 2,50, dinsdag entree ƒ 1.50



Vanaf heden organiseren de gezamenlijke muziekverenigingen
4 dagen carnaval
in
Romantica
● Zoals altijd met stemming, dansen en gezelligheid.
● Voor de muzikale omlijsting zorgt
disk-jockey Pedro
Zaterdag Prinsenbal
met Prins Henk I.

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
Heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag in café
TON VAN DEURZEN
zondag, maandag en dinsdag
CARNAVALSBAL
LOS COLIDRIES
Aswoensdag HARINGBIJTEN

HOTEL OUD-SIMPELVELD
Volgende week vrijdag 26 febr.
het traditionele
HOTA-BAL
bij der Linzen Piet in Simpelveld
Dans- en showorkest
MARCATO'S
Aanvang 8 uur. — Wij sluiten om 2 uur.

Alaaf Wijnandsrade ! !
Zondag 21 febr. en maandag 22 febr.
gemaskerd en gecostumeerd bal
in het GEMEENSCHAPSHUIS
Orkest: BLAASKAPEL „RAODJSER JONGE", 12 pers.
Aanvang 6.11 uur. C.V. „De Veldkretsers"



GEDURENDE DE CARNAVALSDAGEN
DANSEN

Dancing Kegelpaleis - Heerlen
GROTE CARNAVALSBALS

Heden zaterdag 't bekende werveIende **CARNAVALSBAL** van K.E.V. met gezellige muziek van **de Amigo's**

zondag, maandag en dinsdag **GROOT BAL** met geweldige carnavalsmuziek door **de Amigo's** Vrij entree

donderdag as. het grote en bekende **HOTABAL** van het Kegelpaleis met het bekende stemmingsorkest **The Skyliners** Entree ƒ 2,50

DANCING *Manuela*
SJPASSEMIG CITY HALL
SAROLEASTRAAT 48 — HEERLEN



Heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
vier dolle dagen sjoenkelen, spassen, gemütlichkeit.
Drie bars en snackbar
Donderdag 25 februari as.
Aanvang 20.00 uur.
HOTABAL
Orkest: THE PICCOLINO'S

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 04445—5234

Zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
CARNAVAL-BAL
Voor u spelen
The Jence's
Gedurende de carnavalsdagen tot 5 uur 's nachts geopend.

Heilust ! Heilust !
Zum Blauen Bock
ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84
tel. 04445—3689
groot gecostumeerd carnavalsbal
Entree ƒ 2,— per pers.
Dinsdag vrij dansen
Aschermittwoch: GRATIS FROKESSEN
Alle carnavalsdagen worden opgeluisterd door het orkest THE SKYLINERS
Beleefd aanbevelend, L. Bademakers-Vinders

Dancing Kleuters - Douvergenhout
Karnavalszondag, -maandag en -dinsdag
GEKOSTUMEERD DANSEN
VRIJ ENTREE

ALAAF ALAAF
Bar-Dancing Trefcentrum Chevremont
4 DOLLE DAGEN
DANSEN
Zaterdag en dinsdag D.j. PEDRO Aanvang 8.30 uur **Entree vrij**
Zondag en maandag THE BLUE WALKERS **Entree vrij**

LOTUS-BAR
Iedere dag
DANSEN
met disk-jockey ALOIS.
ALOIS voor jong en oud, zoals steeds tevoren.
Tot 4 uur geopend
H. KEBECK, Nieuwstraat 140 — KERKRADE

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Gedurende de carnavalsdagen [illegible] zondag, maandag en dinsdag
GECOSTUMEERDE BALS
dinsdag 2 maart HOTABAL

FAMILIE WINTER-PUZZEL

1310 km, het maximale aantal kilometers dat met de puzzelpagina's 1 t.m. 11 te verdienen was, hebben de volgende gezinnen bereikt:

Aerts	Dahliastraat 11	Geleen
Alofs	Bachstraat 37	Geleen
Antonissen	Ch. Beltjenslaan 22	Sittard
Augustus	Rennemigstraat 35	Heerlerheide
v.d. Beek	Chr. Kisselstraat 3	Sittard
Bellen	Hoofdstraat 79	Kerkrade
v.d. Berg	Nassaustraat 62	Kerkrade
Berkholst	Seringenstraat 10	Sittard
v. Berkum	Henri Dunantstraat 381	Brunssum
Berkx	R. de Beerenbr.laan 44	Heerlen
Bex	Knapenstraat 19	Geleen
Bex	Kerkplein 25	Hoensbroek
Bex	Dr. Nolenslaan 26	Geleen
Biesmans	Schippersdreef 30a	Maastricht
Bijsmans	Vergiliusstraat 6	Heerlen
Bonneur	Julianusstraat 16	Heerlen
Boumans	Breemstraat 12	Voerendaal
Boumans	Kunostraat 5	Voerendaal
Bovendeerdt	Patersweg 3	Susteren
Braun	Landgraaf 3	Nieuwenhagen
van Bree	Stokroosstraat 13	Geleen
Brouwers	Vrangendael 112	Sittard
Buskens	Spaans Neerbeek 10	Geleen
Caenen	Dorpstraat 121	Bingelrade
Caenen	Corneliusstraat 16	Geleen
v. Caldenberg	Paulus Potterstraat 22	Heerlen
Clement	Kerkstraat 8	Merkelbeek
Coenen	Grachtstraat 34	Schin op Geul
Coenen	Brugstraat 12a	Obbicht
Corpeleyn	Esdoornstraat 29	Geleen
Cortenraad	J. Francottestraat 37	Vaals
Cosemans	Kromstraat 36	Sittard
Coumans	Brederodestraat 32	Stein
Creugers	Cluysenaerstraat 29	Heerlen
Dassen	Orleansplein 17	Maastricht
J. Deumens	Barbarastraat 22	Nuth
Deumens	Keelkampstraat 4	Nuth
van Dijk	Korteweg 5	Hoensbroek
Driesen	Kunostraat 21	Voerendaal
Feldker	Händelstraat 30	Brunssum
Frans	Steinerbos 18	Stein
Gardeniers	Ravensbos 5	Valkenburg
Geesink	Boerhavestraat 48	Geleen
van Gehlen	Ir. Melottestraat 2	Vaals
Gielkens	Achter den Winkel 210	Schaesberg
Goosen	Wenckebachstraat 19	Schaesberg
de Groot	Churchillstraat 9	Brunssum
Grothues	Weyenbergstraat 34	Hoensbroek
Gubbels	Wolfshoofdplein 4	Hoensbroek
Haanraads	Bernhardstraat 9	Berg-Urmond
Haga	Govert Flinckstraat 9	Heerlen
Hanssen	Finestraat 21	Maastricht
Hanssen	Kerkstraat 81	Nieuwenhagen
van Helvoort	Burg. Visscherssstraat 23	Ulestraten
Hendriks	Heerlerbaan 69	Heerlen
Herben	Wehryweg 31	Valkenburg
Herfs	Spreeuwenstraat 18	Geleen
Hermens	Koestraat 13	Obbicht
Hermens	Korteweg 7	Hoensbroek
Heynis	Bongaardplein 40	Bocholtz
Heynis	Burg. Savelberglaan 36	Kerkrade
van Hinsberg	Burg. Visschersstraat 27	Ulestraten
Hoefman	Venusstraat 1	Treebeek
Hoeymans	Dr. A. Kuyperstraat 23	Treebeek
van Hoof	Potterstraat 29	Spaubeek
Horbach	St. Martinusstraat 2	Vijlen
Horbach	St. Martinusstraat 6	Vijlen
Houben	Dorpsstraat 27	Guttecoven
v. Hontem	Kennedylaan 129	Beek
Jansen	Peter Schunckstraat 774	Heerlen
Jansen	Dr. van Berckellaan 5	Heerlen
Janssen	Parklaan 15	Geleen
Jongschaap	Op de Winkel 5	Nieuwenhagen
Kengen	Benzenraderweg 231	Heerlen
Kerckhoffs	Daelsweg 12	Ubachsberg
Kessels	Maarstraat 11	Kerkrade-West
Kieboom	Dinsdagstraat 10	Heerlen
Kleinjans	van Alphenstraat 25	Heerlen
Kölgen	Kerkstraat 100	Nieuwenhagen
v.d. Kolk	Meezenbroekerweg 128	Heerlen
Konings	Hekerweg 35	Hulsberg
Kusters	Spoorstraat 12	Elsloo
Lavric	Buttingstraat 42	Hoensbroek
Lechner	Franckenlaan 30	Heerlen
v.d. Lelie	Markt 29	Geleen
Lemmens	Frans Erenslaan 45	Schaesberg
Leufkens	Heuvelweg 28	Heerlen
Leufkens	Hogeweg 83	Voerendaal
Lieven	Tulpenlaan 50	Geleen
Lumens	Gouv. Houbenlaan 7	Munstergeleen
Mains	Cluysenaerstraat 5	Schaesberg
Marinus	Winricusstraat 11	Kerkrade-West
Mertens	De Vossekuil 72	Heerlen
Mertens	Ridder Hoenstraat 216	Hoensbroek
Meulenkamp	Pluymaekersstraat 22	Heerlen
Meuwissen	Tiendstraat 5	Born
v. Mil	Overheek 9	Klimmen
Moberts	Dr. van Berckellaan 7	Heerlen
v. Mol	Poorterstraat 71	Brunssum
Muller	Europastraat 26	Ulestraten
Muyris	Kerensstraat 6	Beek
v. Neer	Rijdtstraat 49a	Susteren
Nowak	Const. Huygensstr. 23	Brunssum
Offermans	Ir. C. Blankevoortstr. 28	Heerlen
Offermans	Pr. Beatrixstraat 23	Brunssum
Pelsers	Dr. Goossensstraat 70	Heerlen
Peters	Chr. Kisselstraat 1	Sittard
Pisters	Rozenstraat 34	Valkenburg
Raithel	Zomerstraat 47	Heerlen
Ramakers	Ger. Bruningstraat 27	Heerlen
Roumen	Kunostraat 3	Voerendaal
Rutten	Kummenaedestraat 21	Geleen
Saive	Zandweg 97	Heerlen
Salden	Seringenstraat 22	Sittard
Salimans	Zondagstraat 42	Heerlen
v.d. Salm	Burg. Lemmensstr. 26	Geleen
v. Schendel	van Rappardstraat 31	Heerlen
Schepers	Stationsstraat 28	Elsloo
Schoemaker	Parklaan 10	Nuth
Schoolmeester	St. Jansstraat 6	Geleen
Schuimer	Proosdijweg 51	Maastricht
Schulpen	Ch. Beltjenslaan 38	Sittard
Schumacher	Trompstraat 3	Geleen
Schutte	Sweelinckstraat 12	Sittard
Senden	Harmoniestraat 54	Hoensbroek
Simons	Klinkenberg 39	Rothem
Smeets	Parallelweg 25	Sittard
Smeets	Spaans Neerbeek 20	Geleen
Smeets	Leon. Stassenstraat 27	Heerlen
Smit	Jos Klijnenlaan 15	Geleen
Smits	Maasstraat 49	Obbicht
Souren	Burg. Luytenstraat 20	Munstergeleen
Spiertz	De Vossekuil 174	Heerlen
Stevens	Henri Hermanslaan 210	Geleen
Steyns	Pr. Margrietstraat 16	Heerlen
Stijns	Acaciastraat 32	Brunssum
Swakhoven	Holleweg 10	Heerlen
Swens	Sanderboutlaan 3	Stein
Sijstermans	Heerenweg 109	Heerlen
Thissen	Landgraaf 3	Nieuwenhagen
Thomas	Henckensstraat 16	Eygelshoven
Thomas	Welterlaan 12	Heerlen
Verhaeg	Past. Zitsenlaan 13	Obbicht
Vliegen	Gulperstraat 26	Kerkrade
Vogel	Leenderkapelweg 20	Schaesberg
Voordouw	van Breylstraat 8	Limbricht
de Vries	Molenberg 1	Beek
Wassen	Pr. Beatrixstraat 21	Brunssum
Wetzels	v. Gronsveldstraat 62	Kerkrade
Wetzels	Pr. Hendrikstraat 17	Eysden
Weusten	Grachtstraat 30	Schin op Geul
Willems	Jamarstraat 1	Simpelveld
IJkema	Dr. Kuypersstraat 6	Heerlen
v. Zandvoort	Sweelinckstraat 8	Heerlen
Zelis	Lienaertsstraat 43	Geleen
Zelissen	Mariastraat 3	Beek
Zijlstra	Koeweg 15	Schaesberg

imburgs agblad

Zaterdag 20 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Je zit altijd met je angst voor de groene zoden

door Tony van der Meulen

VOOR DE buitenwereld klinkt het nogal onbegrijpelijk: terwijl de Nederlandse Hartstichting een lawine van acceptgirokaarten over Nederland uitstrooit en eenieder opwekt in de komende Euro-Hartweek (22–27 februari) het werk van de stichting te steunen, hebben de ruim tienduizend leden van de Nederlandse hartpatiëntenvereniging het vaste voornemen om de hartweek te boycotten. Ze zijn boos op de Hartstichting, „een club van professoren" en ze wekken op hun beurt eenieder op om in Euro-Hartweek het werk van de vereniging gul te steunen.

„Als iemand van de hartstichting bij mij aan de deur komt, stuur ik hem weg, hij krijgt van mij geen stuiver", belooft Hyman Samuel Mozes van Brink in Zwolle. Op 19 februari 1968 kreeg hij een hartinfarct. In schijndode toestand arriveerde hij in het ziekenhuis, hij krabbelde er weer boven op, kon geen hotelmanager meer worden, huurt een kamer in Zwolle en zit daar nu dag in dag uit in de stoel. Hij is de contactpersoon voor Noord-Nederland van de Nederlandse Hartpatienten Vereniging, hij praat opgewonden, loopt af en toe rood aan. „Eigenlijk is het helemaal fout dat ik me zo opwind, ik kan ieder moment in elkaar ploffen".

Na uren praten zal hartpatiënt Van Brink zeggen: „Als ik zo om me heen kijk, hoor ik nog tot de gelukkigen, ik kan nog met u praten", maar voor het zo ver is, heeft hij namens de vereniging een aanzienlijke portie verbittering opgediend.

„Het geld dat de hartstichting dit jaar bij elkaar haalt, wordt alleen gebruikt voor research, dat levert geen direct resultaat op, wat hebben wij hartpatiënten daar nu op dit moment aan. Het geld komt zo alleen ten goede aan de heren professoren en niet aan de hartpatiënten van dit ogenblik. Het geld dat nu binnen komt, kan nu pas na verloop van jaren voor de hartpatiënt nuttig worden gemaakt.

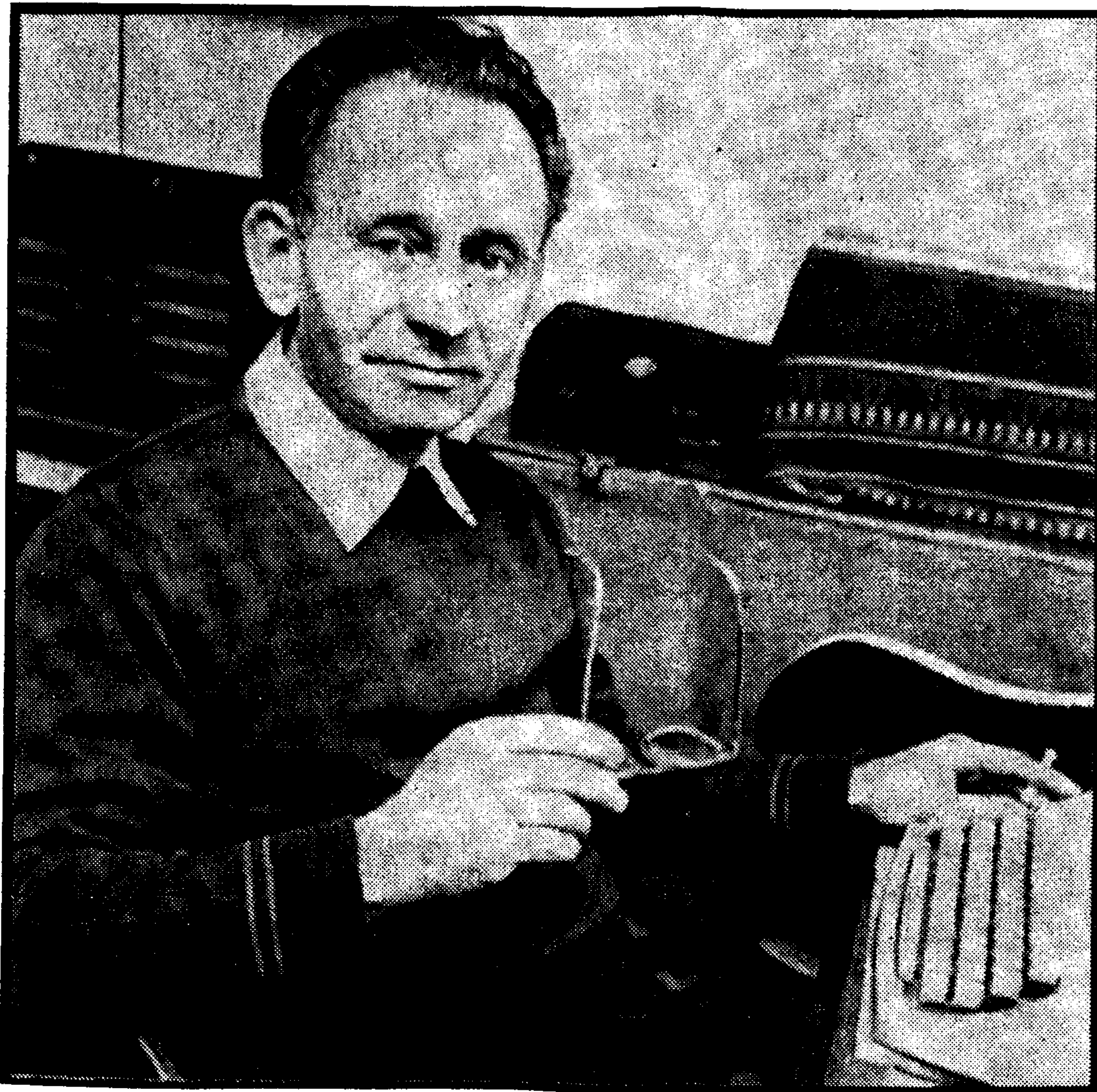
• CIJFERTJES

Ik zal u es wat cijfertjes noemen, dan schrikt u zich dood.

Volgens het centraal bureau voor de statistiek stierven in 1969 55 mensen per dag aan een hartinfarct. Volgens hetzelfde bureau hadden in 1970 50 procent van alle sterfgevallen de hart- en vaatziekte als oorzaak. Meer dan honderd mensen sterven er nu per dag aan hart- en vaatziekten, dat zijn 36.500 per jaar. De staatssecretaris voor de Volksgezondheid heeft op een bijeenkomst van de hartstichting gezegd, dat de levenskansen van een hartpatiënt boven de veertig, teruglopen naar het peil van 1900. In Breda is een steekproef onder de bevolking gehouden: vier procent was hartpatiënt terwijl ze het zelf niet wisten. En als ik dan weet dat je als patiënt twee tot drie jaar op een wachtlijstje moet staan, voor je geopereerd kunt worden, dan kunnen we best es tegen het zere been van de hartstichting aan gaan trappen. Natuurlijk moet er research zijn, anders worden wij nooit helemaal gezond. Maar er moet eerst veel aan de nood van dit moment gedaan worden. Als je nu als hartpatiënt uit het ziekenhuis wordt ontslagen, ben je niet genezen, je bent alleen een beetje opgelapt. Als ik twee dagen m'n hele apotheek vol medicijnen niet inneem, lig ik onder de groene zoden. ben ik foetsie, bonjoura.

Je leeft in een angst en dat is weinig bekend.

Als er een programma op de televisie is over hartpatiënten, wordt het allemaal te mooi voorgesteld. In de praktijk is er geen enkel lokaal ziekenhuis met verpleegsters die speciaal voor hartpatiënten zijn opgeleid. In de praktijk wordt bij het bevolkingsonderzoek niet gekeken of iemand hartpatiënt is, terwijl het met dezelfde apparatuur kan, waarmee ze ook longfoto's nemen. Weet je op tijd dat je hartpatiënt bent, dan is er vaak nog heel wat te redden.



HARTPATIENT H. VAN BRINK

... je bent gedoemd de hele dag in de stoel te zitten en uit het raam te kijken, je voelt je als een vogeltje in een glazen kooitje...

• PECH

Wij willen dat heel Nederland wordt opgedeeld in regio's die allemaal hun eigen bewakingscentrum voor hartpatiënten hebben, waar je, bij een aanval, met speciaal vervoer naar toe wordt gebracht. Want hoe gaat dat nou: als ik straks met een nieuwe infarct in elkaar plof, moet eerst de dokter gebeld worden. Als je pech hebt, heeft net een vreemde dokter dienst, de man komt, als hij ziet, dat het met je machientje mis zit, belt hij de G.G.D. en dan duurt het zuinig geschat een drie kwartier voordat ik in een ziekenhuis lig.

Maar het vervoer is ook niet op hartpatiënten ingericht. Voordat ik in het ziekenhuis ben, kan ik em gepiept zijn. Als ik het weer aan de kransslagader krijg, raak ik schijndood en heb ik nog 20 minuten te leven. Ik haal dan gewoon het ziekenhuis niet, meneer, dan ben ik dood, afgelopen.

En als je dan weer opnieuw uit het ziekenhuis zou komen, word je met pilletjes op de been gehouden. Wil ik dan terugkeren tot het normale leven, dan heb ik revalidatie nodig, maar in die centra is geen plaats. Als ik morgen naar het hoofd van de cardiologische dienst hier stap en ik zeg: meneer, kan ik revalidatie krijgen, dan antwoordt hij: tja, het zou aanbevelenswaard zijn, maar ik weet niet waar u naar toe moet.

En dan blijf ik maar weer thuis zitten, ik weet niet wat ik me mag permitteren, daarom permitteer je je maar niks. Ik heb een speciale manier van traplopen ontwikkeld om levend boven te komen, ik mag niks doen, alleen een beetje wandelen, fietsen kan niet eens, dat is weer te inspannend.

Geen enkele patiënt zou uit het ziekenhuis mogen worden ontslagen als hij geen revalidatie heeft gehad, waardoor hij weer een beetje goed in de maatschappij kan terugkeren. Je leeft nu in onzekerheid, in de doodsangst dat het elk moment gebeurd kan zijn. Dat komt de gemoedsrust niet ten goede, je gaat je opwinden, en dat is helemaal verkeerd.

• PROEFKONIJN

De strijd tegen de T.B.C. is hier in Nederland ter hand genomen door particuliere verenigingen, daarna drong het tot de officiële instanties door. Zo zitten wij nu ook, als particulieren proberen we hier nu aan geld te komen via een winkelierzegelaktie. Als het allemaal goed loopt, zal de overheid er zich wel achter stellen. Het moet van ons uitgaan; de hartstichting en de professoren denken vooral aan de wetenschap. Wij moeten zelf de dagelijkse praktijk regelen. Als je bij een professor terecht komt, ben je een soort proefkonijn, je hebt geluk als je het overleeft.

Ik heb op een zaaltje gelegen met acht hartpatiënten, op één nacht vertrokken er drie. In zulke zaaltjes hangt de sfeer van de dood. De meeste patiënten liggen er voor het eerst, ze denken steeds maar: direct is het met mij gebeurd. Je voelt je er ten dode opgeschreven. De angst kan pas weg gaan als je door de revalidatie weer een beetje zelfrespect hebt gekregen, dan heb je voor je zelf het idee dat je geen enorme nul bent. Je wilt op de een of andere manier graag weer meedoen aan het produktieproces.

Maar hoe moet je in de praktijk leven: sommige hartpatiënten zitten ergens op een zolderkamertje, terwijl het ze verboden is om trappen te lopen. Maar krijg maar es wat anders? Je kunt wel zeggen: de man moet verhuizen, maar die man krijgt misschien alleen maar een uitkerinkje. Ik heb het geluk dat ik, toen ik als hotelmanager uit Israël terug kwam, net even tussendoor bij een exportbedrijf werkte. Daar zat ik in de verzekering. Tref je dat niet, dan moet je leven van sociale zaken.

En dan kun je echt geen dure benedenwoning krijgen. Er zijn ook mensen die totaal geen uitkering krijgen, die leven van wat hun echtgenote bij verdient.

• DOODDOENERTJE

Daarom propaganda over de hartpatiënt is prachtig, maar het mag geen dooddoenertje worden. Het publiek moet niet denken: die mensen hebben niks te klagen, want we hebben alles te klagen.

En iedereen kan het overkomen, ik was gezond als een visje, ik kreeg pijn in de borst, voelde me benauwd worden, ging uit het raam hangen, belde een dokter. Ik kwam weer bij in de badkamer van een ziekenhuis. Ik was er bijna geweest. Terwijl ik van te voren helemaal niet zo'n vreselijk druk leven had, ik denk dat bij mij vooral de spanningen in de oorlog een grote rol hebben gespeeld.

Van te voren heb je fijn werk, je komt uit het ziekenhuis en je mag niks meer doen. Helemaal niks. Je bent gedoemd de hele dag in de stoel te zitten en uit het raam te kijken, je voelt je als een vogeltje in een glazen kooitje. Het demoraliseert enorm, je krijgt voor je zelf de overtuiging dat je eigenlijk niks meer bent. En daarom, ik zou m'n laatste tientje aan de hartstichting geven, als daar niet eerst allerlei professoren en economen van betaald werden, maar als er apparatuur voor werd gekocht die wij nu nodig hebben. Die apparatuur komt er over 25 jaar waarschijnlijk wel, maar dan is het voor ons te laat.

Het zegt veel mensen ook niet zoveel als iemand hartpatiënt is, kanker klinkt veel erger. Want de dood door kanker is verschrikkelijk, terwijl wij gewoon in elkaar zakken. Maar ik lig er niet van wakker, ik droom er ook niet van, want de medicijnen die ik krijg, zijn zo zwaar, dat ik onmiddellijk in slaap val".

Euro-hartweek

De hele volgende week staat in het teken van het hart. Het Nederlandse volk is door de Hartstichting bedolven onder een lawine van accept-girokaarten waarmee het werk van die stichting gesteund kan worden. Die steun is ook hard nodig. Per dag sterven er meer dan honderd mensen aan hart- en vaatziekten. Dat zijn per jaar 36.500 mensen.

Toch zijn er dissonanten. De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging en de Hartstichting zijn het er in meerdere gevallen niet helemaal over eens hoe het vele — geschonken — geld besteed moet worden. De patiënten verwijten de stichting teveel geld in research te pompen en te weinig effectief geld te besteden aan directe noden, zoals goede ambulances, revalidatie etc.

De Stichting meent dat research hard nodig blijft en dat daarnaast zoveel ander geld beschikbaar gesteld moet worden aan b.v. regionale voorzieningen op het gebied van de snelle hulp, sociale voorzieningen aan kinderen met aangeboren hartafwijkingen etc. Gecontroleerde cijfers zijn in ieder geval het beschikbaar stellen van een half miljoen aan directe projecten en van anderhalf miljoen gulden voor revalidatie van hartpatiënten in diverse centra.

De Hartstichting is natuurlijk een absoluut goede zaak en er zal veel geld gegeven moeten worden. Met dat vele geld zal een adviesraad een financieringsplan opstellen om de belangrijkste directe projecten aan te pakken.

Op deze pagina laten wij een hartpatiënt aan het woord, die namens velen zijn gemoed lucht. Misschien ten onrechte. Zeker is wel, dat er met het volgende week geschonken geld niet te lang „geplanned" mag worden.

KORT GORT
informatie voor jongeren

Zwaar Karnaval

Vandaag begint ook in de meeste open jongerencentra de grote karnavalskermis te draaien. Don Kiesjot, Berchmans, Sjapakwa, Terborg en Kombi zijn alle karnavalsdagen, elke middag en avond open, voorzien van vele vaten pils, orkesten, hoempaplaten en bandjes vol lol. Wat er voor de rest van deze week te doen is vind je hieronder, dus na het haringbijten van woensdag kijk je nog maar even.

Berchmans Super

Met karnaval drie dagen ,Super Mix 5' in de Berchmans. Volgende week zaterdag is er een filmavond rond auto's, motoren, kortom alles wat op wielen staat en aan het verkeer meedoet. De filmavond is eigenlijk een onderdeel van het ,veilig verkeer' program van een week later, dat is 6 maart. Maar daarover volgende keer meer.

Don Kiesjot bonte hond

Voor een piek per avond de bonte hond uithangen in Don Kiesjot in Sittard. Ook 's middags open. Woensdag worden er haringen gebeten en of Don Kiesjot op donderdag en vrijdag open zijn hangt nog even af van de vermoeidheid na karnaval.

Sjapakwa

Sjapakwa in Heerlen-Noord heeft voor karnaval een lading speciale platen en bandjes laten aanrukken. Vrijdagavond, 19 februari werden er films gedraaid van de Dikke en de Dunne.

Terborg Hoempa

Het feest in Terborgh Schinnen start met „Super Sister". Zondagmiddag een alternatief karnaval met ,Static' uit Venlo. Zondagavond hoempa hoempa met de ,Corioos'. Maandagmiddag gaan we met z'n allen naar de optocht en 's avonds komen de Corioos weer. Dinsdagmiddag opnieuw alternatief karnaval en dit keer met ,dizzy Robby en de Rubberband' en 's avonds weer Corioos. Woensdag en donderdag gaat de tent dicht en vrijdagavond draait de film van Jiri Weiss, „Nacht over Praag".

Inpoet

Elke woensdagavond is er op de zolver van Inpoet in Heerlen plaats om te werken met allerlei soorten materiaal, verf, draad, tang, klei etc. Je mag de muren schilderen, sieraden maken en poppen versieren en voor de rest alles wat je nog meer kunt bedenken. De kursus yoga op vrijdagavond is afgelopen. De vrijdagavonden worden nu besteed aan een soort training die erop gericht is meer gevoeligheid voor elkaar te ontwikkelen; daarbij kunnen allerlei methoden gebruikt worden, behalve woorden. Het is de bedoeling om deze training vier avonden te houden, te beginnen op vrijdag 19 februari; ook mensen die niet aan de yoga hebben meegedaan kunnen op die avonden komen.

Boerderij

De Boerderij in Geleen heeft geen speciaal karnavalsprogramma. Op zaterdag en zondag is er deejee, maandag gesloten, vrijdag informatie over magie, Tarot en voor de rest van de week 's avonds open. Er zijn plannen om de Berenkuil in de Boerderij te voorzien van kubussen, zodat er een soort amfitheater kan ontstaan.

Pradoe Prama

Pradoe heeft al een karnavalsfestijn achter de rug, vorige week. Enige aktiviteit met karnaval is dan het meedoen met de optocht met Alle ,goede' dingen in 3-en. Woensdagvond kan de naderst worden weggewerkt en donderdag is de tent weer open voor handenarbeid. De vijf dinsdagen in maart worden besteed aan het maken van eigen mode voor en door de meisjes; ceintuur maken, mutsje haken, halsbandje en schoudertas maken. Deelnemerskosten zijn belachelijk laag, vijf piek voor vijf avonden met veel materiaal.

Sjoes

Sjoes in Nieuwenhagen gaat pas na karnaval open; woensdag kun je er haringen komen eten en dan wordt er ook de film ,Karnaval' gedraaid van de Maastrichtenaar Guido Pieters. Pieters komt zelf om toelichting te geven. En dan zondag 28 februari in Kerkrade in café Chantant Elly en Rikkert.

SCJ

Het buro van het SCJ, Akerstraat 41 in Heerlen is op maandag en dinsdag gesloten. Op donderdag 25 februari wordt er 's avonds van half acht tot tien uur een zeer speciale survis geboden. Vóór 1 maart a.s. moet namelijk de begroting over 1970 van alle plaatselijke verenigingen, zoals gidsen, verkenners, instuiven etc. ingeleverd zijn bij de gemeente, die dan een subsidie achteraf gaat geven (of niet). Donderdagavond worden alle penningmeesters uitgenodigd; er zal dan een begrotingsdeskundige aanwezig zijn om de verenigingen te adviseren. De direkteur vraagt of de penningmeesters even van tevoren willen bellen of ze komen.

Jeugdbeleid ho maar

Toch een vreemde ervaring, zo'n diskussie over jeugdbeleid in Don kiesjot afgelopen dinsdag. Van jeugdbeleid kan geen sprake zijn daarover was iedereen het wel eens. Maar toen zijn we gaan vechten over de oorzaak van dit schandelijke gemis; is de minister de schuld of een of ander overheidsinstelling, of de jeugdleiders van de open sentra, of de vrijwilligers van de werkende jongeren of de zgn. leiders van de werkende mensen, b.v. Frans Dohmen? Het bleek dat ieder zijn eigen zondebok had meegebracht en ten tonele voerde. De enige uitweg werd gezien in een fundamentele demokratisering van het jeugdbeleid. Dat komt erop neer dat de jeugd zelf haar eigen weg gaat uitstippelen en de kans krijgt te doen wat zij wil, wat zij waardevol acht vóór een toekomst waarin zijzelf moeten leven. Maar tegelijk werd de angst gekonstateerd, die er leeft bij de heersende generatie om mensen vrij te laten. De goedbedoelde maar o zo funeste betutteling zal daarom nog wel blijven voortduren.

91 vreemde woorden

En dan was er op die diskussie in Don Kiesjot een werkende jongere die vlak bij de mikrofoon zat en ijverig heeft zitten schrijven. Na de pauze kwam hij naar voren, noemde achter elkaar een stuk of tien geleerde woorden op die hij had opgetekend en ging weer zitten en schreef rustig verder. De zaal ging op hetzelfde pitje door en trok zich niks aan van de werkende jongeling. Na twintig minuten stond hij opnieuw op en deelde de verzameling van jeugdleiders, middelbare scholieren, gemeenteraadsleden, inspekteurs e.d. mee dat hij 'n lijstje met 91 geleerde woorden had, die hij niet begreep. Hij ging zitten en de zaal ging op haar oude manier lustig verder. Na vijf minuten stond de jongen voor de derde keer op en liep zonder iets te zeggen de zaal uit. De andere acht werkende jongeren die naar de diskussie waren gekomen, waren hem al voorgegaan. Moraal van dit verhaal: sommige mensen kunnen in één zin meer zeggen dan 100 jeudlieders in 1000 rapporten.

Raad voor het jeugdbeleid

De raad voor het jeugdbeleid in Heerlen heeft samen met stichting samenlevingsopbouw, deze week besloten om te komen tot oprichting van en medewerking aan een werkgroep die het verschijnsel van agressieve jongerengroepen moet bekijken. De bedoeling is een stuk voorbereidend werk te leveren voor een fatsoenlijk jeugdbeleid. Behalve ,veldwerkers' zullen ook leden van betrokken groepen mee gaan werken. Men heeft er behoefte aan om de oppervlakkige gissingen omtrent oorzaak en werking van agressieve groepen meer inhoud te geven, feiten verzamelen en sistematiseren.

Sleep in

In het oude belastingkantoor op de Akerstraat in Heerlen hebben tijdens de afgelopen zomer 11048 jongens en meisjes geslapen. Het gebouw wordt nu afgebroken, de vrijwillige staf is weer uitgegaan, maar toch zal het nodig zijn om in de zomer van dit jaar weer zoiets als een sleep-in te organiseren. Het scj doet een oproep aan al die mensen die willen meewerken aan Sleep-in '71. De staf van vorig jaar telde ongeveer 25 vrijwilligers. Eerste taak voor dit moment zal zijn het ,versieren' van een gebouw. Wie wil eraan gaan staan? Meld je even bij het SCJ, Akerstraat 41 in Heerlen, tel. 045-719574.

Jongerenakademie Hoensbroek

Twee maanden geleden, in december was dat, heeft de Jongerenakademie van Hoensbroek een nieuw onderdak in gebruik genomen, het houten schoolgebouw aan de Hemmerterweg no 76. De akademie beschikt hier over vier ruime lokalen. Een ervan is ingericht als gespreksruimte; een ander lokaal als kreatieve ruimte; een derde lokaal is het domein van de werkgroep ,ideële reklame'. Deze groep wil door middel van affiches en dergelijke (welke zij zelf ontwerpt en via een zeefdrukprocedé uitvoert) meningen beïnvloeden die er bestaan ten aanzien van sociale en andere (mis)toestanden. Omdat de aktiviteiten van de J.A. lange tijd hebben stilgelegen, omdat er geen gebouw was, heeft de groep veel leden verloren. Maar de eerste nieuwe hebben zich intussen al weer aangemeld; er worden er nog veel meer verwacht. De jongerenakademie is elke maandag en donderdagavond open. Op het programma (tot pasen) staan o.a. enige filmavonden, een paint in, diskussies en zelf film maken.

Drugs Treebeek

Op 8 en 9 maart wordt er in het Casino van Treebeek een studiebijeenkomst gehouden over drugs en druggebruik. De bijeenkomst is georganiseerd door de provinciale stichting voor geestelijke volksgezondheid in Limburg, de bureaus voor alkoholisme en de HTP en is officieel alleen afgestemd op „degenen die in hun dagelijks werk worden of zullen worden gekonfronteerd met drugs en druggebruik". Dat kunnen zijn: artsen, priesters, psychologen, maatschappelijk werkenden, leraren etc." Merkwaardig is dat er niet over ouders en scholieren wordt gepraat, terwijl zij het meest te maken hebben met drugs en druggebruikers. Misschien dat de organiserende instellingen daar nog iets anders voor kunnen verzinnen? Je kunt je opgeven bij het sekretariaat van de GGZ. Adelbert van Scharnlaan S 14, Maastricht. Kosten zijn f 10,- en als je geen afgestempelde kaart hebt kom je niet binnen.

John Lennon! „My Mummy's Dead"

POP

Nadat Paul McCartney in april vorig jaar vertelde dat hij uit de Beatles stapte, doken John en Yoko 4 maanden in Los Angelos onder. Gedurende deze 4 maanden volgden zij een intensieve psycho-therapie bij dr. Arthur Janov, schrijver van het boek „The Primal Scream", dat uitgegeven werd bij Putnam. Dr. Janov ontwikkelde een therapie die zich in navolging van S. Freud op de eerste 5 levensjaren concentreert en die hij de „primal scream" (geboortekreet) noemt. Die „primal schream" is de basis van alle angst in het verdere leven en zonder deze geboortekreet is angst niet denkbaar.

Dr. Janov staat niet ingeschreven in het register van erkende therapeuten maar dit zegt niets, evenals zijn speciale therapie want er zijn bijna evenveel soorten therapie als therapeuten. Zo is er bijvoorbeeld een aantal therapeuten die zich op de eerste bijeenkomst met een patiënt plegen uit te kleden om zo aan te geven dat zij niets voor de patiënt verbergen. Of dr. Janov zich ook uitgekleed heeft voor Lennon en Yoko weet ik niet maar dat hij een grote invloed op John heeft gehad zal iedereen duidelijk worden die Lennon's laatste elpee „John Lennon/Plastic Ono Band (Apple)" beluistert. De muziek, geproduceerd door Lennon (elektr. en akoestische gitaar, piano), Ringo (drum) en Klaus Voorman (bas), is vrij elementaire rock, sober maar gekoppeld aan de eveneens elementaire tekst zeer effektief. Het gaat dan ook vooral om de teksten waardoor de plaat niet geschikt is voor feestjes maar zich wel uitstekend leent voor het stille luistergenot. In de teksten gooit Lennon alles eruit wat hem reeds jaren bezig houdt: de relatie met zijn moeder die hem uitbesteedde bij tante Mimi opdat ze opnieuw kon trouwen, de vader die hem in de steek liet en het zeegat uittrok, god en alle grote namen waarvoor hij vroeger een groot ontzag had en zijn arbeidersmilieu waardoor hij beperkt was in zijn ontplooiingskansen en waar Stuart Sutcliffe hem als eerste op wees. De plaat opent met „Mother", waarin Lennon zegt: „Mother, you had me but I never had you — I wanted you but you didn't want me — Father, you left me but I never left you — I needed you but you didn't need me. Het lied eindigt met een wanhopig gekrijs: „Mama don't go - Daddy come home." Hierop volgt „Hold on John, its gonna be alright, een lied dat alle zonet geopenbaarde frustratie probeert weg te nemen. Aldus gesterkt vervolgt John met „I Found Out", een op dreigende toon geuit verzoek aan hippies en freaks hem niet meer lastig vallen met verhalen over drugs, Jezus en Hara Krishna. In „Working Class Hero", waarin John zichzelf begeleidt op akoestische gitaar, behandelt hij vrij uitvoerig de problemen en frustraties die gepaard gaan met je afkomst en milieu. Het doet veel denken aan de oude Dylan liederen maar is zuiverder en meer recht voor zijn raap zonder de lyrische verpakking van Dylan. Hoogtepunten van kant twee zijn „God" en „My Mummy's dead." In „God" vertelt John waarin hij niet meer gelooft en dat is een hele serie beroemde namen: de Bijbel, I Tjing, Tarot, Jezus, Hitler, Kennedy, Buddha, Yoga, koningen, Elvis, Zimmerman (Dylan) en de Beatles. Hierna volgt een stilte waarna John zingt: „I just believe in me, Yoko and me, thats reality". De plaat eindigt met het zeer korte en ontroerend gezongen: „My Mummy's dead". Hiermee is dan een zeer mooie plaat gemaakt en de cirkel rond. Het verdriet van „Mother" is weggeschreeuwd, weggeredeneerd of verdronken in al die andere frustraties.

Overdaad schaadt en zeker waneer je eigenlijk niets te zeggen hebt maar toch drie (!) elpees maakt. George Harrison heeft het gepresteerd en hij zou zich moeten schamen. Schamen over de holle nietszeggende teksten die nog steeds over liefde en Hara Krishna handelen en over de geluidskwaliteit die matig is. Veel instrumenten verdwijnen in de brij en de stereo stelt vaak niets voor. Georgies „All things must pass (Apple) bevat slechts een goed nummer en dat is dan ook meteen het beste dat George ooit schreef. Dit lied heet „I dig love" en bevat alles wat George te zeggen heeft. „I dig love" is een prachtige hedendaagse blue waarvoor je misschien één elpee, waar verder niets dan geneuzel op staat, zou kopen maar geen drie.

Goed, laten we Harrison nou maar met rust en keren terug tot muziek uit de jaren 57 tot 63 die te vinden is op de prachtige elpee ‚More From the Vaults" (Liberty). Beginnen we in 1957 dat vertegenwoordigd is met „Great Balls of Fire" van Jerry Lee Lewis en „Bony Moronie" van Larry Williams. Beidt liederen zijn uitstekende rudimentaire rock'n roll evenals het uit 1958 stammende „Do You want to Dance", dat wat soberder is en waarmee Bobby Freeman het origineel bezit van een van de meest gevorderde verzen. 1959 was een uitstekend jaar van de rock'n roll getuige „Be my guest", van Fats Domino en het ten onrechte weinig bekende „Jeannie, Jeannie, Jeannie" van Eddie Cochran. Ook uit 1959 het later door de Searchers gecoverde lied „Love Potion Nummer Nine" van The Clovers. Uit 1960 het wrakkige gitaargeluid van „The Ventures" in „Walk don't run", dat ik vroeger niet zo erg zag zitten maar in 1971 best aardig klinkt; „This Time" van Troy Shondeel, een jongen die iedere morgen steevast begon met het opzetten van een triest gezicht en zodoende niets ander dan mistige-weduwe-muziek maakte; „Stay" van Maurice Williams and the Zodiacs en ‚Youre Sixteen' van Johnny Burnette. Deze laatste behoren thuis in de kategorie jeugdproblemen van ret 6de decennium van de 20ste eeuw. Uit 1961 „Tossin' and Turnin'" van Bobby Lewis en „Runaway" van Del Shannon. „Runaway" is een schitterend lied dat mij veel kostbare studietijd gekost heeft en ik denk dat ik mijn oude hitlijstjes nog maar eens ga opzoeken. Uit 1962 het belabberde „The Night has A Thousand Eyes" van Bobby Vee en „A Wonderful Dream" van The Majors. Uit 1963 dateren tenslotte het zeer mooie Spectoristische lied „When You Walk In the Room" van Jackie De Shannon en de muzikale versie van Chuck Berrys „Meuphis" door Lonnie Mack, het beste nummer van een toch wel erg mooie plaat.

JEFF EYMAEL

● George Harrison: „I dig Love"

VRIJUIT 2

Kool blijkt de „Assepoester"

ETEN

Van het groente-front weinig nieuws. De prijzen kwakkelen voort met het weer. De telers zien hun wintervoorraden aan zomerprijzen verdwijnen. Vooral de kool blijkt de „Assepoester" onder de wintergroenten. Ondanks de zeer geringe aanvoer van rode en witte kool halen de meeste partijen de minimumprijzen niet en moeten worden uit de markt genomen. Savoyekool doet het iets beter, maar levert zeker super-winst op. Het seizoen van de spruitkool loopt vlot naar het einde. Er komen weinig partijen onder de klok en deze groente geraakt op de achtergrond. Ook wat de prijs betreft. Prei wordt op alle markten van de EEG „en masse" aangevoerd De telers willen deze groente uit de grond, omdat straks plaats moet zijn voor jonge groenten. Mede hierdoor ligt de prei momenteel niet bijzonder goed in de markt. Iets beter vergaat het knolselderij, maar ook hier gelden prijzen die niet in overeenstemming zijn met de tijd van het jaar. De prijs van de kassla springt er wel uit. Er is in binnen- en buitenland zeer veel vraag naar jonge groente, waardoor de prijs zich op een goed peil handhaaft. Het warme weer houdt de productiekosten laag, zodat sla in vele bedrijven iets goed meet maken, wat andere wintergroenten bederven. Champignons van goede kwaliteit blijven duur. Deze groente — bruikbaar in vele gerechten — is het hele jaar door verkrijgbaar. De teelt kan de vraag — vooral in West-Duitsland — nog niet aan en zit op fluweel. Een prijs van f 4.50 op de veiling voor de fijne kwaliteit stemt tot grote tevredenheid van de telers. De komkommers verschenen de voorbije week als primeur op de markt. Enkele dagen vroeger dan in 1970. De prijzen liepen uiteen van ... ct. tot f 1.02 per stuk, hetgeen een redelijke tot goede prijszetting genoemd mag worden. In de komende weken zal de aanvoer van komkommers belangrijk vermeerderen en de importvruchten vervangen. Deze komen thans van de Canarische Eilanden met bloemkool uit Frankrijk en Italië. Met witlof uit België, selderij uit Frankrijk, paprika's uit Kenia en Ethiopië. Met appels uit Frankrijk, peren uit Italië en perziken uit Zuid-Afrika.

WILL LEBENS

Schreeuwlelijk Dusty

LICHT

The Springfield featuring. Dusty Springfield. Fontana 859 058 FZY.
Wanneer u veel herrie, veel schreeuwerig gezang in huis wilt hebben moet u zich de plaat „The Springfield featuring Dusty" aanschaffen. Dusty Springfield (31), pseudoniem voor Mary O'Brien, heeft met haar versie van het nummer „Son of a preacher man" een enorme gooi naar het succes gedaan. Met de jongste plaat is ze echter duidelijk op haar retour. Vergelijken we dit kassucces eens met de nummers „Row, row, row" — „Green leaves of summer" — Lonesome traveller" — ‚Eso es el amor" en „Tsena, tzena, tzena, tzena, (overigens een bijzonder oud repertoire) dan kunnen we tot geen andere slotsom komen dan dat Dusty Springfield er een ongelooflijk voor haar doen en laten, lawaaierige boel van heeft gemaakt. Door alle tumult op deze plaat is het zelfs onmogelijk om in een nummer als bijvoorbeeld „Wimoweh" de oorspronkelijke melodie terug te kennen. Rest ons alleen nog maar hier voor de liefhebbers aan toe te voegen: wilt u nog meer herrie ?Nou, dat kan. Draai de volume-knop dan maar helemaal open. De kakafonie van geluidenis dan compleet!

Roy Black. Ganz in Weiss. Polydor 236 158.
Roy Black (28, pseudoniem voor Gerd Höllerich) heeft het wat populariteit betreft de laatste jaren in Duitsland gewonnen van Fredyy Quinn, Peter Alexander en andere grootheden in dit lichte muziek-genre. Weliswaar zijn Freddy Alexander niet minder beroemd, maar in vergelijking met Roy Black, zakken de verkoopcijfers. Een graadmeter voor talent en muzikaliteit is het, professioneel gezien, natuurlijk niet. Maar nog steeds geldt: wat de meerderheid mooi en aantrekkelijk vindt wordt door media als radio, televisie en de distributie van de grammofoonplaat gepropageerd. Roy Black's plaat „Ganz in weiss", „Du bist nicht allein", „Irgend jemand liebt auch dich", „Rot is dein Mund" zijn slecht enkele titels. Technisch is de plaat niet helemaal perfect. Voor de èchte Roy Black-fans — en in Limburg zijn er dat nogal wat — zal dit wellicht toch niet zo'n groot bezwaar zijn.

I believe. The Les Humphries Singers. Decca SLK 16 650 P
Een bijzonder goede plaat zowel in technisch opzicht als qua uitvoering puntgaaf, is die van de groep „The Les Humphries Singers". Motto van de zojuist verschenen langspeler „I believe".
Behalve dit nummer van deze Engelse groep ook enkele nummers die Mahalia Jackson al enkele jaren op haar repertoire heeft: „Nobody knows the trouble I have seen", „Bolwin' in the wind", Gospel train" en ‚Joshua fought the battle of Jericho". En dan niet te vergeten hét nummer waardoor „The Les Humphries Singers" bekend zijn geworden: „To my fathers house". Het merendeel van de 12 op deze plaat voorkomende nummers betreft gospelsongs waaarmee men een groep als „The Edwin Hawkin Singers" ver in de schaduw plaatst. Leider en componist Les Humphries gaat er prat op dat hij zijn opleiding van Robert Last, een broer van James Last, heeft gekregen. Mogelijk verklaart dit waarom The Les Humphries Singers aanvankelijk in Duitsland populairder dan in hun eigen Engeland waren.

Non stop dancing 11. James Last. Polydor 23711 11.
Nu we de naam James Last toch hebben genoemd in verband met The Les Humphries Singers, willen we even aandacht besteden aan inmiddels de elfde langspeelplaat die van deze bekende band onder het motto „Non stop dancing" op de markt is gebracht. Zowel wat gezelligheid aan meezingen als variatie aan nummers betreft slaat de plaat alle records van de voorgaande „afleveringen". Of we nu over Christie's „Yellow river", ... mons ,Cecilea" of het thema uit de negende symfonie van Beethoven hebben. Voor de fans van Last ontslagen door het Zweites Deutsches Fernsehen omdat collega Max Greger te weinig werk had, valt te hopen dat de thans in voorbereiding zijnde twaalfde aflevering van „Non stop dancing" zeer gevarieerde nummers heeft.

HARRIE CREMERS

• Dusty Springfield

Hospitaalschip „De Hoop"

KERK

Dit schip zou ook „Wegenwacht-terzee" genoemd kunnen worden, want daarmee is precies de service van „De Hoop" weergegeven. Op alle mogelijke manieren wil dit schip hulp bieden ten behoeve vooral van onze vissersvloot. In 1970 is er 35.000 kilometer gevaren. 140 patiënten werden naar dit schip gebracht voor medische behandeling. De meesten keerden weer naar hun eigen schip terug. In de scheepskapel werden 54 kerkdiensten en 58 dagsluitingen gehouden. Ruim tachtig van deze godsdienstoefeningen werden uitgezonden op de visserijband. Men hoorde dat 1500 schepen meeluisterden. In beperkte mate is „De Hoop" ook een soort waarnemingsschip. De stuurlieden maakten bijna 1500 weerrapporten op, die steeds door de radiodienst naar de Bilt werden doorgebeld.

Bijna piraten-dominee

Bob Peeters deed een poging om een piratenzender uit te rusten voor de Evangelieverkondiging van ds. G. Toornvliet. Hij kocht de kotter IJmuiden 17" Hendrik Jan" voor een bedrag van f 30.000,-. Er waren reeds acht Portugese bemanningsleden aangetrokken, allen deserteurs uit het Portugese leger, die hun baan in Amsterdam opgaven. Plotseling is men aan de plannen van Bob Peeters gaan twijfelen. Geldgevers trokken zich terug en nu ziet het er allemaal ineens minder rooskleurig uit. Dominee Toornvliet zal de zeeprediking nog wat uit zijn hoofd moeten zetten, als die Portugezen dan maar weer een baantje krijgen in ons land. Dominee heeft al enkele jaren moeilijkheden met zijn eigen gereformeerde kerken.
We gingen in een aantal plaatselijke kerkelijke bladen, uitgegeven in 1970, eens na, wat er onder dat mooie hoofd: samen één kerk, voor belangrijks te melden was Het gehannes en gemier om tot een beetje meer eenheid te komen is zo intens langdradig en uiterst vermoeiend voor gewone lezers van deze rubriek, dat we u dit zullen sparen. We hebben namelijk voorlopig het idee dat u zich blij zou maken met weinig meer dan een luchtspiegeling. Het best meters praatpapier maar echt, wie eerlijk is, heeft over de Nederlandse kerkelijke eenheid weinig of niets te melden. Oecumene is een mooi woord maar behalve wat gezamenlijke raadarbeid komt men, ook plaatselijk, nog niet veel verder.

De kip en het ei

De Duitse televisie I gaf op 22-1-'71 een uitzending over vooroordelen. Gevraagd werd o.a.: Hebt u iets tegen de protestanten? Aan protestanten werd gevraagd of ze iets hadden tegen katholieken. Tientallen mensen waren ondervraagd en er kwam geen enkele negatieve opmerking. Het commentaar was als volgt: „De gangbare mening bij velen in deze twee kerken is, dat de oecumenische beweging ervoor heeft gezorgd dat men elkaar veel beter begrijpt en waardeert. Een andere mening zou echter evenveel reden kunnen hebben. Door de voortdurende ontkerkelijking is men de eigen kerk steeds minder gaan zien als zijn eigen „burcht" waar eigen normen worden „gefabriceerd" die altijd beter zijn dan die van „de anderen". Verschillen tussen katholieken en protestanten zijn voor velen eenvoudig helemaal niet meer interessant". Nu is het maar de vraag: Is deze Duitse visie waar of hebben de over-en-weerse vriendelijkheden meer vanwege de oecume gekregen?

Sint Catharinadal, 700 jaar

Het Generaal Kapitel van de Norbertijnen dat jaarlijks te Prémontré in Frankrijk werd gehouden, willigde in 1271 't verzoek in om 't reeds bestaande convent van zusters Catharinadal in de orde op te nemen. 700 jaar later wordt dit in Oosterhout herdacht. Kardinaal Alfrink verscheen en kreeg het herdenkingsboek „Bidden nu". De 58 zusters zullen ontvangen worden op het gemeentehuis en bezoeken de plaatsen waar het klooster vroeger gestaan heeft. Zo komen ze dan ten slotte ook bij de oude kloosterkerk in ..., die omgebouwd is tot kazerne. Dat mag de pret echter niet drukken want de dames zijn te gast bij het leger. ... verdere feestelijkheden zijn wij ... vooral in onze schik met de verschijning van het boek „Bidden nu" waarin de contemplatie sterk in de belangstelling staat. Wie dat niet gelooft ... duizenden brieven naar aanleiding van „Bomans in Triplo" eens moeten lezen. ... Bij een boek heeft men het niet gelaten. Drs. F. H. Weijts, ... Norbertijn, vertelde me uitvoerig ... een congres in de Norbertijnenabdij ... Heeswijk te houden van 14 ... april. Op dat congres zal men informatie geven over de contemplatie maar het hoofdaksent zal toch ... liggen op het „zelf doen". Het zal ... niets verbazen wanneer tientallen ... schreven op deze conferentie, ... men genoodzaakt zal zijn om meer conferenties over ditzelfde onderwerp te organiseren. Dan heeft het ... van de Norbertinessen heel wat in gang gebracht! Wie er plezier in heeft om het klooster in Oosterhout eens te bekijken moet een kaart aanvragen voor een van de vele „open dagen" die de zusters houden ter gelegenheid van hun herdenking.

LEEN VAN GI...

Een zeer complete auto voor zijn geld

AUTO

Bij al het trieste nieuws over duurder wordend autorijden is er een gezellig nieuwtje uit Japan: wie een comfortabele, veilige en snelle auto wil en maar negenduizend gulden op zak heeft hoeft niet in de kou te blijven, er is een Mazda 616 voor te krijgen. De wagen heeft maar twee vergelijkbare concurrenten in die klasse, de Vauxhall Viva SL en de Datsun 1600 L. Een proefrit van zo'n 1500 km met de 616 levert de volgende opmerkingen op.

De motor van ± 1600 cc, 100 pk, is opvallend geruisloos en kan moeiteloos 140 km/u kruissnelheid aanhouden. Hij is behoorlijk soepel en geeft geen of weinig trillingen door naar de cabine. De versnellingsbak is in één woord een juweel. Hij laat zich uiterst licht desnoods met één vinger bedienen, ook flitsend snel als dat nodig is. De koppeling is zeer licht en grijpt soepel en zonder schokken aan. De remmen zijn zeer goed; de bekrachtiging zorgt er voor dat er niet op de pedaal geduwd hoeft te worden. Bij het testexemplaar hadden de achterremmen lichte neiging tot blokkeren. Overigens zijn er twee gescheiden remcircuits.
De acceleratie is goed en zelfs zeer behoorlijk in tweede en derde versnelling vanaf 3000 toeren. Topsnelheid: 165 op de teller, de wagen rijdt dan ruim 155. Hij dreunt dan trouwens nogal.

Het starten vereiste enige handigheid met de choke bij koud en vochtig weer.
Op de wegligging is wel iets aan te merken. Het stuur is heerlijk licht, maar iets te indirect waardoor gevoel met de weg ontbreekt, hetgeen bij sterke zijwind lastig is. De 616 wil dan nog wel eens met de neus zwaaien, zonder overigens tot paniek te leiden.

Het stuurwiel is trouwens veel te groot naar mijn smaak en te hoog gemonteerd. De vering is niet stug, net goed eigenlijk, al bokt de wagen nogal eens op niet helemaal glad wegdek. Overigens rammelt er niets op slechte wegdekken. De wagen is zwaar overstuurd en raakt vooral op vochtig wegdek nogal snel in een slip; hij blijft daarbij toch wel doen wat de chauffeur verwacht. De draaicirkel is zeer klein: 9.40 m. Het interieur is erg mooi afgewerkt tot en met een klein groen lampje dat indirect de verwarmingsinstallatie verlicht en ontspiegelde glazen voor de „klokken". Het interieur voldoet aan Amerikaanse veiligheidseisen.
Afgezien van start, choke, alarm, aansteker, verwarming, claxon en lichthoofdschakelaar zitten alle bedieningsknoppen op één handeltje aan de stuurkolom: ruitenwissers (twee snelheden), signaallicht, groot licht, elektrische ruitensproeier en richtingaanwijzers. Om zoiets te bedenken moet je Japanner zijn. Het is overigens heel duidelijk en handig. De bediening van de verwarming vereist enige studie. Er is een knop voor koud en warm, een knop voor hercirculatie van de in de wagen aanwezige lucht of frisse lucht, een knop voor keuze tussen voorruit- en voetverwarming, tevens voor drie standenschakeling van aanjager en achterruitverwarming (alleen op super de luxemodel, dat bijna 300 gulden meer kost en ook nog een klokje en een aparte pakjesplank heeft). Dan zijn er nog twee knoppen waarmee men rechtstreeks vaartwind binnen kan laten. Als men een ander onder de knie heeft kan een uiterst aangenaam klimaat ... — zelfs een apart klimaat voor de chauffeur; er is namelijk ook nog een knopje om de lucht die via een buisje de bestuurder recht in het gezicht blaast en altijd koud is, of dicht te zetten... Verder is er een waarschuwingslicht voor de ... en een dagteller.
De ruimte binnen is wat je noemt royaal. Zelfs achterin deze 4-deurs is er voor volwassenen ruimte om onderuit te zitten.
Een apart grapje is nog het geluidssignaal dat blinkt als een van de lichten defect zou raken.
De wagen heeft standaard een uitrijlamp en het zekeringenkastje comfortabel in het dashbord. De ... is groot genoeg (niet overdreven ...igens) en het is jammer dat het reservewiel onderin de kofferruimte ... Alles bijeen een zeer complete auto in deze prijsklasse.
Het is jammer dat de wagen ... moet gebruiken vanwege de hoge compressie; en ook is het jammer dat hij nogal véél gebruikt. De proefrit waarop overigens veelal snel werd gereden, (waartoe de wagen wel uitnodigt...), kostte een liter benzine op ... kilometer gemiddeld.

SANTE BEU...



men is Kwaad in Kwaadmechelen

door Jan van Lieshout

KOMENDE LENTE KUNNEN de koeien van landbouwer Armand Belien uit het Belgische Kwaadmechelen over het asfalt van een splinternieuwe brug naar de wei. Een kilometer verderop moet het drukke verkeer tussen Diest en Leopoldsbrug nog altijd via een bouwvallige baileybrug het kanaal Kwaadmechelen-Dessel over. Bij een te hoge snelheid vliegen de rammelende rottende planken uit het gammele golvende wegdek. Voor buurtbewoners is de luidruchtige pianobrug herhaaldelijk de dissonans in hun slaap. Desondanks gaf de Belgische minister van Openbare Werken voorrang aan de bouw van een nieuwe brug nabij het erf van boer Belien, die met zijn familieleden in feite de enige gebruiker is van de brug. Een verwaarloosd zandweggetje, dat naar de geasfalteerde brug leidt, loopt achter de boerderij van Arman Belien dood in een moeras.

een splinter nieuwe brug voor de koeien

een gammele pianobrug voor het verkeer

DE MINISTER HEEFT het nu bij de bevolking van Kwaadmechelen verbruid. Waarom het belang van slechts één gezin gesteld boven een regionaal belang, zo werd de afgelopen weken in de kroegen van het 4.300 inwoners tellende dorpje herhaaldelijk achter een witgebefde pint gemokt. Waren de jammerklachten van de opperste regenten in het dorp dan niet tot hem doorgedrongen? Bij herhaling waren zij in de pen geklommen om te fulmineren tegen de erbarmelijke staat, waarin de pianobrug van Kwaadmechelen al geruime tijd verkeert. Met 'n weihaast apostolische ijver werd in die epistels tevens gewezen op het gevaar van de brug bij regenachtig weer.



„Durft het te regenen dan lijken de versleten planken met olie ingevet. De ene slip na de andere is daarvan het gevolg", aldus Marta van Damme-Keersmakers (48), sinds twee weken burgemeester van Kwaadmechelen. „Veelal zien de chauffeurs de verkeersborden, welke een maximumsnelheid van 40 km aangeven, te laat, waardoor ze plots moeten frainen en daardoor in een slip raken. Zeker 300 flinke ongelukken zijn er sedert de oorlog gebeurd".

• Elektriciteit

Pas goed staken in Kwaadmechelen de stormen van kritiek op, toen uitlekte, dat ambtenaren van de dienst voor electriciteit en electromechanica van het ministerie van Openbare Werken op het gemeentehuis hadden geïnformeerd of de brug nabij de boerderij van boer Belien wel goed lag; of die nieuwe brug niet in de Rijksweg Diest-Leopoldsburg ter vervanging van de gehekelde pianobrug gelegd had moeten worden. Zij hadden opdracht om die nieuwe brug over het kanaal van Kwaadmechelen naar Dessel van licht te voorzien. Zij oordeelden die voorziening te kostbaar voor slechts één familie. Anderzijds vonden zij het verkwistend om dure lichtapparatuur aan te brengen bij de bouwvallige baileybrug.

Prompt circuleerde in Kwaadmechelen het gerucht, dat de Armand Belienbrug op een verkeerde plek was gebouwd en feitelijk de pianobrug had moeten vervangen.

Volgens Fons Vanstappen, persattaché van het Belgische ministerie van Openbare Werken, is geen vergissing gemaakt. Brug 9, zoals de Armand Belienbrug in de waterstaatregisters staat opgetekend, ligt op haar plaats. Brug 10 had er volgens hem ook al kunnen liggen. „De wedloop tussen de dienst der wegen — een onderafdeling van het ministerie, welke behalve met de zorg der wegen is belast met het onderhoud en de bouw van bruggen in Rijkswegen — en in dienst der waterwegen — die behalve met de zorg over waterwegen is belast met het onderhoud en de bouw van bruggen, die niet in Rijkswegen liggen — is overtuigend door de dienst der waterwegen gewonnen. Vorig jaar nog kon brug 9 worden opgeleverd. De dienst der wegen heeft de plannen voor de vervanging van brug 10 bijna klaar. Verwacht mag worden, dat de brug eind dit jaar kan worden aanbesteed", aldus Fons Vanstappen.



Met dit ministerieel tegenvuur werden de praatjes in Kwaadmechelen niet geluwd. Evenmin verstomde het dorpspolitieke gekrakeel. Brussel had evenals een van zijn beroemdste inwoners langs het potje gedaan; de verkeerde brug prioriteit gegeven.

Zelfs Armand Belien (50) geeft toe, dat prioriteit aan de pianobrug „nuttig" zou zijn geweest. „Brug 10 is internationaal berucht. Alle nationaliteiten zijn al over die brug geslipt. Er is zelfs al een Turk in het kanaal gereden". „Van de andere kant moest er bij ons ook een nieuwe brug komen. Die is er altijd geweest. In het najaar van 1966 werd de toenmalige noodbrug afgebroken omdat het kanaal van Kwaadmechelen naar Dessel moest worden verbreed. De overheid had toen mijn boerderij en grond kunnen onteigenen, een weg kunnen aanleggen vanaf de boerderij naar de Rijksweg Diest-Leopoldsbrug of een nieuwe brug kunnen aanleggen. Men verkoos de laatste oplossing".

„Tijdens die werkzaamheden hebben we ons erg moeten behelpen", legt boer Belien een stuk ellende uit die dagen bloot. „Met een zware jeep moesten we de melk door bemodderde sporen van het rollend materieel van de aannemer van de brug naar brug 10 brengen. Met een boot van de staat roeiden we naar de buurman aan de overkant van het kanaal waar we onze auto hadden geparkeerd en telkens ons goede schoeisel aan- en uittrokken. Laten we zeggen dat al die ellende de tol is geweest voor de nieuwe brug". Boze tongen in Kwaadmechelen beweren dat de brug 25 miljoen franc heeft gekost. Fons Vanstappen zegt dat het zoveel niet is geweest. Naakt kwam de brug aan 12 miljoen.

„Die miljoenen hadden bespaard kunnen blijven. Die brug had niet gebouwd hoeven te worden. Ze wordt toch uitsluitend door de Beliens gebruikt", moppert in zijn sigarettenwinkel en slijterij raadslid Armand Wouters (47), die twee weken geleden de burgemeesterskamer op het gemeentehuis moest ontruimen voor Marta van Damme-Keersmakers. De wrevel onder de burgerij schrijft de ex-burgemeester toe aan een gebrek aan coördinatie tussen de dienst der waterwegen en de dienst der wegen enerzijds en tussen het ministerie van Openbare Werken en het gemeentebestuur anderzijds.

• Grondwater

„De gemeente werd nooit officieel op de hoogte gesteld van de bouw van brug 9. Op een gegeven moment zagen we dat men was begonnen". Het grieft de gewipte burgemeester van Kwaadmechelen bovendien, dat „Openbare Werken op de grens van de gemeenten Kwaadmechelen en Meerhout ten behoeve van aanpassingswerken aan de daar gelegen sluis in het Albertkanaal het grondwater in een straal van 2 km. tot op grote diepte heeft weggezogen zonder de eigenaren van de daar gelegen visvijvers te verwittigen en zonder voorzieningen te treffen voor de gedupeerde landbouwers. Immers alle drinkputten vielen droog. Ook de visvijvers. In melkkruiken wordt nu drinkwater aangevoerd. Of met emmertjes uit het Albertkanaal geschept. Voor verschillende boeren betekent dit een schadepost. In december schreef Openbare Werken dat noch de aannemer noch de staat verantwoordelijk kan worden gesteld. Evenmin wilde het ministerie kredieten beschikbaar stellen voor de aanschaf van watertanks. Er zijn dus geen kredieten voor een betere watervoorziening. Er is geen geld voor schadevergoedingen. Wel zijn er miljoenen teveel om een brug te bouwen, waarvan slechts één familie profijt heeft". Dat is de Armand Belien-brug: in Kwaadmechelen een steen des aanstoots.

• MARTA VAN DAMME-KEERSMAKERS (48) — burgemeester van Kwaadmechelen —

• ARMAND BELIEN (50) — voor „zijn" brug —

Onheilsprofeet Sjaak Reggers zaait twijfel in ondergraven dOrp

VRIJUIT 3

Staat Zichen „op hOL"?

door Bert A. H. Dijks

IN ZUSSEN is het altijd het ergste geweest. Bolder valt hard mee. En in Zichen hoeft niemand bang te zijn. Zo ligt het onderscheid in de plaatselijke volksmond tussen de drie Belgisch-Limburgse dorpjes, die ondergraven zijn door een uitgebreid grotten- en gangenstelsel, waarin vroeger champignons werden gekweekt. De Boldernaren praten over instortingsgevaar, alsof het over een ver en vreemd werelddeel gaat. De Zussenaren ligt de ramp van 1958, toen achttien mensen om het leven kwamen in de mergelgroeven, nog vers in het geheugen. En de Zichenaren maken zich niet druk, tenminste niet over hun eigen dorp.

Zichenaar Sjaak Reggers, van kindsbeen af vertrouwd met de grotten, lid van de gemeenteraad, heeft echter twijfel gezaaid. In de jongste vergadering van de gemeenteraad heeft hij laten weten, dat er groot gevaar dreigt in Zichen. De kerk, daterend uit 1929 wordt met instorting bedreigd. En hetzelfde geldt voor de meisjesschool volgens Reggers. Het raadslid heeft de gemeenteraad foto's laten zien van scheuren, die in het plafond van de grotten zitten op een afstand van 25 tot 30 meter van de kerk. Direct gevaar voor de kerk is er niet, wel voor de weg die boven de scheuren loopt, waarvan druk gebruikt wordt gemaakt door de schoolgaande kinderen.

Wat kon burgemeester W. Vos meer doen dan onmiddellijk een onderzoek gelasten naar de ondergrondse situatie. De volgende dag al verwisselden de burgemeester, Sjaak Reggers, gemeenteopzichter Smet, pastoor Beliën en kapelaan Deferne het daglicht voor het grottenduister. Gewapend met zaklantaarns en hoge laarzen dook men onder het dorp. Wat heeft het onderzoek opgeleverd?

Burgemeester Vos: „Het heeft de moeite niet geloond. Die scheur waar Reggers op doelde hebben we gezien. Dat is een scheur, die misschien wel honderd jaar oud is. Bovendien is gebleken, dat de foto's, die Reggers in de gemeenteraad heeft laten zien, al twee jaar geleden genomen zijn. Waarom komt die man er nu ineens mee?"

Volgens burgemeester Vos is er geen gevaar voor Zichen. Naar zijn zeggen heeft Reggers er een opgeblazen zaak van gemaakt. Instortingsgevaar voor de kerk is er niet. Vos: „Als er nu pilaren aangetast zouden zijn door scheuren, zou de zaak er anders voor staan. Maar in geen enkele grot heb ik ooit een aangetaste palaster gezien. Wij moeten afgaan op onze gemeenteopzichter, die speciaal aangesteld is en hij is deskundig. Wij kennen de grotten, meneer. Als er gevaar zou zijn, had Smets wel het mijnwezen gewaarschuwd."Vos voelt zich de meest ongelukkige burgemeester van België. Zichen-Zussen-Bolder komt alleen in het nieuws, als er weer iets aan de hand is met de grotten. „Vanaf 1946 ben ik burgemeester en ik ben steeds met de grotten bezig geweest", zegt hij. „Ik heb alleen maar ergernis van mijn burgemeesterschap. In Zussen hebben we drie miljoen franken gestopt voor verstevigingswerken. En nu dit weer".

Om de burgemeester wat te kalmeren biedt meneer kapelaan hem een glaasje jenever aan. Kapelaan zegt: „Ik weet alleen dat zigzag-barsten niet zo gevaarlijk zijn. Rechte scheuren zijn uit den boze." Volgens kapelaan Deferme is er iets verdachts aan deze affaire. Als raadslid Reggers werkelijk bezorgd is voor de kerk van Zichen, had hij twee haar geleden al, toen hij de scheur ontdekte, alarm geslagen. Volgens de kapelaan moet er toch wel politiek, dorpspolitiek dan wel, achter zitten. Hij zegt: „Hij is pas in de raad gekomen. Hij is een socialist: het enige socialistische raadslid in Zichen. Hij is niet kerkelijk, maar hij heeft wel het parochieblad. Het zou misschien een godsdienstaffaire kunnen zijn, ik weet het niet".

In de cafés van Zichen wordt hartelijk gelachen om Reggers. Hij heeft de kachel aan gemaakt met de raad, de burgemeester en met het hele dorp. Reggers wil alleen in de krant komen. Van de andere kant geven de dorpelingen wel toe, dat Reggers een grottenkenner is, zelfs een betere dan gemeenteopzichter Smets.

Reggers zelf is niet van plan om binnenkort zijn keutel in te trekken, zoals in het dorp wordt gezegd. „Ik ben bij wijze van spreken in de grotten opgegroeid", zegt Sjaak Reggers. „De grotten maken mij niks wijs. De Pietjesberg werkt, werkt zeer duidelijk en dat voorspelt niet veel goeds. Regelmatig zijn er ook in Zichen instortingen Een stukje weiland hier, een stukje akker daar. Dat zijn volgens mij voortekenen. De mensen in Zichen hebben leren leven met het gevaar, dat steeds op de loer ligt. En dat is gevaarlijk. Ze beseffen niet meer, wat er kan gebeuren".

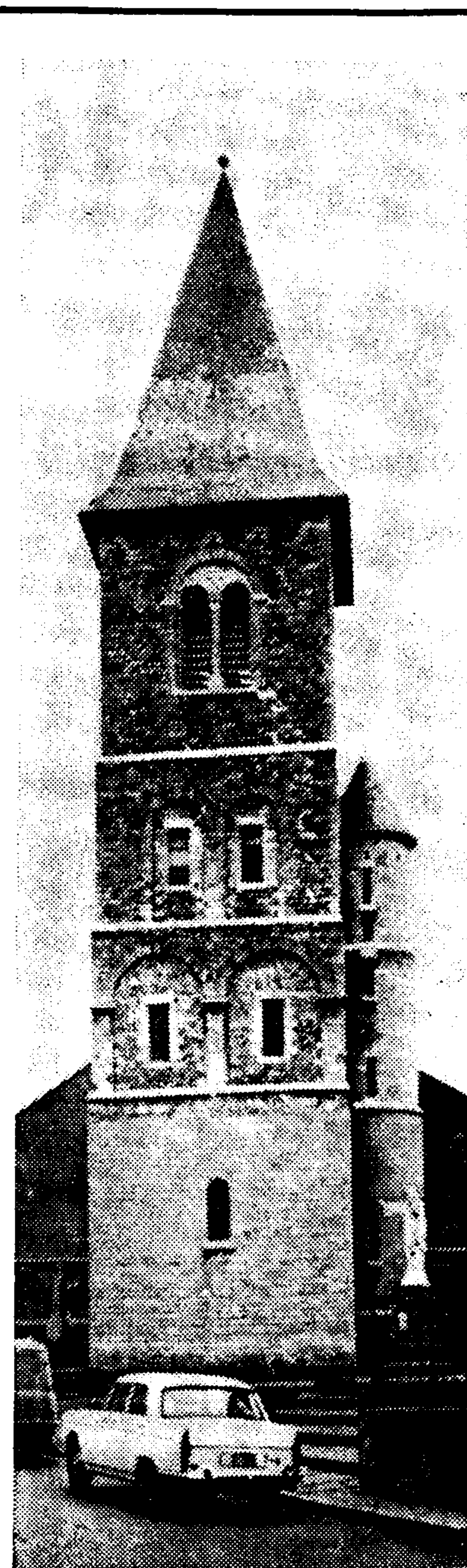


● Een der scheuren in het gangenstelsel onder Zichen.

Reggers beweert, dat er op diverse plaatsen is gebouwd, waar nooit gebouwd had mogen worden. „Veel huizen staan op hol", zegt Reggers zoals dat in vaktermen heet. „Het onderzoek heeft ook opgeleverd dat veel gangen vol water staan. Diverse plaatsen in de grotten, die we vroeger konden bereiken, zijn door de hoogte van het water onbereikbaar geworden. Volgens mijn berekening is er een gebied van 700 vierkante meter in dit dorp dat ondergronds vol water zit. En waar het water niet meer wegkan, is gevaar, dat is duidelijk. Zo is de situatie ook op 20 meter afstand van de kerk. Vroeger was er nooit water onder de bebouwde kom".

Reggers beweert dat het onderzoek maar zeer oppervlakkig is geweest. Onder de school en een deel van de kerk staat water. En ook onder een aantal huizen. Ik kan er niet vaak genoeg op wijzen: water betekent gevaar". De hobby van Reggers is grotten onderzoeken. „Als er in de berg ook maar iets verandert, zie ik het direct. Die meneer Smets van de gemeente mag dan gemeente-opzichter zijn, hij kent de grotten niet. Hij komt er ook niet vaak. In Zussen heeft men drie miljoen uitgegeven om het gevaar te keren, in Zichen wordt er niets gedaan. Moet eerst het kalf weer verdrinken?"

In de grotten wijst Reggers aan. „Daar zijn weer stukken mergel naar beneden gekomen. Dat was er de vorige week nog niet", zegt hij. Steeds nieuwe scheuren ontdekt hij. Dagelijks komen er verse bij. Je kunt het zien. Zelfs decimetersbrede gaten. „Het is levensgevaarlijk", zegt Reggers, „maar boven beseffen ze het niet". Vlakbij de kerk ligt de Harmoniezaal. Reggers: „In de weekends zitten daar soms wel 600 mensen bij elkaar. Ik moet er niet aan denken, wat hier zou kunnen gebeuren".



● De kerk in Zichen, die met instorting bedreigd zou worden.



● Sjaak Reggers: „Water betekent gevaar."

NOTARIS J. H. M. VAN HALL EIJSDEN

zal op woensdag 3 maart a.s. om 15.00 uur n.m. precies in Hotel de Basiliek te Meerssen, Markt 18, ten verzoeke van zijn principale, krachtens art. 1223 B.W., in het openbaar verkopen, volgens plaatselijk gebruik:

Gemeente Meerssen

HOTEL DE LA POSTE, Stationsstraat 13, annex winkel-woonhuis, Stationsstraat 11 te Meerssen, kad. bekend gemeente Meerssen, Sectie D nummer 666 en 667, resp. groot 98 centiare en 3.40 are.

Het hotel bevat: begane grond: café-ruimte met eetzaal en waranda, open plaats met overdekte parkeerruimte, toiletten en keuken; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer en toilet; 2e verd.: 5 slaapkamers.

Het geheel is onderkelderd.

Het winkel-woonhuis bevat: begane grond: winkelruimte met keuken, magazijn plus privaat en douche; 1e verd.: 2 kamers; verder een open plaats en kelder.

Bezichtiging elke dinsdag en donderdag aan de veiling voorafgaande van 2 tot 4 uur in de namiddag op vertoon van toegangskaart, af te geven ten kantore van voornoemde notaris, Wilhelminastraat 22 te Eijsden, tel. 04409—477, alwaar verdere inlichtingen worden verstrekt. x

---

ITTEREN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op donderdag 25 februari a.s. des namiddags om 3 uur precies in het café P. J. Lemmens aan de Kerkstraat 65 te Itteren ten verzoeke van zijn principalen om uit verdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

1. Weiland aan de Hoge Maas, kadaster Gemeente Itteren Sectie A nummer 1041, groot 13,60 are.
2. Bouwland in Grubbestreek, kadaster Gemeente Iitteren Sectie A nummer 585 ,groot 9,45 are
3. Bouwland aan Kreytenberg, kadaster Gemeente Itteren Sectie A nummer 1860, groot 18,25 are.
4. Bouwland aan Einde, kadaster Gemeente Itteren Sectie B nummer 777, groot 12 are.

AANVAARDING: 1 april 1971 vrij van huur en pacht.
BETALING der koopenningen: vóór of op 1 april 1971
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voernoemd, alwaar de plans ter inzage liggen.

MHEER

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op vrijdag 5 maart 1971 om 3 uur n.m. precies in café Mergelland (Lennarts) te Mheer nummer 34, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, in het openbaar verkopen:

Gemeente Mheer

WOONHUIS

met ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden aan de Steegstraat 70, kad. bekend: GEMEENTE MHEER, Sectie B, nummer 2488 gedeeltelijk, groot ongeveer 6.67 are.

Aanvaarding: vrij van huur op 5 april 1971.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag van 2-3 uur op vertoon van toegangskaart, af te geven ten kantore van vnmd. notaris, Wilhelminastraat 22 te Eijsden (tel. 04409-477), alwaar alle verdere inlichtingen worden verstrekt. x

---

Notaris M. L. B. Schutgens te Sittard

zal op woensdag 3 maart 1971, te 3 uur nam. in het café van de heer M. Köhlen te Sittard, Ophoven 76, teneinde uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard:

1. Het woonhuis, met schuren, stallen, erf en tuin, gelegen Molenweg 5, kad. sektie D no. 5010, groot 6.35 aren;
2. Bouwland, Geuveld, kad. sektie D no. 1943, groot 7.95 aren;
3. Bouwland, aldaar, kad. sektie D no. 221, groot 7.90 aren;
4. Bouwland, aldaar, kad. sektie D no. 222, groot 11.90 aren;
5. Bouwland, aldaar, kad. sektie D no. 223, groot 17.90 aren;
6. Bouwland, Vaeppeheul, kad. sektie D no. 145, groot 11.90 aren;
7. [illegible] groot 18 aren.

Betaling der koopenningen: uiterlijk op 15 april 1971.
Aanvaarding bij betaling en wel:
het woonhuis c.a. vrij en ontruimd en het bouwland onder gestanddoening der lopende mondelinge pachtovereenkomst.
Bezichtiging in overleg met het kantoor van de voornoemde notaris — Walramstraat 24, Sittard; tel. 7369 — waar nadere inlichtingen zijn te bekomen. x

---

Notaris G. Smeets te Valkenburg (L.)

zal op vrijdag 26 februari 1971, des nam. om 3 uur (precies) in hotel-café-restaurant Stadsschouwburg, St. Pieterstraat no. 8 te Valkenburg (L.) ten verzoeke van zijn principaal krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar en bij opbod verkopen :

Gemeente Valkenburg-Houthem

het WINKEL-WOONHUIS met ondergrond, open plaats en verdere aanhorigheden, aan de Lindenlaan 22, kad. gem. Valkenburg, Sectie A nr. 1730, groot 1.46 are.

VRIJ VAN HUUR na betaling te aanvaarden op 1 april 1971
Bezichtiging: des dinsdag en donderdags nam. van 2—4 uur. x

BEEK

Notaris H. A. M. MESTERS te Geleen

zal op woensdag 3 maart aanstaande des namiddags om 3 uur in het Hotel Lindeboom te Beek, Burg. Janssenstraat 13, ingevolge artikel 1223 van het BW in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

voorzien van cv, met mogelijkheid voor garage en tuin, Burg. van Sonsbeeklaan 40, kad. gemeente Beek, sectie B no. 5837, groot 2.83 aren.

Het pand bevat
Parterre: woonhuis met open haard en serre, keuken, gang, toilet, kelder.
1e verdieping: [illegible] slaapkamers, badkamer.
2e verdieping: [illegible]

Aanvaarding: vrij van huur bij betaling van de koopsom.

Betaling van de koopsom: uiterlijk 15 april 1971.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddag van 2-4.

Inlichtingen: ten kantore van voornoemde notaris, [illegible] 58, Geleen, tel. [illegible]. x

---

TE HUUR BEDRIJFSRUIMTE

oppervlakte gelijkvloers: 1050 m2,
idem eerste verdieping: 430 m2,
totale inhoud van pand 4000 m3.

event. met woonruimte

alles gelegen aan de Akerstraat 54 te Hoensbroek.

Te bevragen: H. Bosch, Akerstraat 58, Hoensbroek.

Notaris Mr. F. G. L. R. Dahmen te Gulpen

zal op donderdag 25 febr. 1971 's namiddags om 1 uur in café Snakkers te Mechelen, Hoofdstraat 25,
ten verzoeke van de echtelieden Janssen-Debets te Bommerich-Mechelen bij opbod publiek verkopen:

GEMEENTE WITTEM

bouwland, hooiland en hakhout, te Bommerich en daaromtrent en op de Batsch,:
KAVEL I. Kadaster Sectie C nos. 4481 4480 4955 4954 1475 1476 7151 7150 7149 samen groot 1 ha 53 a 5 ca.
KAVEL II. Sectie C nos. 910 911 912 7323 7135 7136 samen groot 2 ha 18 a 35 ca.
KAVEL III C nos. 920 919 921 7139 917 922, samen groot 1 ha 6 a 70 ca.
KAVEL IV. Schaesberg C 957 958 959 970 969 968 967 966, samen groot 1 ha 6 a 65 ca.
KAVEL V Kalfshaag C 7440 1316 6963 6964 1318 1319, samen groot 2 ha 48 a 20 ca.
Alle percelen tezamen dus groot 8 ha 32 a 95 ca.
Te veilen in percelen, in massa en gecombineerde massa's.
Betaling en aanvaarding uiterlijk 31 maart a.s., grondbelasting en andere zakelijke belastingen komen ten laste van kopers, eveneens vanaf 31 maart 1971.
Te bevragen bij Notaris Dahmen vnd. te zijnen kantore, Rijksweg 47 te Gulpen, alwaar zich kad. plannen en extract van alle betrokken kadastrale nummers zullen bevinden (telefoon 04450-464 of b.g.g. -438).
De percelen zijn volledig vrij van pacht, in eigen gebruik te aanvaarden.

GEVRAAGD:

TIMMERMANS-GEZELLEN

in vaste dienst. - Hoog loon. Reiskostenvergoeding

SCHREINEREI TIGGES
Aachen, Harscampstr. 33
tel. 36907

Gevraagd :

1e MONTEUR
2e MONTEUR

leerlingen

POMPBEDIENDEN

leerling

SERVICEMONTEUR

jonge

MAGAZIJNHULP

jonge mnl.

ADMINISTRATEUR

GEPENSIONEERDE

voor magazijn en admin. werk.

BASTIAANS

AUTOBEDRIJF N.V.
Spoorsingel 50, Heerlen.

GEVRAAGD

LEERLING OPTICIEN

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984 x

TE HUUR

in het projekt „Brusselse Poort" te Maastricht

450 m²

kantoorruimte

Inlichtingen:

wilma
projektontwikkeling n.v. weert
Postbus 166, Weert - Tel. 04950-34886

TE KOOP

HEERLEN
Vrijstaande bungalow met c.v. en garage op goede stand. Indeling o.a. woonkamer met open haard en parketvloer, een wand in schoon metselwerk, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Keuken, royale hal en provisiekelder. Aanvaarding 1 mei. Prijs op aanvraag.

SITTARD
Nog te bouwen luxueus uit te voeren vrijstaande bungalow met c.v. Indeling: woonkamer 52 m2 royaal betegelde keuken, open hal met marmeren vloer, slaapkamer 4x3.90 m., slaapkamer 4x3 m., compleet ingerichte badkamer, studeerkamer, hobbykamer 6.20x2.80 m., ruime garage en c.v.-kelder. Afwerking en keuze van materialen in overleg met de aannemer naar keuze. Prijs op aanvraag.

NEERBEEK
Royale halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Woonkamer 45 m2, 3 slaapkamers, badkamer, kelder en zolder. Koopprijs ƒ 47.500,—.

SITTARD
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage en tuin. Indeling o.a. 2 kelders, woonkamer, keuken, hal, 4 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Bouwjaar 1964. Koopprijs ƒ 38.750,—.

GELEEN
Halfvrijstaande middenstandswoning. Bouwjaar 1956 met dubbele garage, L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers, kelder en zolder, aangelegde tuin. Aanvaarding 1 mei 1971. Prijs ƒ 45.000,—.

BORN
Moderne halfvrijstaande middenstandswoning. Bouwjaar 1964 met garage en aangelegde tuin op goede stand. Indeling: grote woonkamer, moderne keuken met R,V.S. aanrecht, mooie hal, gedeeltelijk in schrootjes, garage van 6x4 m. 3 slaapkamers en moderne badkamer met ruim overdekt balcon. Royale provisiekelder. Koopprijs ƒ 39.750.

ELSLOO
Modern exclusief vrijstaand woonhuis met c.v., garage, met hobbykelder en mooi aangelegde tuin op goede stand. Bouwjaar 1967. Indeling: woonkamer 42 m2 met open haard, veel schoon metselwerk en schrootjes, verlaagd salongedeelte met leistenenvloer, royale modern ingerichte keuken, hal met marmeren vloer en aparte garderobe, 4 grote slaapkamers met o.a. 8 muurkasten, compleet ingerichte badkamer met ligbad en 2e toilet. Totaal inhoud 600 m2. Aanvaarding mei 1971. Koopprijs ƒ 83.000,—.

makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Tel. 04494—8191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 14.00 uur.

Wij zoeken op goede stand een

woonhuis

in Sittard welk is voorzien van een ruime woonkamer 4 à 5 slaapkamers en zo mogelijk kantoorruimte, garage en tuin.

Br. ond. nr. S 7391 L.D. Sittard.

BRUNSSUM TE KOOP

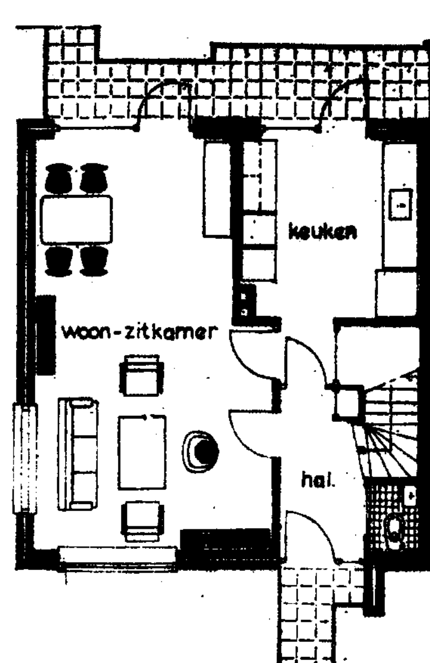
RIANTE RUIME WONINGEN

Zeer ruime middenstandswoningen met net die ene kamer meer, verrijzen in het nieuwe uitbreidingsplan Op de Vos. De woningen (uit te voeren in 2 verschillende typen) hebben 'n royale woonkamer, ruime hal, een grote keuken en afhankelijk van type 3 of 4 slaapkamers en een garage. Vraag vrijblijvend een uitgebreide brochure.

Koopprijs, inkl. 14% BTW	ƒ 54.650,—
Rijksbijdrage	± ƒ 7 900,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen :

Amstenrade — Arcen — Beek — Born — Buchten — Bunde — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Limbricht — Margraten — Nieuwstadt — Puth — Schaesberg — Simpelveld — Sittard — Stein — Stramproy — Tegelen — Sweykhuizen — Ubach over Worms..





MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
SITTARD VENLO

Gezocht tussen Roermond en Sittard een betere

middenstands-woning

Hoge huur geen enkel bezwaar.

Brieven onder nummer JVS 307 aan Reclame Adviesbureau HS & Partners N.V., Postbus 1125 te Arnhem.



INSTALLATIE EN KONSTRUKTIE
METALTHERM NV
Lage Frontweg 22 — Maastricht — Telefoon 04400-10044

Wij installeren voor U

- CENTRALE VERWARMING
- SANITAIR
- ELEKTRO

Vraagt vrijblijvend offerte, korte levertijd.

BEEK

A. L. J. M. Muris, kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante kantoor van wijlen notaris J. W. J. M. Pesch te Beek, zal op woensdag 3 maart 1971, des namiddags om 3 uur, in het café van de heer P. L. Maessen te Beek, Brugstraat 7, krachtens art. 1223, lid 2 BW, in het openbaar verkopen:

GROOT WINKELHUIS met BOVENWONING
gelegen Markstraat 3 en 5, kad. gemeente Beek, sectie B nr. 5617, groot 3,28 aren, en de onverdeelde helft in B 5619, groot 12 centiaren, omvattend:

A. WINKEL, MARKTSTRAAT 5:
souterrain: showroom (opp. 80 m2)
parterre: grote winkelruimten (opp. 150 m2), kantoor, magazijn met garage (samen opp. 70 m2)
1e verdieping: showroom (opp. 100 m2)
2e verdieping: zoldermagazijn (opp. 80 m2)

B. BOVENWONING, MARKTSTRAAT 3:
afzonderlijke ingang, kelder, toilet, gang, trappenhuis, toegang tot winkelpand.
1e verdieping: [illegible]
2e verdieping: badkamer, 4 slaapkamers.

Aanvaarding: vrij van huur, bij de betaling van de koopsom.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 15 april 1971.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met notariskantoor.
Inlichtingen: ten notariskantore, Heirstraat 17 te Beek (tel. 04402-2454).

N.B. ter verduidelijking zij vermeld, dat de verkoop niet omvat het winkel-woonhuis Markt 11. x

---

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg tussen Sittard en Vaals

± 5 - 10 of meer ha LANDBOUWGROND

Geheimhouding strikt verzekerd.

Brieven onder no. 2945 bur. dezer.

GELD

LENINGEN DIRECT BESCHIKBAAR VOOR IEDEREEN DIE EEN EIGEN HUIS BEZIT.

(Geheel los van uw bestaande hypotheek; deze is dus géén bezwaar.)

Verstrekbaar vanaf ƒ 3.000,—.

ƒ 4.000,—	kost ƒ 62,—	per maand
ƒ 6.000,—	kost ƒ 93,—	per maand
ƒ 10.000,—	kost ƒ 154,—	per maand
ƒ 15.000,—	kost ƒ 229,—	per maand

enz. enz.

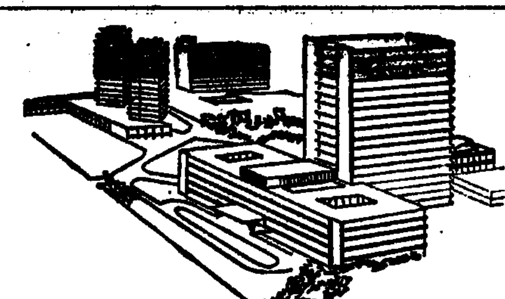
IEDEREEN, zowel in loondienst als zelfstandig, kan deze leningen snel en onder strikte geheimhouding van ons ontvangen. Extra aflossing toegestaan.

Voor vrijblijvende inlichtingen:
Fa. MOONEN, Passage 10a - Postbus 221 - Heerlen
Tel. 045-710906 en 710698 (buiten kantooruren: tel. 045-214275). x

---

mit de karneval dinke vier neet
á boezer
dat zint daag va loeter sjpas
dus maondig en diënsdig
bant vier toe
vier dunt ooch mit, da wid-er 't vas.

STIENSTRA NV
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken
[illegible]



De Direktie van het
DE WEVER-ZIEKENHUIS
maakt bekend dat op
MAANDAG 22 FEBRUARI A.S.
de poliklinieken en laboratoria

GESLOTEN

zijn.

MELKWIJK

TER OVERNAME AANGEBODEN
Brieven onder no. H 3427 L.D. Hoensbroek.

Wij vragen voor direct:

EEN HULP IN DE HUISHOUDING

Liefst voor hele dagen of anders voor halve dagen. In- of extern. Hoog loon.

MEVR. VAN AUBEL
Bur. Lemmensstraat 2, Geleen

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

In ons ziekenhuis zijn vacatures voor:

a) **Verpleegkundigen**
met O.K. opleiding

b) **Verpleegkundigen**
met diploma A

c) **Gediplomeerde Verpleegkundige**
voor de avonddienst in het weekend.
Ook gehuwden kunnen solliciteren.

In ons nieuwe verpleegtehuis zijn vacatures voor:

a) **Nachthoofd**
b) **Aflosnachthoofd**
2 weken nachtdienst.
1 week vrij.

Vereiste diploma A en/of B.
Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan de direktie van het ziekenhuis. x

---

N.V. WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. Ervaren typiste
b. Ervaren telefoniste

Vereisten:
Diploma MULO of MAVO, diploma typen, beheersing moderne talen.

Geboden wordt:
Prettige werkkring en goede salariëring.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht aan ons hoofdkantoor Geleen, Postbus 81, Rijksweg C 61 Geleen.

Wij vragen voor spoedig mogelijk

arbeids-analist

Liefst bekend met het confectiebedrijf.
Salaris nader overeen te komen.

CONFECTIE-ATELIER CONSTEN - BOCHOLTZ
Koolhoverweg 7 - telefoon 04443-1200

MUNSTERGELEEN TE KOOP

Deze fraaie woningen met hun ideale Z-vormige woon-eetkamer is voor vele kopers van eigen woningen reeds de vervulling geweest van hun wensen. Nu deze woningen worden gebouwd in Munstergeleen (op korte afstand van Sittard en Geleen) zal de belangstelling, vlotte verkoop tot gevolg hebben. Er wordt slechts een klein aantal van deze woningen gebouwd in een rustige straat. Een uitgebreide en fraai geïllustreerde brochure zenden wij U op aanvraag gaarne kosteloos toe.

Koopprijs inkl. 14% BTW	ƒ 50.700,—
Rijksbijdrage	± ƒ 7.100,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen :

Amstenrade — Arcen — Beek — Born — Buchten — Brunssum — Bunde — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Hoensbroek — Limbricht — Margraten — Nieuwstadt — Puth — Schaesberg — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Tegelen — Ubach over Worms.

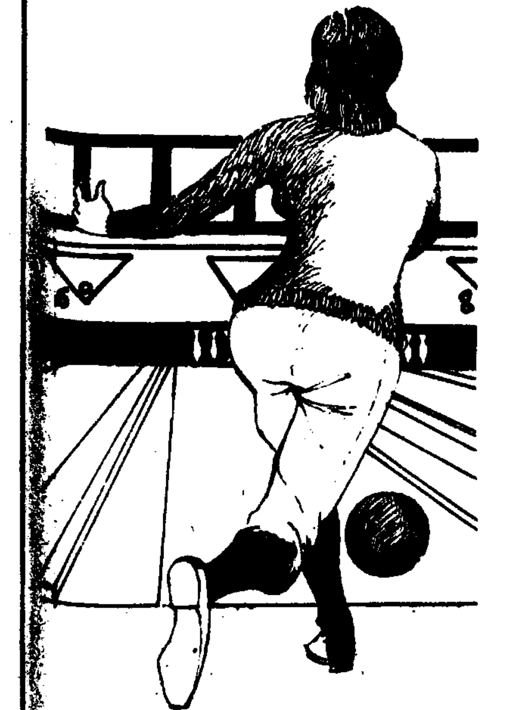
garage
keuken
woon-zitkamer
hal
BEGANE-GROND
VOORGEVEL

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters

Bus vol jonge meisjes

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Ze hebben het met eigen ogen gezien, de toekomstige VVV-informatrices. Ze hebben Zuid-Limburg gezien. Dinsdag waren ze hier, met een bus, en ze bezochten de gemeentegrot in Valkenburg en kasteel Hoensbroek en ze gingen kijken naar het museum en het gemeentehuis van Heerlen en ze maakten een rondrit door Heerlen en omstreken zodat ze tenslotte méér over Heerlen wisten dan de burgers van die stad. Eveline van Dijk, Holland Hostess, trok de hele dag met hen mee en toen we 's avonds in het Heerlense bowlingcentrum zaten, waar de cursisten gratis konden bowlen en een versnapering kregen toen zei ze: „Het belangrijkste is dat die meisjes hier 'n leuke sfeer aantreffen en gastvrijheid ondervinden. Als ze het maar gezellig hebben. Bij voorbeeld dat bowlen hier, dat hebben we gewoon in het programma opgenomen voor de ontspanning van de meisjes. Ze moeten straks Zuid-Limburg verkopen en dan moeten ze zich herinneren hoe het hier was, en die herinnering moet leuk zijn". Ze waren met meer dan veertig, de meisjes in de leeftijd van 17 jaar tot en met 24 jaar, en ze kwamen uit het hele land: uit IJmuiden, uit Tiel, uit Veere, uit Den Haag, en ze studeren in Den Haag. Daar wordt een cursus van een half jaar gegeven door de Sttichting Vakopleiding VVV-informatrice. Hoofd van de opleiding is Mariette Reyn, en met haar sprak ik op kasteel Hoensbroek, terwijl de meisjes koffie dronken en hun lunch gebruikten. „Deze cursus is in deze vorm iets nieuws. We hebben 45 leerlingen, maar er waren meer dan 200 aanmeldingen. De cursus kost: 750 gulden cursusgeld, en 600 gulden voor de werkbezoeken. De meisjes krijgen voor dat geld lessen in de moderne talen, in toeristische publiciteit, in documentatie. Als vooropleiding moeten ze de middelbare school hebben, maar daar wijken we wel eens van af. Er is plaats genoeg voor deze meisjes: per jaar zijn er 150 informatrices nodig. Als zo'n meisje 18 jaar is verdient ze, mét het diploma, 600 gulden. Dat wordt aangeraden door de school. Meisjes zonder diploma verdienen minder. Dat verschilt van plaats tot plaats. Verschillende meisjes zijn al aangenomen, de VVV in Leiden heeft er drie genomen, ze verdienen er 700 gulden, en in juli is er loonsverhoging. Den Haag heeft er tien aangenomen, die krijgen 650 gulden: als ze geen diploma hebben krijgen ze 50 gulden minder".



● BOWLINGCENTRUM

Mariette Reyn zegt: „Een VVV-informatrice moet belangstelling hebben voor de mensen en ze moet uit weten te vinden wat die mensen willen. Dat is vaak niet zo eenvoudig. Ze moet zich de tijd nemen om iets uit te zoeken voor hen en om met hen te praten. Kijk eens, nu ze hier in Zuid-Limburg geweest zijn weten ze straks waar ze het over hebben, ze hebben zich een indruk kunnen vormen van bijvoorbeeld kasteel Hoensbroek, van Valkenburg, of van Maastricht, waar ze maandag geweest zijn. Of al deze meisjes ook werkelijk geschikt zijn voor dit vak? Dit is een vraag. Kijk eens, een VVV-informatrice moet er goed verzorgd uit zien, ze moet correct en beleefd zijn. Op sommige momenten moet ze afstand weten te houden en dan weer moet ze vrolijk meedoen. Je ziet het vaak aan zo'n meisje of ze het heeft. Je bent het of je bent het niet". De meisjes zelf vinden de cursus duur. Er zijn er die zeggen: „Je kunt naderhand zo weinig kanten uit". En ze vinden dat zo'n diploma naderhand maar slecht gehonoreerd wordt. Ze zeggen dat de cursus in verhouding tot de kosten weinig mogelijkheden biedt: „Als je in Den Haag een kamer moet nemen kost je zo'n half jaar 3000 gulden". Mariette van Reyn: „Natuurlijk kun je met dit diploma alleen maar VVV-informatrice worden. Daar is het toch ook om begonnen, dat wisten de meisjes toch? En dat de cursus duur is, ja, dat klopt. Maar dat hadden ze kunnen weten. Elke maand hebben ze 'n werkbezoek van 'n week, en dat moeten ze zelf betalen. Die 600 gulden, daar zitten de overnachtingen in en de maaltijden. Overal waar ze komen krijgen ze gratis consumpties aangeboden, zoals hier in Heerlen, en die rondleidingen kosten hen ook niets".



● GIDSEN PER BUSMICROFOON

De meisjes: „We hebben nu alle provincies of landstreken gehad, van hieruit gaan we naar Thorn en naar Noord-Limburg en dan gaan we naar Brabant. Wat we het mooiste gevonden hebben? In Drente was er een dorpje, Orvelte, met oud-Saksische boerderijen die nog allemaal bewoond waren. Dat was prachtig. We hebben ook kastelen gezien, kasteel Hoensbroek is wat kaal, niet? Er hebben heel lang geen mensen meer gewoond, dat zie je. Of ik zelf naar Valkenburg zou komen? Nou, niet in het weekend. Ik zou liever naar Margraten gaan of naar Thorn". Andere meisjes zeggen dat ze best 'n weekend naar Valkenburg zouden willen. In de bus, aan het begin van de tocht, heeft Everline van Dijk al gezegd: „Jullie zullen wel veel gehoord hebben over Valkenburg, dat er nogal 'ns rellen zijn en opstootjes. Nou, dat is zwaar overdreven, hoor". In de gemeentegrot van Valkenburg, waar Jos Habets hen rondleidde, zagen ze het toeristisch stadje van de onderkant en wat sommigen van hen interesseerde was „of er wel eens feesten onder de grond" gehouden werden. Een van de meisjes (uit IJmuiden) zei dat ze Zuid-Limburg zo interessant vond „vanwege de historie". Dat interesseerde haar geweldig. In kasteel Hoensbroek vertelde J. Bex hen over die historie. Omdat het gezelschap zo groot was moest de ene helft de gevangenis in en de andere helft naar de toren, en ze kregen niet genoeg van „de verborgen kamer".

Heerlen was nu eens niet de stad waar de meisjes konden winkelen: meneer G. C. Dooyeweerd liet hen het museum zien en vertelde, staande bij de maquette van de thermen een opwindend verhaal over de badgewoonten van de Romeinen, en toen hij verhaalde dat de Romeinen zich de tijd namen om te baden en dat ze wel twee uur in het bad verbleven, pratend en discussiërend, en dat „wij ons die moeite niet meer namen", kreeg hij protest van de meisjes, „dat ze zich wel degelijk ook die moeite namen". P. Defesche, kabinetschef van de burgemeester, (die zelf ook nog even de meisjes kwam zien en die benieuwd was naar „kritiek van de meisjes op Heerlen)" stak een hoogwaardig verhaal af over Heerlen en Zuid-Limburg, over het pleinenplan, de internationale autowegen en hier begon ik te denken: wat weet ik weinig van Heerlen af. En toen begon ook nog meneer J. Huntjens van de Heerlense VVV doodgemoedereerd, vanuit de bus en rondtuffelend met de chauffeur (meneer Sprenger van Van der Biesen), zo'n interessant verhaal over Heerlen te vertellen dat ik warempel een beetje liefderijk over deze stad begon te denken. En J. Huntjens liet het niet bij het blinkende, chroomnikkelen Heerlen: hij trok de wijken in, Heksenberg en Heerlerheide en liet de meisjes zodoende ook de befaamde mijnwerkerskoloniën zien, en ik vond dat erg mooi van hem, want tenslotte bestaat driekwart van Heerlen uit lelijke baksteen en verpieterde straten. Gelukkig liet hij dan ook weer Welten en Ubachsberg zien, waarbij hij niet naliet te memoreren dat „daar (ergens in Benzenrade) zijn melkboer" woonde.



● DHR. J. BEX MET 2 VVV-INFORMATRICES

VRIJUIT 4

Eveline van Dijk: „Ja, waar moet je op zo'n werkbezoek met die meisjes naar toe? Ik zit altijd met hetzelfde probleem, ook als ik ontvangsten en rondleidingen moet verzorgen voor buitenlandse relaties van de overheid. Waar kom je terecht? Natuurlijk in een kasteel, want die zijn er nu eenmaal in Limburg. En dan in Valkenburg en in Maastricht. En je moet ook het landschap laten zien, en dan wordt het de Mergelland-route die we ook met de meisjes gedaan hebben, en het oorlogskerkhof in Margraten. Daar kom je niet onderuit. We zijn bijvoorbeeld ook in kasteel Wittem geweest, waar de meisjes van lekkere hapjes hebben kunnen proeven. Kijk, ze moeten tegen de toeristen straks kunnen zeggen: kasteel Wittem, daar kun je fijn eten. Is het niet?"

Stukje Spanje rond pater Johannes

door Hay Hermkens

VENRAY, 20 februari. — Het ruim 250 inwoners tellende Venrayse kerkdorp Smakt, tegen de grens van Noord-Brabant aan, beleeft iedere zondagmorgen een Spaanse invasie. In tegenstelling tot vroeger eeuwen is het een uitermate vreedzame stoet, die zich 's morgens vanuit Venray en zijn overige negen kerkdorpen naar het kloostercomplex van de Ongeschoeide Carmelieten begeeft. Binnen de muren van de kleine rectoraatskerk klinkt enige tijd later zelfs Spaanse muziek op en de bezoekers zingen uit volle borst mee.

Rond de „Johannes van de Spaanse gastarbeiders", pater dr. J. Peters, schaart zich elke zondag de overgrote meerderheid van de 185 in Venray verblijvende Spanjaarden, voor het merendeel gastarbeiders, maar ook vrouwen met kinderen, die hun mannen achterna zijn gereisd. Zij voelen zich happy in Venray, niet alleen vanwege de goede verdiensten, maar evenzeer door de begeleiding en het woonklimaat. Zonder al te veel strubbelingen is een aantal van hen volledig geïntegreerd; 36 Spaanse echtparen hebben zich er al gevestigd.

…n of meer bij toeval is pater Johannes — 49 jaar geleden in Elsloo geboren en sinds 1956 in de Smakt — in de Spaanse wereld terecht gekomen. Hij promoveerde op een proefschrift over „Geloof en religieuze ervaring bij Juan de la Cruz", Spaans mysticus en schrijver in de 16e eeuw. Voor dat werk was een studie Spaans noodzakelijk. Hoewel hij het bijzonder druk heeft als aalmoezenier van sociale zaken in de dekenaten Horst, Venray en Gennep, en daarnaast nog doceert aan de Nijmeegse universiteit en secretaris is van het Werkgenootschap Katholieke Theologie in Nederland, vindt pater Johannes nog altijd voldoende tijd om zich met zijn Spaanse kolonie te occuperen.

Levensstijl

Er gaat geen jaar voorbij of hij verblijft een tijd op het Iberisch schiereiland, of — zoals vorig jaar — een maand in Mexicocity. Daar gaf hij aan de staatsuniversiteit enkele gastcolleges over Westeuropese theologie.

Wat mij het meest in die Spanjaarden aantrekt is hun levensstijl. Zij weten te leven. Van nature ben ikzelf een optimist, zonder overigens ooit de wetenschap los te laten, en daarom kan ik het waarschijnlijk zo goed met de gastarbeiders en hun gezinnen vinden. Die mensen komen niet onder de indruk van materiële welstand. Ze willen met elkaar praten, vrienden hebben en daarnaast ook nog werken. Men zegt, dat Spanjaarden lui zijn. Ze werken hard, maar begrijpen niet dat men van maandag tot en met vrijdag van acht tot zes moet werken, om vervolgens twee dagen niets te doen. Ze houden zich niet zo nauw aan de uren".

In Venray zijn de Spaanse gezinnen verspreid over de eigen bevolking gevestigd. Ze betalen graag een forse prijs, als ze maar niet bij elkaar in een ghetto terechtkomen.

Pater Johannes: „Het gemeentebestuur doet geweldig veel voor hen. Zij hebben het gevoel dat ze er helemaal bijhoren. Trouwens, met hun nationale trots zeggen deze Spanjaarden ook: ze moeten blij zijn dat we hier gekomen zijn. Als ze eenmaal in Venray zitten willen ze gegarandeerd niet verhuizen. Toen een fabriek naar Helmond werd verplaatst, werd de Spanjaarden een regeling aangeboden, gratis verhuizen en een renteloos voorschot van 1500 gulden voor de inrichting. Ze sloegen het aanbod allemaal af en zochten in Venray een andere baas".

● *Pater dr. Peters de Johannes van de Spaanse gastarbeiders.*

Op initiatief van de carmeliet hebben de Spanjaarden een eigen werkcommissie gevormd, die al op enkele successen kan terugblikken. Over enkele maanden krijgt de Spaanse kolonie in Venray zelfs als enige in Limburg een eigen onderwijzer.

Pater Johannes: „Er komen er negen naar on land. Aanvankelijk stond Venray niet op de lijst, maar via een omwegje zijn we toch in onze opzet geslaagd. We hebben er zelfs een in Barcelona gevonden. Hij gaat gewoon in de fabriek werken en geeft twee dagen per week les aan Spaanse kinderen". De commissie ijvert momenteel voor een klein Spaans centrum in Venray-kom. Het is de bedoeling daar niet alleen landgenoten te ontvangen, maar ook Venrayse vrienden, die er Spaanse gerechten en dranken krijgen voorgeschoteld. Door bemiddeling van de commissie is verder een cursus Nederlands voor Spanjaarden gestart.

Historisch plekje

In de zeven jaren dat hij zich nu met de Spaanse kolonie bezighoudt heeft pater Johannes zelf heel wat kilometers gereden om 's zondagsmorgen zoveel mogelijk Spanjaarden in zijn kapel bijeen te krijgen. „Voor dag en dauw rijdt een busje de verspreid liggende kerkdorpen af en brengt de mensen hiereen. Zelf heb ik er ook 80 tot 90 kilometer opzitten als het middag is. Er zijn aanbiedingen genoeg van fabrieken om daar kerkdiensten te gaan houden, maar ik vind dat het hier moet gebeuren. Het is een historisch plekje. De kapel dateert uit de 16e eeuw. De Spanjaarden bouwden ze onder Philips II tijdens de 80-jarige oorlog. In het interieur vind je nog Spaanse boerenbarok. Hier achter loopt een beekje, dat toen de grens was tussen de Staatse troepen en de Spaanse Nederlanden. Ze 'n geschiedenis spreekt de Spanjaarden ook nu nog aan. Vandaar dat we hier blijven. Als er toevallig een Venrayanaar hun kerkdienst bijwoont zeggen ze na afloop: pater, er zat een vreemde in de kapel".

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

53

Grondwet van Thorbecke

Het liberalisme droeg in ons land een eigen karakter. Het was meer gericht op een beter regeringsbeleid dan op fundamentele wijzigingen in de staatsinrichting. Ook voltrok het zich ondanks aanwezige spanning en ontevredenheid, langs geleidelijke weg in tegenstelling tot het buitenland, waar de veranderingen op revolutionaire wijze tot stand kwamen.

Door de afscheiding van België was het noodzakelijk de grondwet te herzien. Willem I wilde alleen een wijziging en geen herziening. In de Tweede Kamer was echter een te krachtig verzet tegen het financieel beleid. De herziening van 1840 bracht slechts geringe wijzigingen en bewoog Willem I nog vóór de afkondiging af te treden. Koning Willem II stond evenals zijn vader een autocratie en dus een sterk persoonlijk bewind voor, hoewel hij in bekwaamheid en inzicht op sociaal-economisch gebied bij zijn vader ver achter bleef. In 1844 deden negen liberale leden der Tweede Kamer een voorstel tot algemene wijziging der grondwet met als voornaamste eisen: ministeriële verantwoordelijkheid en rechtstreekse verkiezingen voor de Tweede Kamer. Het voorstel der „Negenmannen" kwam niet in behandeling. Willem II achtte de herziening niet urgent en zou „op zijn tijd" wel met de nodige voorstellen komen. Het jaar 1848 bracht de grote ommekeer. Door de revoluties te Parijs, Wenen en Berlijn, waarbij tronen wankelden, kregen de Liberalen opnieuw hun kans. Willem II die zich steeds verzet had tegen beperking van zijn macht en tegen meer invloed van de burgerij, werd „in één etmaal van conservatief tot liberaal". Hiermee verhaastte hij de invoering van de grondwetsherziening van 1848. Hij benoemde Johan Rudolf Thorbecke, de leider der Liberalen tot voorzitter van een grondwetscommissie.

Met 42 tegen 14 stemmen aanvaardde de Kamer de herziening, die in feite bijna een volkomen nieuwe basis vormde voor de Staat. Op 3 november 1848 werd de nieuwe grondwet plechtig afgekondigd. Zij bracht o.a. ministeriële verantwoordelijkheid, rechtstreekse verkiezingen voor de Tweede Kamer, scheiding van Kerk en Staat, dus ook vrijheid van kerkorganisatie en het verbod van het recht van placet, vrijheid van godsdienst, onderwijs, drukpers, vereniging en vergadering.

In zijn brochure „De Limburgse kwestie schreef mr. Boissevain: „Wat heeft het voor zin dat Limburg, een jammerlijke strook gronds, welke de titel van Hertogdom vooert, Hollands s,mpathie niet heeft, noch iets bijdraagt tot diens bloei en welvaart, tot een Nederlands gewest te maken."

Deze woorden werden geschreven in 1848. Meer dan vijftig jaren zou het duren, eer de Staat der Nederlanden kon waarderen dat „die jammerlijke strook gronds' een bevoorrechte provincie was, die kapitalen aan steenkolen en mijngas bevatte. Vijftig lange jaren zou Limburg door veronachtzaming een periode van stilstand en verval meemaken. Terwijl Noord-Nederland zich snel ontwikkelde, vooral na 1870, was Limburg nog in 1900 een arme provincie. Zelfs de vruchtbare lössgronden in het zuiden konden geen bestaan verschaffen aan de geringe bevolking. Nederlands kapitaal interesseerde zich niet voor 't „aanhangsel" Limburg. Buitenlands kapitaal moest de jongste provincie uit haar isolement verlossen, spoorwegverbindingen met Aken, Luik en Hasselt aanleggen en steun verlenen aan enige grootbedrijven. België had in 1839 het recht van aansluiting over Limburgs gebied met het Rijnland gekregen. Limburg zag de verbinding Antwerpen-Düsseldorf graag. Holland werkte echter de plannen zo lang mogelijk tegen. Pas in 1879 kwam de verbinding tot stand. Decennia lang veroorzaakte de Maas jaarlijks terugkerende overstromingen.

De vestingsteden werden opgeheven en de garnizoenen trokken weg, waardoor een

Veronachtzaamd Limburg

belangrijke bron van inkomsten verviel. De intelligentsia werd afgeroomd door emigratie naar België. Was het wonder dat het inwonertal van Maastricht slechts steeg met 120% terwijl steden als Aken en Luik een bevolkingstoename hadden van resp. ± 400% en ± 750%. In 1891 verscheen te Maastricht een bittere aanklacht onder de titel „Limburgs Verval" waarin het kwijnend bestaan van Limburg aan de verwaarlozing door de regering werd verweten.

Integratie

De tweeslachtige politieke positie van Limburg duurde tot 1867 toen het hertogdom officieel Nederlands 11e provincie werd. Limburgs politieke integratie in het Nederlands staatsverband, reeds begonnen in 1815, was hiermee voltooid.

De Limburgers hadden nu wel de Nederlands nationaliteit, maar de integratie in het volksverband moest nog beginnen. Echte Nederlanders moesten ze dus nog wórden.

Wat wisten ze echter van begrippen als nationaliteit en verknochtheid aan vorst en vaderland? Ze hadden deze immers nooit gekend als gevolg van feodale verbrokkeling en politieke lotswisselingen. Dr. L. J. Rogier drukt het als volgt uit: „Het begrip vaderland was voor de meeste Limburgers een reëel als voor een vondeling het begrip ouders". In Roermond schreef men: „We waren eerst keizers, dan werden we Frans, dan weder Hollands en nu zijn we Belgisch." Bovendien was het „Nederlands" voor het gros der bevolking een vreemde werd.

Frans of Duits gesproken taal, terwijl in de meer geletterde milieus naast het dialect te Limburgers beperkte zich grote gaven van verstand en hart van koningin Wilhelmina. Ook dan pas weet Limburg zich een belangrijke plaats te verwerven onder de elf provincies.

Klachten

De vaderlandsliefde der meesdanook tot hun geboortestreek, hun stad of dorp waar ze woonden en werkten. Pas na 1900 wordt het verband met staat en vorstin gevoeld en kunnen we spreken van een genegenheid van de Limburgers ten opzichte van het Oranjehuis als gevolg van de Limburgs klachten over veronachtzaming en verwaarlozing waren gegrond, redelijk en rechtvaardig. Den Haag toonde te weinig begrip voor de moeilijke tweeslachtige politieke positie, voor de militaire en financiële verplichtingen, die hieruit voortvloeiden, voor de noodzakelijke aanleg van spoorwegen en het onderhoud van landwegen, voor de onvoordelige positie van Limburg als agrarisch land in een handeldrijvend land en de ingeklemde ligging tussen industriële buren, voor de onbevaarbaarheid van de Maas. Met klem werd door vele instanties aangedrongen op verbeteringen, vooral op economisch gebied. De slappe houding en vooral de veronachtzaming inzake de Maas als hartader van Limburg was voor de Nederlandse gezindheid der Limburgers niet zo bevorderlijk.

In het oude Land van Rode werden reeds kolen gedolven in het begin van de 12e eeuw, al waren de ontginningen van weinig betekenis. Tot ± 1740 liet de abdij van Rolduc haar kolenmijnen ontginnen door particulieren. De abt Chaineux nam als delfstoffenkundige de exploitatie zelf ter hand. Na de vestiging van het koninkrijk kwam de Nederlandse staat in het bezit van de „Domaniale Mijn" te Kerkrade, de voortzetting van de eerste kloostermijn. Na het Belgisch bestuur over Limburg werd in 1839 voor de tweede maal de mijn overgenomen en geëxploiteerd tot 1845. Eén jaar later droeg de regering de exploitatie over voor 99 jaar aan de „Aken-Maastrichtse Spoorwegmaatschappij". In 1853 werd de eerste Limburgse spoorweg, de lijn Aken-Simpelveld-Valkenburg-Meerssen-Maastricht, in gebruik genomen. Spoedig volgden concessies voor de kolenvelden „Willem" en „Sophia" te Spekholzerheide, die echter als gevolg van technische moeilijkheden in 1898 verkocht werden aan een... Belgische maatschappij te Brussel. Door een crisis in de kolenindustrie na 1890 konden de meeste aanvragers van nieuwe concessies niet meer aan de financiële voorwaarden voldoen en werden hun concessies ingetrokken. Een deel hiervan werd in 1893 verenigd onder de naam „Oranje Nassau" en in concessie gegeven aan Sarolea te Heerlen. De stijging der kolenprijzen had een grote belangstelling voor exploratie tot gevolg. In 1901 werd ruim 4500 ha grond gereserveerd voor staatsexploitatie en ± 10.000 ha voor exploitatie van particulieren. Achtereenvolgens kwamen dan ook in ontginning: Stm. Wilhelmina, Oranje Nassau II, Stm. Emma, Stm. Hendrik, Oranje Nassau III, Stm. Maurits, Julia en de Oranje Naussau IV, waarmee het tijdperk van een uitgebreide mijnindustrie was begonnen. Bij het uitbreken van de 1e wereldoorlog bedroeg de produktie der Limburgse mijnen ± 2 miljoen ton. Omstreeks het jaar 1930 was deze gestegen tot 12 miljoen ton. De nevenbedrijven der mijnen produceerden nog elektriciteit, gas, cokes, kunstmest enz.

Verkeer

Onder het bewind van koning Willem III (1849-1890) kreeg Amsterdam onder een rentegarantie van staatswege zijn Noordzeekanaal (1876). Rotterdam zijn Nieuwe Waterweg (1882) geheel gefinancierd door de overheid. Amsterdam werd de wereldmarkt voor Indische produkten, Rotterdam de transitohaven voor de Duitse industriegebieden. Pas na 1900 toen de mijnexploitatie tot ontwikkeling kwam, werd Limburgs stem betreffende de bevaarbaarheid van de Maas gehoord.

Van oudsher had de Maas als regenrivier een grote wisseling in wateraanvoer. Soms kwam de scheepvaart in de zomer door de onvoldoende vaardiepte geheel stil te liggen. Om de beide Maasvervangende kanalen — de Zuid-Willemsvaart en het kanaal Luik-Maastricht — te voeden en om de woest gronden in de Kempen te bevloeien, tapten de Belgen ± 1850 water van de Maas af. De waterstand in de Maas werd hierdoor zo laag, dat de Maasvaart steeds verder verminderde, de handel achteruit liep en meerdere kleinbedrijven moesten opgeheven worden. Ook door de toename van de tonnenmaat der schepen werd de Maas minder geschikt voor transport te water. In 1863 werd wel de wateraftapping geregeld, maar de moeilijkheden bleven. Door de mijnexploitatie moest men eindelijk zorgen voor een goede en goedkope afvoer der kolen. De Maas werd gekanaliseerd. Het Julianakanaal verving de kanalisatie op de grens van Limburg en België. Ook het spoorwegverkeer bleef ver ten achter. Na de spoorweg Aken-Maastrich (1853) kwam in 1856 de lijn Maastricht-Hasselt tot stand en in 1861 de lijn Maastricht-Luik. Typerend is dat Maastricht met het Rijnland, Luik en Belgisch-Limburg eerder verbonden was dan met Noord-Nederland. Pas in 1865 legden de Staatsspoorwegen de lijn Maastricht-Roermond-Venlo aan, die twintig jaar later doorgetrokken werd tot Nijmegen. In 1896 volgde nog de lijn Sittard-Heerlen-Herzogenrath.

Industrie

Limburg had een grote economische achterstand met als gevolg werkloosheid, lage lonen, vrouwen- en kinderarbeid en een groot aantal bedeelden. Kinderexploitatie en ondervoeding hadden een zeer nadelige invloed op de fysieke gesteldheid van de opgroeiende generatie. De vele wantoestanden konden alleen maar verholpen worden door een sociaal-economische emancipatie en een herkenning en waardering van de arbeider. Omstreeks 1850 bezat Limburg slechts twee grootbedrijven, nl. de keramische fabrieken van Petrus Regout te Maastricht en de textielfabrieken van de familie Van Clermont te Vaals.

De industrieel Petrus Regout (1801-1878) besloot ná 1830 toen de levering van Belgisch glas en aardewerk (Val St.-Lambert) stagneerde en de invoerrechten stegen, zelf een glasslijperij achter zijn woning aan de Boschstraat te bouwen. Spoedig werd deze gevolgd door enige kristal- en aardewerkovens. De onderneming breidde zich steeds verder uit. Omstreeks 1840 waren er reeds plm. 200 arbeiders in dienst. Twintig jaar later werkten er ruim 2000 in zijn fabrieken. De treurige toestanden in die tijd zijn al te goed bekend, zodat we er niet op terugkomen. Het was een internationaal verschijnsel. De toestanden in het Engeland van Charles Dickens, in Beligë en het Ruhrgebied waren nog treuriger.

In het begin van de 20e eeuw werd ook de vervaardiging van wandtegels en sanitaire artikelen ter hand genomen. Later gingen „Sphinx' en „Ceramique" in elkaar op en kwamen onder één directie. De koopman-fabrikant Johann Arnold van Clermont vestigde zich reeds in 1761 vanuit Aken op het kasteel Vaalsbroek en begon er met de bouw van een textielfabriek. Spoedig was de lakenindustrie van betekenis voor de Europese markt. Na Clermont vestigde zich ook de familie Hartmann te Vaals met een naaldenfabriek.

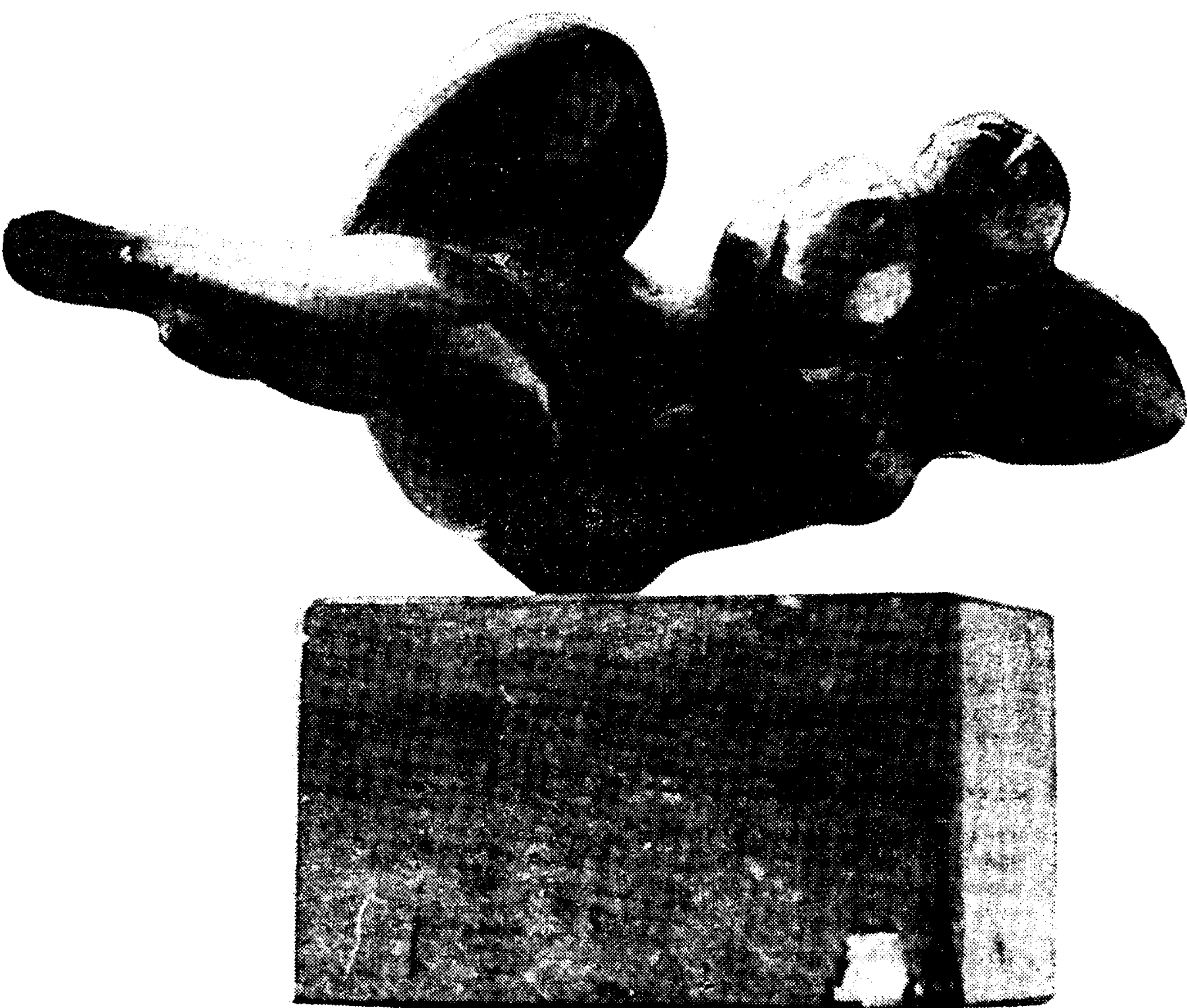
Naast deze grootbedrijven telde Limburg vele kleinbedrijven met 'n klein aantal werklieden, zoals bierbrouwerijen te Maastricht (± 30), Sittard, Roermond, Weert en Venlo, steen- en pannenbakkerijen te Echt en Tegelen, leerlooierijen te Roermond, Weert en Venlo, pottenbakkerijen te Gennep en Ottersum. Naast deze kleine bedrijven moeten nog vermeld worden de Roermondse ateliers voor kerkelijke kunst van de architect Pierre Cuypers, waar vele Limburgse schilders en beeldhouwers werkten.

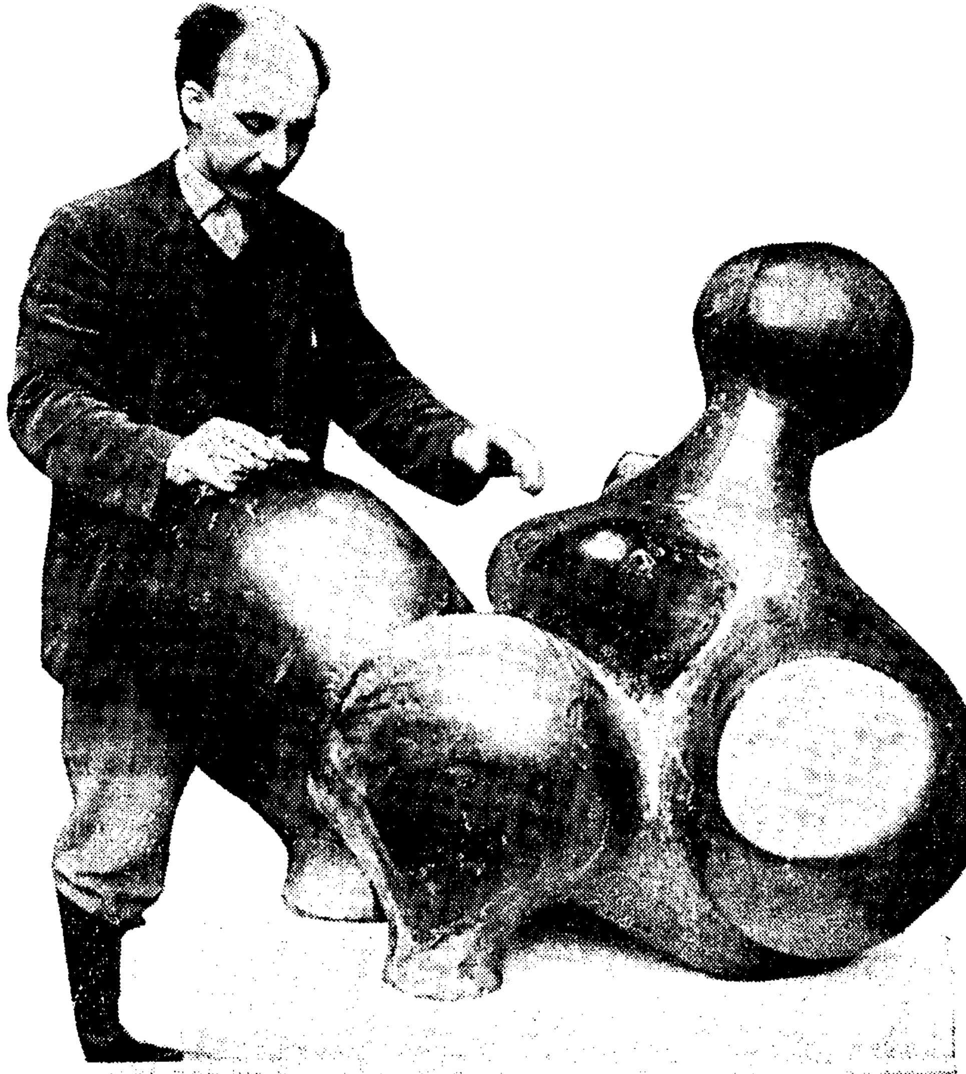
De gebrekkige verkeerswegen en de steeds sterker groeiende vrijhandel werkten remmend op de ontwikkeling van de industrie. Pas heel laat in de tweede helft van de 19e eeuw, toen de stoomkracht tot bedrijfsconcentratie verplichtte, nam het aantal middelgrote bedrijven toe. Limburg bleef echter nog een agrarisch karakter behouden.

VRIJUIT 5

FONS BEMELMANS

brons en vlees zijn twee verschillende grootheden





De vrij afgezonderd levende beeldhouwer Fons Bemelmans heeft onlangs in een schoolgroep te Heer twee grote bronzen beelden geplaatst. Hij legt de laatste hand aan een liggend naakt voor de stad Hilversum, een brons dat anderhalve maal zo groot is dan de natuurlijke afmetingen. In maart a.s. houdt de kunsthandel Broerse te Amsterdam een tentoonstelling van zijn werk. We hebben enkele reflecties bij zijn skulpturen aangetekend. In zijn monumentaal oud huis te Eijsden hebben we enkele woorden gewisseld over zijn kunst. „Enkele", want Fons Bemelmans is weinig spraakzaam.

door Robert Franquinet

MEN HEEFT beweerd dat de eerste helft van onze eeuw slechts onwillekeurige beelden heeft „toegevoegd" aan de architektuur van onze steden en dat men eindelijk weer beseft dat de skulpturale vormen uit het concept van het gemeenschappelijk samenleven zelf voortvloeien. Het is inderdaad een feit dat de „Burgers van Calais" van Rodin een eenzaam verschijnsel zijn van geïntegreerde of liever van-uit-de-stad-geboren-kunst, in hun tijd... en dat we in alle landen de architekten plaats zien scheppen in hun stedebouwkundige ontwerpen voor de beeldhouwkunst. Rotterdam werd reeds vijftien jaren geleden in internationale overzichten als voorbeeld gesteld van deze hernieuwde opvatting. Van de deelname van Gabo aan de Bijenkorf in 1954 tot de samenwerking Saarinen-Pevsner voor General Motors, van de stadsfonteinen van Penalba tot de parkfiguren van Henri Moore heeft het aspekt van de beeldhouwer-in-de-stad alweer een evolutie doorgemaakt die niet alleen sociaal is. De opvatting is niet meer absoluut in één richting stuwend. Naast de plantaardige groei van de skulptuur in de architectuur is het subjektieve element weer komen opduiken en zelfs bij Moore is dat opvallend. In de skulptuur denkt de beeldhouwer niet alleen meer functioneel maar ook individueel. De toegevoegde kunst heeft aan en in de kathedralen eeuwen lang zijn evolutie gekend. De toegevoegde kunst in de moderne steden en in hun publieke gebouwen bijvoorbeeld hoeft geen tegenspraak te zijn met de omringende leef- en werksfeer en toch uit een afgeronde persoonlijkheid zijn schoonheid putten. Men hoeft temidden van steen, cement, glas en metaal de menselijke tegenwoordigheid in de monumentaliteit niet uit te schakelen en niemand kan zeggen hoe die menselijkheid morgen gestalte zal krijgen. Een andere tegenwoordigheid, een andere realiteit misschien, maar meer dan arabeske, meer dan dekoratie juist omdat de kunstenaar wellicht geroepen zal zijn om de mens te doen ademen in het hedendaagse schrikbeeld van de stad.

Toen ik bij Fons Bemelmans binnenkwam herkende ik bij het zien van de diverse skulpturen weer de diep ingevreten strijd van de hedendaagse skulpturale vormentaal met het figuur van de mens en van het dier. Misschien al onbewust geworden, teruggedrongen in de geestelijke laboratoria van de kunstenaar, in zijn eenzaamheid, maar omnipresent in elke geste, in elk volume, in elke beweging die hij schept. Bij een jonge man als Fons Bemelmans gaat die magnetische kracht van de natuur van een bewondering van de antieke vormenwereld tot de invloeden van zijn eigen tijd. Wel staan we voor een lyrische drift die weigert aan de menselijke verschijningsvorm vaarwel te zeggen al vereenvoudigt hij de kontoer en het vlak tot aan de grensgebieden van de abstraktie zoals we dat hebben gezien in heel het levenswerk van Moore. Ik denk aan bekentenis van Moore zelf, die karakteriserend is.

„Om de paar maanden stop ik met het beeldhouwen gedurende twee of drie weken en ga naar de natuur tekenen. Een tijdje deed ik beide tesamen, bijvoorbeeld beeldhouwen overdag en modeltekenen 's avonds. Dat bevredigde me echter niet. Ze stoorden elkaar want de mentale instelling van beide is anders, het ene is objektief en het andere subjektief. Steen is zo iets anders dan vlees en bloed waarvan je de natuur zo maar niet kunt beeldhouwen zonder er welhaast zeker van te zijn de materie te mishandelen... Een idee kan in een tekening heel bevredigend overkomen en in steen mislukken... Maar door het tekenen in de natuur blijf je fit... het behoedt je van het gevaar in schablonen van jezelf te vallen. Maar in mijn beeldhouwwerk gebruik ik niet zozeer mijn geheugen of mijn waarnemingen van bepaalde voorwerpen als wel datgene dat uit mijn algemene kennis van de natuurlijke vormen voortkomt."

In het werk van Bemelmans zijn brons en vlees ook twee verschillende grootheden. Dat wil zeggen dat hij het ene niet in de andere materie poogt weer te geven. Zijn skulptuur begint bij de beweging van het natuurlijke element, zij het dan ook met enige archaïserende allure. Mens en dier leveren niet alleen een statische monumentaliteit voor zijn werk, ze zijn uitgangspunt van een geïdealiseerde beweeglijkheid die zich voornamelijk bij hem uitdrukt in volumen.

Men zou daarom het werk van Bemelmans gemakkelijk neo-barok kunnen noemen. Zijn kontoeren krijgen de ruimte met ronde, gezwollen vormen. Zelfs in een klassiek beeld als het in de ruimte vliedend paard met het vrouwelijk naakt, vormen het bovenkniese deel van de dierlijke anatomie, het vrouwelijk dijbeen en het achtervlak van het paard een aaneenschakeling van geaccentueerde gezwollen curven waarop heel het kompositorisch genot steunt. De skulpturale ruimte wordt steeds op maximale wijze gevuld. De leegte die in de moderne sculptuur zulk een belangrijke rol speelt, is bij hem praktisch afwezig. Dat karakteriseert zijn beeldhouwkunst, die haar plastische volheid ontleent aan dergelijke voortstuwende „gezwollen" plans. Zijn liggende dieren stoeien, zijn figuren paren, spelen, vechten, steunen als het ware in de ruimte. Kunnen op verschillende manieren geplaatst worden zonder hun zwaartepunt te verliezen. Zijn paarden steigeren, springen weg, hebben onzichtbare vleugels, ontvoeren naakten, dartelen op hun rug. Ze hebben geen poten nodig.

Voorhistorische stieren ontvoeren vrouwelijke figuurtjes, hun lijvige karkassen staan lichtvoetig als op smalle stengels zonder dat verhoudingen daarbij in het gedrang komen. Ze zijn als brokstukken van een andere kultuur, fragmenten van een elyseesche droom, een mythische wereld. Zijn vrouwen zijn torsos door de tijd aan een hard realisme onttrokken of liggen, het kind liefkozend, op een wijze die meer op een estetiek wijst dan op een natuurlijke functie. Ook de kentauren die boogschieten, fluitspelen of stoeien, komen kennelijk uit een wereld die poëtisch is en die een analytisch verstand blijken te tarten. Het is een kunst die veel van de eigen tijd vergeet, van Brancusi tot di Teana, van Arp tot Penalba, van Gilioli tot Arman, van Pevsner tot Tinguely. Die speelt alsof de stabiele of kinetische adapties van Mondriaan niet bestaan... Het lijkt me opvallend dat een jonge kunstenaar (1938) nauwelijks geraakt schijnt door de grote voorbeelden van zijn eeuw.

Hij genoot zijn eerste opleiding te Maastricht aan de stadsacademie. Ging met een studiebeurs naar de Kölner Werkschulen bij Prof. Treskow en Gies. Daarna werkte hij aan de Brera-Academie te Milaan bij Minguzzi en reisde door Italië, Spanje, Portugal en Frankrijk. Hij kwam te Parijs aan toen Cesar al zijn automobielen tesamen perste... en iedereen van oud roest skulpturen laste. Is hij huiswaarts gekeerd met een heimwee naar de antieke latijnse wereld? Het verwittigd oog ziet echter door de antieke charme heen de moderne scheppingsdrift dringen.

Wanneer we bij het essentieelste blijven zijn we dan zo ver af van de grotten van Lasceaux of van de „Stervende Galliër"?

Zijn laatste werken laten een Bemelmans zien die zijn spel voortzet op een wijze waarin het archaïsme, zelfs in de meest classicistische verschijningsvormen, overwonnen is. Misschien niet voorbij als sensus maar als zelfstandig objekt. Een zeker traditionalisme kan men aanwijzen in zijn plastieken als die voor het stadhuis te Delft, het tabernakel te Venray, reliefs te Den Haag, monument voor de Kennedybrug te Maastricht. Ook het nieuwe liggend figuur voor Hilversum is daarvan nog een voorbeeld, maar toch evolueert in zijn werk de hang naar een eigen reëel levensgevoel. De verrukkelijkheid van het spel ontmoet obstakels, het groeit nog wel spontaan maar het gaat niet meer langs de weg van het éénrichtingsverkeer.

Wil dat zeggen dat Bemelmans de problematiek binnenhaalt? Ik geloof het niet en het is te wensen dat hij zijn persoonlijk gegroeide stijl niet los laat. Maar het is vanzelfsprekend dat de humanitaire en technische aspekten van de skulptuur in de gemeenschap zich ook aan hem opdringen zonder dat hij er naar verlangd heeft. Ze komen vanzelfsprekend, ze behoren bij het leven, ze zijn er integraal deel van.

Het a-sociale karakter van zijn kunst wordt door die uitbreiding vermoedelijk doorbroken maar zal ze daarom dichter staan bij het maatschappelijke? Ik betwijfel het. Wel kan zijn spelende stijl uitgroeien tot een direktere deelname aan het bestaan zonder het subjektieve element op te offeren aan de meetkundige onpersoonlijkheid van hen die de neo-plastici willen doen herleven. Er ligt voor hem een mogelijkheid open die niet gering is. De spanning in de beeldende kunst is niet alleen maar een kwestie van verhoudingen tussen vlakken, ruimten, afmetingen.

Niets dwingt haar een verlengstuk te zijn van de citywanden, ze kan immers als een spontaan opborrelende bron zijn, een opening in de gesloten berekening van bouwmeesters en urbanisten, een injektie van levensvreugde, een onafhankelijk, individueel gebeuren, want dat beantwoordt aan een intense behoefte die nog groeiende is. En daarvoor komt de dartele, vrijbewegende skulptuur van Bemelmans juist op tijd.

adelsbrieven voor de Jacobijnen

door Maarten Beks

VORIGE WEEK zag ik op Duitsland III, de zender die al lang onvervaard high-brow en links van leer trekt, dat men er — net als achter „Encounter" en „De Gids" — wel een subsidie van de CIA achter moet zoeken, een uitzending gewijd aan de 18e eeuwse Duitse componist Joachim A. Crentz, tijdgenoot van Mozart, Haydn en Beethoven. Dankzij Duitsland III heeft Crentz in 1971 als componist kunnen debuteren en het moet gezegd, dat hij erin is geslaagd zich te manifesteren als een componist, die in 1970 eindexamen heeft gedaan aan het conservatorium van Keulen, München, Rotterdam of zelfs Maastricht. Met enige goede wil kan men ook nog stellen dat Crentz het destijds allemaal aldus heeft gewild en voorzien en die goede wil is, zo men weet, in belijdend vooruitstrevende kringen in meer dan evangelische mate aanwezig. De avantgarde van nu vindt zonder enige moeite zijn gehele katechismus-uitbreiding van het toonmateriaal door het ten gehore brengen (zichzelf ten gehore doen brengen) van de gehele geluidswerkelijkheid; verheffing van het publiek tot mede-uitvoerenden en mede-componist; herscholing van de componist tot creatief spelleider etc.) — letterlijk terug in het tractaat „Musica Utopica" van Crentz, die door deze uitvoering werd geëerd als een voorloper, want merkwaardigerwijs is revolutie, anders dan de machten van het behoud, altijd op zoek naar voorlopers, naar een geschiedenis, een traditie. Na het beluisteren van deze „Erstaufführung" — natuurlijk gerealiseerd door de bekende geestdriftige „barbus", gestoken in de bekende Levi - Strauss - pakken — was het iedereen duidelijk, dat Crentz, de ontwerper van alternatieve instrumenten, de grote verwoester en onttakelaar van clavecimbels en pianofortes, geen voorloper was, maar niets minder en eigenlijk ook geen cent meer dan een tijdgenoot en dat betekent, als u mij toestaat, op zijn best, dat Crentz nu eindelijk, na twee eeuwen, voldoende begrip ontmoet om te worden uitgevoerd en op zijn slechtst, dat de avantgarde een veel langere, maar ook veel minder vruchtbare geschiedenis heeft dan men altijd gedacht heeft. Er is een „linkse traditie", de revolutie heeft ook haar adelsbrieven, maar er zit weinig evolutie in de revolutionaire denkbeelden. Dit soort avantgarde begint elke vijftig jaar moedig opnieuw met de aloude vernieuwing, maar de vernieuwing kan blijkbaar zo weinig beginnen met de vernieuwingen van de vorige avantgarde, dat altijd weer opnieuw wordt begonnen met hetzelfde. Zodat het wellicht aan de armoede, het gebrek aan levensvatbaarheid, niet aan de eeuwige jeugd van de nieuwlichterij te wijten is, dat een compositie van twee eeuwen geleden ons zo onthutsend „actueel" in de oren kan klinken. Anders gezegd: de „andere" muziek (om niet nog eens het woord „alternatieve muziek" in de mond te nemen) heeft een geschiedenisloos, cyclisch karakter, zij komt, hoe nadrukkelijk zij ook voortdurend eerste stappen doet, nooit een stap verder, terwijl de als traditionalistisch in de hoek gezette muziek zich behalve door langzaamheid ook door progressiviteit onderscheidt. Dada is telkens weer nieuw voor ietwat naïeve radicalen, die altijd de godsdienst vaarwel zeggen om onmiddellijk daarna een secte te kunnen omhelzen, maar het surrealisme heeft, net als het cubisme, ouders en kinderen, een echte genealogie zonder één maagdelijke (weder) geboorte.

Nu moet u niet denken, dat ik dit allemaal in een luchtige, triomfantelijke toonaard gelezen wil hebben. Mijn hart sympathiseert met het sectarische ongeduld en heeft niet al te veel op met het door het geduld van de rede gerealiseerde Heil. En datzelfde hart voelt er alles voor om Joachim A. Crentz te bedelven, onder gelden, onttrokken aan de experimentenpot van C.R.M. en om Mozart en Beethoven en Brahms én Bartók nu maar eens een jaartje op eigen kracht, zonder enige overheidsbijdrage rond te laten komen. Er was destijds een hertog, die de zonderlinge Crentz op zijn kosten jarenlang liet knutselen aan zijn undergroundmuziek, die ons nu zo actueel voorkomt omdat hij nu nog klinkt als undergroundmuziek, maar het is wel goed zich te blijven herinneren, dat de ontwikkeling van de klassieke uit de barokmuziek zich kon doorzetten niet alleen dankzij, maar zelfs in weerwil van het conservatisme in zwang aan tal van andere hertogelijke hoven. Crentz bleef zonder „Folgen", hij werd ontdekt, omdat na tweehonderd jaar een aantal componisten hún ideeën in zijn boek terugvond en concludeerden, dat dit hún gelijk en zijn genialiteit — pakweg tweehonderd jaar op de ontwikkeling vooruit — bevestigde, conclusies, waaraan op zeer manifeste wijze iedere grond ontbreekt. Crentz was blijkbaar zijn tijd even ver en even vruchteloos vooruit als de avantgarde van nu en dat betekent, dat zij geen van beide geschiedenis hebben gemaakt en dat betekent ook, dat er aanleiding is een beetje ongelovig te kijken als men de nieuwe kampioen van de denkbeelden van de ongevaarlijke geniale outsider Crentz hoort spreken over hun „engagement". Maar gelukkig ben ik geen adviseur van mejuffrouw Klompé, geen lid van de Raad van de Kunst en geen schouwburgdirecteur.

a. den doolaard weer thuis in nederland

door Paul Haimon

DE SCHRIJVER A. den Doolaard heeft zich een fascinerend image veroverd bij het Nederands publiek. Hij zette in daden om wat anderen slechts durfden dromen. In zijn jonge jaren liep hij weg van het bureau der Bataafsche Petroleum Maatschappij toen een distelpluisje zijn heimwee naar de verte in vlam zette. De bundel gedichten die hij „De wilde vaart" had gedoopt was het signaal om voortaan te doen wat zijn toenmalige vriend de dichter Hendrik Marsman als vitalistisch credo verwoordde: „groots en meeslepend wil ik leven."

In de boeken voor literatuurgeschiedenis wordt A. den Doolaard maar zelden bij de „vitalisten" vermeld. Hij heeft zich dan ook letterlijk als een buitenbeentje van die kunstrichting gedragen. Hij was de halve tijd weg, zonder bekend adres. Op een kasteel nabij de Durance in Frankrijk waar hij zich voor de druivenoogst had gemeld, in de haven van Marseille, in het Zwitserse Alpengebied, of, het meest nog, helemaal onvindbaar in de woeste Albanese Alpen. Hij had geen vast adres nodig om te schrijven; in Hoenderloo staat nu wel dicht bij zijn woning: „Werkhuisje A. den Doolaard, s.v.p. NIET STOREN, dank U". maar de naam Hoenderloo verschijnt bij de lijst van plaatsen waar hij aan zijn boeken schreef ook slechts sporadisch; hooguit dan wanneer meer de literator dan de avontuurlijke verteller moest optreden.

Als Nederlands literator is Den Doolaard ook maar weinig geteld. Hij heeft zich te korte tijd met het schrijven van gedichten bezig gehouden, drie dichtbundels tussen 1926 en 1932 en nog twee in de oorlogsdagen toen bijna iedereen gedichten schreef uit pure vaderlandsliefde, ook zelfs een ras-romancier als Arthur van Schendel; en dan waren de gedichten van Bob den Doolaard meer pathetische nummers, sonoor van klank en stoer van metafoor, maar naast de poëzie der grote vitalisten Marsman en Herman van den Bergh waren ze slechts een morsig schuim bij een schitterende branding.

A. den Doolaard is onlangs zeventig geworden en voor deze gelegenheid is hij, eindelijk wel voor een boek lang, in zijn werkhuis te Hoenderloo gedoken om er een soort literair memoriaal te schrijven: „Ogen op de rug, terugkijkend naar boeken en tijdgenoten".

Wie aan de hand van deze titel een veelheid van pittige en amusante bekentenissen verwacht zoals men die van een Victor van Vriesland heeft gekregen, komt wel wat teleurgesteld van deze persoonlijke Den Doolaard ontmoeting vandaan. Er verschijnt weinig pikante „petite histoire", of netjes verpakte roddel. Den Doolaard vindt zichzelf van vitalist geëvolueerd naar sociaal humanist. Hij gelooft niet in een persoonlijke God maar is wel deïst. Het vermogen tot schrijven heeft hij steeds letterlijk als een gave beschouwd, tussen die gave en de groeikracht van het winterkoren ziet hij slechts een gradueel verschil.

Het jongste boek van Den Doolaard valt nogal eens in herhaling voor wie zijn autobiografie „Het leven van een landloper" uit 1958 kennen. Ook daarin heeft hij omstandig verteld over het ontstaan van zijn diverse avonturenromans en zijn ontmoetingen met de typen die hij als model voor zijn romanhelden heeft gebruikt. Hij is nu wel meer de kritische bespiegelaar van zijn „faits et gestes" en minder de verteller die zijn zaken sappig presenteren wil. Met de korte roman „De herberg met het hoefijzer" deed hij intussen een frappante ervaring op die evenwel tekenend mag heten voor veel kunstwerken.

Het boek staat steevast op de lijst die middelbare scholieren voor examens aanbieden. Den Doolaard vertelt niet waarom, maar zeker is de eerste reden dat het boek kort van stof en snel gelezen is. De tweede dat het toch een spannend avonturenverhaal behelst en daarbij komt dat de jongens die dit boek kiezen zich in dezelfde leeftijd bevinden als de jonge Malissoor Leonard. Een leraar Nederlands schreef een studie over het werk en nadat Den Doolaard die analyse had gelezen moest hij erkennen dat de schrijver, onbewust, alles volgens het boekje had gedaan. Bij het schrijven was hij zich bij voorbeeld er niet van bewust, dat het hoefijzer dat ook in de titel voorkomt precies dat symbool vertegenwoordigt waarom het in het verhaal gaat. Dan laat hij de jongen op zeker moment kijken naar een oleografie, voorstellend Napoleon bij de slag te Austerlitz waar de Corsicaan een schitterende overwinning behaalde. Er wordt verder niets over de prent gezegd, maar zo, onuitgesproken, werkt ze sterker symbolisch. Doordat de jonge Malissoor naar deze voorstelling kijkt, wordt de suggestie gewekt als confirmeert hij zich met de grote Corsicaan. De schrijver heeft daaraan bij het opschrijven niet gedacht. Den Doolaard beschouwt zich als een instinctmens. Meer dan vele andere schrijvers, zegt hij, werk ik blijkbaar vanuit de diacefalon, de hersenstam, de zetel van de instincten en van het irrationele driftleven, snuffelend als een hond, vage sporen volgend naar een doel dat mij nog niet bewust is. Toch maakt hij voor zijn werk veel gebruik van hulpmiddelen zoals fotografie. De romanschrijver en de reporter gaan bij hem hand in hand.

In totaal schreef A. den Doolaard, schrijversnaam voor Corneiis J. G. Spoelstra vijf bundels gedichten, twaalf romans, een boek verhalen, negen boeken met reportages en reisbeschrijvingen en twee autobiografieën. Zijn boeken werden ook in het buitenland een succes, de topper daarbij was de roman over de watersnoodramp in Zeeland „Het verjaagde water". Hiervan verschenen negen verschillende vertalingen. Weinig succesvol was de laatste ideeënroman „De goden gaan naar huis". In zekere zin is de carrière van Den Doolaard ook afgerond. Een vreemd land te ontdekken valt er thans niet meer te beleven. Den Doolaard is thuis gekomen en vindt zich daar weer terug in de literatuur. Het beste deel van zijn jongste boek, het eerste stuk over „Dichters en gedichten", gaat er over. Hier is hij ook geïnspireerd. „Wij van toen waren boffers. Want ik voel het nog steeds als een voorrecht dat ik jong was en gedichten schreef in de periode vlak na Wereldoorlog I, toen uit honger en ellende de hoop geboren werd op een nieuwe, betere wereld". In de literatuur wordt dat de tijd van het vitalisme en het humanitaire expressionisme genoemd. De dichters in de verschillende landen die elkaar al of niet beoorloogd hadden leidden de geesten der mensen. Met ons cynisme lacht men nu om de toen hoge verwachtingen van broederschap. Toen was het een werkelijkheid die in elk geval een warm dichterlijk gevoel opleverde, dat zich uitte in stromen van poëzie en muziek en tekeningen.

Heel jong Nederland, zo scheen het toen, leefde met en door en voor de poëzie. De avonden en de nachten werden ermee gevuld, men belde elkaar op of men dat nieuwe gedicht al had gelezen, als was zo iets even belangrijk als nu een forse koersstijging op de beurs. Wie Jany tegen Roland Holst, Pom tegen Nijhoff of Jobs tegen Weremeus Buning mocht zeggen was een bevoorrechte die de drempel van het heilige der heilige (muzen) had overschreden. Den Doolaard vergelijkt poëzie van toen met de bedwelmingsmiddelen als marihuana die nu de sleur van het alledaagse bestaan verdraaglijk maken. Ik geloof dat nu die poëzie is vervangen door de pop en beatmuziek, en dat het element poëzie een wat andere gedaante heeft aangenomen.

Terloops geeft Den Doolaard in zijn boek ook eerlijk toe, dat hij een zwakke begintijd heeft gehad, waarom het met zijn poëzie ook niet best lukte. Voor zijn romans heeft hij de hulp gehad van modelschrijvers als Hemingway, De Quincy en Melville van Moby Dick. Hij gebruikte filmtrucs om zijn verhalen snelheid te geven, het middel was zijn vondst en hij had de elasticiteit om het uit te diepen, het sterkst in „De herberg", „De grote verwildering" en „Oriënt Express" wellicht nog zijn beste boeken.

Als pikante roddel vindt men in zijn jongste boek vermeld, dat hij met de filmster Leni Riefenstahl in een slaapzak heeft geslapen, (zij kwam bij hem ,de latere lievelinge van Goebbels, de nazi-vedette bij uitstek) en dat hij Anton van Duinkerken hoogstpersoonlijk op een muilpeer heeft getracteerd na een rel om een literaire prijs die tussen Engelman en Den Doolaard gedeeld zou worden, voor welke eer Den Doolaard bedankte. Hier laat de schrijver echter nog veel, toch wel bekende geschiedenis liggen. Dat is tenslotte ook de reden waarom de zeventigjarige Den Doolaard althans in deze memoires teleurstelt.



A. den Doolaard

"...Geëvolueerd van vitalist naar sociaal humanist..."

FAMILIE WINTER-PUZZEL

Win een droomreis voor Uw hele gezin

Nog 2 keer kunnen alle Limburgs-Dagbladlezers en -lezeressen plezier beleven aan onze Familie-Winter-Puzzel.

Door denken, proberen en zoeken vindt U beslist weer de juiste oplossingen. Deze week zal de „HAAK-IN"-puzzel meer inspanning vereisen dan anders. De goede inzendingen worden beloond met 10 km EXTRA. U kunt dus 30 km + 10 km = 40 km deze week verdienen. Voor de totale puzzelpagina is het dus 130 km.

Voor de kopgroep van onze Familie-Winter-Puzzelaars is het devies volhouden, want de 1560 km hebt U bijna verdiend. Een goede raad: wees secuur bij het opschrijven van Uw oplossingen.

De lijst van gezinnen die reeds 1310 km hebben verzameld staat ook deze week op een andere pagina in deze krant.

U weet, ieder gezin of alleenstaande kan per puzzel zoveel kilometers verdienen als in de kop boven de puzzel vermeld staat. Maximaal per puzzelpagina 120 km en dat 13 weken lang, dus na deze pagina nog 2 weken.

Uit de deelnemers die na 13 weken 1560 km bij elkaar gepuzzeld hebben, wordt één winnend gezin (of alleenstaande) getrokken. Dit gezin wint de

VOLLEDIG VERZORGDE 14-DAAGSE REIS VOOR HET HELE GEZIN

Wekelijks belonen wij, uiteraard, de inspanningen die U levert met 3 waardebonnen en wel:

1 waardebon t.w.v. *f* 50,—
1 waardebon t.w.v. *f* 30,—
1 waardebon t.w.v. *f* 10,—

voor de drie hoogste aantallen kilometers van de week. Eventueel beslist hier het lot.

Wanneer de inzendingen (uiterlijk) donderdagmorgen 1e postbestelling in ons bezit zijn, worden alle geldige inzendingen opgenomen in de stand voor de grote gezinsreis.

Mogen wij onze Familie-Winter-puzzelaars vragen de oplossing zo spoedig mogelijk in te zenden en niet tot het laatste moment te wachten. Uw briefkaart is dan altijd op tijd binnen. Bovendien doet u onze puzzelredaktie een enorm plezier, want dan kunnen de inzendingen successievelijk gecontroleerd en ingeschreven worden.
Hartelijk dank voor uw medewerking!

U kunt op elk moment beginnen met in te zenden en men mag ook wel een puzzeltje laten schieten. Per gezin kunt u slechts één oplossing inzenden, dus a.u.b. géén dubbele inzendingen. Uiteraard kunt u iedere week meedingen naar de waardebonnen.

De oplossingen van puzzelpagina 11 zijn:

puzzel 60: de naam van de dichter is: Ovidius zijn citaat is: Of de meisjes ja zeggen of weigeren, ze vinden het toch allen prettig gevraagd te worden.

puzzel 61: beroep: fietsenmaker

puzzel 62: onderschrift 2 is fout

puzzel 63: het ontbrekende woord is: duifje

puzzel 64: rekensommetje:

606	—	560	=	46
—		—		:
313	—	301	=	12
293	+	259	=	552

puzzel 65: het ontbrekende woord is: satire

Uit de 361 goede oplossingen van de gezinnen die 120 km behaald hebben, zijn de 3 onderstaande gezinnen getrokken als winnaars van de waardebonnen:

1 waardebon t.w.v. *f* 50,— familie E. van Veen, Churchillstraat 11, Brunssum.

1 waardebon t.w.v. *f* 30,— familie J. Pluymen-Wilms, Dr. Ackensstraat 13, Gulpen.

1 waardebon t.w.v. *f* 10,— familie P. Bovendeerdt, Patersweg 3, Susteren.

10 km — een keer gelogen — 68

Vier foto's met onderschriften over actualiteiten, die onlangs in het Limburgs Dagblad hebben gestaan. Op de een of andere manier berusten foto's en onderschriften op waarheid. In een van hen is echter een fout geslopen. Aan u nu de taak om uit te vinden wat er niet klopt. Past de foto bij het onderschrift? Geeft het onderschrift juist weer, wat er op de foto te zien is of in werkelijkheid is gebeurd? Om de puzzel juist op te lossen hoeft u slechts het nummer van het onderschrift te vermelden, waarvan u denkt, dat er iets mis is.

1. In Vallonne heeft men de nieuwste mode uitgevonden. Na de mini, midi, maxi kan de vrouw zich nu steken in „hotpant". Of de vrouwen er nu nog mooier op worden? Beoordeelt u de foto, gemaakt aan de Franse Rivièra, zelf.

2. In West-Duitsland is een opblaasbare autoruit in de handel gebracht, die gebruikt kan worden als de echte ruit gebroken is. De „surrogaat"-ruit kan met een speciaal plakband in spanning worden gebracht en is bestand tegen snelheden tot 100 km per uur.

3. Dit straatje wordt binnen afzienbare tijd geplaatst in Rotterdam. Het gemeentebestuur heeft tot aankoop besloten, nadat het zo'n overweldigend succes had op een tentoonstelling in Londen. Het meisje toont het „straatje van de toekomst" vol overgave.

4. Ook in Londen is deze nieuwe bus, de „Londenaar" te zien: een dubbeldeksbus, die door een man bediend kan worden. In 1975 zullen 2000 van deze bussen rijden. Er kunnen 89 reizigers in.

10 km — voor de kleintjes — 69

Jongens en meisjes, jullie zien hieronder 12 gekleurde vakjes staan. Alle vakjes hebben een ander woord, maar ook in de linkerbovenhoek een cijfer of een letter. Jullie moeten nu uitzoeken welke woorden bij elkaar kunnen passen. Bij ieder woord met een cijfer hoort een woord met een letter. Schrijf de letter van de twee woorden, die bij elkaar passen in het gelijk genummerd vakje in het rijtje onder aan de puzzel. Op die manier vind je het juiste woord, dat 10 km oplevert.

1	2 vogel	3 brand
4	5 mode	6
o kool	r	m beton
d vuur	e alarm	e ontwerp

1	2	3	4	5	6

30 km — haak-in — 66

In deze figuur moet u op iedere horizontale regel een woord van elf letters invullen. In totaal dus 25 woorden. Van deze woorden zijn al telkens drie letters op de juiste plaats gezet. U moet nu doormiddel van de omschrijvingen en de woordgroepen naast de figuur de woorden completeren. Bij ieder woord passen twee groepen van drie letters. De letters, die in de gele en rode kolom ingevuld moeten worden, kunt u alleen door middel van de omschrijvingen te weten komen. Als u de juiste woorden hebt ingevuld vormen de letters in de gele kolom, van boven naar beneden gelezen, een Nederlandse zegswijze. De zegswijze levert u weer 30 kilometer op.

	D	A	A								
					S	T	E				
									G	E	R
					P	E	R				
	A	S	T								
					T	E	T				
									N	D	E
					E	N	K				
	B	O	E								
					T	R	A				
									V	E	N
					A	M	E				
	A	G	E								
					T	O	T				
									E	L	K
					E	T	R				
	J	E	N								
					D	Z	I				
									P	E	T
					B	E	I				
	K	R	O								
					A	S	B				
									E	R	S
					H	A	G				
	B	E	Z								

Lettergroepen:

aal	cit	hie	mbi	per
aar	del	kab	moe	reg
aka	den	kat	oen	rog
Ari	der	kje	ola	ska
bal	dis	kia	oom	tma
bar	doo	kte	oop	ton
ben	edi	kwa	oor	ver
blo	enb	les	oze	ver
boo	end	lle	pel	ver
cho	enk	mat	pen	wol

Omschrijvingen:

1. Bijwoord
2. Inhoudsmaat
3. Beroep
4. Vogel
5. Stof
6. Kaartspel
7. Beroep
8. Insekt
9. Munt
10. Gestaag voortbewegen
11. Bijwoord
12. Metaal
13. Beroep
14. Naam uit de oudheid
15. Drank
16. Kledingstuk
17. Drank
18. Ziekte
19. Kledingstuk
20. Plant
21. Vis
22. Knaagdier
23. Vrucht
24. Reptiel
25. Beroep

VOORWAARDEN FAMILIE-WINTER-PUZZEL

1. Per gezin c.q. per persoon alleenstaande kan slechts van iedere afzonderlijke puzzel één oplossing ingezonden worden. Met iedere aparte puzzel die goed opgelost en ingezonden wordt, kunnen kilometers verdiend worden.

2. Oplossingen kunnen alléén per post op een gefrankeerde briefkaart verzonden worden. Adresseren: Limburgs Dagblad, Public Relations, Postbus 14, Heerlen. Op de achterzijde van de briefkaart worden de nummers van de verschillende onderdelen van de betreffende puzzel vermeld en achter de nummers de met die corresponderende oplossingen. Oplossingen die in enveloppe worden ingestuurd, kunnen niet geaccepteerd worden.

3. Op de voorzijde van de briefkaart dient bij inzending door een gezin de samenstelling van het gezin vermeld te worden. Alleen ongehuwde inwonende kinderen worden geacht deel uit te maken van het gezin.

4. Oplossingen moeten als regel in ons bezit zijn, donderdagmorgen 1e postbestelling. Voorzover de inzendtermijn afwijkt, staat dit op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina vermeld.

5. Iedere zaterdag wordt op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina de stand van zaken bekend gemaakt.

6. Deelname staat open voor ieder gezin (of alleenstaande), dat (die) een abonnement heeft op het Limburgs Dagblad. Personeelsleden van het Limburgs Dagblad zijn echter uitgesloten van deelname.

7. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen zijn ongeldig.

8. De door de prijsvraagredaktie vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over opgave, oplossing en prijstoekenning. Door het feit van deelname geeft de inzender van de oplossingen te kennen, dat hij/zij deze voorwaarden aanvaard heeft.

9. Iedere week zullen de geldige inzendingen met het meeste aantal kilometers over die week meedingen naar de wekelijkse prijzen. Alle geldige inzendingen dingen mee naar de Familie-Winter-Puzzel-Reis.

10. Blijkt aan het eind van de puzzel-rit dat de stand aan de kop wordt ingenomen door meerderen met een gelijk aantal totaal-kilometers, dan wordt tussen die gezinnen geloot. De trekking zal geschieden ten overstaan van notaris Prof. Dr. E. A. A. Luijten.

VISITEKAARTJE — 10 km — 67

Het beroep van Derc Woeper uit Torn oefenen niet al te veel mensen uit. Als u de letters in de juiste volgorde zet is het toch niet moeilijk er achter te komen.

40 km — 70

Het rekensommetje bestaat uit drie onderdelen: op de eerste horizontale regel staan voor het =-teken twee getallen. De cijfers zijn vervangen door gekleurde hokjes. Achter het =-teken staat de uitkomst, eveneens vervangen door gekleurde hokjes. Hetzelfde gebeurt op de tweede horizontale regel. De derde horizontale regel is van de rest gescheiden door een streep, die eveneens als =-teken fungeert. Op deze manier krijgt u dus zowel horizontaal als vertikaal drie sommetjes. Het is nu zaak om de gekleurde vakjes te vervangen door cijfers, waardoor de einduitkomst wordt verkregen. Ieder gelijk gekleurd vakje is in alle sommetjes hetzelfde getal. Heeft u b.v. voor het gele vakje een 1 gekozen, dan komt overal in het rekensommetje in de gele vakjes een 1 te staan. U moet met de volledige rekensom invullen, niet alleen de einduitkomst.

■ ■ □	−	□ □	=	■ ■ ■
:		−		−
■ ■	+	■ □	=	■ ■
□ ■	x	■ □	=	■ □ ■

20 km — een zeker verband — 71

De vier woordgroepen staan op een of andere manier met elkaar in verband. De onderverdeling van de woorden in de hokjes speelt geen rol. Het kan dus zijn dat twee of meer woorden van één woordgroep in hetzelfde hokje staan. Heeft u ontdekt waarom diverse woorden in een reeks bij elkaar horen dan kunt u het ontbrekende woord invullen. Ter controle, dat u het juiste woord kiest is het ontbrekende woord omschreven met: term uit de fonetiek

TROEP	VERA	VERHAAL	VERRAAD
DRAVER	PRET	GOSPEL	POLS
PORTRET	VADER	LARVE	IJSPLOEG
SLOEP	POTTER	RADE	